EDICION DE 18 PAGINAS
Año XV — Núm. 5,237
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

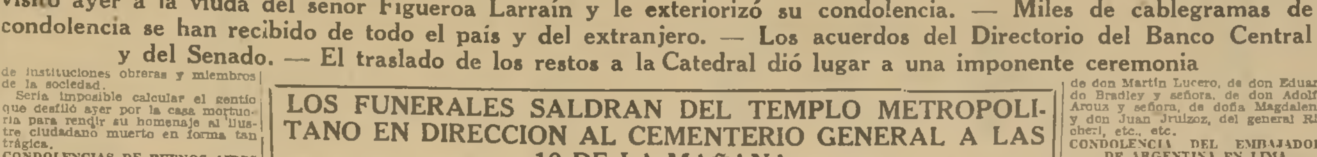
LA NACION

ES PROPIEDAD — M. C. R.

EL TIEMPO PARA SANTIAGO
Temperatura de ayer: Máx. 16º C. Mín. 0º C.
Probabilidades para hoy: buen tiempo. Templado. Aumento de temperatura. Nubes débiles. Mínima 3º C. Máxima 18º C.

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS — SANTIAGO DE CHILE, LUNES 18 DE MAYO DE 1931 — AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

Con honores de jefe de Estado se efectuarán hoy los funerales de don Emiliano Figueroa Larraín



A las 9.30 horas el Obispo de Dodona Monseñor Edwards, asistido por el venerable Cabildo Metropolitano oficiará honras fúnebres en la Catedral. — El Gobierno acordó rendirle honores de Presidente de la República, o sea, de General de División. — Concurrirán todos los Ministros de Estado. — El Excmo. señor Ibáñez visitó ayer a la viuda del señor Figueroa Larraín y le exteriorizó su condolencia. — Miles de cablegramas de condolencia se han recibido de todo el país y del extranjero. — Los acuerdos del Directorio del Banco Central y del Senado. — El traslado de los restos a la Catedral dió lugar a una imponente ceremonia

La profunda consternación que ha producido en todo el país y en el extranjero la trágica muerte del ex-Presidente de la República y Presidente del Banco Central, don Emiliano Figueroa Larraín, ha quedado de manifiesto con las demostraciones de pésame de que ha sido objeto la familia Figueroa Sánchez y los miles de telegramas de condolencia que se recibieron durante el día de ayer.

UNA ROMERIA EN LA CASA DEL SEÑOR FIGUEROA

Durante todo el día de ayer la residencia de la familia Figueroa Sánchez, en la calle Moneda, fué visitada por distinguidas personalidades del Gobierno, de la diplomacia, de la sociedad, de la banca, del alto comercio, de la prensa y representantes de entidades obreras y otras organizaciones que contaron al señor Figueroa Larraín entre sus benefactores.

Entre estas personalidades anotamos anoche las siguientes, que dejaron sus tarjetas: don Félix Nieto del Río, Subsecretario de Relaciones Exteriores; don Manuel A. Viale Paz, Consejero de la Embajada argentina; Excmo. señor Franz Olshausen, Ministro de Alemania; don Guillermo Arthur, Presidente de la Cámara de Comercio; don Víctor Araya, Cónsul General del Paraguay; don Dagoberto Lagos, presidente de la Corte Suprema; don Antonio de Salazar Moscoso, Cónsul General del Portugal; Excmo. señor Yasusaburo Mori, Ministro del Japón; Hon. señor Lamping, Encargado de Negocios de Holanda; los gerentes de los Bancos, presidentes de instituciones obreras y miembros de la sociedad.

Sería imposible calcular el gentío que desfiló ayer por la casa mortuoria para rendir su homenaje al ilustre ciudadano muerto en forma tan trágica.

CONDOLENCIAS DE BUENOS AIRES

Don Emiliano Figueroa Larraín estaba íntimamente vinculado a la sociedad bonaerense y de ahí el sinnúmero de cablegramas de condolencia que recibió ayer la señora Leonor Sánchez de Figueroa. Entre estos figuran los siguientes: de don Sebastián Lézica y señora, de don Carlos Alcobendas y señora, de don Benigni Benigni y señora, de don Angel Gallardo, de don Arsacio Ibáñez, de don Martín Lucero, de don Eduardo Bradley y señora, de don Adolfo Arouz y señora, de doña Magdalena y don Juan Jruizoz, del general Richeri, etc., etc.

CONDOLENCIA DEL EMBAJADOR DE ARGENTINA EN LIMA

El Embajador de Argentina en Lima, Excmo. señor Jacinto Villegas envió el siguiente cable a la viuda de don Emiliano Figueroa Larraín:

"De Lima.— Señora Leonor Sánchez de Figueroa. — Santiago. — Hondamente impresionados compartimos su inmensa pena por la pérdida del gran amigo. (Fdo.) Jacinto Villega, Embajador argentino".

CONDOLENCIA DEL EMBAJADOR ANTE LA SANTA SEDE Y DEL OBISPO DE TEMUCO

El Embajador de Chile ante la Santa Sede, señor Alejandro Lira, envió ayer un conceptuoso cablegrama de condolencia a la señora Sánchez de Figueroa.

El Obispo de Temuco, Monseñor Prudencio Contardo, envió también un cariñoso telegrama de pésame a la familia Figueroa Sánchez.

ACUERDOS DEL DIRECTORIO DEL BANCO CENTRAL

A las 11 de la mañana de ayer se reunió extraordinariamente el Directorio del Banco Central, para tomar acuerdos con respecto a la muerte del Presidente de la institución, don Emiliano Figueroa Larraín.

Iniciada la sesión, el vice-presidente del Banco Central, don Francisco Garcés Gana, hizo un elogio del señor Figueroa Larraín, y pidió dejar constancia del profundo sentimiento que ha producido su trágica muerte.

En seguida el directorio tomó los siguientes acuerdos:

1.o Colocar el retrato del señor Figueroa Larraín en la sala del Directorio;

2.o Izar la bandera a media asta y entornar las puertas del Banco durante tres días.

3.o Designar al vice-presidente, don

Pasa a la pág. 11

LOS FUNERALES SALDRAN DEL TEMPLO METROPOLITANO EN DIRECCION AL CEMENTERIO GENERAL A LAS 10 DE LA MAÑANA



El traslado de los restos de don Emiliano Figueroa: En el momento de ser descendida la urna mortuoria de la carroza en la Catedral. Conducen la urna los señores Javier Angel Figueroa, Francisco Garcés Gana, Aureliano Burr, Enrique Valenzuela y otras personas.

El Embajador Ríos Gallardo envía su condolencia a la familia de don Emiliano Figueroa Larraín

El Embajador de Chile en Lima, señor Conrado Ríos Gallardo, envió el siguiente cablegrama de condolencia a la familia de don Emiliano:

"De Lima.—Señora Leonor Sánchez de Figueroa.—Santiago.— Dígnese señora aceptar mi profundo sentimiento de sincero pesar por la muerte de su esposo ilustre que me honró con su amistad y, a quien debo, por elevadas consideraciones, tanta gratitud.—(Firmado).—CONRADO RIOS GALLARDO".

"Chile pierde un hombre superior y el Perú un gran amigo"

dice el señor Manuel María Forero, de Lima

También se recibió ayer el siguiente cablegrama del Perú:

De Lima.—Señora Leonor Sánchez de Figueroa.—Santiago.—Intensamente conmovido le envío en mi nombre y en el de mi familia nuestro más sentido pésame.—Chile pierde un hombre superior y el Perú un gran amigo que supo conquistarse, sin reservas, el afecto general.—(Firmado).—MANUEL MARIA FORERO".

LA PRENSA ARGENTINA DA AMPLIA PUBLICIDAD AL MANIFIESTO DE LOS LEADERS DEL PARTIDO RADICAL

BUENOS AIRES, 17.— Todos los diarios dan hoy amplia publicidad al manifiesto del partido radical, firmado por de Alvear y otros dirigentes radicales que han pertenecido hasta ahora a las fracciones personalista y anti-personalista.

El manifiesto dice:

"Apoyando la reorganización del radicalismo en todo el país y mirando al futuro; apreciando las lecciones de los sucesos recientes, afirmamos al país nuestra voluntad de evitar en el futuro la repetición de las causas de estos acontecimientos."

El manifiesto recomienda, entre otras cosas, la formación de un directorio nacional de reorganización e invita a todos los antiguos radicales y votantes independientes a unirse a las nuevas fuerzas radicales.

Pasa revista a los antecedentes y objetivos de la "unión cívica radical que es un cuerpo político esencialmente impersonal", y afirma la necesidad de reorganizar el partido radical para apresurar el retorno de las condiciones institucionales que son necesarias para la recuperación económica del país.

Subraya esto y se refiere luego a la suspensión de la reunión del Colegio Electoral de la provincia de Buenos Aires; la suspensión de las elecciones en la provincias de Santa Fe, Corrientes y Córdoba; el mantenimiento del estado de sitio; la censura de la prensa y la posibilidad de que las elecciones presidenciales no puedan celebrarse el 8 de noviembre, fecha fijada para las elecciones parlamentarias.

Dice que los Gobiernos de facto resultantes de revoluciones deben ser solamente transitorios.— (U. P.).

"LA PRENSA" DE BUENOS AIRES AFIRMA QUE EXISTE EN ARGENTINA UN "STATU QUO" POLITICO

BUENOS AIRES, 17.—"La Prensa" deplora en su editorial de hoy "la política profesional" que, según dice, es la causa de que "los partidos, los hombres y los métodos no hayan cambiado desde el período presidencial de 1928". Pasa revista al campo político y llega a la conclusión de que todo está en statu quo, mientras los radicales de Irigoyen todavía mantienen las mismas ideas anteriores a la revolución y como resultado se contentan con reemplazar a sus jefes por algunos de los que les seguían.

"Afirmaríamos,—dice—, que hay estancamiento en el progreso de la cultura cívica si no tuviéramos el convencimiento que en un país en formación, como es Argentina, es constante la evolución".

"Los partidos —añade— aparecen representados sin haber asambleas populares que los autoricen, tal vez debido al estado de sitio, por ex Gobernadores, ex senadores, etc., evidenciando que no se renuevan los hombres.

"Lo malo del profesionalismo político no está sólo en la perpetuación de elementos mediocres y en la sofocación de los que podrían mejorarlos, sino en que los primeros olvidan que la política es el medio de procurar el bien común y la toman como la última finalidad".

Finalmente dice: "Denunciamos estos procedimientos para estimular a la juventud a romper los circulillos oligárquicos y a renovar los partidos, ya que no se forman nuevos, llevando a los viejos aires purificantes, anhelos de verdadera democracia y normas severas de moral política". —(U. P.)

EL PUEBLO DE SANTIAGO, SIN DISTINCION DE CLASES, RINDIO AYER SU POSTRER HOMENAJE AL DR. MANUEL TORRES BOONEN

A los funerales asistieron miles de personas que exteriorizaron su pesar por la trágica muerte del gran benefactor. — El Cuerpo de Bomberos, la Cruz Roja, las instituciones armadas, científicas y obreras concurrieron en corporación. — El paso del cortejo, que ocupaba más de diez cuadras fué presenciado por una inmensa muchedumbre. — Los honores militares en la plazoleta del Cementerio

Imponentes fueron los funerales del doctor Manuel Torres Boonen, Secretario General del Cuerpo de Bomberos y cirujano jefe de uno de los Departamentos de Sanidad Militar, que pereció trágicamente anteayer en el desgraciado accidente automovilístico de la calle Benavente.

La capilla ardiente del extinto fué visitada durante el día de ayer hasta el momento de los funerales por gran número de personas de todas condiciones sociales que querían rendir su homenaje al doctor que tanto bien hiciera a sus semejantes.

La urna estaba cubierta de hermosas piezas florales ofrendadas por sus numerosas relaciones, instituciones obreras, Cuerpo de Bomberos, Cuerpo Médico, Cruz Roja, etc.

UNA MISA

A las 9 horas se efectuó en la capilla ardiente una misa por el descanso del alma de doctor Torres Boonen, que fué oficiada por el Vicario General del Ejército, Monseñor Rafael Edwards, asistido por uno de sus capellanes.

A la misa asistieron los deudos y parientes cercanos del extinto y sus relaciones.

EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA Y EL MINISTRO DEL INTERIOR VISITAN LA CASA MORTUORIA

Poco después del mediodía S. E. el Presidente de la República, acompañado del Ministro del Interior, señor Carlos Froedden, del general Viaux y de su Edecán comandante Tobías Barros, visitó la capilla ardiente.

El Excmo. señor Ibáñez dió personalmente su pésame al hermano del doctor Torres Boonen y deudos cercanos.

LOS FUNERALES

Desde mucho antes de la hora anunciada para los funerales del doctor Torres Boonen, una enorme concurrencia se situó en las inmediaciones de la casa-habitación del extinto, ubicada en la calle de Catedral entre las de Morandé y Teatinos. Por este motivo el tránsito fué suspendido.

También se situó un numeroso público en las calles por donde debía pasar el cortejo en dirección al Cementerio General.

COMIENZA A ORGANIZARSE EL CORTEJO

Minutos después de las 15 horas comenzó a organizarse el cortejo. Frente a la casa del extinto tomaron colocaciones la Cruz Roja con su uniforme, las sociedades obreras, la 5.a Compañía con su bomba automóvil con crespones, y las carrozas. Los voluntarios de las demás compañías tomaron colocación en Teatinos entre Catedral y Santo Domingo.

LA URNA ES SACADA DE LA CAPILLA

A las 15.20 horas en punto la urna que contiene los restos del doctor Torres Boonen fué sacada de la capilla ardiente, por los miembros de su familia y por el Superintendente del Cuerpo de Bomberos y otras personas, después de haber rezado responsos fúnebres el Obispo Edwards y algunos sacerdotes. La urna fué colocada en la carroza del Cuerpo de Bomberos.

SE PONE EN MARCHA EL CORTEJO

Instantes después el cortejo se puso en marcha en dirección al Cementerio General en el siguiente orden:

Orfeón de Carabineros; directorio del Cuerpo de Bomberos; Comandancia; estandarte de la institución, y todas las compañías por orden numérico, menos la 5.a, que marchaba al final de la columna con el estandarte fundador de la compañía, todo su personal y la bomba automóvil con crespones.

Seguían a continuación una carroza automóvil llena de coronas y la carroza del Cuerpo de Bomberos que conducía los restos mortales del doctor Torres Boonen, que iba escoltada

Pasa a la pág. 10

Disminución de los nacimientos, matrimonios y muertes en Alemania

BERLIN, 17.—La estadística oficial de las grandes ciudades demuestra una disminución general de nacimientos, muertes y matrimonios en 1930. Los nacimientos anotados son el 10.6 por mil habitantes contra 17.2 en 1929; las muertes, 11.3 contra 13.1 y los casamientos, 0.5 contra 10.

Adquisición de una de las muestras más antiguas de la literatura polaca

VIENA, 17.. — Se anuncia que el monasterio de San Florián en Linz, ha vendido al Gobierno polaco en 14.000 libras esterlinas un libro de salmos, escrito en alemán, latín y polaco y que data del siglo XIV, que fué hecho para la Reina Eduvigis de Polonia. Se considera este libro como la muestra más antigua de la literatura polaca. — (U. P.)

Como a un exacto exponente de las virtudes de Chile

se quería, se respetaba y se recordaba a don Emiliano Figueroa en Argentina. — Todos los diarios se despiden de él como de "una figura patricia argenitna y como de un hijo ilustre de Argentina".—Editoriales de "La Prensa" y "La Nación". — Condolencias de los Gobiernos peruano y argentino

BUENOS AIRES, 17. — (Especial para "La Nación"). — Como de "una figura patricia argentina, como de un hijo ilustre de Argentina, con íntima emoción y sincero cariño", se despiden hoy los diarios de esta capital de don Emiliano Figueroa Larraín.

Honda repercusión causó anoche en el Jockey Club, en el Círculo de Armas y en las esferas políticas y diplomáticas la noticia de su trágica muerte. Es que se siente como una pérdida nacional el fallecimiento de quien, siendo profundamente chileno, fué noblemente argentino. Era don Emiliano en Argentina el arquetipo del chileno, como exacto exponente de las virtudes del país hermano. Así se le quería, se le respetaba y se le recordaba. Nombrarlo equivalía a volcar sobre su nombre las frescas y vivas flores de una simpatía colectiva convertida en cosa notoria. Había honrado a Chile honrando a Argentina en sus diversas representaciones oficiales junto a los Gobiernos de la Casa Rosada. Se le sabía patriota abnegado y quizá el primero de los verdaderos amigos de Argentina. En el exterior se le quería por eso: íntegra y lealmente, como exteriorización inequívoca de esos sentimientos hacia él. Su inesperada muerte provoca aquí un duelo por muchos títulos nacional.

Con frases veladas por la emoción, sus antiguos amigos, los diarios metropolitanos, le dan el postrer adiós. "La Prensa" le dedica una extensa nota necrológica ilustrada con una de sus últimas fotografías y expresa en ella:

"Se va uno de los hombres ilustres de Chile, uno de esos grandes e inolvidables amigos de Argentina en cuyo seno vivió y sintió el calor de su país tanto como el aprecio que le reconocía la sociedad a él, al mismo tiempo que al estadista y al diplomático eminente, al culto caballero y al hombre de bien".

Viene en seguida una extensa biografía del extinto, en que se detallan especialmente las importantes y delicadas misiones oficiales que lo trajeron a Buenos Aires.

El diario "La Nación" recuerda que don Emiliano manifestaba en cierta ocasión: "Me considero argentino y considero a Argentina como mi segunda patria."

"Esas palabras —continúa el articulista— en labios de quien era la sinceridad misma, traducían sentimientos profundos fundados en la larga y estrecha convivencia del político ilustre con los núcleos más representativos de este país.

"Por nuestra parte, se los retribuímos con creces. Pocos hombres han tenido en Argentina el arraigo, el prestigio y el aura de popularidad y cariño que tuvo don Emiliano Figueroa desde los días distantes en que, representando a su patria entre nosotros, se apoderó de todas las voluntades y de todos los corazones merced a su sentido antiguo de la amistad y a sus dotes espirituales que le constituían el más grato y el mas deseable de los huéspedes."

Concluye con esta sentida referencia la necrología, después de internarse en la fecunda vida pública de don Emiliano:

"Ese luctuoso acontecimiento

Pasa a la pág. 8

Importantes reliquias de los vikings descubiertas en Dinamarca

COPENHAGUE, 17. — Algunas excavaciones que se hacen en la Providencia de Schleswig han descubierto la más importante colección de reliquias del tiempo de los vikings que se conoce hasta ahora. Se han excavado ya 18 tumbas en Trepping, todas de hombres que fueron sepultados en ataúdes de madera, de los que quedan solamente los clavos. Los hombres eran evidentemente de una estatura muy superior a la de los daneses modernos. — (U. P.)

Probables complicaciones políticas internacionales, con motivo del arresto de tres aviadores militares franceses en Alemania

BERLIN, 17.— Se espera que se produzcan complicaciones diplomáticas con motivo del embargo de tres aeroplanos del ejército francés y la detención de sus pilotos, que se vieron obligados a descender el sábado en Schweinsfurt.

Al parecer, los aviadores perdieron la ruta mientras iban en viaje de Lyon a Colmar.

El Gobierno hace investigaciones al respecto.— (U. P.).

Españoles y Badminton empataron a dos goals

La mala condición del field restó brillo al juego de los adversarios. — Hubo cierta equivalencia de fuerzas, pero los rojos jugaron mejor

No menos de mil personas se reunieron en la tarde de ayer en el Estadio Militar atraídas por el partido entre el Badminton y la Unión Deportiva Española.

En la mañana, en el mismo field actuaron los cuartos y terceros equipos, venciendo en ambos encuentros la U. D. Española por la misma cuenta de dos goals contra uno.

El preliminar de la tarde lo hicieron los segundos elencos venciendo también los españoles y por dos goals contra uno también..

A las 15.30 horas se inició el match de fondo, presentándose los cuadros ante el árbitro señor Malbrán, en la siguiente forma:

ESPAÑOLES: Court; Welch, Delgado; Becerra, Vásquez, Lillo; Caballero, Moyano, Santana, Sanchez, Vega.

O

Alvarado, Pacheco; Benítez, Nuñez, Luco; Sepúlveda, Leal, Donoso; Alsina, [illegible]; [illegible] BADMINTON.

Inician el juego los aurinegros y atacan inmediatamente llevando a su adversario hasta las líneas defensivas. Durante unos cinco minutos priman así los locales, pero las acciones son lentas y especialmente se ven entorpecidas por la pésima calidad de la cancha, lo que desde el comienzo resta brillo al desenvolvimiento de los contendores.

Luego reaccionan los rojos y se advierte en sus avances un mayor peligro que en los ataques de sus rivales. Y a los ocho minutos, Moyano aprovecha el balón cerca de la línea de goal y envía un centro dificultoso que resulta una espléndida oportunidad para que Caballero con golpe de cabeza decrete la primera caída de la valla de Soto.

El juego se equilibra en forma notoria atacando alternativamente cada bando sin lograr ninguno estacionar las acciones en el campo adversario. Pero los ataques de los rojos son más frecuentes y encierran un visible mayor peligro, llegando en muchas ocasiones a desconcertar a la defensa aurinegra.

Esta característica de la lucha se mantiene hasta corridos veinte minutos, momentos en los cuales se advierte en el Badminton una ligera reacción que le permite estacionar las acciones en pleno campo rojo. En uno de los impetuosos avances de los aurinegros, se produce frente al arco de Court una situación peligrosísima de la que el cuadro español sale airoso en forma espectacular. La pelota pasa de defensores a atacantes dentro de un área reducida, sin conseguir los últimos hacerla trasponer la valla. En último término la juega Benítez, pero la pelota rebota en el travesaño volviendo a la cancha para ser alejada y con ella el peligro mismo.

Cinco minutos después vuelve el equilibrio a las acciones y por es-

Pasa a la pág' 15

LA PELEA EN CLINCH DIO AYER UN NUEVO TRIUNFO AL ARGENTINO PERALTA

Venció por puntos en diez rounds a Osvaldo Sánchez en el Estadio Nacional. — Un K. D. del chileno en el cuarto round. — El "cabro" cambió su técnica al iniciarse la octava vuelta y reaccionó sacando una pequeña ventaja. —La pelea en clinch es desconocida por nuestros púgiles.—La necesidad de mejorar su estilo. — Una reacción de Osvaldo en el octavo round

Había esperanzas de que el chileno Osvaldo Sánchez venciera ayer tarde en el Estadio Nacional al boxeador argentino Víctor Peralta, púgil que se había revelado con grandes condiciones venciendo a Domingo Osorio. Esas esperanzas llevaron al Estadio a una numerosa concurrencia que se vió defraudada, pues el chileno sólo consiguió pelear con valentía, pero sin superar en técnica al argentino.

Terminado un semi fondo a seis rounds entre Ernesto Ronda y Alejandro Adasme, en que venció Ronda por puntos, el anunciador oficial presentó a los boxeadores Sánchez y Peralta y les asignó los siguientes pesos:

Peralta, 59 kilos.
Sánchez, 57.700 Kgs.

Sirvió de réfere de la pelea el Sr. Guillermo Orchard y de jurados los señores Fernando Fantini y capitán Prado.

Listos los boxeadores, el referee ordenó empezar el combate, siendo el primero en atacar el argentino. Sus ataques fueron dirigidos al cuerpo. Sánchez respondió con izquierdas rectas, perdiendo numerosos derechos con fuerza que dirigía a la cabeza.

Peralta intentó un rush que le dió resultados y castigó con ambas manos la cara de su contendor.

Termina el round en igualdad de condiciones.

EL ARGENTINO EMPIEZA SU ATAQUE

Peralta, al iniciarse la segunda vuelta, da la impresión que va a empezar un ataque continuo a la cara y especialmente al cuerpo, pero se ve detenido por rápidos izquierdos rectos del chileno.

La defensa de Osvaldo Sánchez no pueda resistir el ataque y se entrega en repetidos clinches a un fuerte castigo al estómago que le propina con ambas manos el argentino.

La guardia del chileno se cae repetidas veces y da ocasión para que Peralta coloque algunos fuertes izquierdos rectos en plena boca.

El round es favorable a Peralta.

UNA REACCION DEL CHILENO

A pesar de que el argentino inicia la tercera vuelta con un violento ataque, el chileno le hace frente, y con éxito, pues logra aplicar su izquierda recta en plena boca y usa de contra-golpe el uppercut de derecha que llega al estómago.

Peralta reacciona y contraataca y Sánchez pierde numerosos derechos que son mal medidos.

El round no ofrece alternativas de interés y termina en igualdad de condiciones.

UN MOMENTO DIFICIL PARA EL "CABRO"

La pelea se hace cada vez más interesante, y al iniciarse el cuarto round vemos que Peralta toma la ofensiva en forma violenta. El chileno no retrocede y hace frente con valentía, pero al abandonar un clinch, en que ha sido duramente golpeado, recibe un izquierdo largo a la mandíbula que lo hace caer K. D.

Pasa a la pág. 15



A LA VILLE DE NICE
HUERFANOS 940

Oferta Sensacional:
SOBRETODOS
EN RICO CASIMIR INGLES.
CONFECCION ESMERADA
CORTE DE ULTIMA MODA
REGALAMOS A
$ 98.-

IMPORTANTE
VEA UD. TODOS LOS DIAS LA VITRINA DE OFERTAS REGALOS

HOY

Por liquidación de nuestro Departamento de Sastrería para Caballeros, realizamos

SOBRETODO

de casimir inglés, modelo cruzado, con traba, colores de última moda,

$ 145.-

SOBRETODOS IMPORTADOS RECIEN RECIBIDOS
MARCA:
YEXRYTE CLOTHING LONDON

MODELOS DE ULTIMA MODA, COLORES Y DIBUJOS DE ALTA NOVEDAD.

Ct.—X.

AL Público

Por acuerdo de los acreedores, de terminar esta semana con la liquidación total de las existencias de la

GRAN FABRICA DE CARTERAS Y JOYAS DE FANTASIA

ALAMEDA ESQUINA AHUMADA

Desde hoy, todo a menos del costo.

9.80 sombrero de paño, para señora.

Gran cantidad de carteras desde 10.

25.60, cartera de gamuza negra, café.

3.90, boinas de lana tejidas.

19.80, billetera para caballero.

1.90, preciosos collares

1, preciosos prendedores.

6.80, pulseras para señoritas, que antes valían 35 pesos, y más de mil artículos, todo a menos del costo.

Acuda hoy mismo.

AHUMADA ESQUINA ALAMEDA

Ct.—X.

Baños y Califonts

Lavatorios, bidets, lluvias, botiquines, W. C., etc.
EN LA FABRICA, UNICO LOCAL
CHACABUCO 13
JAIME FORTUÑO M.
Despachos a provincias por mayor y al detalle.

Ct.—G.

SE ARRIENDA

Hermosa residencia en Irrarrázaval 849. Tiene quinta espaciosa, bien plantada con árboles frutales. Garage y todo servicio. Con o sin muebles.

TRATAR: IRARRAZAVAL 849

Ct.—19—M.

AVISE USTED EN "LA NACION"

Compre una
:: PHILIPS RADIO ::
— A —
POLIANSKY
HUERFANOS 1245, Teléfono 80...
Ct. 25 E.

AVISO AL COMERCIO

Desde esta fecha, el señor Charles E. Luna, no tiene autorización para cobrar ninguna factura que se adeude al suscrito.
H. V. PRENTICE. — Laboratorio "LONDRES".— Valparaíso
Ct.— 19-M.

LECHE

Compro producción por contrato anual o por el invierno. Prefiere por ferrocarril

Fianza de primer orden.

CASILLA 1484

2.a pág.—G



La enorme cantidad de "Avisos Económicos" que a diario registran las páginas de

"La Nación"

bastan para probar su eficacia. Cuando necesite publicar un "Aviso Económico" con provechosos resultados, sírvase de esta experiencia

VENDO

Chalets recién terminados, de todo confort, situados en calle de Fernández Concha esq. de Irarrázaval. Extenso sitio con plantación frutal. Hermosos jardines a la calle.

Para verlos: IRARRAZAVAL 849. Tratar precio: Bandera 78.

Ct.—19—M

Dirección Aprovisionamiento del Estado

Solicítanse propuestas públicas para llenar 250 cilindros con cloro líquido para clorar agua potable.

Las propuestas se abrirán en la Dirección de Aprovisionamiento del Estado, Amunátegui 66, el día 18 de junio a las 15 horas.

Bases y Especificaciones en la SECCION ADQUISICIONES de dicha Dirección.

EL DIRECTOR GENERAL.

Ct.—G.

Muebles

COMPRE DIRECTAMENTE EN LOS ALMACENES DE LA GRAN FABRICA

"La Capital"

952 - Moneda - 952

PRECIOS REBAJADOS

Ct.—G

Propuestas Públicas

De acuerdo con lo resuelto por la Honorable Junta de Vecinos de Angol, y el Decreto N.o 25 de esta Alcaldía, la Municipalidad de Angol solicita propuestas en licitación pública para la PAVIMENTACION DE LA CIUDAD en conformidad a los planos, especificaciones y bases aprobados por el Supremo Gobierno.

Las propuestas se abrirán en la Oficina del Alcalde, el día 25 de Mayo de 1931, a las 14 horas ante los interesados que concurran.

Los interesados en concurrir a la licitación pueden obtener los antecedentes en la Alcaldía, previo entero de la cantidad de $ 50.

Angol, 15 de abril de 1931.

JULIO SEPULVEDA ONFRAY, Alcalde.

Ct.—G.

CURSOS DE MECANICA

AUTOMOVILISTICA Y ENSEÑANZA DE MANEJO

ULTIMOS ADELANTOS MODERNOS, MOTORES COMBUSTION INTERNA

Inscripciones de 10 a 12 M. y de 4 a 8. Secretaría Liga Nacional Pro-Patria.

SAN ANTONIO 533

Ct.—18-M

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ROBERTO CRUZ
Causas criminales. Teatinos 436.

ALFREDO ILABACA LEON
Abogado
Civiles, criminales, juicios del trabajo. Alegatos Cortes Apelaciones y Suprema. Estudio y domicilio: Bandera 714. Teléfono 60692.

VICENTE MOLINOS GAETE
Especialmente asuntos comerciales. Revisión títulos 11-12. 17-18. Bandera 320. Teléfono 81783.

RAUL OBRECHT
Especialmente cuestiones comerciales. Estudios: Edificio Banco Anglo, 4.o piso, oficina 9. Casilla 3618. Teléfono 84907.

JORGE GUSTAVO SILVA
Abogado
Materias civiles, comerciales y sociales. Morandé 440, oficina 32.

MEDICOS

DR. ALLENDE NAVARRO
Nerviosas, mentales. Recibido Suiza. 15 años Europa. Gabinete completo electricidad médica. Moneda 1944. Teléfono 86581.

DOCTOR ALESSANDRINI
Cirugía, ginecología. Lunes, miércoles, viernes: 1 a 3 y en Rendez-vous. Teléfono 83555. Merced 322.

DR. ALCAINO
Oídos, nariz, garganta. Especialista jefe Hospital Salvador. Dieciocho 314. Consulta 2-5.
24—M

Dr. ALONSO VIAL
Cirugía. Auto 86440. De 2 a 3. MONJITAS 467

Dr. EDUARDO ABUD
Riñón, vías urinarias. Monjitas 651, 2-5. Teléfono 80638.

DOCTORA BEHM
Moneda 941.

Dr. BUNSTER
Ginecología. Cirugía. 2-4. Ahumada 65. Teléfono 83476.

Dr. BULNES
Pulmón. Rayos X. 5-6. Merced 325. Teléfono 85295.

Dr. JOSE BAUZA F.
Especialidad enfermedades de niños. Consultas de 3.30 a 5. Irarrázaval 270. Teléfono 65753.

Dr. S. DIMITSTEIN
Intestinos, Corazón, Pulmones. Señoras, Partos. 1-4. Delicias 2552. Teléfono 84316.

Dr. Leonidas Corona T.
ESTUDIOS EN EUROPA
Laboratorio clínico. Delicias 863.

Dr. CASTELLON
Piel y sífilis. San Antonio 570. De 3 y media a 5 y media.

Dr. CASASBELLAS
Regresó Europa. Rayos. Corazón. Pulmones. Estómago. Intestinos. Santo Domingo 1716. Teléfono 87690. De 1 a 5.

Dr. CASTAÑON
Pulmón. Edificio "La Nación". Of. 808. Teléfono 82222. De 3 a 5. Domicilio: Av. Manuel Montt 337. Teléfono 83542.

LABORATORIO CLINICO
Dr. Héctor Corona
Delicias 938. Tel. 83695. Orina, metabolismo, etc. Exámenes sangre.

Dr. CLARES
Enfermedades nerviosas, regímenes. Teatinos 340, 5.o piso. Consultas de 2 a 6. Estudios en Estados Unidos.
31-M

Dr. RAUL COSTA
San Diego 374. Teléfono 62390.

Dr. DREKMANN
Medicina, enfermedades nerviosas. Consultas: 6-8. Catedral 1165. Teléfono 89316.

Dr. ANGEL DIMITSTEIN
Rayos X. Diatermia, corazón, hígado, pulmón y estómago. Delicias 855. Teléfono 81845. De 1-4.

Dr. FUENZALIDA BRAVO
Niños. Merced 500.

Dr. GANTES
Enfermedades niños. 3-5. Rosas 2066. Teléfono 80834.

Dr. GIANELLI
Estudios Europa
Piel, sífilis, vías urinarias. Consultas: 2-6. 21 de Mayo 562.

Dr. GORGEWSKY
Estómago, intestinos, hígado, pulmón. Rayos X. De 2-5. Brasil 39.

Dr. GARCES RIQUELME
Oídos, nariz, garganta. San Antonio 570. De 4 a 6. Teléfono 80827.

Dr. GIRON
Cirugía-ginecología. Ejército 182.

Dr. CARLOS GARCES
Delicias 978. — Teléfono 83747
Laboratorio clínico. Bacteriología, serología, química. Reacciones de Kahn, Wassermann, etc.

Dr. GRUNBERG
Oídos, nariz, garganta. 4-6. Santo Domingo 2086.

Dr. GONZALEZ Mc. OLIVER
Calle Central 15. Urinarias. Riñón. Sífilis.

Dr. GREZ.
En Europa.

Dr. HEINS
Unicamente Piel. Sífilis. Radioterapia. Estudiado Europa. Huérfanos 1551.
19-A

Dr. INFANTE FERNANDEZ
Niños, adultos. Delicias 253. Teléfono 85647. De 2-5.

Dr. ICAZA BARROS
Nataniel 185.

Dr. ALFREDO JUNEMANN W.
Of. Arturo Prat 235. Teléf. 80268. De 5 a 7.

Dr. VENTURA JUNCA
Ha regresado de Europa y Estados Unidos. Jefe servicio medicina Hospital Salvador. Teléfono 83828.
8 Jun.

INSTITUTO KOCH
Dres. Jaime Vidal y M. Madrid
Serrano 295. Teléf. 84830. Rayos X. Pneumotórax. Oxigenoterapia. Luz Ultra-violeta. Diatermia. Laboratorio. Inyecciones.
NO

Dr. TEODORO KAUSEL
Enfermedades de niños. Regresó Europa. 2-3 1|2. Compañía 3129. Teléfono 210. Estación.

Dr. KRUMBACH
Titulado Alemania. Señoras, medicina, venéreas. 4-6. Delicias 870.

Dr. ADOLFO KAPLAN
Regresó Europa.
Estómago. Intestinos. Hígado. Rayos X. Huérfanos 1466.

Dr. LOIS
Medicina general. Vías urinarias. Catedral 1467. Teléfono 64364.

Dr. MANUEL MATUS H.
Cirugía general. Ginecología. Pensionado Salvador. Consultas: 3-5.

Dr. WALTER MALSCH
Oídos, nariz, garganta. Delicias 978. 3-6. Teléfono 81121.

Tratamiento de tumores
ROENTGENTERAPIA-RADIUM (CURIETERAPIA)
Dr. LEONARDO GUZMAN
Amunátegui 449. De 3 a 6, excepto jueves. REGRESO.

Dr. PRATS
Santo Domingo 849. 4-6. Jefe Clínica Universitaria: Piel. Sífilis. Venéreas. Rayos X. Diatermia. Actinoterapia. Curación Várices. Ulceras piernas.

Dr. PULIDO AROCA
Niños. Maestranza 523.

Dra. PEREZ MATUS
Enfermedades señoras. 11 a 12.— Delicias 465.

Dr. PIERRET
Oídos, nariz, garganta. De 3-1.30. Monjitas 651.

Dra. LUISA PACHECO DE AVILES
Nataniel 475.
Especialmente señoras y niños. Tratamiento esterilidad femenina. Horas: 2-4.

Dr. PANATT
Estudios Europa. Especialidad corazón. Pulmón. Estómago. Pasaje Capuchinas 730. Teléfono 87211.

PIEL, SIFILIS, VENEREAS. — POLICLINICO POPULAR.
Independencia 101.
Doctores: Prof. Prunés, Yáñez Guzmán, Meins. 9 a 12. Rayos X. Luz ultra-violeta.

DR. QUINTEROS ENCINA
2 a 5. Avenida M. Montt 1291.

Dr. RAYO RIQUELME
Cirugía, enfermedades señoras. Jefe servicio cirugía mujeres Salvador.— Lunes, miércoles, viernes, 1-3. Teléfono 62854. Moneda 1815.

Dr. CARLOS SEAMAN
Médico cirujano, 14 a 16.30 horas. Delicias 238. Teléfono 8282..

Dr. EDUARDO SYLVESTER
Médico clínica universitaria, piel, venéreas. Tratamiento gonorrea con diatermia y auto-vacunas. Consultas 1-8 1|2 u hora acordada. Rosas 1965. Teléfono 89622.

Dr. CARLOS TAPIA FERNANDEZ
Cirugía, ginecología, tumores. Delicias 343. Teléfono 80986. Consultas 4-5.

Dr. CARLOS URRUTIA
4-5. Maestranza 735. Teléfono 231 Santa Elena.

Dr. FELIX VALENZUELA
San Francisco 1138 (2 a 6). Tratamientos. Consultas por correspondencia.

Dr. VIVADO ORSINI
Estudios Europa
Jefe Clínica Neurológica. Merced 886. Teléfono 83634, de 4 a 6.
12 ab.

Prof. Dr. VICUÑA HERBOSO
Regresó Alemania. Medicina Interna. Rayos X. Sólo solicitando hora. A. Barroso 270. Teléf. 80808.

Dr. WEHRHAHN
Perfeccionamiento Alemania. Estómago, intestinos, hígado. Rayos X. Radiografías. Consultas: 3-5. Carmen 115, Teléfono 64651.

Dr. A. WAISSBLUTH W.
Medicina Interna y Sífilis
Especialidad: corazón, pulmón, estómago e hígado. Delicias 2294 esquina República. Teléfono N.o 60092. Consultas: de 3.30 a 6.
N|O.

OCULISTAS

Dr. ESPILDORA LUQUE
Consultas 3-6. Delicias 416.

ABRAHAM SCHWEITZER
Oculista
Merced 325. 3-4.

Dr. STOLTING
Oculista
Compañía 1380. Consultas: 3 a 6.

IDA THIERRY
Oculista
Estudios Europa. Merced 560. Consultas 2-4.

Dr. VERDAGUER
Oculista
Moneda 1435. 3 1|2 a 5.

Dr. VICUÑA
Oculista
Delicias 2122.— Consultas 2-4

DENTISTAS

ERNESTO ANGUITA
Piorrea y radiografía dental. Ed. Ariztía. Piso 7.o.

ARTEMIO BARRIENTOS
Diez de Julio 263.

ALBERTO GONZALEZ
Estudios Filadelfia. Extracciones difíciles, indoloras. Enrique Concha 20.

MANUEL GUZMAN
Dentista. Estudios Europa. Dentaduras últimos sistemas. Trabajos garantidos. Moneda 1011.
n.o

WENCESLAO MUÑOZ
San Diego 374.

Dr. HECTOR PACHECO PIZARRO
Dentista
Extracciones sin dolor, puentes y placas de oro. Consultas de 5 a 8 P. M. Trasladóse al edificio de "La Nación", 8.o piso.
n.o

FRANCISCO ROMERO
Coronas, Puentes, honorarios moderados. Claras 427.

RADIOGRAFIAS
Dentista Ureta Cienfuegos. Merced 639. Teléfono 86769.

JORGE SOTOMAYOR F.
Especialidad en extracciones difíciles. Se trasladó Nataniel 641.

Dr. VALENZUELA
San Antonio 126.

JUAN VILLAVICENCIO
Piorrea. Arturo Prat 905.

Dr. VALENZUELA LABBE
Agustinas 1034. Teléfono 64598.

MATRONAS

REBECA BRIONES
Recibo pensionistas. Cirujano especialista. Rosas 2019. Teléfono 64635.

MERCEDES DARRIGRANDI
Regresó extranjero trayendo últimos adelantos. Partos. Curaciones. Pensionado particular. Merced ... Teléfono 64593.

MATRONA ERAZO
Mujica 20.
NO.

ELCIRA GODOY DE CONTRERAS
Partos. Turno permanente. General Flores 36 (Providencia). Teléfono 80816.

CELSA GUERRA REYES
Matrona. Molina 540.

JULIA MORENO
Arturo Prat 696. Teléfono 63313.

CONSULTORIO PRIVADO
Consultas gratuitas. García Reyes 22.

PENSIONADO SEÑORA REY
Atendido cirujanos especialistas. Partos. Esmeralda 636.

VARIOS

CLINICA VENEREA - CIRUGIA
Alameda 2595. Dr. Ugalde. 9 a 12, 3 a 8. Tratamiento rápido. Moderno. Sífilis, gonorreas, estrecheces, prostatitis, cistitis, impotencias. Hospitalización, facilidades. Tratamientos ... Teléfono 80782.

LA NACION

SANTIAGO, 18 DE MAYO DE 1931

NUESTROS PROBLEMAS ECONOMICOS

LA PESQUERIA

El problema pesquero en Chile ha preocupado con frecuencia la atención de los Poderes Públicos y de la prensa, porque siempre han parecido inexplicables los precios prohibitivos que entre nosotros alcanzan los productos del mar, siendo nuestro país extraordinariamente rico de ellos y sus distancias de transportes reducidas.

La clases menesterosas apenas si conocen la alimentación de origen marino, cuando por ley natural debiera ser su preferida no sólo por sus condiciones nutritivas e higiénicas sino también por los bajos precios a que podría venderse.

Conocedor de estas anomalías y deseoso de abaratar en lo posible el costo de las subsistencias populares, S. E. el Presidente de la República encomendó especialmente al Director General de Pesca y Caza el estudio de tan interesante materia y la pronta adopción de medidas prácticas que vengan a abaratar el precio del pescado.

El funcionario comisionado por S. E. acaba de dar término a la primera parte de su trabajo, proponiendo al señor Ministro de Fomento un plan de organización industrial pesquera que ha merecido la más franca aprobación del Gobierno y que a no dudarlo merecerá también el aplauso del público, que será el gran beneficiado con su aplicación.

Deriva el plan que nos ocupa del estudio detenido de la forma en que se efectúa el comercio pesquero, de ordinario entregado o a monopolios de hecho o a grupos de comerciantes mayoristas que proceden, por lo general, de acuerdo. En el primero de los casos están las explotaciones de la langosta de Juan Fernández y los choros de las Gualtecas y en el segundo las ostras del Archipiélago y el resto de la pesquería a lo largo de la costa.

Los monopolistas y mayoristas de que se trata ya han almacenado cuantiosas fortunas a costa de los verdaderos productores, que son los pescadores, y de los consumidores, a quienes les han hecho pagar los precios que se les ha ocurrido por sus artículos. Evitan la competencia con buenas o malas artes en fuerza de la capacidad económica adquirida. Su política comercial consiste en vender poco a altos precios, mientras que el interés nacional y acaso el bien entendido de ellos mismos sería que vendieran mucho a bajo precio.

La esencia del plan propuesto por la Dirección de Pesca consiste en reemplazar los abusivos monopolios o semi-monopolios de hecho, por Estancos parciales o totales de especies o de zonas, controlados por el Estado. Semejantes Estancos, que pueden decretarse de acuerdo con la reciente Ley de Pesca, no serán explotados por el Gobierno sino ofrecidos en licitación pública a los industriales o empresas que se interesen por trabajarlos.

Estas propuestas públicas fijarán en sus bases no sólo los precios por mayor y menor de los pescados y mariscos de que se trate, sino también la obligación de los concesionarios de los Estancos de comprar a los pescadores la totalidad de su producción a precios también establecidos, para lo cual deberán disponer de instalaciones industriales que, como fábricas de conservas, harinas y aceites permitan aprovechar toda sobreproducción y aun los desperdicios de las faenas. Es muy importante que los pescadores tengan la seguridad de colocar toda su cosecha, pues la irregularidad con que hoy la venden determina precisamente su precaria situación económica y la imposibilidad en que se encuentran para surgir.

Entre las numerosas ventajas que traerá el sistema de Estancos pesqueros explotados por particulares bajo el control del Estado, podemos anotar desde luego algunas principales:

El precio del pescado bajará bruscamente y en proporciones insospechadas, porque así lo determinarán las bases de las propuestas públicas estanqueras. Esta circunstancia quedará compensada para los industriales por el gran aumento de mercados que les proporcionará el monopolio que exploten. Su política habrá de cambiarse naturalmente y tratarán de vender tanto como puedan, a la inversa de lo que ahora acontece.

Los pescadores, al tener asegurados precios razonables para la totalidad de su producción, podrán prosperar y adquirir buenos elementos de pesca, lo que les será fácil, ya que el propio Estanco en que trabajen estará obligado a retenerles partes de sus utilidades, a manera de ahorro, para constituir más tarde con estos fondos el crédito pesquero que los ayudará a hacer sus adquisiciones profesionales.

Los propios industriales actuales que solos o asociados podrán interesarse por los Estancos, lejos de perjudicarse, también se beneficiarán, porque habrán realizado, por fuerza de las características de su nuevo negocio, una racionalización de su industria que les permitirá bajar los costos de explotación.

Por último, el Estado percibirá por capítulo de concesiones o arrendamientos de sus Estancos, importantes entradas que a nadie gravarán, puesto que ellas provendrán de un simple proceso de organización industrial.

Tales son, en líneas generales, los procedimientos que empezará a poner en práctica durante la semana que se inicia el Ministerio de Fomento. Su sencillez, la lógica de su concepción y la facilidad de su aplicación, les aseguran un éxito inmediato que, a no dudarlo, será aplaudido por la unanimidad de la opinión pública, que al fin habrá visto solucionado el importante problema pesquero nacional.

Verdades eternas

Si el hombre tuviera cola, como los perros, estaría resuelto el problema del idioma universal.

Cesar Cascabel

Hombres de corazón

En realidad, pensándolo bien, casi pudiera decirse que don Emiliano y el Dr. Torres Boonen encontraron la muerte que ellos mismos, de elegirla, hubieran querido. Eran los dos demasiado jóvenes y demasiado vibrantes. Ninguna de sus dos naturalezas tan exuberantes y espléndidas, podía haberse apagado lentamente, como un cirio que va desfalleciendo en gruesas lágrimas de esperma. La fatalidad era la única capaz de cortar de un solo golpe el hilo tan bello de esas dos existencias.

Y es que si don Emiliano, durante toda su vida, no hizo otra cosa que acallar diferencias, perdonar agravios y esparcir en torno suyo una paz calma y reflexiva, el Dr. Torres Boonen ardió en vida en una llama perenne de afecto, de humanidad, de generosidad sin límites. Todo era poco para su alma egregia cuando se trataba de hacer el bien: poco para una operación dificilísima, para salvar una vida, para consolar a un abatido, para prestar ayuda material y moral al que la necesitaba.

Eso, su ilimitada capacidad de hacer el bien, era la cualidad más alta de ese inmenso corazón que fué en vida el Dr. Torres Boonen. Los diarios han hablado de sus títulos, sus condecoraciones, su situación social, su capacidad profesional, su actividad incansable, su reconocido altruísmo. Ninguno, sin embargo, puso bastante de relieve la cualidad máxima de este hombre que vivía en un frenético entregarse a los demás: su espíritu compasivo, profundamente humano, que lo llevó a hacer el bien sin que nadie lo supiera.

Porque el Dr. Torres Boonen era de aquellos que no pueden cobrar a sus enfermos. No lo podía hacer. No estaba en su naturaleza. Si se trataba de un pobre, de un hombre de recursos modestos, de un empleado subalterno, aun cuando fuera la operación más complicada y costosa, allí estaba, sonriendo, el Dr. Torres Boonen. Hubo casos en que, en lugar de la cuenta, dejó en un velador humilde un paquete con medicinas o un sobre con unos cuantos billetes.

Todo esto lo hacía como jugando, como quien no sabe lo que hace. No se contentaba con sanar los enfermos. Necesitaba infundirles ánimos, triplicarles energías, hacer de ellos otros hombres en cuerpo y en alma. Su sonrisa llena de sol contagiaba a todos, y una pieza de hospital en que estaba el Dr. Torres Boonen, parecía un trozo de parque con niños sonriéndole al porvenir y a la vida.

Era así. Atesoraba energías de gigante cuando se trataba de hacerle frente a la desgracia. En Alpatacal y en Talca, cuando todos doblaban la cabeza consternada, el Dr. Torres Boonen se alzó en toda su figura. Prodigó, durante días aciagos, sonrisas y estímulos, curaciones y palabras confortadoras. Fué como una alborada en la noche negra de la tragedia.

Su biografía no cabe en un artículo, como tampoco cupo su vida dentro de un casillero o una clasificación. Ahora, junto a su tumba, sólo debe recordarse que, además de todas las distinciones imaginables, conquistó algo más grande: la idolatría de los humildes. Sus huérfanos, por eso, ascienden a centenares.—M.

Un hermoso esfuerzo de cultura

No es de extrañar el buen éxito de la Semana del Niño en los distintos días de su desarrollo. Lo hacían esperar la significación que encierra y la capacidad organizadora del Rotary Club, que se puso todo entero en esta faena de mostrarnos al niño durante siete días, en los distintos aspectos de su personalidad infantil y de la importancia que tiene para el organismo social el que debe ser mañana un buen padre, un buen ciudadano, un buen chileno.

El programa se desarrolló sin tropiezos, con un resultado superior a los cálculos más halagadores. Nadie dejó de colaborar en la patriótica tarea. Profesionales, maestros, particulares, casas comerciales, escuelas, etc., rivalizaron en prestar completo apoyo a una iniciativa de esta naturaleza que tiende a enaltecer públicamente al niño como escolar y futuro ciudadano, como hijo de familia y niño sano, como atleta y buen compañero.

Esta última categoría, tal vez la más hermosa de todas, fué objeto de una velada especial en el Teatro Victoria y cerró con brillo la Semana del Niño. Es que el "buen compañero" viene a ser el símbolo de los modernos ideales de cooperación y de solidaridad aplicados al niño. La infancia, individualista por temperamento, de un egoísmo a veces feroz, necesita, desde sus más tiernos años, ir siendo educada en el culto de la abnegación, del desinterés y del servicio a los demás. Lograr que el niño se acostumbre, desde temprano, a mirar como sus hermanos a los demás niños y a tener para ellos una actitud de perenne cooperación, es lograr que después, ya hombre, sea un ciudadano capaz de posponer sus intereses personales a los de la colectividad y hacer de su vida una existencia útil, generosa, empapada de espíritu social.

Este ideal, el mismo ideal rotariano, ha sido la columna vertebral de esta semana que ha dedicado un día al buen compañero, otro al buen ciudadano, al buen escolar, al niño sano e higiénico, al atlético, al amante del aire libre, es decir, a todos aquellos aspectos que forman la personalidad humana en su sentido más amplio y que deben, desde los primeros años, ir constituyendo el alma infantil. Por eso, esta "Semana del Niño", aparte de las muchas derivaciones de todo orden que pueden deducirse de su programa, tiene el interés especialísimo de constituir una de las iniciativas más completas que se han tenido entre nosotros para elevar el nivel ético e intelectual de nuestra infancia y garantizar al país la posibilidad de obtener mañana generaciones de verdaderos ciudadanos en vez de meros hombres adultos, animados de un estrecho personalismo, sin sentido cívico y sin espíritu alguno de solidaridad y de cooperación social.

Apostillas al cable

La Presidencia de Francia.—La antesala del Elíseo.—El triunfo del señor Doumer.—Una espera de un cuarto de siglo.—La edad de los Presidentes.—La derrota de Briand.—Error de sus partidarios.—El apóstol de Ginebra.—Los sucesos de España.—Hace un siglo.—Un juicio de Larra.—Los títulos de nobleza.—La picardía de Martos.—En pública subasta.—La reunión de Ginebra.—El acuerdo austro-alemán.—Historia del proyecto.—Los temores de Francia.—Batalla diplomática.—Un reclamo de Inglaterra.—Pago de deudas.—Rechazo del arbitraje.—Sorpresas posibles.—Actitud de Chile.

"El Palacio de Luxemburgo, donde funciona el Senado, va convirtiéndose en la antesala del Elíseo, residencia del Presidente de la República", decíamos en nuestra "Apostilla" anterior, al anotar que el señor Paul Doumer tenía esta vez más opción al triunfo de su candidatura presidencial que en 1906, cuando lo derrotó el señor Fallières. El bloque senatorial que hace 25 años fué el obstáculo que encontró en su rápida carrera política el señor Doumer, es quien ahora le ha dado el triunfo. Del Pequeño Luxemburgo, residencia del presidente del Senado, salió Fallieres camino del Elíseo en 1906, y de allí saldrá el 13 de junio próximo el vencido de aquel entonces y vencedor de hoy, Paul Doumer. Ha esperado pacientemente durante un cuarto de siglo la hora del desquite; es el único caso en la tercera República. Solamente Paul Deschanel, y con mala fortuna, salió del Palacio Borbón, en donde viven los presidentes de la Cámara de Diputados.

Llega el señor Doumer a la Presidencia de la República cargado con 74 años de edad, lo mismo que el ilustre Thiers. Cuando era más joven, 25 años menos, y frescos los laureles recogidos en su administración de la Indochina, no fué aceptado para el alto cargo. Le era necesario pasar primero por la presidencia del Senado. Hombre de férrea voluntad, ha vivido siempre en perfecto acuerdo con sus ideas de libre pensador y ha demostrado un patriotismo sereno e inteligente. Será el señor Doumer un buen Presidente de la República, y, no obstante su avanzada edad, puede terminar su período de siete años. El Presidente Grevy fué reelegido a los 79 años de edad. El más joven de los Presidentes de la tercera República ha sido Casimiro Périer, elegido a los 47 años de edad; después Carnot, a los 50, y asesinado en Lyon el mismo año en que terminaba su gobierno; en seguida, Poincaré, a los 53; Faure, a los 55. Todos los otros han pasado de los 60, y si el señor Doumer hubiese triunfado en 1906, habría sido Presidente a los 49 años. El Presidente Loubet murió a los 92 años, y Falliéres sostiene en su granja de Gascuña con gallardía los 88.

El Elíseo, solitario con Poincaré, que no tiene hijos, y con Doumergue, soltero, recobrará su animación de otros tiempos con el señor Doumer: padre y abuelo de numerosa prole.

La derrota de Briand ha sido una sorpresa para el mundo, que lo creía asegurado. Pero, acaso de ello resultará un beneficio para Europa. Nosotros insistimos en nuestro pensamiento anterior: Briand, dada la Constitución francesa, habría sido un Presidente mediocre, como Poincaré, o se habría visto obligado a dimitir, como Périer o Millerand. El error ha consistido en la poca perspicacia de sus amigos políticos. Un hombre de la talla de Briand no puede, no debe ser expuesto a una derrota. Todo el hermoso triunfo parlamentario obtenido por Briand al reseñar su política internacional, ha sido malogrado por el fracaso de Versalles. En la situación mundial conquistada por Briand, una derrota de esta especie afecta tanto a él como a la Francia. He ahí el lamentable error de los amigos del apóstol de Ginebra; no conocemos todavía los detalles íntimos de la elección de Versalles, y la juzgamos a la luz de las noticias cablegráficas. Una vez más ha sucedido en la Asamblea de Versalles lo mismo que en los Cónclaves de Roma: se entra a ellos Papa y se sale simple cardenal. Así le aconteció a Painlevé el año 24. La víspera era dueño de la mayoría de los votos, en la elección triunfó Doumergue, presidente del Senado. En esa ocasión, como en el triunfo de Poincaré y Deschanel, fué Briand con sus fuerzas quien decidió la victoria electoral. Ahora, ¿quién habrá representado el papel de Briand? Ya lo sabremos. Lo que importa es que Briand siga inspirando la política internacional de Francia; la Europa lo desea como garantía de paz mundial. Sin Briand la Asamblea de Ginebra será un templo vacío: ¡le faltará el primer oficiante!

"La historia se repite". Esta verdad de Pero Grullo surge a los labios espontáneamente al leer las noticias cablegráficas de España. En 1834—pronto hará un siglo—el pueblo español, libertado de la tiranía de Fernando VII, que lo envileció hasta hacerlo gritar: "¡Vivan las cadenas!", ese pueblo disfrutaba del Estatuto Real concedido por la Reina Gobernadora, doña María Cristina, viuda del Rey execrado. Pues bien, el 17 de julio de aquel año fué teatro Madrid de escenas más sangrientas aun que las narradas por los cablegramas de la pasada semana. El cólera hacía estragos en la ciudades españolas y se le transformó en arma política; se dijo que era un castigo del cielo por la maldad de los hombres. No faltó quien culpase a los frailes de envenenadores de las fuentes públicas, y que eso causaba el terrible mal. El ánimo popular fué poco a poco excitándose, y la tarde del 17 de julio estalló como incendio voraz. Los conventos de los jesuítas, de Santo Tomás, la Merced y San Francisco fueron saqueados y algunos frailes perdieron la vida, víctimas de la rabia del populacho. Un año después, en julio de 1835, las salvajes escenas de Madrid se repiten con mayor ensañamiento aun en Zaragoza y algunas ciudades de Cataluña. En Barcelona, no sólo los frailes, monjas y conventos fueron asesinados y reducidos a escombros: el general Barra pereció en esa carnicería, y la primera fábrica a vapor que hubo en España fué destruída por las turbas enardecidas.

Don Benito Pérez Galdós, en uno de sus admirables Episodios Nacionales, epopeya de la España del siglo XIX, y titulado "Algunos frailes menos", relata y desentraña el origen de estos bárbaros sucesos, que han encontrado eco casi cien años después. Un escritor genial, Mariano José de Larra, explicando aquellos desmanes, dice: "En cuanto al desastre de los frailes, no pudo considerarse como un movimiento político: efecto de la exaltación producida por la invasión del cólera, sólo se puede sacar de él una profunda e inesperada lección, a saber: que las sospechas del pueblo español y su ira cayeron sobre los frailes, y éstos fueron juzgados envenenadores; hecho importantísimo que proyectó una luz nueva sobre el estado de las creencias populares de la Península, y probó, por lo menos, que el antiguo prestigio había cesado, así en la católica España, como en los demás países".

Los acontecimientos recientes de España hacen, pues, recordar aquellos del siglo pasado; es posible que ahora hayan intervenido otros factores que reemplacen al cólera; pero la política siempre aparece con sus intrigas y pasiones, que perturban y engañan el alma popular.

España, hoy, en 1931, espera, después de luctuosos acontecimientos, su salvación de las Cortes Constituyentes tal como en julio de 1834.

Sin duda que éstas serán más afortunadas que aquéllas, infieles al principio: "la soberanía reside en la nación". La segunda República ha suprimido los títulos de nobleza, con lo cual molestará a muchos vanidosos sudamericanos que les rendían culto no obstante pertenecer ellos a países democráticos. Durante la primera República el Príncipe de los oradores españoles, don Cristino Martos, tuvo una idea diabólica con los títulos nobiliarios. No quiso suprimirlos, pero para desacreditarlos, con provecho para el erario nacional, los puso en pública subasta. Quien tenía dinero y anhelaba un título de duque, conde o marqués, podía comprarlo lo mismo que una casa o una hacienda. Hasta hubo verdadera realización a precios módicos; Martos creía que con este sistema cubriría de ridículo a los títulos y pasarían a tener el valor de un bono de la deuda pública. No sucedió eso. La Restauración Monárquica de Alfonso XII reconoció los títulos otorgados por la República y, olvidados de su origen comercial, adquirieron tantas pretensiones como aquellos derivados de los aventureros de la Edad Media. Acaso, recordando esto, la República actual ha cortado por lo sano y ha suprimido los títulos, con lo cual ha estropeado también los árboles genealógicos de la nobleza de ultramar, más ingenua en esta vanidad que aquella auténtica de la península. Los Grandes de España, como los Veinticuatro de Sevilla, pasarán a la historia y serán recordados melancólicamente en alguna rama extraviada de América...

Se inicia en Ginebra, después de un largo receso, el debate trascendental para la concordia y la quietud de Europa.

El primer punto de la Unión Europea concebida por Briand, lo forma el acuerdo comercial austro-alemán que ha producido en Francia una alarma comparable a una movilización de tropas sobre la frontera. A las inquietudes francesas respondió Inglaterra con su calma tradicional, pidiendo que el negocio fuese estudiado en Ginebra; Italia aun no ha manifestado su pensamiento: en Bélgica, la voz del patriarca Vandervelde ha clamado en favor de Alemania; solamente en los países del Danubio y los Balkanes ha encontrado eco la diplomacia francesa y el acuerdo austro-alemán ha sido repudiado. Entretanto Alemania sostiene que ella no ha hecho otra cosa que facilitar el proyecto de Unión Europea concebido por Briand. Más aun, el Dr. Riedle, autor de la idea, ha declarado que ella tiene más de veinte años de vida y que, en espera del proyecto de Briand, no había sido llevada a la práctica. En efecto en 1912 el Dr. Riedle sometió el proyecto de unión aduanera a la monarquía austro-húngara, a Rumania y a Serbia. La guerra interrumpió las negociaciones, pero las conferencias interaliadas de 1916 reforzaron la idea. En 1918 el protocolo de Salzbourg definía los términos de la unión aduanera. En 1926 era recomendada al Congreso Internacional de las Cámaras de Comercio, reunido en París, y nadie le prestó la menor atención. Al año siguiente la idea obtuvo en Ginebra un resultado idéntico.

El año 1930 esa misma Asamblea de Ginebra aplaudió al Dr. Schober, Ministro de Relaciones Exteriores de Austria, por su discurso, en el cual recomendaba como preludio de la Unión Económica de Europa, preconizada por Briand, los acuerdos regionales. Pero Francia no ve en estos acuerdos comerciales una defensa económica; ve, con terror, el fantasma de una Alemania más grande y más poderosa que aquella del Imperio destrozado en Versalles.

La partida que Francia ha empeñado en Ginebra es decisiva para su situación europea y acaso para la paz del mundo. Para vencer necesita toda la habilidad diplomática y la cálida oratoria de Briand.

El fracaso de las negociaciones sobre armamento naval le ha restado las simpatías de Italia y el concurso eficaz de Inglaterra; la presencia de Rusia constituirá un elemento de discordia: solamente Polonia, Checoeslovaquia, Rumania y Sudeslavia le son fieles. Si el proyecto de Briand sobre la Unión Económica de Europa se malogra esta vez, la Conferencia del desarme anunciada para 1932 quedará postergada indefinidamente.

A no pocos comentarios y suspicacias se ha prestado en los círculos diplomáticos europeos la invitación que el señor MacDonald ha hecho al Ministro de Relaciones Exteriores de Alemania, señor Curtius, para que lo visite en Londres. Esto y las visitas mutuas de barcos de guerra alemanes e ingleses, indica un acercamiento de ambos países, distanciados por la política de Eduardo VII que odiaba a su sobrino el Kaiser Guillermo II. En cambio el incidente sobre las deudas ha enfriado un poco las relaciones franco-británicas. La prensa francesa pidió que el Gobierno exigiera a los deudores argentinos, el pago en francos oro y no en papel de los empréstitos contratados antes de la guerra. El Gobierno inglés solicitó entonces que los acreedores ingleses fueran pagados en oro; Francia respondió a esta demanda que no podía establecer diferencia entre acreedores franceses y extranjeros.

En una segunda nota, enviada hace tres meses, el Gobierno inglés propuso someter el asunto a un arbitraje. Respondió la Cancillería francesa que el Gobierno de la República permanece fiel a la política del arbitraje, pero debe observar que el procedimiento propuesto, el cual tiende a crear a los acreedores británicos una situación mejor que aquella que les debía en estricta línea de derecho, no está previsto en ninguna Convención de Arbitraje. Ese arbitraje entregaría a un árbitro el derecho de juzgar la política económica de Francia y de practicar eventualmente reformas a título de indemnización. La política económica de un Estado es labor exclusiva de ese Estado, y en el caso presente, de la Francia. Un arbitraje tal debería ser sometido al Parlamento y el Gobierno francés no se atreve a eso.

Ha rechazado, pues, Francia la petición inglesa y no ha querido ir a un arbitraje y esto le ha valido algunas quejas y censuras de la prensa británica.

Hay, pues, antecedentes para esperar sorpresas en esta reunión de Ginebra. Los intereses europeos están allí en juego y Chile ha procedido con mucha discreción al variar su actitud de simple espectador.

FOX.

La colecta para la Universidad Católica

El incendio que destruyó gran parte de la Universidad Católica en la madrugada del jueves, puede considerarse como un duelo general para la sociedad chilena. No se han oído sino lamentaciones por esta irreparable pérdida que viene a entorpecer la vida universitaria de ese plantel de educación en momentos tan difíciles. El fuego destruyó las Escuelas de Ingeniería y de Arquitectura, y es especialmente sensible la destrucción de la biblioteca valiosísima que poseían los estudiantes de ingeniería. La pérdida de tantos libros es doblemente trágica (se piensa involuntariamente en Lovaina, aunque la comparación resulta un poco exagerada), pero un libro que instruye, siempre merece respeto y las llamas que lo consumen son las más criminales.

Pero ha llegado el momento de la acción y, como con toque de clarín, nos llaman a formar en la colecta concedida por el Supremo Gobierno para el martes 19. Es preciso acudir con la disciplina del buen soldado a afrontar las pocas simpatías que ofrece una colecta en tiempos de crisis. No murmuréis en contra de ellas, que a nadie arruinan, y son la única forma posible de recolectar dinero, centavo por centavo. Es la caridad anónima, que reúne la dádiva generosa del pobre y del poderoso; es el refugio para los que no pueden dar mucho y también el secreto que recomienda el Evangelio para los que buscan humildemente la oscuridad. Un escritor fino y profundo, Daniel de la Vega, al comentar el siniestro, decía así: "En el incendio de la madrugada del jueves, el vivo resplandor que subía a la altura, parecía un símbolo".

Ojalá ese símbolo de espiritualidad sirva de aliento a los abnegados jóvenes que saldrán desafiando la indiferencia y el egoísmo de tantos, en su ingrata tarea de pedir en estos días tan difíciles.

También ese símbolo luminoso hará despertar la generosidad en todos los corazones para ayudar a esa querida casa donde se forman las nuevas generaciones.

Ayudad a mantener ese resplandor que ilumina el camino de la juventud estudiosa, de nobles y elevados ideales.

Mercedes Santa Cruz de Vergara

EL DIA DE LA BUENA VOLUNTAD

INTERNACIONAL

Hoy, 18 de mayo, aniversario de la Primera Conferencia de La Haya, ha sido elegido por la Federación Universal de Asociaciones Pedagógicas, como especialmente apropiado para inculcar en las generaciones jóvenes el ideal de la cooperación entre los pueblos.

En el presente año la referida institución ha incluído en su programa conmemorativo una conversación telefónica entre estudiantes de educación secundaria de los distintos países del mundo y ha invitado a participar en ella a un estudiante chileno, quien será el encargado de transmitir a sus compañeros y de retribuir el mensaje de buena voluntad que enviará desde el Capitolio de Washington un estudiante norteamericano.

El acto se realizará en el aula del Instituto Pedagógico, esta tarde, a las 14.30 horas. A él asistirán el señor Ministro de Educación y altas autoridades educacionales y los representantes diplomáticos de Estados Unidos, México, Argentina y Uruguay, que son los demás países americanos participantes en esta festividad internacional.

Los establecimientos de educación secundaria de la capital se harán representar por delegaciones de profesores y alumnos.

El profesor de Historia del Instituto Pedagógico, señor Eugenio Pereira, hablará sobre el significado del día de la buena voluntad internacional.

Los mensajes que se reciban y transmitan serán dados a conocer por las estaciones radiotelefónicas de los diarios de la capital.

Con éxito comenzó la Semana del Scout

La Semana del Scout que ha organizado la Brigada A. Vicencio, del Club D. Nacional, se inició ayer con éxito.

A la exposición de fotografías concurrieron un numeroso público y la mayoría de los scouts y girls guides de la capital.

Corresponde al día de hoy la transmisión de radio, música, coros, himno oficial de los scouts y Club D. Nacional, canto, charla sobre scoutismo, etc., programa que se desarrollará en la institución organizadora.

Mañana se inaugurará en Huérfanos 1017 la exposición de trabajos en miniatura confeccionados por los scouts.

La exposición seguirá abierta toda la semana.

Sociedad Científica de Chile

Hoy, a las seis y media, y en los salones de la Sociedad Unión Comercial, Estado 33, celebrará sesión general la Sociedad Científica de Chile.

El señor Alberto Fraga leerá una comunicación complementaria de su trabajo anterior sobre una publicación norteamericana que trata de naturalistas chilenos.

El señor Carlos S. Reed hablará sobre cambios observados en la fauna autóctona del recinto ocupado por el Jardín Zoológico Nacional de Chile.

El señor Federico Puga dará algunas noticias sobre las termas de So[illegible].

La pareja de novios de Chillán llegó por la vía aérea a Santiago

Efectuaron un viaje muy feliz en un avión de la Línea Aérea Nacional

"La Nación" informó en su edición anterior de la original idea de una pareja de novios de Chillán que deseó hacer su viaje desde Chillán a Santiago a la moderna, o sea, utilizando un avión Fairchild de la Línea Aérea Nacional, que fué piloteado por el teniente señor Guillermo Rodríguez.

En medio del entusiasmo de todas sus relaciones y amigos, los novios, que eran el señor Juan Pizarro y la señorita Raquel Alamos Barros, perteneciente a una distinguida familia de Chillán, fueron despedidos en el campo de aviación de dicha ciudad en medio de grande entusiasmo.

El Fairchild decolló minutos después de las 2 de la tarde de los alrededores de Chillán, y después de un espléndido viaje muy feliz, los novios llegaron al puerto aéreo de "Los Cerrillos" a las 4 de la tarde, donde eran esperados por algunos amigos y relaciones.

Los esposos Pizarro-Alamos Barros dieron sus agradecimientos al piloto Rodríguez por el magnífico viaje en avión, y le manifestaron que siempre utilizarían la vía aérea.

Acerca de la contratación de un empréstito en Francia

Un diario de la mañana de ayer informa que estarían virtualmente finiquitadas las gestiones que se venían realizando para contratar con un consorcio de banqueros franceses, el empréstito extraordinario para obras públicas, que alcanzaría a 1,500 millones de francos, o sea, 500 millones de pesos chilenos.

A este respecto el Ministro de Hacienda, señor Rodolfo Jaramillo, con quien tuvimos ocasión de conversar ayer, nos declaró que tales gestiones no existían. Lo único que existe, en realidad, es un ofrecimiento de un consorcio de industriales franceses hecho al Gobierno, quien ha pedido los informes del caso antes de tomar resolución alguna al respecto.

Nuevo directorio eligió ayer la Sociedad Juventud Palestina

Ayer, a las 11 1|2, celebró sesión general la Sociedad Juventud Palestina, en su club social de 21 de Mayo 633.

Presidió don Jorge Sabaj. Se efectuó la renovación de directorio, que quedó compuesto de las siguientes personas:

Presidente, señor Stéfano Ready; vice-presidente, señor Jorge Sabaj Z.; secretarios señores Jorge [illegible] y S. Soto; tesorero, señor Salvador Raby; pro-tesorero, señor Gabriel Maglul; directores, señores: Elías Afani, Nicolás Hirmas, Pascual [illegible] Carlos Raby y Michel Dable.

Ayer finalizó el retiro de la Unión de Centros

Ayer finalizó el retiro espiritual que había organizado la Unión de Centros de la Juventud Católica, para los socios de sus diversos organismos adheridos.

Cerca de doscientos jóvenes católicos participaron en estos ejercicios que estuvieron dirigidos por el Pbro. don Romelio Carreño.

Tuvieron numerosa representación en el mencionado retiro, los centros San Ignacio, Cooperadores La Santa, Lourdes, San Vicente, Joaquín Barros, Lo Negrete, Todos los Santos, La Cruz, Asunción, Sagrados Corazones, La Salle Pila, etc.

La comisión de Acción Religiosa del Centro Joaquín Barros, aprovechó esta oportunidad, para imponer a sus socios la medalla del Congregante Mariano, lo que se efectuó en un acto religioso, presidido por el asesor eclesiástico, Pbro. don Eduardo Jiménez.

La Protectora de Animales

El presidente de la Soc. Protectora de Animales "Benjamín Vicuña Mackenna", acaba de exhibir la Memoria correspondiente a 1930. Una breve síntesis demuestra la importancia de la obra realizada.

La Sociedad ha mantenido en servicio veinticuatro abrevaderos; dos ambulancias y una clínica veterinaria para animales heridos o enfermos; dos inspectores de tránsito que han recorrido día a día los diversos barrios, fiscalizando el cumplimiento de los reglamentos de amparo al irracional y formulando las denuncias respectivas, la secretaría ha despachado centenares de reclamos del público y obtenido las sanciones legales del caso, se ha continuado con todo interés la propaganda en las escuelas, en cuyas Semanas de la Naturaleza recibieron educación humanitaria alrededor de ciento cincuenta mil niños; también se ha redactado una interesantísima Cartilla de protección a los animales, que la Dirección de Carabineros se ha encargado de hacer obligatoria para todo el personal. En fin, la Sociedad ha repartido como los años anteriores, valiosos premios y diplomas a cuanta persona se ha distinguido como cooperadora de sus ideales; ha trabajado además en las labores encaminadas al mejor cumplimiento de la ley que prohibe el sacrificio de hembras menores de 4 años; ha actuado con eficacia en los estudios del proyecto de Matadero Modelo, en la supervigilancia de nuestras disposiciones sobre la Caza; combatido con gran energía el maltrato de animales en Valparaíso y otras ciudades de provincias, y desplegado encomiable actividad en todo cuanto dice relación con los fines perseguidos.

Ultimamente la ha amagado el peligro de supresión de las dos subvenciones que ha venido recibiendo durante tantos años y que representan casi los dos tercios de sus entradas anuales. Por suerte, como sus obras son tan benéficas para el desarrollo de nuestra cultura, y constituyen servicios de necesidad pública, la voz de su Directorio ha encontrado justa acogida en las esferas gubernativas. La subvención fiscal corresponde a la Sociedad por la colaboración que presta en el cumplimiento de la referida ley que prohibe la matanza de hembras menores, y la municipal viene a significar una compensación por los dineros percibidos por multas de maltrato, que se obtienen en especial mediante la acción constante y abnegada de la Sociedad.

En esta oportunidad de su Memoria anual, es equitativo desear a la Protectora, cada vez mayores medios de acción y los éxitos consiguientes. Y justo, por cierto, felicitar, por la obra realizada en 1930, a sus presidentes, general don Fernando Sepúlveda Onfray, y don Alberto García Vidaurre, y a su Directorio en ejercicio, que no escatiman sacrificios para llevar adelante, al través de dificultades de todo género, una magnífica labor.

La Sociedad Protectora de Animales "Benjamín Vicuña Mackenna", declarada, como se recordará, por decreto supremo "Cooperadora de la acción educacional del Estado", es de aquellas entidades que constituyen para un país motivos de legítimo orgullo.

CLAUDIO ARTEAGA I.

EL SUEÑO DE LAPASA

Cuento, por Félix Tourette.

Como todo hombre civilizado, mi amigo Justino Lapasa tiene derechos y deberes. No es menos cierto que, en lo que concierne a su hogar, sus derechos no existen.

Sus deberes, por el contrario, están netamente trazados: no tomar nunca una decisión y conformarse estrictamente a los deseos de su mujer, la dulce Georgina; entregarle a ésta, regularmente, a fin de mes, el monto total de su sueldo; proporcionarle todas las explicaciones exigidas sobre sus retardos cuando no llega a la hora justa de la oficina; no fumar nunca, después de la cena, más que un cigarrillo; no invitar a comer a su querido amigo Félix más de una vez por trimestre; no tratar nunca de salir con un amigo.

Fuera de estos detalles, Lapasa es absolutamente libre para hacer lo que se le antoje... Lo que me exaspera es que no parece sufrir por el papel de muñeco que le asigna su cara mitad.

Cuando ella le responde con una palabra o un gesto, apenas si protesta:

—¡Oh, querida!...

Y eso es todo.

Esa sumisión de perro fiel, en un representante del sexo fuerte, había terminado por fastidiarme, y ya había resuelto no poner más los piés en casa de Lapasa, cuando, el otro día, nos topamos inesperadamente en una esquina.

—¡Oh, caro Félix!...

—¡Viejo Justino!...

—¿Cuándo vendrás a casa?

—Tu mujer no me ha invitado—respondí de mala gana.

Me tomó del brazo.

—Yo sé que me desprecias porque mi mujer hace todo lo que quiere y me trata con dureza: sí..., sí..., no protestes. En tu presencia me llama cretino, me quita el plato de delante cuando quiero repetir, me cierra la boca cuando quiero dar mi opinión. ¿Crees que yo debería adoptar otra actitud, erguir la cabeza, hablar alto? Pero viejo... Si, en ese caso, la vida se haría intolerable. Una riña seguiría a la otra. No..., no... Yo no quiero llegar a eso... Tengo cariño a la intimidad de mi casa, a los buenos platos que me prepara Georgina...

Lo interrumpí.

—Entonces, todo va bien en el mejor de los mundos. Que te diviertas, y... hasta la vista...

Lapasa oprimió fuertemente mi brazo, que no había soltado.

—Ven una vez más a casa. Después harás lo que quieras.

—Puede ser... ¡Hasta luego!

¿Por qué se empeñaba el hombre en verme sentado a su mesa una vez más?

Me sentía intrigado, y al recibir la acostumbrada invitación de la señora, no dudé...

Cuando ella trajo el postre, un budín de su fabricación, Justino dijo:

—Yo no comeré. Es mejor que coma menos por las noches, desde ahora... ¿No te parece, querida?

—¿Desde ahora?—exclamé, extrañado.

Lapasa pareció molesto.

—Sí... Desde hace algún tiempo no duermo bien... Sueño con frecuencia...

Repentinamente, y en forma agresiva, la dulce Georgina exclamó:

—¡Harías mejor en callarte! Pero ya que has comenzado, yo terminaré... Figúrese usted que, últimamente, Justino no hace más que soñar con incidentes y peleas. El, tan tranquilo, disputa, entre sueños, con rivales imaginarios, y se entrega a una gesticulación grotesca, acompañada de palabras incoherentes y estúpidas.

Lapasa osó interrumpirla.

—Georgina, te suplico...

—¡Cállate! Tu amigo lo sabrá todo. Debo decirle a usted, querido Félix, que anoche nos habíamos disgustado. El señor quería beber antes de acostarse una copita de anís; yo tuve que oponerme. No podía acostarme al lado de un hombre con olor a ese licor... Acababa de dormirme, cuando mi caro marido, comenzando a soñar en voz alta, me despertó. Escuché: "¡Canalla!" ¡Es usted un canalla!... ¿Qué?... ¡Se atreve a replicarme!..." Y de pronto, la mano de este bruto cayó sobre mi mejilla... sí..., mi mejilla, mientras que el miserable gritaba: ¡Ahí va! ¡Espero sus padrinos!..."

En verdad, el caso era cómico, y tuve que hacer un esfuerzo para guardar compostura. Miré a Justino, a quien su mujer daba la espalda. Con viva sorpresa noté que el rostro de Lapasa, que hubiera debido estar grandemente afligido, expresaba un loco júbilo.

Y un guiño, de su parte, me hizo comprender la astuta venganza del marido humillado, que no osando, durante el día, elevar la voz, abofeteaba, tranquilamente, de noche, a su amantísima esposa, simulando un sueño...

F. T.



ESTACION RADIOTELEFONICA

C. M. A. O. "LA NACION" ONDA 298.50

12.30 A 13 HORAS.— AUDICION "AMERICAN STAMP Co."

1. Madelon, marcha. Victor Novelty Band.
2. Granadinas, por Niño de Caravacas.
3. Parade Of The Wooden Soldiers.
4. Alondra, cantada por Juan Pulido.
5. It's a long way to Tipperary.
6. Taranta de la Copla Andaluza.
7. Brummel Petrus. Intermezzo.
8. Chilena Gentil. Cueca, por Pulido.

13 A 14 HORAS.— AUDICION DE "LOS TIEMPOS"

1. Colossus Columbia. Barnum's Band.
2. Zamba de Vargas. Andrea Chazarreta.
3. Güiñapo. Tango, Orquesta Típica B. Aires.
4. Ecos del Volga. Orquesta de Mandolinas.
5. Segunda parte de Ecos del Volga.
6. Pagentry. Barnum's Band.
7. El Escondido. Andrea Chazarreta.
8. De Flor en Flor, zamba. Orquesta.
9. Hip, Hip, Hip, ¡Hurra! Drehorgel.
10. Rattenfangerlied.

19.30 A 20 HORAS, EN LA TARDE.— AUDICION VICTOR

1. Fete die a Seville. Orquesta Filadelfia.
2. Segunda parte de Fete de Die a Seville.
3. Santa Lucía. Canción por Tito Schipa.
4. Vals en do menor de Chopin. Piano.
5. Vieni sul mar, por Tito Schipa.
6. Vals en la mayor de Chopin. Piano.

20 A 20.30 HORAS — AUDICION "PHILIPS RADIO"

1. Chitas que estoy nerviosa. Fox trot.
2. Despierta. Canción.
3. Alicia. Fox trot. Orquesta Víctor.
4. Ramoncito. Foxtrot. Orquesta Víctor.
5. Cenizas de Olvido. Canción
6. Mi saxofón. Fox trot. Orquesta.

20.30 A 21 HORAS.— AUDICION DE "LOS TIEMPOS"

1. Marche aux flambeaux. Banda
2. La Sevillana. Canción. E. de Gogorza.
3. Traviata, de Verdi. Un di felice.
4. Malagueña, de Kreisler. Violín solo.
5. Teresita mía, canción de Gogorza.
6. Canción popular, por Fritz Kreisler.
7. Traviata, de Verdi. Parigi o cara.
8. Tannhauser, marcha por Banda.

21 A 21.30 HORAS.— AUDICION "TELEFUNKEN"

1. Las Mil y una Noches. Poutporrit.
2. Segunda parte. Mil y una Noches.
3. Der Duet Der eine. Orquesta M. Weber.
4. Tristezas de Oriente. Foxtrot.
5. Después del amor. Orquesta Marimba.
6. Der Dueto. Orquesta Marek Weber.
7. Rosa de Margarita. Orquesta Marimba.
8. Alma de Sevilla. Paso doble.

21.30 A 22 HORAS.— AUDICION "LUER Y PAYE"

1. Danza de las Ondinas, de Loreley.
2. Segunda parte de la Danza de las Ondinas.
3. Justo el 31. Tango. Orquesta Típica.
4. Luis Alvarez. Solo de piano.
5. Bella Flor. Orquesta Carabelli.
6. Pepita de Padilla. Orquesta "La Nación".
7. Ñacate. Orquesta Carabelli
8. El Niño de las Monjas. Paso doble.

22 A 23.45 HORAS.— AUDICION DE LA NOCHE.— CONCIERTO DE "LA NACION"

1. HORA OFICIAL DE LA REPUBLICA DE CHILE.
2. DELIBES, danza circasiana, por la Orquesta "La Nacion"
3. ARTURO GOZALVEZ, tenor, en sus canciones
4. ANGEL CERUTI, sólo de violoncello.
5. R. KORSAKOFF, himno al Sol, por la Orquesta
6. SOPRANO, María de Fredes, romanzas.
7. SERRANO Y ALONSO, La Bejarana, zarzuela. Orquesta
8. ARTURO GOZALVEZ, tenor, en sus canciones alegres
9. UBALDO GRAZIOLI, sólo de violín.
10. SOPRANO, María de Fredes, romanzas.
11. V. DICK, Yo canto al amor, por la Orquesta.
12. ARTURO GOZALVEZ, tenor, canciones.
13. Canción del Recuerdo, por la Orquesta.
14. LUIS ALVAREZ, sólo de piano.
15. SOPRANO, María de Fredes, canciones.
16. ARTURO GOZALVEZ, canciones.
17. LA PALMA, creación de los Cuatro Huasos, Orquesta.
18. SOPRANO, María de Fredes, canciones o romanzas.
19. NOTICIAS DE ULTIMA HORA. — Boletín de "La Nación"
20. BOLETIN METEOROLOGICO DEL TIEMPO.
21. MUY BUENAS NOCHES, con la hora exacta de la República.

VIDA SOCIAL

¡QUE COSA MAS FACIL QUE SER SOBERBIO! ¡QUE COSA MAS DIFICIL QUE SER HUMILDE!

Cañete.

HOY:

San Félix, ob. y mr.

MAÑANA:

Stos. Ivon, conf., y Prudencia, virgen.

DE EUROPA. — Ha regresado de Europa, la señora Teresa Joglar de Ossa.

IN-MEMORIAM.— Mañana 19, noveno aniversario del fallecimiento de don Agustín 2.o Eyzaguirre, se le dirá una misa a las 10, en el templo de San Francisco.

VIAJEROS. — De San Fernando regresó don Juan León Noguera, señora Raquel Valdés de León y familia.

—Los señores Pedro y Alfonso Maturana Núñez, se han dirigido a Valdivia, donde fijarán su residencia.

—Pasa una temporada en esta capital, la señorita Sybill Rawson McKay.

NACIMIENTO. — Ha nacido una hija del señor Alberto Irarrázaval Lea y de la señora María Barros de Irarrázaval.

BAUTIZO.— En la Parroquia de la Vera Cruz fué bautizado anteayer, por el Presbítero don Humberto Troncoso, José Luis Lucio Rafael, hijo de don José Luis Troncoso Santelices y de la señora Lucía de la Cerda de Troncoso.

Fueron padrinos: don Arturo Troncoso Santelices y la señora Amalia Mandiola de de la Cerda.

CLUB DE SEÑORAS.— Clases de hoy: 14 a 17, piano, señor Osvaldo Rojo. 15 a 17, Canto, señora Padovani de Farren. 15 a 17, Sombreros, señora Lucila García. 18 a 19, Francés, Sr. Verbrughen. 18.30 a 19.30, Inglés elemental, señor Wolnisky. Pueden ingresar las señoras y señoritas que deseen a estos cursos.

Conferencia.— El miércoles dictará una conferencia en esta tribuna, el distinguido orador sagrado, Pbro señor Rafael Labbé. Hablará sobre el arte cristiano en la Edad Media, y la ilustrará con proyecciones luminosas. Habrá un hermoso programa musical. Se invita a todas las personas que deseen asistir.

El viernes, el señor Carlos Prina disertará sobre las leyendas wagnerianas, ilustrando su conferencia con trozos de Wagner, que este conocido artista ejecutará en el piano. La entrada será libre. Pueden asistir las personas que deseen.

DESPEDIDA DE SOLTERA.—Mañana martes, a las 17, se efectuará un té en el Savoy para despedir de su vida de soltera a la señorita Berta Gallardo Bello. Las adhesiones se reciben en el Savoy.

MATRIMONIO.—



Señorita Florencia Asalgado Mebold, cuyo matrimonio con el señor Max Fleckenstein Araya se efectuó el 9 del presente, privadamente, en casa de la novia.

LA SRA. ADELAIDA BARROS DE BERGUECIO.— Ha dejado de existir esta virtuosa y caritativa dama perteneciente a respetables familias chilenas.

Su fallecimiento constituye una dolorosa pérdida para los suyos y para quienes fué durante su vida un apoyo moral y material.

Dios, en su misericordia infinita, sabrá recompensar sus grandes bondades.

LINDISIMOS REGALOS HARA HOY EL SAVOY EN LOS APERITIVOS DANZANTES.—

Hoy se celebrarán nuevamente en el Savoy Hotel, las aristocráticas reuniones llamadas aperitivos danzantes, que reúnen a lo más selecto de nuestra sociedad.

Ha aumentado el éxito de estas reuniones los obsequios que el Savoy hace a las damas asistentes. Consisten estos obsequios en lindísimos bibelots y objetos de arte moderno, del más exquisito gusto que han despertado gran entusiasmo entre los habitues del concurrido establecimiento.

Reina en los aperitivos danzantes el ambiente de cordialidad y alegría más interesante y distinguido que es posible encontrar, lo que les presta un aspecto de reuniones de carácter europeo, que las hace sumamente agradables.

Para los aperitivos de hoy ha preparado un hermoso programa musical bailable, la Baronti Orchestra.

ENFERMOS.—Delicada de salud se encuentra la señora Sara R. de Varela, y la señorita Fresia Varela R.

CONFERENCIA.— El miércoles 20, se realizará en el Salon de Honor de la Universidad de Chile, la Conferencia que sobre "Sports de invierno", dictará el señor Fernando Orrego, Jefe del Departamento de Turismo. Esta velada es organizada por el Club Deportivo Nacional.

EN EL SALON DE PATINAR DE LA ALAMEDA.—Tal es el entusiasmo que ha despertado este año el patinaje, que este salón se ve, día a día, concurrido por lo mejor de nuestra sociedad en todas sus reuniones, y, como en épocas anteriores de gratos recuerdos, hoy podemos ver damas y jóvenes de todas edades dedicarse de lleno a este saludable deporte.

Ultimamente, en las reuniones nocturnas, hemos anotado, entre muchas otras, a las siguientes señoritas: Marta Pereira Eguiguren, María Sánchez Matte, Blanca Eyzaguirre Lyon, Luz y Uca Risopatrón Garmendia, Nina Valdés Riesco, Chita Larraín Errázuriz, Luz Pereira Lyon, Nora Chadwick Errázuriz, Rosa Undurraga Riesco, Gabriela Cruz Lavín, Inés Campino Guzmán, ... la Echeverría Baeza, Isabel Margarita Zañartu Penafiel, María Angélica Errázuriz Pereira, Blanca Bulnes Sanfuentes, Raquel Mackenna ... Gabriela Marchant Lyon, Amalia Subercaseaux Donoso, Teresa ... Valdivieso, Matilde Echeverría Larraín, Teresa Valdivieso Bordalí, María Peña Claro, Emita Valdés ... Sara García de la Huerta ... Rosa Valdés Wood, Lucy Vicuña ... lasco, Carmen Searle Pardo, ... Beatriz Correa Morandé, Paulina ... dobro Rodríguez, Carmen Rodríguez Ortúzar, Luz María Aldunate ... Dolly Stuven Mery, Luz Mackenna Bascuñán, Rebeca Opazo ... ca Vial Palma, Mary Salas ... Olivia Altamirano Orrego y ... Urzúa Donoso.



CULTO

VISITA CIRCULANTE A LA VIRGEN DEL STMO. SACRAMENTO

El viernes próximo 22 de mayo, en el Templo Votivo Nacional, se realizará con toda solemnidad la Visita Circulante a la Stma. Virgen del Sacramento. La entrada será por la calle Inés de Aguilera, entre Plaza Almagro y calle A. Prat. Con este motivo se verificarán los siguientes cultos:

A las 9.30.— Gran misa con acompañamiento de órgano y violín, cantos sagrados por un escogido coro de señoritas, plática sobre la devoción a la Virgen del Sacramento y bendición eucarística.

A las 10.— Reunión de las socias activas y celadoras de la Pía Unión, en el salón de la Asociación, A. Prat 471.

A las 18.— Santo Rosario, plática sobre María Santísima, Señora y Maestra de los adoradores eucarísticos, recepción de nuevos socios a la Pía Unión, con imposición de la medalla, insignia de la Obra, clausura de la Visita, y bendición solemne del Stmo. Sacramento.



MUSICA

MAÑANA: 3.a AUDICION DEL PIANISTA UNINSKY EN EL MUNICIPAL

Siguen desarrollándose con brillante éxito, los conciertos del gran pianista ruso Alexandre Uninsky en el Municipal. Para mañana, martes, se anuncia la tercera audición de este genial artista, con el siguiente programa:

I. Sonata en fa menor op. 57 (Appassionata), de Beethoven.

II. Fantasía en fa menor, Berceuse y estudios, de Chopin.

III. Estudio en fa sostenido, de Stravinsky.

Preludio y marcha, de Prokofieff.

Rapsodia española, de Liszt.

Se nos pide hacer presente que las localidades para el Concierto de Uninsky se pueden solicitar desde hoy en la boletería del Municipal.

"Cavallería Rusticana" en el Municipal

Acaso pudieron pensar algunos que los elementos líricos que tenemos en nuestros círculos artísticos, permanecían en la inactividad; pero nó es así, ya que dentro de algunos días un grupo de artistas se presenta en nuestro primer teatro interpretando una de las obras más gustadoras del repertorio italiano, "Cavallería Rusticana". Los artistas que la repondrán en el Teatro Municipal, bajo la inteligente dirección del maestro Claudio Carlini, y de los cuales daremos detalles en siguientes ediciones, la han estudiado con gran cariño, y por las opiniones que hemos escuchado de algunos entendidos, han de significar una revelación admirable para nuestros aficionados.





MUNICIPALIDAD DE ÑUÑOA

Pídense propuestas publicas para el arrendamiento del local para la farmacia de urgencia, y de la casa-habitación anexa que la Municipalidad construye al lado del nuevo edificio para la Asistencia Pública, en Av. Irarrázaval esquina de Villaseca.

Las propuestas se abrirán el 20 de mayo, a las 10 horas, en la Sala de la Alcaldía.

Demás bases pueden consultarse en la Asistencia Pública de Ñuñoa y en la Oficina de Partes de la Municipalidad, de 9 a 12 y de 14 a 16 horas.

EL SECRETARIO

Lt.—G.

TEATROS Y CINES

CHARLAS DE TEATRO.

por N. YAÑEZ SILVA.

TRES ASES DE LA ESCENA FRANCESA.— EL VIEJO FERAUDY. — EL HERCULEO HARRY BAUR.— EL PENETRANTE FERMIN GEMIER.— FERAUDY EN "CETTE VIELLE CANAILLE".— EL DOCTOR DEL "GRAND PATRON", DE BAUR.— GEMIER, EN "LA PERRA".— ¡AQUEL ADMIRABLE VIEJO ILUSIONADO!

Hay grandes actores en París, de quienes no os he hablado, y son el viejo M. de Féraudy, que actúa en la salita del Teatro Michel, vecino a la Magdalena; M. Harry Baur, que acaba de crear Le Grand Patron", de André Pascal (Rothschild), y M. Gémier, el de las grandes caracterizaciones y hábil director, a quien vi trabajar en el prestigioso Renaissance en una esquina de los grandes boulevares.

Antes de ver a M. de Feraudy — le sabía muy viejo—había visto hacer de el agudas y graciosas caricaturas, como, por ejemplo, en la salita de "La Lune Rousse", en la que un joven imitador de grandes actores caricaturizaba a M. de Féraudy con mucha gracia, diciendo que había hecho un reportaje a las eminencias parisienses, en el teatro, sobre el cine sonoro, y que M. de Féraudy había contestado lo siguiente:

—Film sonore?... Voyez!... Allons!... Oui... non... (tres o cuatro resoplidos, y vuelta a los monosílabos, y todo esto hecho por el joven actor de "Lune Rousse" con muchísima gracia y exactitud, como tuve ocasión de comprobar luego que vi a Féraudy).

—¡Se cacrá de viejo!, pensé al sentarme en una orchestre del pequeño Teatro Michel y darme cuenta de la obra que se hacía, "Cette vieille canaille", firmada por M. de Noziére, uno de los críticos más acreditados de París, muerto hace poco, cuando sus obras empezaban a producirle dinero, y que tiene a su favor el haber defendido en sus comienzos la discutida labor de Henry Bataille.

Féraudy interpretaba el papel de un viejo con mucho mundo, que tiene una querida, a quien sostiene; luego ésta se enamora de un violinista de cabaret y deja al viejo. A éste poco le importa el hecho; espera, hasta que por fin la mujer, fatigada de los celos del muchacho violinista, vuélve al viejo, que todo lo sabe; que es, en realidad, como aquella vieja canalla de la vida, que a fuerza de experiencia y de macuquería, logra los más grandes triunfos y se sobrepone a la juventud.

Veo aparecer a M. Féraudy, muy elegante, pequeñín, disimulando en forma admirable sus setenta y tantos años—es el mas viejo de los primeros actores de París—metido dentro de un smoking impecable, limpio, reluciente, como recién salido del baño. ¿Qué tiene ese hombre?, me pregunto al mirarle su cabeza, en la que veo algo extraño, desmesurado. ¡Ah!, ya he descubierto: son sus orejas que cubren medio cráneo, que hacen el efecto de dos alas rosadas que hubiesen puesto allí para que ese cuerpo breve emprenda el vuelo. Esas orejas tienen expresión, son puntiagudas, parecen reír a veces y a veces burlarse del interlocutor, cuando M. de Féraudy suelta un chiste o una boutade a media voz, con esa media voz y esa despreocupación que tiene el viejo y gran actor para subrayar un chiste. Sus ojos son pequeños, muy pequeños, y hacen contraste con su boca grande, que parte su cara en dos mitades; que aparecen sólo unidas por aquellas enormes alas rosas de las orejas.

Habla rápido, como todos los actores franceses, y acaricia a su querida con la punta de los dedos, con un gesto de hombre de mundo que convence. Su partenaire, cuyo nombre olvido en estos momentos, es una vampiresa que hace en forma magnífica las escenas de seducción, que es serpentina y pérfida en sus movimientos; pero aquellas orejas de M. Féraudy oyen hasta los pensamientos, y sabe que él será a la postre el triunfador en aquel amor. En su papel de viejo periodista, no desperdicia un detalle, dándonos la grata sensacion de que la comedia la hace por primera vez. ¡Qué honestidad y qué frescura en la impresión!

* * *

Veo a Harry Baur en el papel de médico de la obra "Le Grand Patrón", estrenada por este cómico francés desconocido por estos mundos, en la elegante sala de la Comedie de Champs Elisees, que se levanta bajo el arbolado, que ya revienta en primavera, de la Avenue Montaigne, que desemboca en la gran avenida elisea.

André Pascal parece que ha estudiado el físico de Harry Baur y le ha hecho el tipo del doctor despreocupado, del sabio sólo amante de sus libros, quien se ve envuelto en un negocio dudoso por ser galante con una mujer de mundo: una aventurera ansiosa de dinero. Baur es un hombre hercúleo, lleno de vida, de cincuenta años, más o menos, que me da la perfecta sensación de que sin anteojos no vería más allá de sus narices, que no son muy pronunciadas. ¡Cómo aquellos lentes dan la impresión de haber reflejado miles de tipos de letras de libros de medicina! Es el sabio. ¡Quién lo duda! ¡Qué naturalidad! Yo no veía una comedia en aquellos momentos cuando Harry Baur estaba en escena: veía una escena de la vida, un dolor, una sorpresa triste que llega hasta el gabinete del sabio, del patrón de todos los médicos de ese entonces.

La despreocupación en escena, por lo general, está condenada a ser exagerada, a tocar a la caricatura, a ser cosa de sainete. Y yo la veía tan humana y tan justa al pasar por el temperamento de aquel hombre bien comido, trabajador infatigable, cuyo cigarrillo le quemaba a veces los labios, por olvido de dejarle. Hubo un momento en que al verle tan junto a la batería, pensé advertirle:

—¡Monsieur Baur, tenga usted cuidado, que se cae a la orquesta!...

Le recuerdo en el reportaje que un periodista le hace pocos momentos antes que caiga la tela, cuando el Premio Nobel viene a salvar su situación aflictiva:

—¿Estudios de humanidades?... Primer puesto... ¿Estudios de medicina? Primer puesto... ¿Cirugía? Primer puesto...

Se cierra la escena. No diré sobre aquel actor sino sobre aquel doctor que, sencillo y llano, cuenta lo que ha sido su vida de estudiante...

* * *

Un viejo que quiere tener una ilusión, la última ilusión de su vida, como se lo dice a un amigo en la calle, mientras sale y entra gente a un café de boulevard. Veo a ese viejo lleno de bonhomía, cogiendo del brazo a su companero y confesándole su deseo, su amado deseo de amor... ¿Por qué me emociono casi hasta las lágrimas en mi butaca del elegante Teatro de la Renaissance, mientras el escenario tournant muestra rápido otra decoración? ¿Cómo he oido decir esas palabras? ¿Que cara tenía el hombre de levita y sombrero suelto que las decía?... Tenía la cara redonda, una boca semi hundida con esa expresión de vieja maliciosa que tiene la cara de Voltaire, modelada por Houdon, que nos mira mientras hemos paseado por el foyer de la Comedie Francaise. Y del fondo de ese rostro burgués, un poco cansado, surgen dos ojos llenos de ilusiones, pero medio velados por las tristezas de la vida. Sonríe a veces, cuando la ilusión o el deseo es más vivo y picante en su cerebro. Me atrae ese rostro; me dice que voy a ver en él muchas faces distintas o mucho dolor o mucha resignación.

—¡Ah!, es M. Gémier, es Fermin Gémier, a quien veo actuando: el renovador del escenario francés, el hombre que trajo de alemania trucos y reformas para introducirlas en Francia. Interpreta "La Chienne", y lo hace en forma maestra, en forma tan definitiva, como he visto a Lucien Guitry hacer Samsom; como he visto a Borrás hacer "Tierra Baja"; como he visto a Zacconi hacer "Las Hijas del Rey Lear"; como he visto a la Guerrero hacer "La Malquerida"; como a Mlle. Ventura hacer "Vieil Homme", y a Leocadia Alba, "Doña Hormiga"...

La desolación y el dolor más profundos revela Gémier cuando encuentra a la perra con su amante, el infame gigoló... Y aquel final de obra, perdida toda esperanza de esperanza, cuando entra al asilo a dormir y a comer la última sopa del día...

¡Qué manera tan penetrante, qué manera tan simple y tan sencilla de hacer que rueden nuestras lágrimas apresuradas, porque la vida es corta y apenas si hay tiempo para enjugarlas!...

N. Y. S.

Alejandro Flores

HOY FUNCIONES POPULARES CON "LA AMOROSA AVENTURA", EN VERMOUTH, Y "LA CONDESITA Y SU BAILARIN", EN NOCTURNA.

Teatro lleno ha tenido hasta ahora la compañía Flores con sus lunes populares a precios muy rebajados. La gente, que tiene entusiasmo por la compañía nacional, pero que no esta en condiciones de hacer diariamente el desembolso de la entrada de boleteria, aprovecha estas funciones populares en forma que la sala se repleta.

Para las populares de hoy se han escogido dos obras de corte frívolo y de éxito ya comprobado. En la vermouth, a las 6.15, va "La amorosa aventura", la fina y graciosa comedia francesa traducida por Orrego Vicuña.

En la nocturna se hace la última representación de "La condesita y su bailarín", deliciosa comedia de Honorio Maura, que ha sido el mayor éxito de la semana.

El miércoles, en nocturna, se estrenará en la temporada "Felipe Derblay".

—El viernes, en las funciones blancas de moda, se obsequiará un artístico regalo de "La Royal", entre las señoritas asistentes.

Hoy se despide la Cía. de Zarzuelas del Santiago con la función de honor y beneficio de Rafael Catalán

VERMOUTH "EL HUESPED DEL SEVILLANO".— NOCHE: FUNCION DE GALA CON "PATRIA CHICA" Y "LA VERBENA DE LA PALOMA".— GRAN ACTO DE CONCIERTO Y VARIEDADES

Con las dos funciones de hoy lunes, se pondrá término a la temporada de zarzuela española, que ha venido desarrollando con tan merecido éxito el elenco que encabezan y prestigian Dorini de Diso y Rafael Catalán.

La vermouth se hará a precios popularísimos, interpretándose por última vez, la preciosa zarzuela del maestro Guerrero, "El huésped del Sevillano".

—La funcion de la noche estará dedicada a festejar al primer actor y director del elenco, señor Rafael Catalán, de cuyas condiciones de comicidad se han hecho por el público y la prensa elogios merecidos y entusiastas.

El programa anota, primero, una interpretación de la bonita zarzuela "Patria Chica", en la que el festejado y sus compañeros tienen una labor de éxito seguro, para continuar con "La Verbena de La Paloma", obra del maestro Bretón, que da una actuación brillante a todas las figuras del elenco del Santiago.

Como fin de fiesta habrá un gran acto de concierto y de variedades a cargo de los principales elementos de la compañía Dorini de Diso-Catalán, y de algunos artistas de otras salas.

Mañana reaparece Otero - Aguirrebeña en el Teatro Santiago

En la noche de mañana martes, hará su reaparición en el escenario del Santiago, la Compañía de Comedias cómicas Otero-Aguirrebeña, conjunto que triunfó en su reciente campaña de esa misma sala.

El debut de mañana en la noche se hará con el estreno de "El Gran Tacaño", obra de gracia extraordinaria, original de Antonio Paso y Joaquín Abati, en la que Aguirrebeña y los suyos tienen una actuación lucida.

El beneficio de Retes en el Coliseo

Mañana martes se efectuará la función en honor y beneficio de Rogel Retes, que se ausenta de Chile contratado por Inés Berutti, como anunciamos oportunamente. Retes ha elegido para su beneficio, la graciosa opereta en 3 actos, "Mascotita".

HOY - IMPERIO -

CHILEAN CINEMA CORP.

PRESENTA UN ACONTECIMIENTO CINEMATOGRAFICO QUE HARA VIBRAR DE EMOCION AL PUBLICO DE SANTIAGO.

EL ROMANCE DE AMOR MAS GRANDE Y SINCERO LLEVADO AL CINE

FLOR DE FANGO



TODA HABLADA Y CANTADA

LA PELICULA QUE CON DOLOR VERAN HOMBRES Y MUJERES, PORQUE EN ELLA PALPITA UN GIRON DE VIDA REAL ARRANCADO A LA HISTORIA MAS AMARGA Y DOLOROSA DE LAS MUJERES CUYOS DESTINOS LAS ARROJO AL ABISMO DEL DESHONOR, CREACION DE LA DIVINA

HELENE TWELVETREES

con Phillips Holmes, Ricardo Cortez y Slim Summerville. Apta para mayores. No recomendable para señoritas. Localidades numeradas en venta.

Platea $ 5.50

Los mejores espectáculos y los mejores teatros son los del Circuito de "Los Cuatro Diablos" (M. R.)



PARA HOY OFRECEN GRANDIOSAS FUNCIONES DOBLES DE CINE MUDO A UN PESO PLATEA



HOY

COLISEO
(A. PRAT Y AV. MATTA)
El Jardín del Edén
— POR —
CORINA GRIFFITH
— Y —
Las tres niñas desnudas
— POR —
NICOLAS RIMSKY

POLITEAMA
(PORTAL EDWARDS)
Padre e Hijo
Intenso drama por
H. B. WARNER
— Y —
EL JARDIN DEL EDEN
— POR —
CORINA GRIFFITH

NOVEDADES
(CUETO ESQ. AV. PORTALES)
RONALD COLMAN
y VILMA BANKY
en el gran drama
Dos Amantes
— Y —
LA MELODIA DEL AMOR
— POR —
LUPE VELEZ

NACIONAL
(INDEPENDENCIA 801)
Triple función de cine y variedades
El Caballero Audaz
— POR —
RONALD COLMAN
— Y —
EL DOMINADOR DE MUJERES
— POR —
ROD LA ROCQUE
VARIEDADES
— POR —
OLGA DONOSO
Y AMANDA CONCHA

SETIEMBRE
(ALAMEDA ESQ. LIRA)
¡2 super-producciones 2!
EL PODER DE LA MUJER
— Y —
La tragedia de Ivangoroff
ROTATIVA SONORA
FAMA TRAGICA

HOY

TEATRO BAQUEDANO (Plaza Italia) Próximamente inauguración

COLISEO: Mañana especial 6.30 TRES MUCHACHAS FRANCESAS

COLISEO — Mañana — NOCHE Función en honor y despedida de ROGEL RETES

MAÑANA EN LOS TEATROS: POLITEAMA, NOVEDADES, NACIONAL Y SETIEMBRE

EL DERECHO de Amar

Carbones para cine y fotograbado en venta en el Teatro Setiembre

T.-X.

PRINCIPAL

HOY



PLATEAS

$ 5.50

ESPECIAL Y NOCHE

Metro Goldwyn Mayer presenta con éxito triunfal la más grande película cantada hecha en el mundo:

LUNA NUEVA

La película que

Nadie dejará de ver y oír encantado

por los grandes cantantes del Metropolitan, de Nueva York

LAWRENCE TIBBETT y GRACE MOORE

JUEVES, MATINEE:

"DE BOTE EN BOTE"

T.-X.



Inauguración

DE LOS

Lunes Mundiales

A $ 5.50 PLATEA

La Empresa del REAL, de acuerdo con lo anunciado, destina desde hoy sus lunes, que se llamarán MUNDIALES, a las numerosas personas que gustan del cine descriptivo y cómico y también de las grandes producciones y a quienes les es más fácil y cómodo asistir al teatro estos días.

GRAN PROGRAMA DE HOY

con la intervención de tres marcas cinematográficas.

Primera parte

I. NOTICIARIO PARAMOUNT, en el que figuran los más recientes sucesos mundiales.

II. "INCAUTO CANTOR", por el Conejo Blas, (ingenioso dibujo animado de la UNIVERSAL).

III. NOTICIARIO FOX N.o 35, con interesantes actualidades.

IV. "QUE SALGA EL TORO" dibujo animado PARAMOUNT de gran humorismo.

V. Los primeros actos de la magna super-producción PARAMOUNT, interpretada por la mejor artista del mundo, MARLENE DIETRICH.

Morocco

SEGUNDA PARTE

VI. Cuarteto Real y fin de "MOROCCO". (Para mayores).

T.-X.

¡SENSACIONAL!

EL GENIO DE LA ESCENA ESPAÑOLA EN LA PRIMERA ALTA COMEDIA SOCIAL DE LUJO

ERNESTO

VILCHES

METRO GOLDWYN MAYER



Adaptación del picaresco vaudeville parisiense de

Hennequin y Duguesnel

— CON —

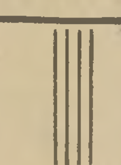
Conchita Montenegro María Alba y Juan de Landa

"SU ULTIMA NOCHE" es una encantadora historieta en la que un tenor de ópera, alegre y enamorado, se ve envuelto en una serie de situaciones absurdas y de apurados conflictos, cuando aparece en su vida una linda hija de la que ni siquiera sabía la existencia, y a la que su madre proyecta casar con el sobrino de un feroz y celoso individuo, esposo nada menos que de la bella y apasionada amante del tenor.

Todo hablado en castellano

PASADO MAÑANA EN EL CARRERA

No olvide TRADER HORN, la obra orgullo de la Metro



TODO EL DEPORTE, NACIONAL Y EXTRANJERO, TIENE SUS MEJORES INFORMACIONES Y RELACIONES EN

"LA NACION"

Si Ud. es deportista, debe suscribirse a "LA NACION".

Valor de la Suscrición

ANUAL

$ 95.00

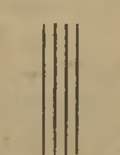
SEMESTRAL

$ 50.00

TRIMESTRAL

$ 27.00

Al hacer el pago de la suscrición, pida el interesante calendario que obsequiamos a nuestros suscritores.



Especial y Noche: 6.30 y 9.45

(Sólo para mayores)

LA COLOSAL PELICULA DE

BERNICE CLAIRE

NO, NO, NANETTE

PLATEA ALTA, $ 4.40



ROTATIVA: 2 1/2 y 4 P. M.

(SOLO PARA MAYORES DE 15)

RAPSODIA HUNGARA

por LILY DAGOBERT

PLATEA $ 1.50.

VICTORIA - HOY

DON JUAN DIPLOMATICO

ESPECIAL, 6.30 — NOCHE, 9.45

Para mayores y no recomendable para señoritas.

Dos nuevas exhibiciones de la alegre y picantita comedia social de lujo, hablada en castellano, de la Universal.

Platea: $ 5.50

Tertulia: $ 3.30

INTERPRETADA POR

LIA TORA — MIGUEL FAUST ROCHA Y CELIA MONTALVAN.



CUATRO DE INFANTERIA

La película alemana que ha triunfado en el mundo, recibiendo los mayores elogios de la crítica.

Adaptación de la conocida novela por Ernst Johannsen.

Opiniones de la prensa extranjera:

"Abrumadora fué la impresión de este gigantesco film alemán, que venía ya precedido de una buena reputación, de tan poderosas proporciones que ayer el público invadió el Colosseum". Una obra de arte, nunca superada por su técnica."—Tomado del "Aftenbladet" de Copenhage.

"Cuatro de Infantería" está actualmente exhibiéndose en el "Apollo Cinema" y durante su desarrollo no cesamos de estar impresionados por la maravillosa técnica usada en esta película". Tomado del "Neve Züricher Zeitung", de Zürich.

Una producción de Nero Film A. C. de Berlín, totalmente hablada en alemán con títulos en castellano.

Exclusividad de Antonio Villalobos C.

DISTRIBUCION DE

PAGE BROS. FILMS

Estreno el Viernes 22 en la Sala IMPERIO

La novela "Cuatro de Infantería" en venta en la Librería Salvat, Agustinas 1043.

T—X.



La incomprensión y frialdad de una esposa arrojaron en los brazos de su mejor amiga al marido desilusionado.

VIERNES - VICTORIA

Estreno de un emocionante drama conyugal, de hermoso y sentido argumento, que sirve como presentación a

GENOVEVA TOBIN

la bella y exquisita adquisición de la pantalla hablada, con

CONRAD NAGEL y ROSE HOBART

La Rendición de una Dama

Super - joya UNIVERSAL

T—X.

MAÑANA

PRESENTA

El Teatro REAL

LA PRIMERA OPERETA CINEMATOGRAFICA EN CASTELLANO,

Su Noche DE BODAS

INTERPRETADA POR LA MUJER MAS LINDA DE ESPAÑA



Imperio Argentina

Esta obra PARAMOUNT

es lo más grande que ha producido el cine sonoro en nuestra lengua. No se parece en nada, pero absolutamente en nada, a las anteriores películas en español.

Por su carácter de OPERETA está a la altura de "El desfile del amor" y de "Montecarlo". Sus diálogos, debidos a la pluma del insigne escritor peninsular LUIS FERNANDEZ ARDAVIN, y su musica, compuesta ex-profeso por el célebre JOSE LUIS SALADO, son admirables.

Tiene cinco canciones que haran furor; escenas cómicas de una gracia única; lujo portentoso, tema moderno y chispeante, bailes, situaciones de vodevil, y está dirigida genialmente por LUIS MERCANTON

Figuran en ella, al lado de IMPERIO ARGENTINA, Pepe Romeu, Rosita Díaz Gimeno, Emilia Barrado, Miguel Ligero, Manuel Russell y Olga Valey.

VEA MAÑANA EN EL

REAL

ESTA PRIMERA OPERETA DEL CINE EN CASTELLANO.



T—X.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ALEJANDRO FLORES (Ex-Comedia).—Compañía Nacional de Comedias A. Flores.—Funciones populares. Vermouth, a las 6.15: "La [illegible] aventura". Noche, a las 9.45: "La condesa y su bailarín".

MUNICIPAL.—Conciertos Daniel. — Mañana martes, tercera audición del gran pianista ruso, Alexandre Uninsky.

SANTIAGO.—Compañía de Zarzuelas Dorini de Diso-Rafael Catalán.—Dos últimas funciones. Despedida.—Vermouth popular: El huésped del Sevillano.—Noche: función de gala en honor y beneficio del primer actor y director, Rafael Catalán, con Patria Chica, la Verbena de la Paloma y Acto de variedades y de concierto.

CINES

AVENIDA MATTA.—Especial y noche: La cinta sonora, hablada en castellano: Olimpia, por María Alba, y El sobre sellado, por Raymond Griffith.

APOLO.—(Victoria, frente Juan Vicuña).—Vermouth y noche: Septimo Bandido; Ladrones contra Ladrones.

ATENAS.—(Maestranza 1035).—Vermouth y noche: El torbellino del Oeste y El Guapo de Mojare.

BRASIL.—(Brasil, esquina Huérfanos).—Tarde y noche: El doctor Jack, por Harold Lloyd, Adoración, por Billie Dove y Antonio Moreno. Día popular.

COUSIÑO.—(San Ignacio 1249).—Vermouth y noche: La máscara del diablo, por John Gilbert y Ladrones contra ladrones.

CAPITOL.—Vermouth y noche: La mujer desnuda, por Iván Petrovitch.

CARRERA.—(Alameda, entre Brasil y Cumming).—Vermouth y noche: En cada puerto un amor, hablada en español por Conchita Montenegro, José Crespo y Juan de Landa. Matinée, a las 3: Esta noche tal vez.

COLISEO.—Especial y noche: Popular, a $ 1: El jardín de Edén, por Corinna Griffith y Tres niñas desnudas, por Nicolás Rimsky.

DIECIOCHO.—6.30 y 9.40 P. M.: Los Legionarios, super-fox sonora, hablada y cantada.

DELICIAS.—(San Alfonso y Delicias).—Vermouth y noche: Populares. Platea, 1.10: Dominador de mujeres, por Rod La Rocque y El taxi de la [illegible], por Antonio Moreno.

ESMERALDA.—(San Diego [illegible]).—Funciones populares, a $ 1.10 platea. El amor nunca muere, sonora, por Collen Moore; Chaplín vida de perros y Que vienen los indios.

INDEPENDENCIA.—Vermouth y noche: De bote en bote, por Laurel y Hardy.

IMPERIAL.—Vermouth y noche: Popular: En nombre de la amistad, en castellano, por Lewis Ayres, Cupido Chauffeur, y Tres hombres malos, por Yakima Canutt.

IDEAL CINEMA.—(Mapocho 4117).—Lunes 19, popular).—Especial y noche: La Paloma, por Norma Talmadge y Gilbert Roland.

LATORRE.—(Delicias 3734).—Lunes 18, popular.—Especial y noche: Amor Pagano, por Ramón Novarro y Variedades, por el conjunto Olga Donoso.

MANUEL RODRIGUEZ.—(Ex-Iris).—(Castro 130).—Lunes 18 de mayo: Popular. Una sublime producción Fox: Ensueños.

NOVEDADES.—Especial y noche: Popular, a $ 1: Dos amantes, por Ronald Colman y Vilma Banky y La melodía del amor, por Lupe Velez.

NACIONAL.—Especial y noche: Popular, a $ 1.—Triple función de cine y variedades: El Caballero Audaz, por Ronald Colman.—El dominador de mujeres, por Rod La Rocque y Variedades, por Ola Donoso y Amanda Concha.

O'HIGGINS.—(San Pablo, esquina de Cumming).—Vermouth y noche. Funciones populares: El rápido de Siberia, El yatch de los 7 pecados y Que vienen los indios.

POLITEAMA.—(Portal Edwards).—Populares, platea, 1.10. Vermouth y noche: El Jardín del Edén, por Corina Griffith; Padre e hijo, por Nile Asther y Alice Joyce.

ROGELIO UGARTE.—Vermouth y noche: Hombres peligrosos, y Corriendo al albur.

RIALTO.—Especial y noche: Programa doble: La cinta hablada en castellano: Olympia, por María Alba y segunda función de la serie: Que vienen los indios.

REPUBLICA.—(República 239).—Especial y noche: La mujer X, por María Ladrón de Guevara y José Crespo; super-Metro Goldwyn Mayer, totalmente hablada en castellano.

REAL.—(Vermouth y noche): Morocco, por Marlene Dietrich; Noticiario Paramount, sonoro; Incauto cantor, por el Conejo Blas, dibujo animado Paramount, sonoro; Qué salga el toro, dibujo animado Universal; Noticiario Fox No 35, Qué salga el toro, dibujo animado Universal; Noticiario Fox N.o 35. Qué salga el toro, dibujo animado Universal; Noticiario Paramount y el Cuarteto Real. (Inauguración de los Lunes Mundiales).

RECOLETA.—(Vermouth y noche).—Cuarta de la serie Montaraz, por Harold Miller; Primer año de casados, Desconcierto matrimonial y humorismos, por Pepe Rojas.

SAN MIGUEL.—Especial y noche: La Danza Suicida, sonora, por Betty Compson y Dónde el Sol Impera, por Jack Perrin.

SETIEMBRE.—Rotativa sonora. Rama trágica.—Especial y noche: Popular, a $ 1: La tragedia de Ivangoroff, y El poder de la mujer.

SPLENDID.—(Huérfanos 1048).—Rotativa: Rapsodia húngara, por Lily Dagovert. Especial y noche: No, No, Nanette, por Bernice Claire.

REPUBLICA

EMPRESA CHILENA DR. FELIX SALVADOR SANFUENTES S

Hoy el simpático boliche WESTERN, exhibe a $ 3.30 platea, la emocionante tragedia METRO:

LA MUJER X

hablada en cristiano por María Ladrón de Guevara y Jose Crespo.—Mañana: "MOROCA"

T—X.

TEATRO RECOLETA

Empresa Sancho y Lozano Ltd. —Recoleta esquina de Dominica

HOY.—ALEGRE Y SIMPATICO DIA POPULAR MUDO Y SONORO CON UN MAGNO ACTO DE VARIEDADES. (Platea, $ 1.60).

Estreno de la cuarta, de la serie

MONTARAZ

por Harold Miller, cuyos episodios son "La venganza de [illegible]" y "Tragedia y tempestad", la original y deliciosa comedia, titulada:

"PRIMER AÑO DE CASADOS"

la gran producción en castellano:

"DESCONCIERTO MATRIMONIAL"

y nuevos humorismos por el popular PEPE ROJAS.

T—X.

TEATRO SANTIAGO

Compañía de Zarzuelas De Diso-Catalán

HOY.—LUNES.—HOY

Despedida de la Compañía.

Vermouth popular.— Rebaja de precios: "EL HUESPED DEL SEVILLANO".

Noche.— Despedida y función de gala en honor de RAFAEL CATALAN.

1.o "PATRIA CHICA"

2.o "LA VERBENA DE LA PALOMA".

3.o GRAN ACTO DE VARIEDADES.

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES INC.

ESTADO PAPAL

El Papa habla sobre los recientes sucesos de España

CIUDAD DEL VATICANO, 17. — En una alocución a los peregrinos españoles, que se encuentran en ésta, con motivo de la conmemoración de la encíclica Rerum Novarum, el Papa se refirió a las asonadas religiosas. "Es cierto — dijo — que la responsabilidad de los que permiten que ocurra una situación tan triste como ésta; es de las más graves, como también es de las más graves la responsabilidad de los que cometen actos de esta especie y la de aquellos que no impidieron que se materializaran".

"Las cosas de España están mal y pronostican muchas desgracias aún sin que hubieran ocurrido esos violentos sacrilegios en contra de Dios y de la Santa Religión. Rogamos a Dios para que no responda con su justicia a esas provocaciones. Sin embargo, la mano de Dios, siempre dispuesta a la misericordia, puede también dejarse sentir en cualquier momento. De aquí que todo puede cambiar.

"Esperamos que entonces estemos en manos de Dios. Es con este sentimiento que imparto a vosotros mi bendición en esta triste hora. Y espero que vuestras banderas bajo las cuales tan noblemente marcháis, resplandezcan nuevamente con su antigua belleza y contento después de tantas injurias hechas a la religión y al país".—(U. P.)

500 AEROPLANOS DE GUERRA VOLARON AYER EN FORMACION SOBRE DAYTON (OHIO) ESTADOS UNIDOS

Es esta la más grande de las revistas aéreas de la historia. —Forma parte de las grandes maniobras que se verificarán esta semana. — Ellas terminarán con otra revista sobre Nueva York

DAYTON (Ohio), 17.—La última sección de la mayor flota aérea militar movilizada desde la guerra europea, ha llegado de la base de de Wright en Cleveland (Ohio), en viaje a Nueva York. Con la llegada de estas máquinas se ha completado un total de 672 aparatos. Dichas maniobras se efectuarán el jueves, viernes y sábado de la semana entrante.

El mal tiempo impidió que se iniciaran hoy las maniobras de preparación que se han postergado hasta mañana.—(U. P.)

DAYTON, (OHIO), 17.— Las maniobras aéreas que empiezan mañana en esta región para extenderse a fines de semana hasta Nueva York consisten en la defensa de los centros industriales contra ataques aéreos. Continuarán hasta fines del mes.

Se han movilizado gran parte de las fuerzas aéreas del Ejército que trabajarán por primera vez en combinación con las fuerzas de la Guardia Nacional para defender la costa atlántica desde Maine hasta Virginia contra un enemigo imaginario.

El martes, las fuerzas irán a Chicago y atacarán esa ciudad. El miércoles regresarán a esta base para preparar el ataque sobre Nueva York. Los aeroplanos saldrán el jueves para hacer un ataque nocturno el viernes; el sábado harán un ataque diurno.

Los días 24 y 25 harán demostraciones en Nueva Inglaterra para regresar a Nueva York y después las maniobras se extenderán a Trenton, Atlantic City, Jersey City, Newark, Filadelfia, Baltimore y Washington.—(U. P.)

WASHIGTON, 17.— Junto con iniciarse mañana las grandes maniobras, se inicia una campaña nacional para unir todas las mujeres de Estados Unidos en la propaganda del desarme universal para 1932. Se enviarán peticiones al Presidente Hoover de todas las organizaciones pacifistas y de todos los rincones de la Unión y se ha organizado un programa de radio que pondrá en todos los hogares la hora de alarma contra la guerra.

Se ha escogido para esta campaña como día inicial el 18 de mayo, día aniversario de la primera conferencia de La Haya en 1899, día que será celebrado en 40 países por la Liga Internacional Femenina de Libertad y Paz, que encabeza también esta campaña en Estados Unidos.

El objetivo de la campaña es llevar al convencimiento a la gran masa de que el desarme sólo podrá alcanzarse mediante el peso de la opinión pública, pues si se deja a los estadistas y políticos jamás se verá logrado.—(U. P.)

DAYTON, (Ohio), 17.— Alrededor de 100.000 personas congregadas en el aeropuerto local y más de un millón dentro de un radio de ochenta kilómetros, presenciaron la más grande revista aérea de la historia en la que tomaron parte quinientos aviones militares en representación de todas las fuerzas armadas de Estados Unidos.

La revista tuvo un completo éxito y no hubo un sólo accidente.

Los aviones de caza encabezaban la formación seguidos de las poderosas máquinas de ataque y de los grandes aeroplanos de bombardeo. Los aparatos de observación volaban a los costados. Todas las máquinas avanzaban a una velocidad aproximada de ciento sesenta kilómetros por hora.

Después de las nuevas maniobras que tendrán lugar mañana, los aviones se dirigirán a Nueva York, a tomar parte en la aún más grande revista aérea de fin de semana.

Ha mejorado el tiempo desfavorable que determinó esta mañana la postergación de las maniobras. — (U. P.)

Una expedición para explorar una desconocida región de la Tasmania

LONDRES, 17. — Una comisión de hombres de ciencia, presidida por el profesor Thomson Flynn, del University College, organiza una expedición para explorar la región sudoccidente de la isla de Tasmania (Australia), donde no ha penetrado jamás el hombre civilizado, a causa de los obstáculos que ofrece una gran cadena de montañas, lagos y corrientes de agua, en medio de una enmarañada selva de árboles de 12 metros de altura, que exigirá abrirse camino con hacha en mano. Se calcula que se podrá avanzar ocho kilómetros por semana. — (U. P.)

EGIPTO

VARIOS MUERTOS Y HERIDOS DURANTE LAS VOTACIONES DE ANTEAYER

EL CAIRO, 17.— Informaciones retardadas sobre las votaciones de ayer en las provincias, revelan que hubo 6 muertos y 23 heridos en Mitgamr, 4 muertos en Dakarnous y 2 en Shebinelkanater.

Un griego murio en el Cairo a resultas de las heridas que recibió el jueves.

Se teme que mañana, último día de las votaciones, haya nuevos desórdenes.— (U. P.).

ALEMANIA

Los fascistas ganaron las elecciones para miembros de la Dieta de Oldemburgo

BERLIN, 17.— Los cómputos preliminares sobre los resultados de la eleccion para miembros de la Dieta de Oldemburgo, muestran que los hitleristas obtuvieron una victoria decisiva, pues recibieron un total de 97,000 votos, o sea, un equivalente a un aumento de 27 o|o con respecto a las elecciones para miembros del Reichstag de 1930. Estos votos dan a los hitleristas 18 asientos en la Dieta en contra de 3 que tenían anteriormente.

El partido que obtuvo la segunda de las mayores mayorías fué el Social Demócrata con 54,000 votos. Esta cifra es inferior en 11,000 a la de las elecciones de setiembre pasado. El partido quedó con 10 asientos y perdió 6 con respecto a la Dieta anterior.

Los partidos moderados experimentaron fuertes pérdidas.— (U. P.).

MONUMENTO A KARL PETERS, FUNDADOR DE LA COLONIA ALEMANA DE AFRICA ORIENTAL

BERLIN, 17.—A principios de junio se inaugurará en Heligoland el monumento en memoria de Karl Peters, el fundador de la colonia alemana del Africa Oriental.—(U. P.)

FRANCIA PRESENTARA HOY AL CONSEJO DE LA LIGA DE LAS NACIONES UN MEMORANDUM RELATIVO AL ACUERDO ADUANERO GERMANO - AUSTRIACO

EN EL SE EXPONE QUE TAL ACUERDO VIOLA LOS TRATADOS DE VERSALLES Y SAINT GERMAN Y EL PROTOCOLO DE 1922, QUE PROHIBE A AUSTRIA COMPROMETER SU INDEPENDENCIA SIN CONSULTAR AL CONSEJO DE LA LIGA.—LA DELEGACION ALEMANA PROTESTA DEL CARACTER POLITICO DADO A LAS DISCUSIONES ACTUALES DE GINEBRA.

GINEBRA, 17.—La delegación francesa ha entregado a la publicidad el memorándum presentado a la Liga y que servirá de base para el ataque al proyectado acuerdo aduanero austro-alemán el lunes, en que se vuelve a afirmar que el acuerdo es una violación de los tratados de Versalles y Saint Germain y del protocolo de 1922, e insiste en que es deber de Austria y Alemania suspender las negociaciones hasta que haya decidido el Consejo de la Liga.

Sostiene que los tratados y protocolo mencionados prohiben a Austria disminuir en grado alguno su independencia sin consultar al Consejo, en tanto que Alemania está obligada a respetar estrictamente la soberanía de Austria. Agrega que el "pacto constituiría entre dos países que se llaman independientes el mismo régimen comercial que existía en la monarquía austro-húngara de 1867 a 1918."

Declara que el pacto viola el derecho internacional porque otros Estados que tienen tratados comreciales con Austria y Alemania se verán privados del tratamiento de nación más favorecida.

Analizando las consecuencias político-económicas del acuerdo, señala que la agricultura e industria de Austria serán absorbidas por los aranceles alemanes que son más altos que los austriacos, y por consiguiente aumentarán el costo de la vida en Austria; que otros Estados quedan eliminados prácticamente de los mercados austriacos y alemanes; que las uniones aduaneras regionales sólo crean grupos económicos hostiles, por lo cual la Liga jamás ha recomendado tales uniones; que la historia demuestra que tales alianzas dan por resultados uniones políticas que amenazan la paz de Europa.

Después de recordar la inquietud internacional originada por el método austro-alemán de concluir el acuerdo, el memorándum insiste en que es deber de los miembros de la Liga respetar las obligaciones de los tratados, y advierte a Austria y Alemania que suspendan las negociaciones mientras se produce la decisión del Consejo de la Liga.— (U. P.)

GINEBRA, 17.— A medianoche, la delegación alemana dió un comunicado relativo al memorndum Briand. En él se indica que la delegación no se ha sorprendido del notorio cambio de la discusión sobre la Unión Aduanera del terreno jurídico al económico y político.

"El que la Unión Aduanera Austro-Germana lleve a perturbaciones en los tratados comerciales europeos depende de que los países con que Alemania sostiene tales tratados, permitan que la política comercial sea dictada únicamente por móviles políticos.

"La oposición de Briand—agrega—a los acuerdos regionales, está en conflicto con la actitud de los aliados de Francia del centro y sur-este de Europa, los que buscan precisamente tales acuerdos".— (U. P.)

HAY POR LO MENOS SEIS PROYECTOS DIFERENTES SOBRE ARREGLO DE LA SITUACION ECONOMICA DE EUROPA

(Correspondencia cablegráfica de Henry Wood, exclusiva para "La Nación")

GINEBRA, 17. — Europa, cuya existencia económica se ha visto amenazada hasta ahora por rivalidades y negativas de colaboracion, se ve igualmente amenazada ahora por demasiados proyectos de salvación, se ve al parecer servirán para aumentar las divergencias sin hacer posible la adopción de uno de ellos.

Antes de terminar las sesiones del Consejo y de la Comisión que estudia el proyecto de la Unión Económica Europea se presentarán por lo menos seis proyectos diferentes.

El proyecto alemán, conocido ya, gira sobre la creación de acuerdos aduaneros regionales pero es vigorosamente resistido por los franceses cuyo proyecto insiste en una acción continental concertada, en el desarrollo de créditos agrícolas y de los "carteles", en la ayuda financiera internacional y en una ayuda especial a Austria.

Se tiene entendido que el proyecto italiano favorece combinaciones enteramente nuevas de aranceles.

El plan de Rusia insistirá en el estatismo contra el capitalismo.

El proyecto de la Pequeña Entente que presentará Benes es muy parecido al francés, pero aun la Pequeña Entente no lo apoya unánimemente debido a las diferentes necesidades de la Checoslovaquia industrial y de Rumania y Sudeslavia agrícola.

Finalmente, los escandinavos tienen un proyecto que hasta ahora se mantiene en reserva.

Aún en el caso que durante las sesiones de la Comisión de la Unión Europea logrará armonizar estos proyectos o decidirse por uno de ellos, la acción definitiva será imposible antes de la Asamblea de la Liga en setiembre próximo. — HENRY WOOD.

DON ALFONSO, EX-REY DE ESPAÑA, CUMPLIO EN EL DESTIERRO SUS 45 AÑOS DE EDAD

MADRID, 17.—Don Alfonso de Borbón y Hapsburgo-Lorena, hoy Duque de Toledo y ayer Alfonso XIII de España, celebró hoy su 45.o cumpleaños en el extranjero y desterrado. Si hubiera estado en el trono hubiera celebrado su 45.o cumpleados como Rey porque nació soberano. Aunque el país ha demostrado su alegría de liberarse del último de los Borbones, hay muchos que echan de menos la monarquía y el monarca y han enviado a Alfonso telegramas de felicitación y buenos deseos.

En el Palacio Real de Madrid que habría sido escena de brillantes fiestas, se prosiguen los arreglos para convertir la residencia real en un museo público.

La carrera de Alfonso, suceda lo que quiera en adelante, ha sido casi única en el mundo. Ha sido tal vez el único que nació para consolidar una dinastía y con quien ha caído esa dinastía. La fundación del trono de Alfonso XIII sólo data de 1874, cuando su padre, Alfonso XII, fué restaurado por el golpe de estado de Martínez Campo y las cortes republicanas fueron dominadas por el golpe de estado del primer Marqués de Estella. La monarquía de Alfonso XII fué precaria y a su muerte en 1885 parecía difícil que se mantuviera, pero salvó la jornada para los Borbones el estadista Sagasta que hizo esperar el nacimiento del hijo del Rey, Alfonso XIII. Consolidada la corona, fué mantenida con gran gasto de dinero y sangre y los republicanos sostienen que la guerra con Estados Unidos fué error de la corona y no del país y que la guerra de Marruecos se debe a la vanidad de Alfonso XIII y no a necesidad nacional.

Desde que fué coronado en 1902, Alfonso perdió gradualmente su popularidad; perdió sus dos armas de triunfos: el Ejército y la Guardia Civil; perdió en las desastrosas campañas de Marruecos y estuvo varias veces en peligro de perder la vida a manos de Mateo Morral de Sancho Alegre y otros de igual jaez, fuera de las constantes agitaciones políticas y de las semirevueltas de Barcelona.

Su mal sino culminó con la dictadura de 1923, y selló su suerte al mantener en el poder a Dámaso Berenguer.—(U. P.)

DURANTE TODA LA SEMANA EL MERCADO DE VALORES NORTEAMERICANO ESTUVO CON TENDENCIAS A LA BAJA

DIVERSOS PAPELES DE IMPORTANCIA ALCANZARON BAJAS NO CONOCIDAS DESDE HACE SEIS AÑOS.— SITUACION DE LOS DIVERSOS MERCADOS DE PRODUCTOS. — EL COBRE CONTINUA ESTACIONARIO.

(Resumen comercial cablegráfico de Lloyd Allen, exclusivo para "La Nación")

NUEVA YORK, 17.— Las escasas utilidades obtenidas por los ferrocarriles y las perspectivas de una controversia sobre el mantenimiento de los actuales salarios en las industrias, son los factores que se han aunado para mantener durante toda la semana la tendencia a la baja en el Mercado de Valores.

En los últimos siete días, los valores de la United Steel, alcanzaron los niveles más bajos que registran desde junio de 1924, inmediatamente antes de que comenzara la llamada "prosperidad Coolidge", de 6 años.

Los negocios en general permanecieron virtualmente estacionarios. La situación de la desocupación se muestra ligeramente mejor a la de abril.

Los datos proporcionados por la firma D. O. W. Jones, muestran que las acciones de veinte Compañías ferroviarias bajaron un promedio de 7.20 puntos en la semana y que otros 30 valores industriales perdieron 8.36 puntos.

Los bonos extranjeros se mostraron irregulares y en especial varias emisiones latino-americanas. Los valores del Gobierno de Estados Unidos, alcanzaron un nuevo record de precio alto para el año, lo que se debe principalmente a la actual tasa bancaria y no existen precedentes de que nunca antes haya sido tan baja. A este factor se vino a sumar la reducción de la tasa bancaria en Londres a mediados de semana.

Continúan las importaciones de oro. En lo que va del mes, han llegado 210.000,000 de dólares, principalmente desde Argentina.

Los artículos de primera necesidad se mostraron en general más débiles. El mercado del azúcar estuvo tranquilo y fraccionalmente más bajo. Las condiciones básicas no han cambiado.

El algodón pareció débil y durante la semana bajó alrededor de 3 dólares la bala. En la actualidad se encuentra aproximadamente a los mismos niveles de 1915, debido a la persistente liquidación interna y externa y a la ola de ventas provocada por la debilidad general del Mercado de Valores y de otros mercados de artículos de primera nenecesidad, que debieron encarecer los influencias del tiempo como ser las lluvias excesivas que han retardado las cosechas.

El cobre estuvo flojo. A fines de semana, el mercado interno se encontraba estacionario y los niveles de los precios se aproximaban a los de 1894. Los comerciantes en metales estiman que se harán nuevos cierres temporales en las minas norteamericanas a menos que mejoren los precios.— Lloyd Allen.

EL MINISTRO DE MARINA FRANCES INVITA A ESTUDIAR EL PROBLEMA DE LOS REEMPLAZOS DE UNIDADES

(Correspondencia cablegráfica de Ralph Heinzen, exclusiva para "La Nación")

PARIS, 17. — Se cree que el nuevo memorandum naval francés, algo que completamente inesperado en vista del frente unido anglo-italiano de oposición a la nota anterior de Francia, será suficiente para reabrir las negociaciones.

No hay nuevas proposiciones en la exposición que hace hoy el Ministro de Marina, M. Dumont, en nueve páginas, pero Francia invita a discutir francamente el problema de los reemplazos, de barcos, el único que impide que el acuerdo sea concluido.

Se han enviado copias a Briand y a Massigli y, simultáneamente a Roma y Londres, para permitir el intercambio de ideas en las conversaciones privadas de Ginebra.

El nuevo memorandum demuestra el interés francés en llegar al acuerdo de limitación, pero al mismo tiempo Dumont, piensa presionar al Parlamento para apresurar la aprobación del programa de construcciones de 1931, lo más pronto posible después del receso del 28 de mayo.

Los ingenieros navales están listos para empezar la construcción del super-crucero de 23.333 toneladas en cuanto el Parlamento apruebe los primeros créditos de 40 millones de francos, pues están ansiosos de terminarlo y someterlo a pruebas especiales en alta mar antes de colocar las quillas de otros barcos de la misma serie, ya que este tipo de buque de guerra representa una innovación completa sobre las construcciones anteriores.

El rencor de los socialistas ante la derrota de Briand puede ocasionar una firme oposición a los créditos para construcciones navales, pero el Gabinete tiene suficiente apoyo radical para obtener la aprobación del programa en contra de la posición de socialistas y comunistas. — RALPH HEINZEN.

LA SITUACION ACTUAL FINANCIERA Y POLITICA DE LAS REPUBLICAS BOLIVIANA Y PERUANA

WASHINGTON, 17. — En un artículo publicado en la "Foreing Policy Association Review", en que se refiere principalmente a Perú y Bolivia —el señor Ernesto Galarza dice que los actuales problemas políticos del Perú son el resultado de la última dictadura que concentró todo el poder del país en sus propias manos.

Agrega que la situación financiera de Perú y Bolivia es grave, y que el último de estos países es más estable que el primero, mirado desde el punto de vista político.

"El retiro de la Junta Militar, que dejó el poder en manos de los civiles debidamente elegidos, es considerado como uno de los acontecimientos más significativos de la historia de Bolivia".

Con respecto a la situación financiera de ese país, dice que "el servicio de la deuda externa alcanza a 16.000,000 de bolivianos al año; pero, debido a la presente depresión, no se espera que las entradas del país sean superiores durante el año en curso a 22.000,000 de bolivianos. Si se cubrieran los cargos de la deuda externa, esta absorbería del 65 al 75 por ciento de la entrada total. Aunque la nueva administración ha reducido en algo los presupuestos militares, aun consulta par gastos de guerra 9.000,000 de bolivianos, cifra que equivale al 14 o|o del monto de la entrada probable. Algunos observadores de esta estiman que el Gobierno podría hacer nuevas economías en este capítulo".

En lo tocante a las finanzas peruanas, el señor Galarza dice que es alarmante el aumento de la deuda externa en el período 1919-1929. Desde diciembre de 1926 a fines de junio de 1929, la deuda externa aumentó en un 124.8 o|o. Por esto muchos peruanos declaran que es desproporcionado el progreso alcanzado en el impulso de las obras públicas en proporción al aumento de la deuda externa. Los mayores impuestos también contribuyeron a provocar el descontento. (U. P.)

ITALIA

Segundo día de las fiestas garibaldinas

ROMA, 17.— El segundo día de manifestaciones garibaldinas se ha celebrado con la inauguración de los bustos de mármol del General Ricciotti Garibaldi y sus hijos Bruno y Constante, que fueron muertos los dos sirviendo como voluntarios en el ejército francés en el Argona en enero de 1915. Los bustos han sido colocados en la galería de patriotas ilustres de la explanada del Ranículo, cerca del gran monumento a Garibaldi, y cerca también del sitio en que se erigirá pronto el monumento a Anita Garibaldi.

Este día coincide con el aniversario de la batalla de Domokos, en Grecia, en 1897, en que Ricciotti Garibaldi, dejando a los "camisas rojas", se batió con los turcos.

Asistieron a la ceremonia Enzio Garibaldi y su madre Constanza, viuda de Ricciotti. El Ministro de Grecia entregó a Constanza la Cruz de Guerra como reconocimiento de los servicios prestados por ella como superintendenta de las ambulancias militares en la guerra greco-turca y también condecoró a varios veteranos garibaldinos que participaron en la misma guerra.—(U. P.)

UNA ELECCION QUE REVELARA LA TENDENCIA DE LA POLITICA ACTUAL DE ALEMANIA DESDE LAS VOTACIONES DE SETIEMBRE

(Correspondencia cablegrafica de Eric Keyser, exclusiva para "La Nación")

BERLIN, 17. — La elección de la Dieta del Estado de Oldenburgo mañana se espera que revelará la tendencia del sentimiento político desde las elecciones del Reichstag en setiembre pasado.

Hay cerca de 200 parlamentarios empeñados en la campaña política de Oldenburgo, entre ellos jefes como el Canciller Bruening por los centristas, el Ministro de Hacienda del Reich Dietrich por el partido constitucional, Severing por los socialistas e Hitler y Goebel por los nazis.

Aunque Oldenburgo cuenta sólo con la décima parte del electorado del país, el grupo de políticos que dirige la campaña indica el alcance que se da a esta elección.

Los nazis se demuestran los más activos y han celebrado alrededor de 1.200 mitins.

Después de la guerra, la Dieta fué dominada primero por los partidos de la izquierda y centro, pero luego giró paulatinamente hacia la derecha.

La primera Dieta después de la guerra se compuso por la coalición socialista-centrista-demócrata con 41 asientos contra 7 de la oposición de la derecha. Actualmente hay en el Gobierno una coalición de nueve nacionalistas combinados con el partido del pueblo, tres agrarios, dos del partido económico y nueve centristas contra una oposición formada de 10 socialistas, 5 demócratas (ahora partido constitucionalista) un comunista y 4 nazis.

Si se toman en cuenta los escrutinios de las elecciones para miembros del Reichstag en setiembre, las elecciones de Oldenburgo están equilibradas, pero habrían cambiado fundamentalmente si la Dieta hubiera sido elegida al mismo tiempo, pues los nacionalistas habrían obtenido dos asientos; los agrarios dos; el partido económico dos; los centristas ocho; los socialistas once; los constitucionales dos; los comunistas dos y los nazis 14.— ERIC KEYSER.

GRAN BRETAÑA

Cumpleaños del jefe del poderoso clan MacLean, Sir Fitzroy Donald MacLean

OBAN (ESCOCIA), 17. — Con motivo de celebrar su 96 cumpleaños, el coronel Sir Fitzroy Donald MacLean, jefe del poderoso clan de los MacLean, ha recibido saludos enviados por escoceses de todas partes del mundo. Las fiestas de celebración de este cumpleaños han sido señaladas por grandes fogatas encendidas en las colinas cubiertas de brezos que rodean al Firth of Lorne. — (U. P.)

POLONIA

CONSTRUCCION DE LINEAS TELEFONICAS POR UNA COMPAÑIA INGLESA

VARSOVIA, 17. — El Ministerio de Correos ha terminado casi las negociaciones con una compañía británica para la construcción de líneas telefonicas que costarán dos millones de libras esterlinas.

El acuerdo contempla créditos a largo plazo, y debe ser aprobado en una sesión especial de la Dieta que se celebrará proximamente. — (U. P.)

PUERTO RICO

En 1936 habrá elecciones municipales en San Juan

SAN JUAN, 17.—El Gobernador Roosevelt ha firmado un decreto que coloca a la Municipalidad de esta ciudad en manos de una comisión del Gobierno y un director municipal, y que establece que habrá elecciones municipales en 1936. El Gobernador designará los miembros de la comisión municipal los que a su vez elegirán al director municipal.

Esta medida tiene por objeto solucionar las dificultades financieras del Municipio.

El Alcalde, Roberto Todd, se ha negado a dejar la Alcaldía y desafía al Gobernador que lo haga salir.—(U. P.)

ESTADOS UNIDOS

Un temblor de epicentro indeterminado

NUEVA YORK, 17.— El sismógrafo de la Universidad de Fordham ha registrado temblores de gran intensidad desde las 4.53.

El primer temblor duró cuatro minutos y el segundo 8. Se calcula que el epicentro del fenómeno está a 3,500 kilómetros de Nueva York, en dirección que no se ha logrado determinar.—(U. P.)

LAS EXPORTACIONES EN ABRIL ULTIMO

WASHINGTON, 17. — Las exportaciones de Estados Unidos, en abril sólo alcanzaron a 217.000,000 de dólares, que es la cifra más baja desde 1914, en que las exportaciones alcanzaron igual suma. — (U. P.)

CUBA

PRECAUCIONES PARA IMPEDIR DESORDENES EN TODO EL PAIS

LA HABANA, 17. — El Gobierno adopta precauciones para impedir desórdenes que puedan ocasionarse desde hoy hasta el 20 de mayo, día de la Independencia de Cuba y aniversario de la Presidencia del general Machado. Se han nombrado controladores militares en Santiago, Pinar del Río y Matanzas.

El sábado se enviaron apresuradamente fuerzas de policía a la población cercana de Mariano, en vista de los rumores de desórdenes ocurridos allí, pero la población estaba perfectamente tranquila. — (U. P.)

ESPAÑA

PARTIDOS DE FOOTBALL EN ESPAÑA

MADRID, 17. — Resultados de los partidos de football de la segunda vuelta en los octavos finales por el campeonato de España:

Murcia 0, Madrid 0; Barcelona 1, Valencia 0; Sabadell 2, Athletic Bilbao 1; Sporting Gijón 0, Unión Irún 0; Logroño 4, Valladolid 0; Betis de Sevilla 2, Badalona 0; Arenas de Bilbao 4, Oviedo 3; Castellón 2, Sevilla 1.

Quedan elimnados Murcia, Barcelona, Sabadell, Sporting, Valladolid, Badalona y Oviedo y empatados Castellón y Sevilla. — (U. P.)

HUNGRIA

PETICIONES DE REVISION DE LAS FRONTERAS FIJADAS POR EL TRATADO DE TRIANON

BUDAPEST, 17. — Se han celebrado mitines, en todas las aldeas y ciudades del país para enviar peticiones a la Liga de las Naciones, sobre revisión de las fronteras húngaras fijadas por el Tratado de Trianón. — (U. P.)

LIGA DE LAS NACIONES

RENOVACION DE UN TRATADO DE NEUTRALIDAD GERMANO-RUSO

GINEBRA, 17.— Alemania y Rusia acordaron renovar el tratado de neutralidad, cuyos cinco años de duración expiran el 20 de junio.

El principal cambio introducido en la prolongación del Tratado, es que éste pasa a quedar en vigencia por un período ilimitado. Se tiene entendido que ha quedado permitido notificar la cancelación del pacto en los primeros dos años, pero después el tratado quedará en vigencia "eternamente", a menos que se denuncie con un semestre de aviso.—(U. P.)

LA PRESIDENCIA DE LA CONFERENCIA MUNDIAL DE DESARME

GINEBRA, 17.— La Pequeña Entente ha decidido que ninguno de los Ministros de Relaciones de los países que la forman podrá aceptar la presidencia de la Confederación Mundial del Desarme, con lo cual queda eliminada la candidatura del checoslovaco Benes.—(U. P.)

COMO A UN EXACTO EXPONENTE...

(DE LA 1.a PAGINA)

suscita también en Argentina una impresion muy dolorosa. En los círculos de Buenos Aires, donde don Emiliano era familiar como un viejo y querido contertulio, se evocaran los rasgos originales y amables de este hombre superior, en quien la cortesía era una emanación cordial y que sabía velar tan elegantemente su eminencia de regidor de los pueblos bajo la sonrisa jovial y despreocupada del mundano."—L. M. ALVAREZ.

LA PAZ, 17.— "La Razón" elogia la personalidad de don Emiliano Figueroa y lamenta su fallecimiento.—(U. P.)

LIMA, 17.— El Gobierno ha enviado sus condolencias al Gobierno de Chile con motivo de la muerte del ex-Presidente don Emiliano Figueroa Larrain.— (U. P.).

LIMA, 17.— Todos los diarios lamentan la trágica muerte de don Emiliano Figueroa Larrain y destacan su personalidad y su vida.

"El Comercio" dice: "La muerte de don Emiliano Figueroa ha sido seguramente recibida con sentimiento en Lima, porque el don de gentes, la nobleza y afabilidad de carácter del diplomático chileno hicieron que no obstante la delicada misión que lo trajo al Peru, dejara recuerdos personales muy gratos al ausentarse definitivamente".

"El Perú", dice: "Pierde Chile con don Emiliano, como cariñosamente es llamado tanto en su país como en los que visitara en misión diplomática, una de las figuras más esclarecidas y más representativas, uno de los hombres publicos más eminentes y respetables cuya larga vida pública estuviera consagrada por entero al noble servicio de su patria con una abnegación y desinterés poco comunes".

"La Crónica" dice: "Figueroa permaneció entre nosotros algunos meses y supo conquistarse la simpatía de todas las clases sociales debido a su porte caballeresco y su exquisito don de gentes".

El Canciller Bosch presentó al Embajador Urrejola las condolencias del Gobierno argentino

(De L. M. Alvarez, exclusivo para "La Nación")

BUENOS AIRES 17.—El Ministro de Relaciones, señor Bosch, visitó hoy la Embajada de Chile para presentar al señor Urrejola el pésame del Gobierno argentino por la muerte de don Emiliano Figueroa Larrain, que tanto sentimiento ha causado en todos los círculos del país.

Con el mismo objeto concurrieron a la Embajada representantes de las principales instituciones sociales de esta capital— (L. M. Alvarez).

PERU

PELIGRO DE UNA NUEVA HUELGA DE CHOFERES EN LIMA

LIMA, 17 — Después de diez días de huelga, los taxis han vuelto al servicio en Lima y el Callao, pero la Unión de Chóferes ha declarado que aunque se ha suspendido la huelga, se han dado 48 horas de plazo al Gobierno para poner en libertad a todos los chóferes detenidos, y en caso contrario, se empezará una nueva huelga el miércoles 20 a las 6. — (U. P.).

ARGENTINA

El Gobierno reconocerá oficialmente la recién formada "Legión Cívica Argentina"

BUENOS AIRES, 17.— El Gobierno ha declarado que pronto reconocerá oficialmente la recién formada "Legión Cívica Argentina".

En el centro de la Legión se informa que sus miembros participarán en el desfile del 25 de mayo a la cabeza de las tropas que desfilarán ante el Presidente Uriburu en la Casa de Gobierno.

La comunicación del Gobierno dice: "Considerando que la Legión Cívica es una entidad constituida con fines eminentemente patrióticos y que condensa el espíritu de la revolución, que es impulsada por el loable propósito de mantener el orden, desterrar la intriga y las campañas derrotistas que perjudican al país, el Gobierno Provisional acepta su cooperación en la obra de reconstruir institucionalmente al país e infiltrar en el alma popular elevados y honestos sentimientos que antepongan el bien público a intereses partidarios y propósitos banderizos".—(U. P.)

PAGO DEL TRANSPORTE DE CORRESPONDENCIA A LA COMPAÑIA GENERAL AEROPOSTAL Y LA PANAGRA

BUENOS AIRES, 17.— El Gobierno ha decretado que la Dirección de Correos pague mensualmente a la Compañía General Aeropostal y a la Panamerican Grace las sumas que les corresponden por transporte de correspondencia, de acuerdo con las cuentas que estas compañías deben presentar.— (U. P.).

INFORMACIONES DE PROVINCIAS

DE NUESTROS CORRESPONSALES RECIBIDAS POR TELEGRAFO CORREO Y TELEFONO



Noticias deportivas de provincias

ARAUCO, 17. — Los clubs de [illegible] y Pelantaro empataron a un goal en el match que disputaron hoy por la copa Pastori-[illegible]. El árbitro obligó a salir de la cancha a varios jugadores que hicieron uso de recursos prohibidos. —(IGLESIAS).

PUENTE ALTO, 17. — La Asociación de Puente Alto y la de Yungay empataron hoy a dos tantos en un brusco encuentro que fué arbitrado por don Carlos Fanta. —(SAENZ).

COQUIMBO, 17. — Coquimbo derrotó a Ovalle por tres goals por dos en la partida por la selección nacional.— (BRITO).

PARRAL, 17. — La Unión de Lawns Tennis de Parral venció fácilmente en los matchs de singles y dobles a la delegación de Linares. Los partidos se desarrollaron en la cancha de la Alameda. Parral estuvo representado por los jugadores González, Orrego y Carrasco: Linares, por Barra, Reyes y Lamilla. —(BELMAR).

CHILOE

Será reparado el puente Pudeto

ANCUD, 17. — En el curso del presente mes, quedarán aprobadas las propuestas para la reparación definitiva del puente de madera sobre el Pudeto. Con la refacción de este puente, Ancud quedará unida a las colonias agrícolas de Huillinco, Quempillén y Chacao. (Soler).

Mejoramiento de los servicios de teléfonos

PUERTO MONTT, 17.—La Campañía de Teléfonos de Valdivia, que adquirió las instalaciones de la de Puerto Montt, ha comenzado a reparar la postación, con lo cual el servicio mejorará notablemente. —(Casas).

El Gobernador de Caupolicán

ANCUD, 17.—Hoy partió a Caupolicán don Manuel Barrios Gajardo, que ha sido nombrado gobernador de este departamento. El señor Barrios era gobernador de Ancud desde 1927. Mientras se le nombra reemplazante, atenderá el cargo don Guillermo Acuña Sch.—(Soler).

Entrega de la Radio de Ancud a la Escuela Normal

ANCUD, 17.—Ayer, a las 16, se hizo la entrega de la radio de la Marina a la Escuela Normal de esta ciudad. Actuó de interventor el jefe de la oficina de la Propiedad Austral, don Carlos del Río. Hicieron la entrega el capitán del puerto, don Antonio Vidal, y el comisario, don Raúl Amor. En representación de la Escuela Normal, se hizo cargo de las instalaciones la directora de ese establecimiento, señorita Dorila Soto. Asistieron al acto los profesores y alumnas de la Normal.—(Soler).

Embarque de papas en Castro

CASTRO, 17.—El "Margit", cargó seis mil sacos de papas, consignados a diversos puertos del norte.—(Triviño).

Cuartel de la Cuarta Compañía de Bomberos

PUERTO MONTT, 17.—Se ha iniciado la construcción del edificio donde funcionará la cuarta Compañía de Bomberos. Este edificio tendrá cuatro pisos. En el segundo se instalará una biblioteca publica.—(Casas).

TALCA

Voto de adhesión al Gobierno aprobó la Asamblea Demócrata de Talca

Ayer fué elegido el nuevo directorio de la agrupación

TALCA, 17.— En la tarde de hoy se realizó una asamblea general de la Agrupación Demócrata a la cual concurrieron especialmente invitados los diputados señores Heriberto Arnechino, Luis Muñoz Monge y Leonidas Leyton.

El principal objeto de esta asamblea era el de reorganizar la Agrupación local y elegir el nuevo directorio, propósito que fué cumplido.

El nuevo directorio elegido quedó formado por las siguientes personas:

Presidente, don Gabriel Rojas; Vice Presidente, don Luis A. Díaz; Secretarios, Carlos H. Ruiz y José Zacarías González, Tesorero, don Pantaleón Lavín.

Directores: los señores Alfredo Bravo, Dagoberto Fernández, Cinobio Correa, Arturo Norambuena, Roberto Trujillo, Arturo Campos, Juan Francisco Martínez, Joaquín Valenzuela, Marcos Cabrera, Juan C. Bravo, Carlos Neira, Meltón Lara, Francisco Díaz, Pacífico San Martín y Ernesto Daza.

La Asamblea acordó dirigir el siguiente telegrama a S. E. el Presidente de la República:

"La Asamblea Demócrata de Talca al ser reorganizada, con numerosa concurrencia y con la presencia de los diputados Leyton, Muñoz Monge y Arnechino, quiere rogar a usted le permita el honor de renovar su incondicional adhesión a su Gobierno que encarna el orden, la justicia y el trabajo".

Terminada la asamblea los parlamentarios asistentes se acercaron a saludar al Intendente de la provincia.

Los señores Arnechino, Muñoz y Leyton regresaron a Santiago por el nocturno y fueron objeto de numerosas atenciones de parte de los elementos demócratas de esta ciudad.— (Iturriaga).

CONCEPCION

El "Soresby" seguirá el curso de la corriente Humboldt

Probablemente zarpe hoy de Talcahuano.— No se sabe si tocará en Valparaíso

TALCAHUANO, 17.— El guardacostas británico "William Soresby" que se encuentra anclado en este puerto, zarpará probablemente el lunes hacia alta mar, y continuará viaje al norte siguiendo el curso de la corriente de Humboldt. Es posible que no haga escala en Valparaíso.

El "Soresby" es un barco especialmente construido para las exploraciones en las regiones polares. Colaboró en la expedición de Wilkins al Polo Sur y ha hecho largos cruceros de estudio por los mares de Whaling Grounds, por los de la Georgia del Sur y por los de las Islas Orckadas, situadas al sur de la isla Elefante.

Se iniciaron las exploraciones del "Soresby" en 1925 a cargo del doctor S. W. Kemwles y por cuenta de una sociedad de sabios de Londres.

Viajan en él naturalistas geógrafos, químicos e hidrógrafos que, disponiendo a bordo de una biblioteca científica de más de sesenta mil volúmenes y de espléndidos laboratorios, han hecho completos estudios sobre la fauna de los mares australes, sobre el régimen de las corrientes, sobre la temperatura de las aguas a diferentes profundidades, etc. Han coleccionado gran cantidad de muestras que presentarán ante las sociedades científicas de Londres al regresar de su viaje.— (GONZALEZ).

Los demócratas de Talca renuevan su adhesión al Gobierno

TALCA, 17. — La Asamblea Demócrata local, que ha sido recientemente reorganizada, envió hoy un telegrama a S. E. el Presidente de la República, en el cual renueva la incondicional adhesión de los demócratas de Talca a su Gobierno, que encarna el Orden, la Justicia y el Trabajo.— (Corresponsal).

CAUTIN

Visita del Inspector Provincial de Educación

VICTORIA, 17.—El Inspector Escolar de la provincia, don Valentín Retamal, acompañado por el inspector local, don Gutenberg Lagos, visitó las escuelas de la ciudad.— (Quintana).

Concierto del violinista José Matza

TEMUCO, 17.—Con gran exito ha dado conciertos en esta ciudad el violinista José Matza, quien se dirigirá próximamente a Concepción, para de ahí seguir a Santiago, donde hará una corta temporada.—(Arellano).

Juraron la Bandera los scouts de Talcahuano

TALCAHUANO, 17.— Hoy se celebró en este puerto una gran fiesta scoutiva en la cual participaron todas las brigadas de girls y scouts de la localidad, con motivo de la jura de la Bandera, que hicieron los scouts de las diversas unidades.— (González).

Actividades deportivas en Talcahuano

TALCAHUANO, 17.— En el match que por el campeonato nacional sostuvieron hoy los seleccionados de Schwager y Talcahuano, se produjo un empate a un tanto, que se definirá el Domingo próximo.— (González).

Modificación del itinerario de trenes

CONCEPCION, 17. — La jefatura de transporte de la Zona de Ferrocarriles estudia una modificación en el itinerario de trenes que empezaría a regir en setiembre. El tren que sale de Temuco a las 5.55 de la madrugada, saldría a las 7 y el que sale a las 12.50 de la misma ciudad, saldría a las 13.30. Se atrasaría también la salida del nocturno de Alameda. (Poblete).

El Español, campeón de football de Concepción

CONCEPCION, 17.— El Español se clasificó campeón al vencer al Fernández Vial, al Cochrane y al Industrial en la competencia semileague. —(Corresponsal).

Se ha declarado la huelga general en Mollendo

Se habrían producido serios disturbios

ARICA 17.—Los elementos obreros de Mollendo han promovido serios disturbios, sobre los cuales se han recibido algunas vagas noticias en esta ciudad. Se sabe de cierto, sólo, que los desórdenes han tenido gravedad y que se ha declarado la huelga general en ese puerto.

Están interrumpidas las comunicaciones con Lima y Mollendo.—(Edwards).

VALDIVIA

3 grados bajo cero en Valdivia

VALDIVIA, 17.— Durante la semana última, hizo en la ciudad un frio intenso. Hubo dos días en que el termómetro bajó a tres grados bajo cero.— (Barra).

Noticias sociales de Valdivia

VALDIVIA, 17.— Fallecio hoy, en esta ciudad, don Eduardo Küllmer, caballero alemán emparentado con distinguidas familias de la region.

—Dejó de existir la señora Procella Martínez de Rozas.— (Barra).

La posibilidad de establecer colonos austriacos en el sur

VALDIVIA, 17.— Se encuentran desde ayer en esta ciudad el Conde de Toroth, el ex-Ministro de Agricultura de Austria, señor Andres Thaler y el señor R. P. Menburger, quienes estudian la posibilidad de establecer algunos colonos austriacos en la región.—(Barra).

Se forma en La Unión "La Unión Comercial e Industrial"

LA UNION, 17. — Ha quedado formada en esta ciudad la Unión Comercial e Industrial, cuyos registros han firmado los principales industriales y comerciantes de La Unión, Río Bueno, Paillaco y Trumao. (Morales).

Los vecinos de Nacal construirán una escuela

Así lo han ofrecido al Inspector Escolar

PUTU, 17.—El Inspector escolar don [illegible] ha visitado detenidamente las escuelas Chanquiahue, Junquillar, Putu y Naca.

La vecina de esta ultima localidad, señora Ana Cienfuegos, le hizo la promesa de donar al Fisco terrenos para la instalación de una escuela; los señores Segundo Fuenzalida y Segundo Gonzalez, por su parte, se comprometieron a construír el edificio, con la ayuda de los demás vecinos.—(Silva).

MAULE

La Cooperativa Panadera construirá una panadería en Cauquenes

CAUQUENES, 17.—En la Gobernación se reunieron los accionistas de la Cooperativa Panadera y acordaron iniciar inmediatamente el cobro del 25 por ciento del valor de las acciones suscritas, con el fin de instalar una gran panadería.

En la misma junta general se eligió presidente de la institución al señor Hipólito Salgado y contador al señor Juan Agustín Hernández.— (Bascuñán).

Se inició la celebración de la Semana del Niño en Cauquenes

CAUQUENES, 17. — Con gran éxito inició hoy la celebracion de la Semana del Nino el Rotary Club de esta ciudad. Se efectuo una gran concentración de padres y madres de familia en el Liceo de Hombres, con asistencia del gobernador del departamento. En este acto hablo el presidente del Rotary, señor Luis Manriquez León y el doctor don Gregorio Durán leyó una conferencia sobre puericultura.— (BASCUÑAN).

COLCHAGUA

El 14.o aniversario de la Cruz Roja

RANCAGUA, 17.— Los dirigentes de la Cruz Roja, preparan el programa con que la institución celebrará su 14.o aniversario.

Hace algunos días inicio la Cruz Roja un nuevo curso de enfermeras, el que cuenta con numerosas alumnas.— (Guzmán Castro).

Campeonato en el Zapadores

SAN FERNANDO, 17.— Las festividades del 21 de mayo prometen resultar este año muy interesantes.

Habrá en el Batallon Zapadores un gran campeonato atlético, en el cual tomarán parte destacados deportistas locales y de las ciudades vecinas, como Rancagua, Rengo, Santa Cruz, etc.— (Soto).

Hace calor en Castro

CASTRO, 17.—Durante estos últimos días ha hecho intenso calor en esta ciudad.— (Triviño).

SANTIAGO

Visitas sanitarias en San José de Maipo

SAN JOSE DE MAIPO, 17.—Una comisión de médicos enviada por la Dirección General de Sanidad, hará el lunes una detenida visita sanitaria al pueblo. Estudiara las condiciones del agua potable y el estado higiénico de las escuelas.—Barahona).

VALPARAISO

UN VOTO DE RECONOCIMIENTO A LA OBRA DE S. E.

SE TRIBUTO DURANTE LA CELEBRACION DEL 12.o ANIVERSARIO DE LA ASOCIACION DE EMPLEADOS

La Asociación de Empleados Secundarios de Oficinas de Comercio, celebró ayer su 12.a aniversario, con una sesión solemne, durante la cual se hizo la recepción del nuevo directorio.

Hablaron el diputado don Abraham Morales y numerosos representantes de colectividades obreras, mutualistas y sindicalistas.

A indicación del secretario don Ceferino Saavedra, la asamblea lanzó un sonoro Viva Chile, como exteriorización de leal adhesión al Presidente de la República, Excmo. señor Ibáñez, por su obra reconstructiva.

Vida obrera porteña

BANQUETE AL DIRECTORIO DE LA LIGA DE LAS SOCIEDADES OBRERAS

Las instituciones coaligadas a la representativa de la sociabilidad obrera porteña, han acordado efectuar un banquete en honor del nuevo directorio de la Liga. Se efectuará el 31 del presente mes.

SOC. DE REPARTIDORES JOSE M. BALMACEDA

En el salón de la Liga de las Sociedades Obreras, se efectuó ayer, a las 13, el banquete con que esta colectividad celebraba su aniversario social y recepción del nuevo directorio recientemente elegido, y que nuevamente queda a cargo del señor Jorge Pohl Montt, como presidente, y don Luciano Yáñez, como vice-presidente.

Al servirse los postres, ofreció la manifestación el señor Phol Montt, quien expuso en breves frases, el agradecimiento de la colectividad hacia la prensa y las instituciones que acompañaban a la sociedad en estos momentos.

LOS OBREROS EFECTUARAN UNA CONCENTRACION EL 21 DE MAYO

Aceptada por la Liga de las Sociedades Obreras, llevar a efecto en uno de los teatros de este puerto, una gran concentración obrera para celebrar el 52.o aniversario del Combate de Iquique, la comisión nombrada para elaborar el programa lo tiene ya listo, contando con la cooperación del Ateneo Artístico Obrero.

MOVIMIENTO MARITIMO

AYER SALIO:
Fresia, para Corral.
ENTRARON:
Fresia, de Arica.
Tarapacá, de Iquique.
Huemul, de Corral.
HOY SALDRAN:
Tarapacá, para Puerto Montt.
Coquimbo, para Buenos Aires.
MAÑANA SALDRAN:
Huasco, para Corral.
Huemul, para Iquique.
Erfurt, para Hamburgo.
EL MIERCOLES 20 SALDRAN:
Goslar, para Hamburgo.
Adolf v. Bayer, para Hamburgo.
Perú, para Iquique.
EL VIERNES 22 SALDRAN:
Carl Legien, para Hamburgo.
Pudeto, para Guayaquil.
Chiloé, para Iquique.
Canelo, para Corral.
PROXIMAS LLEGADAS
18, Goslar, de Hamburgo.
18, Castilla, de Valdivia.
18, Margara, de Arica.
18, Huasco, de Guayaquil.
18, Magallanes, de Iquique.
19, Perú, de Iquique.
19, Erfurt, de Hamburgo.
20, Toltén, de Talcahuano.
20, Adolf v. Bayer, de Corral.
20, Aconcagua, de Nueva York.
20, Pudeto, de Corral.
21, Chiloé, de Magallanes.
22, Nagulián, de Corral.
22, Canelos, de Arica.
22, Margit, de Puerto Montt.
22, Carl Legien, de Hamburgo.
23, Santa Luisa, de Nueva York.
23, Jason, de Hamburgo.
23, Flora, de Iquique.
25, Nosa Chief, de Nueva Orleans.
25, Chile, de Iquique.
25, Santa Clara, de Nueva York.
25, Cautín, de Guayaquil.
26, Charcas, de San Francisco.
27, Huasco, de Lota.
29, Stanford, de San Francisco.

UNON ESPAÑOLA VENCIO AL DEPORTIVO LAS ZORRAS POR 1 A 0

WANDERERS SE IMPUSO SOBRE EL COSMOPOLITA POR TRES A DOS.

Ante una regular concurrencia se desarrollaron ayer tarde en el Estadio El Tranque, los matches de primera división, por el campeonato oficial de football.

El match, entre el Deportivo Las Zorras y la Unión Española, desmereció en el segundo tiempo, por los frecuentes incidentes que se produjeron debido al juego brusco de los hombres del Las Zorras.

En el primer tiempo no se produjo ningún goal, a pesar del gran esfuerzo que hicieron los jugadores de ambos cuadros por conseguirlo.

Trascurridos quince minutos del segundo periodo, se produjo un entrevero frente al arco del Las Zorras y Voycovich aprovechó la oportunidad y lanzó un potente shoot que dejó sin chance a González. Desde ese instante los jugadores del Las Zorras, sólo se limitaron a defenderse.

Los españoles hicieron ayer un buen partido. Se destacaron principalmente el half Gornall; Voycovich, delantero, Espina, wing derecho, y el arquero Guerrero, que estuvo muy oportuno en sus salvadas.

—Santiago Wanderers, venció por tres goals a dos al Cosmopolita.

Fue un partido que gusto al publico y en más de una ocasión los jugadores de ambos cuadros se hicieron aplaudir por sus oportunas jugadas.

Guía del espectador

IMPERIO. — Vermouth y noche. — Cuando el amor llega, por Bebé Daniels.

SETIEMBRE. — Vermouth y noche. — De frente marchen, por Buster Keaton.

COLON. — Vermouth y noche.— Doña mentiras, por Carmen Larrabeiti.

RIVOLI. — Vermouth y noche.— El hombre mono (la función), y El hombre de hierro, (5ª función).

MUNDIAL. — Vermouth y noche. — Sevilla de mis amores, por Ramon Novarro.

CASINO (Viña). — Veumouth y noche. — La familia fué a Paris, por Fifi Dorsay.

LAS UNIDADES DE LA ESCUADRA ACTIVA Y DE INSTRUCCION ZARPARAN HOY

EN COQUIMBO Y GUAYACAN COMPLETARAN EL PROGRAMA DE INSTRUCCION DEL PRESENTE AÑO.

A las 10 horas de la mañana de hoy, zarparán de este puerto, los barcos de la Escuadra Activa y de Instrucción, con rumbo a Coquimbo y Guayacán, donde realizarán el ejercicio de invierno, de acuerdo con el programa trazado por la Superioridad Naval.

A mediados de julio próximo, las naves se dirigirán a Mejillones, donde completaran el periodo de instrucción del presente año, y se aprestarán para regresar nuevamente a este puerto.

El acorazado "Almirante Latorre", estará en Valparaíso en julio, [illegible] deberán embarcarse a su bordo los cursos superiores de la Escuela Naval, segun el plan de estudios señalado por el Ministro de Marina.



EL PUEBLO DE SANTIAGO, SIN DISTINCION DE CLASES . . .

"El servicio de Sanidad del Ejército enluta hoy sus filas ante la tremenda e irreparable desgracia"

dijo el mayor cirujano del Departamento de Sanidad Militar don Pedro N. Cabezón Diaz

El trágico fallecimiento del Dr. Manuel Torres Boonen, ha producido hondo y sincero pesar en todos los círculos médicos y sociales, no sólo de la capital sino también de otros puntos del país en donde se le conocía y apreciaba justificadamente.

El servicio de sanidad del Ejército que lo contaba como uno de sus exponentes más genuinos, entusiasta y eficiente, enluta hoy sus filas ante la tremenda e irreparable desgracia.

Hombre bondadoso y bueno, caballero a toda prueba, espíritu culto y de elevados sentimientos, cúpole como médico hacer de su profesión un sacerdocio. ¡Cuántos son en estos instantes los que llorosos y acongojados elevan a lo alto un recuerdo de agradecimiento para este profesional, cuya pureza de alma no tuvo jamás un "no puedo" ante el enfermo que lo solicitaba.

El 11 de mayo de 1908 ingresó al Servicio de Sanidad del Ejército, siendo destinado al Regimiento Cazadores del General Baquedano en calidad de cirujano 1.o. Durante el desempeño de sus funciones por espacio de 10 años en esta unidad del Ejército, supo captarse las simpatías de jefes y camaradas que veían en él sólo al profesional abnegado y al amigo sincero.

De esta repartición fué promovido en seguida al Comando de la II División de Infantería y luego al de la de Caballería en donde actuara hasta el 18 de diciembre de 1924, en que fué nombrado jefe de la I Sección del Departamento de Sanidad Militar en donde lo ha sorprendido la muerte.

Sus virtudes ciudadanas y sus manos privilegiadas como eminente cirujano, tuvieron una actuación descollante durante la catástrofe de Alpatacal, en donde el Dr. Torres con su altruismo y abnegación, prestó utilísimos auxilios a los heridos de esa tragedia que llenó de consternación a la República.

En diciembre de 1928 presidió la Comisión de Auxilios Militares que el Gobierno envió a Talca con motivo del terremoto que destruyó a esa ciudad. Los heridos y damnificados encontraron siempre en el Dr. Torres al ciudadano altruista y al cirujano abnegado, que mitigó muchos dolores y salvó muchas vidas.

El Servicio Sanitario del Ejército que tengo a honra representar en estos funerales, presente su más sentida condolencia y hace constar la irreparable pérdida que significa para el Cuerpo de Cirujanos Militares, el desaparecimiento tan prematuro y trágico de nuestro buen camarada el Dr. Manuel Torres Boonen.

De la primera pág.

por los estandartes enlutados de todas las compañías.

Tras la carroza mortuoria iban el jefe del Servicio Sanitario y todos los cirujanos del Ejército, los miembros de la Cruz Roja uniformadas y con su estandarte enlutado, la Sociedad de Artesanos La Unión, la Sociedad de Practicantes, el personal del Teatro Municipal, etc.

Finalmente, cerraban la larga columna los automóviles que eran ocupados por Ministros de Estado, miembros del Cuerpo Diplomático, miembros del Ejército, de la Armada, etc.

EL PASO DEL CORTEJO PRESENCIADO POR MILES DE PERSONAS

El paso del cortejo por las calles de Teatinos, Santo Domingo, Morandé, Mapocho, Puente y Avenida La Paz, fué presenciado por miles de personas que estaban estacionadas en ambos costados de la calzada.

En la Avenida de La Paz la concurrencia era inmensa, sobre todo en las inmediaciones del Cementerio General, donde había una doble fila de automóviles y la plazoleta ocupada totalmente.

Al paso de la carroza mortuoria el público se descubría. Vimos a muchas personas emocionadas hasta las lágrimas.

EN LA PLAZOLETA DEL CEMENTERIO GENERAL

En la plazoleta del Cementerio General se encontraba formado el regimiento de Caballería Cazadores con su estandarte y banda de músicos, que rindió los honores de reglamento. La concurrencia se estacionó tras los cordones establecidos por el Cuerpo de Carabineros.

LLEGAN LOS RESTOS AL CEMENTERIO GENERAL

A las 16.30 horas los restos mortales del doctor Torres Boonen llegaban al Cementerio General. En esos instantes las bandas de Carabineros y del Cazadores rompieron con los acordes de marchas fúnebres.

La urna fué descendida de la carroza por las mismas personas que hemos mencionado y colocada en el carro de mano. Después de los responsos fúnebres que fueron rezados por el Capellán Militar don Bernardino Abarzúa y un grupo de sacerdotes, el cortejo se puso nuevamente en marcha en dirección al mausoleo de la familia del doctor Torres Boonen.

DIFICILMENTE LLEGO EL CORTEJO AL MAUSOLEO

Era tal la concurrencia que había en las avenidas interiores del Cementerio General, que el cortejo se vió varias veces cortado por el público que las llenaba totalmente. A pesar que el mausoleo sólo distaba pocas cuadras de la entrada principal del Cementerio, el cortejo demoró cuarenta minutos. Abrió calle todo el Cuerpo de Bomberos.

UNA CEREMONIA IMPRESIONANTE

Estaba ya completamente obscuro cuando el cortejo llegó al mausoleo de la familia Torres Boonen. Los bomberos encendieron sus antorchas, lo que dió a la ceremonia de la inhumación de los restos una nota impresionante.

LOS DISCURSOS

A la luz de las antorchas, hicieron uso de la palabra las siguientes personas, en el orden que a continuación damos:

Superintendente don José Alberto Bravo, a nombre del Cuerpo de Bomberos;

General don Félix Urcullu López, a nombre del Directorio del Club Militar;

Cirujano mayor don Pedro N. Cabezón, a nombre del Servicio Sanitario del Ejército;

General en retiro don Juan Eduardo Ostornol, a nombre de la Cruz Roja de Chile;

Don Luis Vargas Salcedo, a nombre de la Sociedad de Cirugía de Chile;

Dr. Héctor Orrego Puelma; a nombre de la Sociedad Médica;

Cirujano don Juan Marín, a nombre de los cirujanos navales;

Dr. Israel Bórquez Silva, a nombre del Hospital del Salvador;

Dr. Castro, a nombre de los cirujanos militares del Hospital del Salvador;

Señor Santiago Cruz Guzmán, a nombre de la Academia Musical del Club de la Unión;

Señor Arturo Undurraga Prat, a nombre de la 5.ª Compañía de Bomberos; y

Un representante de la Sociedad de Artesanos La Unión.

Terminados los discursos, la urna del Dr. Torres fué colocada en uno de los nichos del mausoleo de su señor padre.

En la puerta de la Necrópolis despidieron el duelo los señores Jorge Torres Boonen, Manuel Torres de la Cruz, Luis Tagle Salinas, Elías Fernando y Alvaro de la Cruz, Fernando y Oscar Schmidt Torres, Rafael y Felipe Sotomayor Torres.

LOS ASISTENTES A LOS FUNERALES

Tarea por demás difícil sería dar una lista completa de los asistentes a los funerales del Dr. Manuel Torres Boonen. Bástenos decir que a ellos concurrieron representantes del Gobierno, del Cuerpo Diplomático, del Ejército, de la Armada, de Carabineros, de todas las instituciones sociales, científicas y obreras, etc.

Debemos mencionar entre los asistentes, a los Ministros del Interior señor Carlos Froedden, de Educación Pública, don Gustavo Lira, y de Guerra, general Manuel Charpin, al Comandante en Jefe del Ejército, general don Bartolomé Blanche, al Subsecretario del Ministerio del Interior, don Luis Octavio Reyes Ugarte, al Embajador de España, marqués de Berna; al Ministro de Francia, señor Jean des Longchamps, al agregado militar de la misma Legación, capitán Simeon, al Encargado de Negocios de Venezuela, don Alberto Posse de Rivas, al Encargado de Negocios de Holanda, señor Lamping, al Encargado de Negocios del Perú, señor Emilio del Solar, al cirujano jefe de la Armada, capitán de navío señor Santiago Medel, al cirujano jefe del servicio sanitario del Ejército, general Raimundo Ortiz, el Alcalde de Santiago, don Eliecer Parada, etc., etc.

CONSTERNACION PRODUCE LA NOTICIA EN RANCAGUA

RANCAGUA — "La Nación".—Profunda consternación causó en esta ciudad la trágica muerte del eminente ciudadano don Emiliano Figueroa Larraín, y del distinguido médico doctor don Manuel Torres Boonen.

El Cuerpo de Bomberos envió una comunicación de condolencia al Directorio General de Santiago.—(Guzmán Castro, Corresponsal).

EN CHIMBARONGO

CHIMBARONGO. — "La Nación". —Honda consternación ha producido en el pueblo el trágico fallecimiento de don Emiliano Figueroa y del doctor Torres Boonen. Del primero se recuerda con afecto y cariño su vasta labor como servidor público y su probidad como funcionario, que siempre demostró en los importantes cargos públicos que desempeñó. —(Varas, Corresponsal).

CRUZ ROJA CHILENA

ACUERDOS TOMADOS POR EL COMITE GENERAL DE LA CRUZ ROJA CHILENA, EN MEMORIA DEL DR. MANUEL TORRES BOONEN

1º Dejar constancia en las actas del sentimiento producido por su muerte.

2º Enviar una nota de condolencia a la familia.

3º Colocar el retrato del Dr. Manuel Torres Boonen en la sala de sesiones del Comité Central.

4.o Perpetuar su recuerdo, dando el nombre de "Dr. Torres Boonen" a un servicio social de la Cruz Roja Chilena.

5º Mantener a media asta, la bandera de la institución, durante ocho días.

6º Que el Comité Central asista en cuerpo a los funerales.

7º Comisionar al presidente en ejercicio, Dr. J. E. Ostornol, para que haga uso de la palabra en el Cementerio.



Las carrozas en el momento de llegar a la plazoleta del Cementerio General. Numeroso público seguia a pie el cortejo.

"El Ejército pierde en Torres Boonen a su mejor cirujano",

dijo el General don Félix Urcullu a nombre del Directorio del Club Militar

"¡Y era tan bueno!—fueron las primeras palabras que sonaron en mis oídos al llegar al recinto de la Asistencia Pública. Y, como un eco fúnebre y dolorido, de la tragedia fatal, millares de labios repetían: "¡Y era tan bueno!"

¡No cabía ya duda! ¡Era él! Torres Boonen, la encarnación suprema de todas las virtudes, el símbolo augusto del bien!...

¡Horrible y desconcertante realidad! ¡También él caía víctima prematura del implacable Destino!

¡Allí estaba la inanimada envoltura material que hasta hacía un momento había aprisionado el alma más bella que yo he conocido, y, frente a ella, parecíame sentir la presión de sus brazos, que, horas antes, me habían estrechado en el característico abrazo con que el doctor acostumbrada a saludar a sus amigos!

Torres Boonen hizo un culto de su profesión. Para él, una vida ¡era una vida!, y así se le veía con igual abnegación y solicitud asistir al poderoso como al humilde. Su mayor satisfacción era salvar una existencia, y, si necesario fuera, a costa de la suya.

El Ejército pierde en Torres Boonen a su mejor cirujano, y al amigo abnegado en la alegría y el dolor, y el Directorio del Club Militar, en cuyo nombre hablo con el alma desgarrada, ve desaparecer al entusiasta e infatigable compañero de trabajo, que no omitió sacrificios en bien de la Institución que tanto quiso.

Llegue hasta sus deudos la más sincera expresión de nuestro hondo pesar, y que ella les sirva de lenitivo en su justo dolor!

Las flores de los humildes, para el Dr. Torres Boonen

Una nota impresionante hasta las lagrimas la pusieron durante los funerales del doctor Torres Boonen las flores que le llevaron los humildes.

A pie, al lado de la carroza en que iban los restos del malogrado cirujano, caminaba mucha gente pobre que llevaba en sus manos sencillos ramilletes de flores. En esa forma los que recibieron la ayuda de la ciencia del bondadoso facultativo, llegaron hasta la necrópolis para asociarse al duelo que enluta a la sociedad chilena.

Un hombre rudo, de manos encallecidas por el trabajo, llevaba una modesta cruz de flores naturales. Por sus mejillas rusticas corrían gruesas lágrimas. Y caminaba como autómata, mientras repetía: "Ya no tendré más quien me ayude. Se fué mi querido don Manuelito".

Y la gente que iba al lado de este agradecido hombre del pueblo, no podía contener su emoción.

Acuerdos adoptados por el Directorio del Cuerpo de Bomberos

A las 11.30 de la mañana de ayer se reunió el Directorio del Cuerpo de Bomberos, con el fin de adoptar acuerdos con motivo de la trágica muerte del secretario general, don Manuel Torres Boonen.

A la reunión, que fué presidida por el Superintendente don José Alberto Bravo, asistieron numerosos directores honorarios y todos los miembros del Directorio.

El Superintendente, de pie, rindió un homenaje al que fuera por muchos años secretario general, terminado el cual se adoptaron los siguientes acuerdos:

1.o Dejar constancia en el acta del pesar producido por el fallecimiento del secretario general, don Manuel Torres Boonen.

2.o Enviar una nota de condolencia a la familia y a la Quinta Compañía.

3.o Citar al Cuerpo de Bomberos a las 15.45 horas para concurrir a los funerales del secretario general, debiendo llevar todos los voluntarios luto en el brazo y la Quinta Compañía su material con crespones.

4.o Comisionar al Superintendente don José A. Bravo para que haga uso de la palabra en el Cementerio General a nombre de la institución.

5.o Donar a la Caja de Socorros del Cuerpo la suma de cien pesos en homenaje al secretario general; y

6.o Colocar su retrato en el salón de sesiones del Directorio.

"Cuántos de los que vamos aquí le debemos la vida"

Un hombre del pueblo caminaba llorando al lado del féretro, y entre sollozos, decía a su compañero: ¡Cuántos de los que vamos aquí le debemos la vida al doctor Torres Boonen!

Hay que dejar constancia de un hecho que habla muy en alto del profundo cariño que todo el mundo sentía por el malogrado doctor Torres.

Toda la gente que participó en los funerales, no iba, como en otras oportunidades, por simple curiosidad. No. Ahora se advertía en todos los semblantes el pesar, y cada uno siguió a pie hasta el Cementerio para rendir así su homenaje de agradecimientos al hombre altruista y desinteresado, cuya vida puede ser tomada como ejemplo de bondad.

Club de Esgrima del Centro de Derecho

Para una fecha próxima anuncia un beneficio el Club de Esgrima de la Escuela de Derecho (Universidad de Chile), institución deportiva de reciente fundación.

Se prepara un programa, en el que figuran asaltos entre maestros de armas, campeones universitarios, números de canto y variedades, y una buena película.

La función se realizará probablemente en el Coliseo.

"Al más pobre albergado de Hospital y al opulento y poderoso señor, a todos atendía con solicitud y cariño"

dijo el doctor Luis Vargas Salcedo de la Sociedad de Cirugía

"Señores: Brillaban en él y con esplendor el mayor número de las virtudes ciudadanas!

El cariño y la admiración que rodeaban a su persona, sin distinción de castas, ni partidos, la honda conmoción que ha causado su trágica partida y la pena que nos invade al realizar esta triste jornada, agrandan su figura y nos acentúa un gran vacío en nuestros corazones.

Parecía que había sido creado por un designio especial de la Providencia, porque además de sus brillantes actividades de médico y cirujano cabían en su alma todos los buenos sentimientos y todas las nobles abnegaciones.

Cirujano de técnica fina y cuidada, poseía una cultura singular refinada por su exquisita sensibilidad artística para apreciar la vida en todas sus polimorfías. Había llegado a templar el alma del verdadero cirujano, en el cual desbordaban la riqueza de sus sentimientos más nobles. Así lo veíamos atender con la misma solicitud y entusiasmo al más pobre albergado en una modesta sala del Hospital como al opulento y poderoso señor.

A medida que avanzaba en la vida, su idealismo se ensanchaba y cada día se apiadaba más de aquellos millares de seres que sufren, y así derramaba su ciencia y su saber como una verdadera y positiva avanzada del socialismo que brota en las almas cultas: ayudar a nuestros semejantes para que la felicidad no sea el patrimonio de unos pocos.

Querido Manuel: el destino ha querido que uno de tus compañeros de la infancia y del trabajo, con quien siempre habías marchado atado por la cadena de la sinceridad y el afecto, te presente el homenaje respetuoso, en nombre de la Soc. de Cirugía de Chile, que guardará tu memoria como un ejemplo de cirujano noble y bueno.

"Puso sin reservas al servicio de la 5.a y del Cuerpo de Bomberos su ciencia y su vasta cultura"

dijo el voluntario señor Arturo Undurraga Prat

Señores:

Agobiados por un dolor inmenso, oprimido el corazón y vacilantes los pasos, llegamos a este lugar de las despedidas eternas, a entregar a la tierra —la gran indiferente y a la vez la gran consoladora— las formas perecederas que hasta ayer animara el espíritu de selección de Manuel Torres Boonen.

Hijo de uno de aquellos visionarios que dieron vida a nuestra compañía, transmitiéndole lo mejor de sus almas y de una nobilísima mujer en la que se aunaron todas las virtudes para felicidad de los suyos y bien de nuestra sociedad, formó su espíritu al calor de un hogar en cuyos grandes afectos tuvo la 5.ª un lugar principalísimo, y, así, no es de extrañar, que tan pronto como la acción del hombre pudo traducir en hechos los afectos del niño, ocupara un sitio en nuestras filas y sirviera en ellas por espacio de 33 años con entusiasmo y abnegación sin límites.

Puso sin reservas al servicio de la 5.ª y del Cuerpo de Bomberos su talento, su ciencia y su vasta cultura, con ese desprendimiento tan suyo, con ese entusiasmo contagioso y optimista con que abrazó todas las causas cuya divisa eran la bondad, la nobleza y la justicia, y que llegó a constituir la más fiel expresión de su envidiable carácter.

El reconocimiento de sus méritos y el cariño de sus compañeros le llevó a ocupar casi todos los cargos de oficial de la Compañía y le ha sorprendido finalmente la muerte en el puesto de secretario general, después de servirlo brillantemente y con el beneplácito de todos durante once años consecutivos.

Caballero intachable, amigo sin par y profesional eminente, hizo del bien de sus semejantes el norte de su vida. Con el corazón abierto y el ánimo alegre derrochó sin tasa ni medida los inagotables tesoros de su alma, curó los dolores físicos, compartió los morales, enjugó muchas lágrimas y elevó los espíritus abatidos con el auxilio siempre oportuno de su optimismo y de su simpatía.

Cayó tronchado al golpe aleve del Destino, cuando nada podía hacernos presumir que iba a sustraerse tan pronto a nuestro cariño, y los que fuimos sus compañeros, los que disfrutamos del inestimable bien que significaba su amistad, sentimos que ese féretro se lleva algo muy nuestro y dejamos correr nuestras lágrimas conteniendo con dificultad las imprecaciones de la rebeldía y de la impotencia.

Querido compañero: Esa vieja bandera fundadora que, en estos mismos días, se inclinó reverente hace 43 años para dar a tu padre el adiós eterno, te dice hoy muy quedo, un sollozo de madre, que mereciste bien del pasado, y nuestros corazones transidos por el dolor de tu partida, garantizan que tu recuerdo será imperecedero en nuestras filas y las nuevas generaciones que vistan este uniforme, que tanto amaste han de escuchar conmovidas de nuestros labios todo lo que fuiste y toda la gratitud que te debemos.

Descansa en paz, los de hoy te lloramos y los de ayer te esperan.

Un voluntario de la 5.ª

AYUDO LA MISA EN LA CASA DEL Dr. TORRES BOONEN

El Obispo de Dodona, Monseñor Rafael Edwards, ofició á las 9 de la mañana de ayer una misa solemne en la capilla ardiente en que se velaban los restos del doctor don Manuel Torres Boonen.

Un voluntario de la 5.ª Compañía de Bomberos pidió al Obispo señor Edwards que le permitiera ayudar en la ceremonia de la misa.

El ruego de este voluntario, y cuyo nombre pidió reservar, se prestó para los más elogiosos comentarios.

Se celebró ayer el Día de la Joven Católica

Las festividades en el Templo Votivo. — La Asamblea de la tarde

Ayer se celebró en la capital y resto del país el Día de la Joven Católica y décimo aniversario de la fundación de esta obra.

A las 9, se reunieron las socias en el Templo Votivo para oír misa y comulgar.

Ofició la misa el Rev. padre Zazza y la música estuvo a cargo del centro Santa Sofía.

A las 15, se efectuó una Hora Santa en el mismo Templo Votivo que fué predicada por el Pbro. señor Gilberto Lizana y que terminó con la bendición del Santísimo Sacramento.

La asamblea efectuada a las 18 en el Teatro del Hogar, resultó brillante. Se inició con el himno oficial de la Asociación y discurso de la directora señorita Luisa Graf Marín que hizo una breve exposición de la labor efectuada por la Asociación durante estos diez años de vida.

La socia señorita Hilda Luco, cantó una romanza.

En seguida la presidenta del centro San Ramón de Providencia, señorita Marta Espinoza, pronunció un discurso sobre el apostolado que ejercen las jóvenes católicas. La señorita Adriana Aguilera ejecutó al piano una pieza de Chopin. A continuación tomó la palabra la presidenta del centro San Rafael, señorita Teresa Soto quien se refirió a la formación moral e intelectual de la joven.

La presidenta general, señorita Teresa Ossandón G., dijo en seguida algunas palabras sobre la Asociación y sus obligaciones y ventajas.

Puso fin a esta asamblea el Iltmo. señor Obispo don Rafael Edwards, quien alentó a las jóvenes a seguir adelante en su obra de progreso social.

Presidieron esta asamblea el Iltmo. señor Edwards, los Rev. padres Zazza y Fernández Pradel, señor [illegible], don Gilberto Lizana, señor Raúl [illegible], presidente de los Jóvenes y Estudiantes Católicos, señor Bernardo Leighton, presidente de la Federación Mariana de la Universidad Católica, dirigentes de la Juventud Católica Femenina y otras personas.

Hoy habrá reunión de dirigentes

Se cita a las presidentas de centros para una importante reunión a las 14, Moneda 1054, hoy lunes.

Los cursos de la A. de Jóvenes Israelitas

SE INICIAN ESTA NOCHE

La Asociación de Jóvenes Israelitas inicia esta noche a las 8 horas las clases de la Escuela Nocturna Mixta gratuita para obreros y los cursos de inglés para empleados, que funcionarán en ARTURO PRAT 1462, local de la Escuela N.o 1[illegible], cedido generosamente por la Dirección General de Educación Primaria.

La campaña pro-alfabetización en que se encuentran empeñadas nuestras autoridades se verá reforzada por la cooperación de esta Institución.

La matrícula sobrepasa por el momento las expectativas de la Dirección de este nuevo establecimiento Educacional, ya que los inscritos son numerosos.

Los cursos primarios, lo mismo que los de inglés, serán servidos por estudiantes de pedagogía y normalistas, bajo la dirección del señor Abraham Vladmirsky.

El precio de la carne para hoy

El precio medio de la carne de animales vacunos de 1.a clase para el día de hoy, resulta de $ 1.10.

Para las carnes de cordero de 1.a clase, el precio medio es de $ 1.80.

En consecuencia, los precios de las carnes en las carnicerías para el día 18 del actual serán los siguientes:

CARNES DE VACUNO

1	Filete, el kilo	$ 3.90
2	Lomo liso, lomo vetado, asiento de picana, punta de ganso, el kilo	2.90
3	Posta negra, posta rosada, pollo de ganso, pollo de barriga, horqueta, ganso y riñones, el kilo	2.20
4	Asado: Plateada, sobrecostillas, malaya y huachalomo, el kilo	2.[illegible]
5	Cazuela: Tapapecho, malotilla, estomaguillo, tapaposta, costilla coluda, el kilo	1.60
6	Grasa en hoja, el kilo	1.10
7	Huesos pucheros: Costilla arqueada, barranquilla, cadera, huesos de piernas y huesos de manos, el kilo	1.10
8	Cogote, sin precio.	

CARNES DE CORDERO

1	Pierna y chuletas, el kilo	[illegible].20
2	Espaldilla, costillas y espinazo, el kilo	2.80

COMERCIO

MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA PARA HOY

Ganado mayor		Ganado menor	
Bueyes	58		
Novillos	138	Corderos	1361
Vacas	334	Cerdos	459
Q. vivos	63	Cabros	[illegible]
Id. en vara	44	Terneros	[illegible]
TOTAL	637	TOTAL	1907

PRECIOS DE LAS CARNES

Carne buey, de 1.a	1.05	a	1.10
Id. de 2.a	0.90	a	1.00
Id. de 3.a	0.80	a	0.85
Carne novillo, de 1.a	1.20	a	1.30
Id. de 2.a	1.05	a	1.15
Id. de 3.a	0.90	a	1.00
Carne vaca, de 1.a	1.05	a	1.15
Id. de 2.a	0.90	a	1.00
Id. de 3.a	0.80	a	0.85
Carne de cordero, 1.a	1.70	a	1.80
Id. de 2.a	1.40	a	1.60
Id. de 3.a	1.10	a	1.30
Carne de oveja, 1.a	1.00	a	1.10
Id. de 2.a	0.80	a	0.90
Id. de 3.a	0.60	a	0.70
Grasa en rama			1.10
Sebo de [illegible]			0.70
Cuero de buey más de 35 kls.			0.90
Cuero de novillo hasta 35 kls.			1.10
Id. de vaca, hasta 35 kilos			1.10

CAMBIO

COMERCIAL 40.02

UN PESO VALE . . . . 6.—

BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO

PAISES	90 D V	Vista
Libra esterlina	40.00	[illegible]
Dolar		8.27 1/4
Franco suizo		1.59 1/2
Franco francés		0.32.40
Lira italiana		[illegible]
Peseta		0.84
Peso argentino		[illegible]
Reichsmark		1.97
Sol peruano		2.40
Cor. checoeslov.		0.24 3/4

CON HONORES DE JEFE DE ESTADO SE EFECTUARAN HOY LOS FUNERALES DE DON EMILIANO FIGUEROA

De la primera pág.

La urna

La urna en que descansan los restos de don Emiliano, es sobria y hermosa. Es metálica, muy sencilla y lleva en la tapa un crucifijo de bronce. Una placa lleva el nombre del extinto.

Francisco Garcés Gana, para que haga uso de la palabra en el Cementerio.

4.o Enviar una nota de condolencia a la familia.

5.o Asistir en corporación a los funerales y al traslado de sus restos a la Catedral.

6.o Enviar una corona de flores.

Se levantó la sesión en señal de duelo.

EL TRASLADO DE LOS RESTOS A LA CATEDRAL

Desde mucho antes de las 6 de la tarde una concurrencia extraordinaria llenaba las naves de la Catedral y la calzada frente a la puerta principal que da a la Plaza de Armas. Anotamos la presencia de gente del pueblo que quería asociarse al homenaje que se tributaba al ilustre ciudadano.

En el pórtico esperaban la llegada de los restos el directorio del Banco Central, algunos representantes de las instituciones bancarias de la capital, y relaciones del señor Figueroa Larraín y periodistas.

Poco después de las 6.15 de la tarde llegó a la Catedral la carroza en que venía la urna con los restos del señor Figueroa Larraín. La precedía otra carroza totalmente cubierta de hermosas coronas de flores naturales.

Mientras las campanas del templo metropolitano doblaban, fué sacada la urna, cuyos cordones tomaron los deudos inmediatos del señor Figueroa y los directores del Banco Central.

El Deán de la Catedral, Monseñor José Tomás Meza, revestido con los paramentos sagrados, recibió los restos en la puerta del templo y en ese mismo instante el órgano dejó oír los acordes de una marcha fúnebre.

La sobria urna fué colocada en el catafalco que se había levantado en la nave central y fué cubierta con las coronas. Sobre la urna se colocó una artística cruz de flores que envió el directorio del Banco Central.

En seguida el Deán de la Catedral rezó un responso, asesorado por los miembros del Cabildo Metropolitano.

ALGUNAS CORONAS

Entre las coronas recibidas ayer anotamos las siguientes: Carlos Ibáñez y señora; directorio del Banco Central, personal del Banco Central, Directorio del Club de la Unión, Encargado de Negocios del Perú, Hon. señor Emilio del Solar; familia Contreras Daza, Luis Valverde y señora, National City Bank, personal del Club de la Unión, Guaranty Trust Co., de Nueva York; Sara Barrios de Carmona, Sociedad "Juan Miguel Dávila Baeza", una corona del personal de cada una de las sucursales del Banco Central de Magallanes, Valparaíso, Concepción, Iquique y Antofagasta, y numerosísimas otras.

EL SENADO ACORDO SU PARTICIPACION EN LOS FUNERALES

Ayer se efectuó en una de las salas del Senado, una reunión de los miembros de la corporación, para acordar la participación de la alta Cámara en los funerales del señor Figueroa Larraín.

Se designó la siguiente comisión para que concurra a los funerales: Presidente del Senado, don Pedro Opazo, y los senadores señores Joaquín Echenique, Emilio Rodríguez Mendoza, Enrique Oyarzún y Fidel Estay.

LAS CONDOLENCIAS DEL JOCKEY CLUB ARGENTINO Y EL CIRCULO DE ARMAS DE BUENOS AIRES

Entre los presidentes del Jockey Club Argentino y del Círculo de Armas de Buenos Aires y el Presidente del Club de la Unión, se han cambiado los siguientes cablegramas con motivo de la muerte de don Emiliano Figueroa Larraín:

"Presidente del Club de la Unión, don Luis Barros Borgoño.— Santiago.— La sensible e irreparable pérdida del gran amigo y eminente hombre público y diplomático, don Emiliano Figueroa Larraín, ha producido intenso pesar en el Jockey Club, e interpreto profundo sentimiento de sus miembros, haciendo llegar al señor Presidente, y por su digno intermedio a la sociedad chilena, las más sinceras condolencias.— Eduardo F. Bulrich, presidente del Jockey Club Argentino.— Urbano de Iriondo, secretario general".

"Señor Eduardo Bullrich, Presidente del Jockey Club.— Buenos Aires. —Profundamente agradecidos recibimos la condolencia tan sentida con que el Jockey Club de Buenos Aires se asocia a nuestro pesar por pérdida que hemos experimentado en la persona tan querida del señor Emiliano Figueroa Larraín.

Reciba el señor Presidente y sírvase trasmitir a los señores socios el sincero reconocimiento del Club de la Unión y de la Sociedad Chilena. —Presidente del Club de la Unión".

"Presidente del Club de la Unión. —Santiago de Chile.— Ruego a Ud. quiera transmitir a los socios del "Club de la Unión", el profundo sentimiento de dolor que ha causado en el "Círculo de Armas de Buenos Aires", la muerte de don Emiliano Figueroa Larraín, en cuya bondadosa compañía hemos apreciado las viejas virtudes chilenas y en quien perdemos los argentinos un grande y noble amigo.— Jorge Artayeta, Presidente".

"Señor Jorge Artayeta.—Presidente del Círculo de Armas.— Buenos Aires.— Sírvase recibir el señor Presidente, y transmitir a los señores socios del Círculo de Armas, nuestro profundo reconocimiento por la sentida condolencia que se han servido enviar por el lamentado fallecimiento del señor Emiliano Figueroa Larraín, nuestro querido y común amigo.

El directorio y los socios del Club de la Unión saben apreciar y agradecer debidamente los sentimientos expresados por usted en nombre del Círculo de Armas. — Presidente del Club de la Unión".

El Gobierno acordó rendir honores de Presidente de la República a don Emiliano Figueroa Larraín

Todos los Ministros de Estado concurrirán a las honras en la Catedral. — En el Cementerio hablará el Ministro del Interior. —

A las 11 de la mañana de ayer se reunieron los Ministros de Estado con S. E. el Presidente de la República para acordar la participación del Gobierno en los funerales del señor Emiliano Figueroa Larraín.

Se acordó rendirle honores de Presidente de la República.

Todos los secretarios de Estado concurrirán a los funerales y el Ministro del Interior, don Carlos Frodden, hará uso de la palabra en el Cementerio a nombre del Gobierno.

La Comandancia de la Guarnición dictó ayer la Orden del Día a fin de que concurran las tropas para rendir honores de General de División al señor Figueroa Larraín durante sus funerales.

El Excmo. señor Ibáñez visitó a la viuda del señor Figueroa Larraín

Poco después de mediodía de ayer el Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, acompañado del Ministro del Interior, señor Carlos Froedden, y de su edecán, teniente coronel don Tobías Barros, visitó a la señora Leonor Sánchez de Figueroa en su residencia de la calle Moneda, y le expresó su condolencia y la del Gobierno.

El Excmo. señor Ibáñez estuvo en la capilla ardiente y vió la urna en que descansaban los restos del señor Figueroa Larraín.

UNA CORONA DE S. E. Y DE LA SEÑORA LETELIER DE IBAÑEZ

Entre las numerosas coronas recibidas durante el día de ayer, figura una que enviaron S. E. el Presidente de la República y su esposa, señora Graciela Letelier de Ibáñez. Es una hermosa corona de crisantemos blancos y morados.

SOLEMNES HONRAS FUNEBRES A LA MEMORIA DEL SR. FIGUEROA EN LA CATEDRAL

De acuerdo con las disposiciones del Iltmo. señor Arzobispo de Santiago, a las 9.30 de hoy, se oficiarán solemnes honras fúnebres en la Catedral, a la memoria de don Emiliano Figueroa Larraín.

Oficiará el ceremonial funerario el Obispo de Dodona y Auxiliar de Santiago, Monseñor Rafael Edwards, asistido por los miembros del Venerable Cabildo Metropolitano y los miembros del Episcopado actualmente en Santiago.

Los coros de la Catedral y del Seminario Pontificio darán mayor solemnidad a las honras.

El homenaje de la gente humilde

Durante el traslado de los restos del señor Figueroa Larraín a la Catedral, pudimos ver cuadros conmovedores. Gente pobre, que seguramente recibió la ayuda y la amistad del ilustre ciudadano, presenció llorando el paso del cortejo. Y no faltaron algunas manos rústicas por el trabajo de la tierra, que arrojaron sobre la severa urna una flor impregnada de afectos.

ARREGLOS EN LA CATEDRAL

Durante el día de ayer se trabajó en la Catedral para adornarla con los crespones fúnebres.

La nave central ha sido reservada para los deudos, miembros del Gobierno, del Cuerpo Diplomático, representantes del Congreso, del Poder Judicial y de la Banca.

El público podrá ocupar las naves laterales.

LOS FUNERALES

A las 10, se organizará el cortejo fúnebre en la puerta de la Catedral en dirección al Cementerio General en donde serán sepultados los restos del señor Figueroa Larraín.

LOS ORADORES

En el Cementerio harán uso de la palabra numerosos oradores, entre los que se cuentan el Ministro del Interior señor Froedden; el vice-presidente del Banco Central, un representante del Senado, etc., etc.

CONDOLENCIA DE LA JUVENTUD PALESTINA

Esta institución envió ayer la siguiente nota de pésame a la familia del ilustre extinto:

La "Sociedad Juventud Palestina", profundamente consternada por el doloroso fallecimiento del gran servidor público chileno y gran impulsador de la concordia y confraternidad americana, don Emiliano Figueroa Larraín, acordó, en sesión general de hoy, presentar a su distinguida y atribulada familia la expresión de su más intensa y sentida condolencia, por tan sensible como irreparable pérdida que cubre de luto a ese hogar y a la patria. — "Jorge Sabaj, vice-presidente. — Jorge Simahan, secretario.

El Dr. don Luis Vargas Salcedo, pronunció el siguiente discurso, a nombre de la Sociedad de Cirugía de Chile:

El "Taita Dios" nos habla de Don Emiliano

Ayer hablamos con el popular cochero santiaguino que sirvió durante más de treinta años al señor Figueroa Larraín. — Cuando le contaron que el patrón había muerto, no creyó... — Una vez que esperaba en la Moneda a su patrón, casi fué llevado preso por sospechoso. — Don Emiliano lo salvó, — Recordando a los amigos de don Emiliano. — El "Taita Dios" casi se mató ayer en un accidente. — "Estuve a punto de irme con el patrón", nos dijo...

Fué al caer la noche cuando salimos en busca del viejo y popular cochero de don Emiliano Figueroa, para hablar con él y solicitarle datos sobre la vida de su patrón.

¿Dónde podríamos encontrar a este viejo cochero santiaguino, cuando ya hacía tiempo tiempo que había abandonado su tradicional paradero frente al Club de la Unión?

Entramos al Club.

—Hace tiempo, nos dice el portero, que no se le ve por estos lados. Es un hombre anciano, muy grande, barbón, que se estacionaba tardes y noches enteras ahí, en la esquina de Alameda con Bandera. Su nombre lo ignoro, pero se su sobrenombre.

—¿Cómo le decían?

—¡El Taita Dios!— nos contesta, mientras trata de disimular una sonrisa.

Nos dijo en seguida que todo el mundo lo conocía por ese apodo.

—Hable con los chóferes de la esquina, señor; ellos tienen que saber algo.

—¿Conoce usted al Taita Dios? preguntamos a un chófer.

—¡Claro, pues señor—nos respondió— ¡cómo no lo voy a conocer! Si era el cochero de don Emiliano. Allí se paraba con su coche—continúa—indicándonos un lugar cercano. Era muy bueno para la conversación. Por las noches, nos entretenía contándonos chascarros. Ahora está enfermo. Hace más de un año que dejó su cochecito.

Por una afortunada casualidad, este chófer sabía donde guardaba una carretela el "Taita Dios".

Y salimos rápidamente rumbo a este lugar. En breves minutos atravesamos la ciudad de norte a sur, cruzamos el Zanjón de la Aguada, dimos vueltas y más vueltas por unas callejas oscuras, hasta que por fin estuvimos frente a la casa donde el "Taita Dios" guarda su carretela.

LA CASA

Nos atendieron unas viejitas. Ellas sabían donde vivía el "Taita Dios", pero—cosa corriente en esta gente del pueblo—ignoraban el nombre de la calle y el número de la casa. Entonces apareció un hombre de buena voluntad—de esos que nunca faltan—y se ofreció para guiarnos, pues él conocía muy bien el paradero de nuestro personaje.

Nueva marcha por calles solitarias, hasta que, de tumbo en tumbo, llegamos a la humilde morada del "Taita Dios".

EN CAMA

Eran ya cerca de las diez de la noche, y este viejo postino dormía. Hubo que recordarlo golpeando furiosamente en la puerta de su cuarto.

—Den vuelta el picaporte... Pasen no más—nos dice desde adentro una voz ronca y cascada por los años. Era la voz del "Taita Dios". Un segundo después estábamos en presencia del hombre que durante más de treinta años llevó en su coche, arrastrado por dos "chuzos" legítimamente criollos, a ese eminente hombre público que fué don Emiliano Figueroa Larraín.

En un cuarto humilde y en un lecho tan humilde como el cuarto, yacía tendido el "Taita Dios".

—Aquí me tienen, pus señores, nos dice, mientras se pasa su ancha mano, encallecida por el trabajo, por su barba nazarena, enfermo, too molío.

—¿Qué le sucede, "Taita Dios"?

—Poca cosa, señor... que casi me fuí con el patrón...

El viejo cochero quedó en silencio al hacer este recuerdo de don Emiliano Figueroa, es decir, de su patrón, como él le llamaba y como lo seguirá llamando seguramente durante el resto de su vida.

CASI SE VA CON EL PATRON

—Denantes, pus señores, me caí de mi carretela y una rueda me cargó las costillas... Por suerte no solté las riendas y pude así parar a los "flacos"... En de lo contrario, la carretela pasa no más por encima de mí, y a esta hora, a lo mejor, yo estaría allá arriba, junto a mi patrón...

Y la voz del anciano postino se hizo grave y se cubrió los ojos con una mano. Lloraba.

—Créame, señor, prosiguió, mientras se enjugaba las lágrimas, que cuando supe anoche que el patrón había muerto en un choque de autos, no lo creí... "Son cosas de las gentes", me dije y me vine tranquilo a dormir.

...¿Cómo iba a morir el patrón en un accidente así, cuando no era hombre de andar en correrías por las calles?... No... no podía ser... Créame, señor— nos dijo—que no dí crédito, no podía darlo... ¡No ve usted que yo lo conocía tanto!... ¡Y ve usted lo que es la vida—prosigue— lo que decía la gente era verdad... El patrón había muerto..., y había muerto corriendo en auto en compañía del doctor Torres, otro caballero que yo conocía y apreciaba tanto. Eran inseparables... ¡Tan amigos eran que murieron juntos!... El "taitita" me decía el doctor Torres... Lo que es la vida...

El pobre viejo apenas contiene las lágrimas al hacernos este relato. Su naturaleza forjada de hombre sufrido y duro cede ante la emoción de estos recuerdos y parece que las palabras se anudaran en su garganta. Suspira y continúa hablándonos.

—Antes de la Revolución del 91, conocí a don Emiliano... ¡Fíjese, señor que hace harto tiempo!... Yo era "guaina" en ese entonces... No tenía ni esta "patilla" ni esta "pelas" que ustedes me ven ahora... era "guaina"... Desde entonces que yo manejaba coche... me estacionaba frente al antiguo Club de la Unión en Huérfanos esquina de Bandera y ahí esperaba por las noches al patrón para irlo a dejar a su casa... Don Emiliano vivía por esos años en San Martín, cerca de la Alameda... Así nos conocimos... "Anda a dejarme a mi casa, "Taita", me decía el patrón y yo huasqueaba a mis chuzos, y salíamos "pegando"... ¡Ve lo que es la vida!... ¡Y ahora está muerto el patrón!... Nunca más lo llevaré en mi coche... ¡Lo que es la vida!...

—¿Era bueno con usted don Emiliano? — preguntamos.

El rostro arrugado del "Taita Dios" parece que se ha iluminado y se abrillantan sus ojos bajos sus cejas desgreñadas.

—¡Oh!... No hubo hombre más bueno en el mundo que el patrón... Toa la vida fué mi ángel, mi protector, mi amigo... Me daba la propina, ¡pa que le digo na!... Pa él no había tarifa... Fíjese usted que antes de 1900 yo cobraba diez centavos por carrera... don Emiliano me deslizaba su peso... Después, por cada servicio, me regalaba cinco o diez pesos y a veces más.

Preguntamos al "Taita Dios" si don Emiliano siempre lo llamó por su sobrenombre.

—Siempre — nos contesta — a pesar que él sabía que yo me llamaba Alejandro Solís... El nunca me llamó de otra manera... "Taita", solamente me decía...

—¿Y qué caballeros acompañaban a don Emiliano en esos años tan lejanos que usted recuerda?

—Los mismos de ahora, — señor —nos responde. El que era amigo del patrón tenía que serlo pa toa la vida. La "comparsa" de aquellos años era la misma "comparsa" de estos días... El doctor Torres, el doctor Aguirre Luco, don Eleazar Lezaeta, don Ricardo Lyon, don Luis Portales, don Guillermo Gallardo, don Carlos Aguirre y otros caballeros más... Toos ellos andaban con el patrón... Eran inseparables, como hermanos... En las noches se reunían en el Club de la Unión, a veces comían juntos y ya de madrugada, los "repartía" a sus casas... Antes, ellos se reunían los viernes en casa de don Emiliano... En la noche de los viernes yo tenía que estar frente a la casa del patrón... Era obligación mía... Y ahí esperaba hasta que terminaba la fiesta de don Emiliano... Entonces yo iba a dejar a sus casas a los invitados.

El "Taita Dios" guarda un largo silencio. Se incorpora un poco en su cama y se dá por entero a los recuerdos.

—Díganos "Taita Dios" ¿A usted nunca lo desconoció don Emiliano?

—Nunca—nos contesta con un gesto de orgullo y satisfacción—... Donde me veía, me saludaba y me daba la mano... Fíjense que cuando estuvo tanto tiempo en Argentina de Ministro y volvió a Santiago, me encontró en una calle... en el acto se separó de dos caballeros que lo acompañaban y me dijo como de costumbre: ¡Qué tal "Taita!"... ¿Cómo está?... Eso no es naa... Imaginen ustedes que cuando fué Presidente, me recibía en la Moneda...

Y el viejo cochero nos contó una anécdota.

—Una vez, señor, necesitaba hablar con el patrón... Me daba vergüenza ir a la Moneda, porque andaba tan pobre, hasta que un día me decidí... Estuve como una hora rondando por la puerta de la Casa Presidencial... Parece que causé cierta sospecha a un carabinero, pues se me acercó y me quiso llevar preso... Claro, tenía toa la razón el carabinero... Yo le dije que era amigo de S. E... El carabinero creyó que yo me había vuelto loco: no había visto nunca un amigo del Presidente con esta traza... Estábamos alegando, cuando, por fortuna para mí, salió el patrón... Iba con varias personalidades.... Fué too verme y acercárseme...

—¡Qué tal "Taita!"... ¿Qué se le ofrece?... Y me palmoteó el hombro...

El carabinero quedó asombrado.. Los demás caballeros abrieron así tanto los ojos... Pero eso no fué too... El patrón me dijo: "pasemos al frente, hablemos a la sombrita". Atravesamos la calle... Y yo le dije muchas cosas... Le pedí ayuda y me la dió... ¡Ese era el patrón!...

La entrevista se ha prolongado mucho. El "Taita Dios" revela cansancio. La emoción de tanto recuerdo querido y la dolencia que lo tiene postrado, lo han hecho, sin duda, fatigarse en exceso. Le formulamos las últimas preguntas:

—¿Qué hizo usted su coche?

—Lo vendí, señor—nos contesta...— Viera usted qué pena tuve cuando me ví obligado a deshacerme de mi postino. Ahora está en Petorca... ¡Allá ni saben que en ese cochecito han andado varios Presidentes de Chile: el patrón, don Federico Errázuriz y don Arturo... ¡Qué van a saber!

—Díganos algo de su vida.

—¡Ay, señor! Mi vida ha sido muy tranquila... Me casé, y enviudé hace ya tiempo. Tengo varios hijos: hace más de un año que no trabajo con coche. Ahora sólo tengo una carretelita, la misma que esta tarde casi me mató... Pero, créame, señor, que no me acostumbro... No pierdo las esperanzas de comprar otro coche y pararme ahí donde me he parado siempre: frente al Club de la Unión, para seguir sirviendo a los caballeros que quedan, a los buenos amigos del patrón...

Nos preguntó por la hora de los funerales de don Emiliano.

—Estoy enfermo—nos dijo—, apenas puedo andar, pero mañana me levantaré como pueda y aunque sea arrastrándome, llegaré hasta el Cementerio... Tengo que acompañar al patrón hasta su tumba.

Estas fueron las últimas palabras del leal y viejo cochero de don Emiliano Figueroa Larraín.

EL COCHE POSTINO DE DON EMILIANO ESTA EN PETORCA



Don Emiliano Figueroa, cuando tenía 20 años, época en que conocía a su cochero, el "Taita Dios".

"Taita Dios", el popular cochero postino, que en esta información hace recuerdos de don Emiliano.

LAS COLECTIVIDADES OBRERAS DE VALPARAISO ANTE EL FALLECIMIENTO DE DON EMILIANO

En las colectividades obreras de este puerto ha sido muy sentido el trágico desaparecimiento de don Emiliano Figueroa Larraín, que contó dentro de las instituciones trabajadoras con toda clase de simpatías.

La Liga de las Sociedades Obreras, la Confederación Republicana de Acción Cívica, el Ateneo Artístico Obrero, la Sociedad Gremio de Pescadores de Valparaíso, la Asociación de Empleados Secundarios de Oficinas de Comercio, el Sindicato de Empleados de Hoteles, el Sindicato de Operarios del Matadero Modelo de Portales, la Sociedad Cooperativa de Choferes, la Estibadores Esmeralda, etc. rindieron homenaje póstumo al buen Don Emiliano y enviaron notas de condolencia al Supremo Gobierno y a la familia del extinto.

DON EMILIANO Y EL PUEBLO

Cuando don Emiliano fué Presidente hizo, en el verano de 1927, una visita al Matadero de Santiago para estudiar el problema de la construcción del nuevo local.

En esa oportunidad, la más anciana de las vendedoras, "la vieja Adelaida", salió a saludar al Presidente Figueroa, e hizo recuerdos de los tiempo del Centenario, en que aquel fué Vice-Presidente.

Don Emiliano tuvo gran satisfacción de encontrarla, y la acompañó hasta su negocio.

En esta fotografía aparece don Emiliano del brazo de la "vieja Adelaida", en compañía del entonces Intendente Municipal de Santiago, don Luis Phillips Huneeus.

EL GRAVE ACCIDENTE DE AYER EN EL CAMINO DE SANTIAGO A MELIPILLA

En la tarde de ayer, en el camino de Santiago a Melipilla, cerca del kilómetro treinta y cinco ocurrió un grave accidente que costó la vida al obrero Manuel González González y dejó gravemente heridos a cinco compañeros suyos.

A las cuatro de la tarde partieron de Melipilla en dirección a Santiago en el camión de carga número 84003, el chófer del camión, David Mayano Jorquera y sus pionetas Miguel Polloni Tamayo, Enrique Quiroz Márquez, Manuel Arancibia Arancibia.

Mayano cuando ya abandonaron la ciudad, imprimió al motor de su camión una gran velocidad.

Cerca del kilómetro treinta y cinco, el camino describe una curva pronunciada.

El camión tocó una cuneta del camino violentamente y se volcó sobre una zanja.

González quizá intentó saltar, pero fué aplastado por el chassis del camión, que le rompió el cráneo y pereció instantáneamente.

Sus otros compañeros cayeron unos a varios metros de distancia, otros quedaron encerrados en la cabina.

Los vecinos del sitio del volcamiento dieron aviso a los carabineros de lo ocurrido. Poco después llegaban varios carabineros, quienes procedieron a auxiliar a los heridos y llamar inmediatamente a la Asistencia Pública.

TURF

Las carreras de ayer en el Hipódromo Chile

Water Polo venció estrechamente a Bearnesa en el handicap de fondo.— Buen Gesto (Volta) abandonó la categoría de perdedores.— El Steeplechase Militar se lo adjudicó Cantinero.— En las series de 1,200 metros ganaron Lapidario, Old Master, Comendador, Alpha, Nueza y Sarmentosa.

Ante la numerosa concurrencia de costumbre se llevaron a cabo las carreras matinales de ayer en el Hipódromo de La Palma, cuyo programa, que se presentaba de innegables atractivos, perdió buena parte de su interes, debido a los muchos retiros de última hora.

La cátedra estuvo en uno de sus mejores días, pues cinco de sus preferidos lograron imponerse, y ellos fueron: Lapidario, Comendador, Alpha, Water Polo y Nueza. De los otros, Las Liebres no tuvo figuración, y Zacatín y Comparsa remataron segundos.

Dividendo de tres cifras a ganador no se produjo ninguno, y el mejor sport lo proporcionó Facchina, que de placé abonó $ 202.60 por cada diez.

Se dió comienzo a la reunión con el premio Edimboro, condicional sobre 900 metros, destinado a dos años no ganadores, y en donde Buen Gesto se impuso al freno y por cuatro cuerpos sobre El Imparcial y Capillana.

Alzadas las cintas, Buen Gesto y Las Liebres surgieron a la vanguardia, vigilados por Capillana, en cuya siga se movían El Imparcial, Plymouth, Cebadilla, Chulam, Boutonniere, Herejía, Bonachón y los otros en larga fila, que cerraba Pinza.

No demoró Buen Gesto en desprenderse de Las Liebres, y con la sola variante del retroceso de El Imparcial al centro del grupo, apareció el pelotón en la recta.

Corridos los primeros tramos del derecho, Buen Gesto aumentó la ventaja sobre sus perseguidores, y levantado al freno por su piloto, siguió en cómodo galope al disco, y sin inquietarse por el avance de El Imparcial, lo derrotó por cuatro cuerpos. Tercera, a tres cuartos de cuerpo, se clasificó Capillana, que precedió a Boutonniere, Las Liebres, Herejía y Picotín. Ultima fué Pinza.

Tiempo: 55.

No corrieron: La Plata, Portentosa y Remilgada.

La prueba siguiente y que correspondía a una de las tantas series del premio Epístola, handicap sobre 1 200 metros, se resolvió lógicamente, pues el gran favorito Lapidario batió en buena forma a Ascensión y Ooringa.

Iniciado el movimiento, Pésimo estuvo corto trecho al frente, colocación que luego cedió a Lapidario, quedando segundo Asismica y a continuación Ascensión, Perillana, Pésimo, Ooringa, Otrosí, Clemenceau y Abolenga, en tanto que Macanudo y As de Copa se divisaban al fondo.

Al dejar atrás los 900 metros, Ascensión quedó casi en una línea con Asismica, y metros más adelante, Ooringa avanzaba rápidamente, hasta situarse cuarto, entrando el lote al derecho encabezado siempre por Lapidario.

A la altura de las galerías, Ascensión acudió en busca de Lapidario; pero este, exigido a fondo, se defendió con éxito y llegó al disco cuando conservaba un pescuezo sobre la hija de Duty. Tercera, a pescuezo, remató Ooringa, que aventajó a Perillana, Otrosí, Asismica y Odessa. Ultimos, Pasifae y Macanudo.

Tiempo: 1.15.

No corrieron: Oromedon, Nigüinco, Bayetón, Fanfarria, De Primera, Decreto-Ley y Mar Bravía.

Ocupaba el tercer lugar del programa otra de las series de 1.200 metros, y que fué un holgado triunfo para Old Master, el que no necesitó emplearse para batir por dos cuerpos al favorito Zacatín y a Valencianeta.

Cuando el campo quedó libre, Valencianeta lució sus colores al frente, custodiada por Mi General, escalonándose a continuación Poulette, Zacatín, Old Negger, Sidi Brahim y Old Master, mientras que en los últimos puestos corrían Sunbeam y Vistosito, que se movió mal.

Poco antes de los 900 metros, Vistosito, que se había colocado paulatinamente, apareció tercero y precediendo ahora a Poulette, Old Master y Zacatín, orden en que giraron la curva.

Una vez en la recta, Vistosito ofreció lucha a Valencianeta, al tiempo que se hacían presentes Zacatín y Old Master, abierto a media cancha.

En los últimos 100 metros, Old Master, más efectivo en su avance, pasó a la delantera, hasta cruzar la raya con dos cuerpos sobre Zacatín, que precedió por tres cuartos de cuerpo a Valencianeta. Cuarto Old Negger y a continuación Vistosito y Poulette. Ultimo Sidi Brahim.

No corrieron: Badulaque, Franciscano, Bonaldi, Palmada, Pillanlelbún, Albaycincito y Pirita.

La cuarta serie del premio Epístola fué un nuevo acierto para la cátedra, que hizo su preferido a Comendador, el que se impuso a voluntad y por dos cuerpos sobre Peñasco y Dysette.

Ordenada la salida, Peñasco surgió a la vanguardia, cortado dos cuerpos delante de Bernadotte y Dunlop, quedando más atrás Comendador, Espoleto, Flor de Cuba, Dysette y Azufrada, en tanto que Costanero cerraba la marcha, pues largó rezagado.

A los 300 metros, Comendador avanzó al segundo puesto, y luego Espoleto aparecía tercero y precediendo ahora a Dunlop, Bernadotte, Dysette y Azucarada, y sin otra variante entró el grupo al derecho final.

Peñasco mantuvo sus posiciones hasta el final de las galerías, en donde Comendador le dió alcance, y tras corta lucha, lo dominó, siguiendo sin enemigos al disco, el que cruzó con dos cuerpos sobre el pupilo del Oromo, que precedió por uno y medio cuerpo a Dysette. Cuarta remató Flor de Cuba y más atrás Dunlop Bernadotte y Espoleto. Ultima Azucarada.

Tiempo: 1.15.

No corrieron: Astria, Josefina Backer y Peteca.

En quinto término se disputó la serie principal de 1.200 metros, y en donde Alpha, que atraviesa por un período sobresaliente, obtuvo una nueva victoria, al imponerse por medio cuerpo sobre Villa Mayor y Púdica.

El pequeño grupo fué despachado rápidamente, y Cattiva se apoderó del puesto de peligro, pues muy pronto fué sustituida por Alpha, la que, a su vez, cedió su colocación a Pucón, el que se corió un cuerpo delante de la pupila del Popeta, quedando tercera Cattiva y más atrás Lord Chata, Alico y Villa Mayor, con Púdica a la retaguardia.



Water Polo se impone sobre Bearnesa y La Ñatita.

Al dejar atrás los 900 metros, Villa Mayor avanzó al tercer puesto, y precediendo ahora a Lord Chata, Púdica y Cattiva, orden en que aparecieron en la recta.

A 200 metros para la raya, Alpha ofreció lucha a Pucón, que luego retrogradó batido, siendo sustituído por Villa Mayor y Púdica, que descontaba terreno con gran seguridad.

En los últimos tramos, Villa Mayor obligó a emplearse a fondo a Alpha, pero ya el disco estaba encima y tuvo que conformarse con el segundo puesto, a medio cuerpo de la hija de Tácite. Tercera, a un cuerpo, se clasificó Púdica, delante de Alico, Pucón, Cattiva y Lord Chata.

Tiempo: 1.14 2|5.

No corrieron: Vancetti y Salar.

El steeplechase militar, premio Coronel Vicente Montauban, tuvo un lucido desarrollo, correspondiendo la victoria a Cantinero, que derrotó por tres cuerpos a Fresa.

Cantinero se destacó al frente, perseguido a dos cuerpos por Fresa, situándose tercero Mentru y a continuación Píndaro, Aserrador, Yolanda y los demás en larga fila.

El puntero, salvando muy bien los obstáculos, apareció en la recta final con la ventaja adquirida y sin ver comprometido su triunfo en parte alguna, llegó al disco con tres cuerpos sobre Fresa, que precedió por diez cuerpos a Mentru. Cuarta remató Yolanda.

Tiempo: no se tomó.

No corrieron: Nenkul y Oreste.

El vencedor fué conducido por el suboficial señor S. Cáceres.

El handicap de fondo, premio Eton, y que hacía las veces de clásico, fue un laborioso triunfo para el gran favorito Water Polo, el que tuvo que apelar a sus mejores energías para imponerse por medio pescuezo sobre Bearnesa y La Ñatita.

El pique vino rápidamente, y Water Polo surgió a la vanguardia, vigilado muy de cerca por Skirmish, que precedía por estrecho margen a Bearnesa, escalonándose a continuación La Ñatita, Omoana, Bagatola y Topa Topa, orden en que desfilaron por frente al disco.

Enfilada la recta opuesta y definidas ya las posiciones, Water Polo corría con dos cuerpos sobre Skirmish y Bearnesa, que se movían en una línea, y aventajando por un cuerpo a La Ñatita, Omoana, Bagatela y Topa Topa.

Al dejar atrás los 900 metros, Skirmish se deshizo de la compañía de Bearnesa, a la vez que Omoana avanzaba al cuarto puesto, asediada por La Ñatita, orden en que entraron a la recta final.

En mitad del derecho, Bearnesa dejó atrás a Skirmish y ofreció lucha a Water Polo, el que, estimulado a la huasca, se defendió con éxito, llegando al disco con medio pescuezo sobre la hija de [illegible]. Tercera, a uno y medio cuerpo, La Ñatita, y a continuación [illegible], Bagatela, Topa Topa y [illegible].

Tiempo: 2.1 4|5.

No corrieron: Oldemburgo y Titina.

A continuación tocó su turno a la tercera serie del premio Epístola, en donde Nueza obtuvo su [illegible] victoria consecutiva en este [illegible] mo, venciendo en formidable "rush" de última hora a Fachina y Catriona.

Dada la señal, Andanada punteó breve trecho, no tardando Catriona en pasar a la delantera, la que se cortó dos cuerpos delante de Bancarrota, situándose a continuación Fachina, Pontresina, Andanada, Antañita, La Baguala y Nueza, en tanto que al fondo corrían Ernestina, Wilna y Vadarkablar.

En los 900 metros, Antañita [illegible] tercera, precediendo ahora a Fachina, Pontresina y La Baguala, y sin mayores variantes entró el grupo al derecho, siempre encabezado por Catriona.

La puntera mantuvo sus posiciones hasta las galerías, en donde Fachina le dió caza, pero en los últimos 100 metros surgió Nueza en incontenible rush, y casi en el mismo disco consiguió aventajar a Fachina por un pescuezo, quedando tercera, a media cabeza, Catriona. Cuarta Antañita, delante de La Baguala, Pontresina y Ernestina. Ultimos [illegible] Bancarrota y Leandro.

Tiempo: 1.14 2|5.

No corrieron: Guardiancito, Aquelerra, Ukelele y Fioneta.

El handicap de clausura perdió todo su interés, debido a los numerosos retiros, quedando reducido a cinco competidores. El triunfo correspondió a Sarmentosa, que derrotó por dos cuerpos a Comparsa, que fué la favorita.

Vistoso se encargó de mostrar el camino, cortado tres cuerpos delante de Sarmentosa y Trágate Esa, que actuaban apareadas, delante de Comparsa y La Grele, que cerraba la marcha.

A la altura de los 900 metros, Trágate Esa se desprendió resueltamente de Sarmentosa, y poco antes de la curva, Comparsa y La Grele rodaban a escasa diferencia de la pupila del Valencia.

Al enfrentar las galerías, Vistoso dió señales de fatiga, y Sarmentosa no tardó en darle alcance, a la vez que Comparsa descontaba terreno con seguridad, pero sin llegar a comprometer las posiciones de la puntera, que la venció fácilmente por dos cuerpos. Tercera, a medio cuerpo, La Grele, delante de Vistoso y Trágate Esa.

Tiempo: 1.14 3|5.

No corrieron: Doncellico, Montforte, Viandante, Pirulita, Resalto, Sarraceno, Gándula y Frisuda.

MONTAS PARA LAS CARRERAS DEL JUEVES 21 EN EL HIPODROMO CHILE

1.a CARRERA.—1,200 METROS

Bohemia, 58, M. Cantillana.
Tabarés, 58, P. Rebolledo.
Da Vinci, 57, J. L. Díaz
Cuerpo Malo, 56, W. Fuentes
La Melba, 56, A. Fletcher.
Contenta, 55, V. Fernández.
Mutupín, 54, J. Carrasco.
Dragée, 53, L. Gallardo.
El Vaquero, 53, P. Cancino.
Pilocoyán, 53, M. Muñoz.
Pirulita, 52, C. Santander.
Cacho en Mano, 51, J. Guajardo.
Doña Inés, 51, T. no corra.
Javanés, 51, J. Vergara.
Pirita, 51, M. Quezada.
Buena Cosa, 49, A. Neira.
Apañado, 47, L. Espinoza.
Solvencia, 47, L. López.
Alcance, 45, B. Tapia.
Moro Viejo, 45, R. Olguín L.
Olid, 45, B. González.

2.a CARRERA.— 1,200 METROS

Amorcito, 58, M. Núñez.
Da Fuego, 58, V. Fernández.
F. de Ases, 58, D. Solís.
Mijo, 58, A. Salas.
Stuardo, 58, J. Guajardo.
Donizetti, 56, M. Rojas.
Mosca Verde, 56, J. L. Díaz.
Peptona, 56, M. Muñoz.
Mermelada, 55, A. Fletcher.
Ulpo Frío, 55, W. Fuentes.
Caramelillo, 54, J. Vergara.
El Ñatito, 54, C. Guerra.
Anvil, 53, no corre.
Falso, 53, B. González.
Moruna, 53, R. Olguín L.
Green Queen, 50, H. Guajardo.
Donosura, 49, P. Cancino.
Milag. Leal, 46, A. Neira.
Alumno, no corre.
Baqueana, 55, no corre.
De Primera, 45, B. Tapia.
Huerfanito, 45, M. Quezada.

3.a CARRERA.— 1,500 METROS

Ivanrey, 58, A. Fletcher.
Optimo, 58, E. Rebolledo.
Aquilón, 57, J. Muñoz.
Tracia, 57, L. A. Morgado.
Bayetón, 55, V. Fernández.
Jonia, 55, W. Fuentes.
Fanfarria, 54, R. Ravello.
Luctia, 54, F. Santander.
Pirita, 53, no corre.
De Primera, 52, no corre.
Petróleo, 51, R. Acuña.
Green Queen, 50, no corre.
Macanudo, 49, B. Tapia.
Apañado, 48, no corre.
Fr. a Frente, 48, R. Olguín L.
Gobelino, 48, A. Neira.
Pérgola, 48, M. Quezada.
Mar Bravía, 46, J. Vergara.

4.a CARRERA.— 1,500 METROS

Bretón, 58, L. González.
Ratoncillo, 57, S. Villanueva.
Te Pito, 57, V. Fernández.
Belvedere, 55, J. A. Sánchez
Lapidario, 58, E. Rebolledo.
Mentalina, no corre.
Oromedón, 55, L. A. Morgado.
Pte. Joie, 54, V. Jara.
Farolero, 53, M. Villena.
Nigüinco, 53, G. Valencia.
Salt's Ferry, 53, C. Guerra.
Istria II, 52, P. Cancino.
Pristinia, 52, B. González.
Mi General, 52, M. Quezada.
Salijuera, 51, J. Vergara.

5.a CARRERA.— 1,500 METROS

Glenluce, 60, J. A. Sánchez.
Bollito, 57, E. Rebolledo.
Bayeta, 56, E. Cáceres.
Dignidad, 55, J. Carrasco.
Beauharnais, 55, no corre.
Ducha Fría, 55, R. Ravello.
On Rue, 55, no corre.
Franciscano, 54, A. Gutiérrez.
Soberano, 53, S. Villanueva.
Algarabía, M. Rojas.
Sidi Brahim, 51, V. Fernández.
Brabante, 50, M. Acuña.
La Ganga, 50, M. Quezada.
Rimador, 50, M. Villena.
Alma Latina, 48, A. Fletcher.
Don Voronoff, 48, R. Olguín L.
My Diamond, 47, F. Santander.

6.a CARRERA.— 1,500 METROS

Sentencioso, 58, M. Villena.
Oldemburgo, 56, J. Guajardo.
Beaugen, 52, J. Muñoz.
Chato, 52, F. Rojo.
Doncellico, 52, L. A. Morgado
Adulón, 50, A. Cavieres.
Cuarterola, 50, J. Carrasco.
Montforte, 50, F. Santander.
Sarmentosa, 52, C. Guerra.
Alfenique, 48, T. no corra.
Winter Queen, 49, R. Olguín L.

7.a CARRERA.— 1,500 METROS

Sal Azul, 58, L. González.
Chillona, 57, E. Rebolledo.
Mi Coronel, 56, L. A. Morgado.
Bernadotte, 55, T. no corra.
Greta Garbo, 54, M. Villena.
Leopold, 54, no corre.
Alsée, 53, C. Guerra
Andino, 53, A. Gutiérrez.
Badulaque, 53, W. Fuentes
Don Fausto, 53, J. Vergara
Zurda, 55, O. Ulloa.
El Grecco, 51, J. A. Sánchez.
Caribianca, 50, R. Ravello.
Mr. Briggs, 50, A. Fletcher.
Nueza, 50, T. no corra.
Platea, 50, R. Olguín L.
Dunlop, 49, V. Fernández.

8.a CARRERA.— 1,500 METROS

Arquero, 58, P. Silva.
Water Polo, 50, E. Cáceres.
Arlette, 54, M. Villena.
Fachina, 54, V. Fernández.
Holyrood, 54, Alf. Silva.
Vadarkablar, 54, C. Santander.
Don Eduardo, 53, A. Sánchez.
Kanna, 53, A. Gutiérrez.
La Baguala, 53, J. Carrasco
Sarraceno, 52, no corre.
Wico, 52, M. Quezada
Nacelle, 51, A. Fletcher.
Alhué, 50, J. Guajardo.
Frisuda, 49, J. Herrera.
Ukelele, 49, J. Vergara.

RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER (Pista liviana)

333 Primera carrera. — Premio Edimboro. — 900 metros.—Premios: $ 4,000 al 1.o, $ 800 al 2.o y $ 400 al 3.o

			G.	P.
[illegible]	1.o	Buen Gesto, 53 kilos, por Volta y Spaskle, del señor J. Prieto, jinete, Armando Fletcher	[illegible]	316
[illegible]	2.o	El Imparcial, con 54 kilos, A. Rebolledo	[illegible]	[illegible]
[illegible]	3.o	Capillana, con 53 kilos, R. Ravello	433	377
[illegible]	4.o	Boutonniere, con 53 kilos, C. Santander	[illegible]	[illegible]
[illegible]	0	Benavente, con 56 kilos, L. Fuentes	[illegible]	[illegible]
[illegible]	0	Heregía, con 53 kilos, R. Acuña	659	473
[illegible]	0	Pilcomayo, con 56 kilos, J. Guajardo	[illegible]	[illegible]
[illegible]	0	Picotín, con 54 kilos, J. Muñoz	205	168
	0	Pinza, con 56 kilos, W. Fuentes	227	156
[illegible]	0	Bonachón, con 51 kilos, Mario Quezada	[illegible]	[illegible]
[illegible]	0	Avila, con 53 kilos, J. Herrera	[illegible]	[illegible]
[illegible]	0	Plymouth, con 51 kilos, G Valencia	[illegible]	[illegible]
[illegible]	0	Cebadilla, con 53 kilos, M. Cantillana	[illegible]	[illegible]
[illegible]	0	Chulam, con 50 kilos, B. Tapia	[illegible]	[illegible]
[illegible]	0	Embaucadora, con 53 kilos, P. Cancino	[illegible]	[illegible]
[illegible]	0	Lady Rowena, con 50 kilos, J. Vergara	[illegible]	[illegible]
[illegible]	0	Las Liebres 49, D. L. Díaz	867	943
			4008	3318

Ganado por cuatro cuerpos; el tercero, a tres cuartos de cuerpo.
Tiempo: 55.
Preparador del ganador, U. Verdugo.
No corrieron: La Plata, con 54 kilos; Portentosa, con 54; Remilgada, con 54.

DIVIDENDOS

	Santiago	Viña
Ganador de Buen Gesto	$ 32.90	$ 33.40
Placé de Id.	14.00	13.60
Id. de El Imparcial	10.60	11.70
Id. de Capillana	12.60	14.90

334 Segunda carrera.—Premio EPISTOLA (6.a serie).—1.200 metros.—Premios: $ 2,500 al 1.o, $ 500 al 2.o y $ 250 al 3.o

			G.	P.
[illegible]	1.o	Lapidario, con 55 kilos, por Isabelino y La Playa del señor A. Nanjari, jinete, E. Rebolledo	[illegible]	[illegible]
[illegible]	2.o	Ascensión, con 49 kilos, F. Santander	[illegible]	[illegible]
[illegible]	3.o	Ooringa, con 47 kilos, R. Olguín	[illegible]	[illegible]
[illegible]	4.o	Perillana, con 50 kilos, Mario Quezada	[illegible]	[illegible]
210	0	Beauharnais, con 60 kilos, E. Cáceres	[illegible]	[illegible]
[illegible]	0	Te Pito, con 57 kilos, V. Fernández	[illegible]	[illegible]
161	0	Asismica, con 52 kilos, J. L. Díaz	[illegible]	[illegible]
[illegible]	0	Odessa, con 51 kilos, J. Muñoz	[illegible]	[illegible]
[illegible]	0	Pésimo, con 51 kilos, A. Fletcher	[illegible]	[illegible]
304	0	Clemenceau, con 50 kilos J. Vergara	[illegible]	[illegible]
[illegible]	0	Otrosí, con 49 kilos, C. Guerra	[illegible]	[illegible]
304	0	As de Copa, con 48 kilos, C. Sánchez	[illegible]	[illegible]
304	0	Pasifae, con 47 kilos, D. Solís	[illegible]	[illegible]
[illegible]	0	Abolenga, con 45 kilos, L. Espinoza	[illegible]	[illegible]
[illegible]	0	Macanudo, con 45 kilos, B Tapia	[illegible]	100
			5647	4220

Ganado por pescuezo; el tercero a un cuerpo.
Tiempo: 1.15.
Preparador del ganador, R. Valenzuela.
No corrieron: Oromedon, con 55 kilos; Nigüinco, con 53; Bayetón, con 51; Fanfarria, con 50; De Primera, con 48; Decreto-Ley, con 47; Mar Bravía, con 45.

DIVIDENDOS

	Santiago	Viña
Ganador de Lapidario	$ 12.8	$ 11.60
Placé de Id.	6.40	6.20
Id. de Ascensión	7.20	6.40
Id. de Ooringa	8.50	7.90

335 Tercera carrera.—Premio EPISTOLA (5.a serie).—1.200 metros.—Premios: $ 2,500 al 1.o, $ 500 al 2.o y $ 250 al 3.o

			G.	P.
177	1.o	Old Master, con 52 kilos, por Old Boy y Bricole, del Stud Limited, jinete, M. Villena	[illegible]	[illegible]
[illegible]	2.o	Zacatín, con 54 kilos, S. Villanueva	[illegible]	[illegible]
[illegible]	3.o	Valencianeta, con 53 kilos, M. Quezada	[illegible]	[illegible]
[illegible]	4.o	Old Neger, con 53 kilos, L. Guajardo	[illegible]	[illegible]
[illegible]	0	Sumbeam, con 61 kilos, L. Fuentes	[illegible]	120
[illegible]	0	Poulette, con 56 kilos, J. Carrasco	[illegible]	737
[illegible]	0	Sidi Brahim, con 54 kilos, V. Fernández	79	62
[illegible]	0	Mi General, con 49 kilos, Mario Quezada	1008	898
[illegible]	0	Vistosito, con 48 kilos, J. Vergara	555	440
			8063	5675

Ganado por dos cuerpos; el tercero, a tres cuartos de cuerpo.
Tiempo: 1.15 1|5.
No corrieron: Badulaque II, con 60 kilos; Franciscano, con 59; Bonaldi, con 58; Palmada, con 55; Pillanlelbún, con 52; Albaicincito, con 50; Pirita, con 49.

DIVIDENDOS

	Santiago	Viña
Ganador de Old Master	$ 42.70	$ 72.40
Placé de Id.	9.70	12.10
Id. de Zacatín	6.30	6.40
Id. de Valencianeta	13.10	11.00

336 Cuarta carrera. — Premio EPISTOLA (4.a serie).—1.200 metros.—Premios: $ 2,500 al 1.o, $ 500 al 2.o y $ 250 al 3.o

			G	P
321	1.o	Comendador, con 51 kilos, por Solazo y Espl d'Or, del señor . Chamorro, jinete, J. A. Sánchez	1841	1293
314	2.o	Peñasco, con 52 kilos, R. Olguín	1103	771
306	3.o	Dysette, con 47 kilos, F. Santander	974	777
290	4.o	Flor de Cuba, con 50 kilos, A. Rebolledo	920	650
320	0	Bernadotte, con 58 kilos, J. Carrasco	[illegible]	[illegible]
307	0	Azucarada, con 53 kilos, L. Fuentes	[illegible]	[illegible]
323	0	Dunlop, con 53 kilos, V. Fernández	346	148
306	0	Azufrada, con 50 kilos, M. Cantillana	781	612
306	0	Costanero, con 50 kilos, L. Espinoza	72	79
305	0	Espoleto, con 49 kilos Alf. Silva	625	716
306	0	Recompensita, con 49 kilos, A. Fletcher	736	562
			[illegible]	6873

Ganado por dos cuerpos; el tercero, a uno y medio cuerpo.
Tiempo: 1.15.
Preparador del ganador, J. Chamorro.
No corrieron: Astria, con 51 kilos; Josefina Backer, con 51, y Peteca, con 50.

DIVIDENDOS

	Santiago	Viña
Ganador de Comendador	$ 18.90	$ 24.00
Placé de Id.	9.20	10.70
Id. de Peñasco	12.00	17.10
Id. de Dysette	12.00	12.90

337 Quinta Carrera. — Premio EPISTOLA .— (1.a serie).— 1.200 metros. — $ 3.500 al 1.o $ 700 al 2.o y $ 350 al 3.o

			G.	P.
[illegible]	1.o	Alpha 50 kilos por Tacite y Gama del Stud Papeta, jinete R. Olguín	2448	1598
[illegible]	2.o	Villamayor 49, P. Carrasco	1274	663
[illegible]	3.o	Púdica 57, J. Carrasco	1361	747
[illegible]	4.o	Alico 51, L. A. Pastene	401	415
[illegible]	0	Lord Chata 53, R. Ravello	2111	1018
[illegible]	0	Pucón 53, F. Santander	1839	822
[illegible]	0	Cattiva 51, L. Fuentes	1833	867
			11257	6130

Ganado por 1|2 cuerpo, el 3.o 1 cuerpo.
Tiempo: 1.14 2|5.
Preparador del ganador: J. Ramírez
No corrieron: Vancetti 58, Salar 50

DIVIDENDOS EN SANTIAGO

Ganador de Alpha	$ 18.10
Placé de Id.	9.00
Placé de Villamayor	10.—

DIVIDENDOS EN VIÑA

Ganador de Alpha	19.50
Placé de Id.	12.10
Placé de Villamayor	20.—

338 Sexta Carrera. — Premio ETON. — 1.900 metros. — $ 4.500 al 1.o, $ 900 al 2.o y $ 4.500 al 3.o

			G.	P.
[illegible]	1.o	Water Polo, 50 kilos por Eton y Pintade del Stud Santa Fe, jinete F. Santander	6226	3076
[illegible]	2.o	Bearnesa 48, R. Olguín	1559	781
73	3.o	La Ñatita 58, S. Villanueva	910	555
308	4.o	Skirmish 53, J. Carrasco	1160	572
308	0	Topa Topa 49, C. Guerra	459	361
317	0	Bagatela 46, B. Tapia	453	326
308	0	Omoana 45, L. A. Pastene	396	297
			11161	5068

Ganador por 1|2 pescuezo; el 3.o a 1|2 cuerpo.
Tiempo: 2.1 4|5.
Preparador del ganador R. Allen.
No corrieron: Oldemburgo 53; Titina 47.

DIVIDENDOS EN SANTIAGO

Ganador de Water Polo	7.80
Placé de id.	6.10
Placé de Bearnesa	9.40

DIVIDENDOS EN VIÑA

Ganador de Water Polo	5.90
Placé de id	5.30
Placé de Bearnesa	8.90

339 Séptima Carrera. — Premio EPISTOLA (3.a serie). — 1.200 metros. — $ 3.500 al 1.o; $ 500 al 2.o y $ 250 al 3.o

			G.	P.
321	1.o	Nueza 51 kilos por Stolypin y La Nuez del señor D. Videla, jinete Manuel Quezada	[illegible]	[illegible]
307	2.o	Fachina 56, V. Fernández	[illegible]	[illegible]
274	3.o	Catriona, 52 J. A. Sánchez	[illegible]	[illegible]
307	4.o	Antañita 55, M. Pérez	[illegible]	[illegible]
310	0	Leandro 58, A. Fletcher	[illegible]	[illegible]
324	0	Vadarkablar 56, C. Santander	[illegible]	[illegible]
307	0	La Baguala 55, J. Carrasco	[illegible]	[illegible]
278	0	Wilna 55, J. Muñoz	[illegible]	[illegible]
274	0	Pontresina 53, R. Ravello	[illegible]	[illegible]
307	0	Ernestina 51, A. Silva	[illegible]	[illegible]
296	0	Andanada 50, L. A. Pastene	[illegible]	[illegible]
242	0	Bancarrota 50, D. Solís	[illegible]	[illegible]
			[illegible]	[illegible]

Ganado por pescuezo, 3.o 1|2 cabeza.
Preparador del ganador: C. Quezada.
No corrieron: Guardiancito 58, Aquelerra 52, Ukelele 52, Fioneta 49.

DIVIDENDOS EN SANTIAGO

Ganador de Nueza	[illegible]
Placé de id.	[illegible]
Placé de Fachina	[illegible]
Placé de Catriona	[illegible]

DIVIDENDOS EN VIÑA

Ganador de Nueza	14.30
Placé de id.	7.20
Placé de Fachina	46.70
Placé de Catriona	20.40

340 Octava Carrera. — Premio EPISTOLA (2.a serie) .— 1.200 metros.— $ 8.000 al 1.o; $ 600 2.o y $ 300 al 3.o

			G.	P.
296	1.o	Sarmentosa con 51 kilos por El Tango y Viana del Stud Valencia, jinete C. Guerra	[illegible]	[illegible]
322	2.o	Comparsa 55, R. Ravello	[illegible]	[illegible]
309	3.o	La Grele 60, M. Villena	[illegible]	[illegible]
278	4.o	Vistoso 56, M. Pérez	[illegible]	[illegible]
5	0	Trágate Esa 53, J. Vergara	[illegible]	[illegible]
			9024	3022

Ganado por 2 cuerpos al 3.o a 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.14 3|5.
Preparador del ganador: F. Villa.
No corrieron: Monforte 52; Viandante 52; Pintita 51; Resalto 50, Sarraceno 50, Gandula 49; Frisuda 49, Doncellico 54.

DIVIDENDOS EN SANTIAGO

Ganador de Sarmentosa	[illegible]
Placé de id.	[illegible]
Placé de Comparsa	[illegible]

DIVIDENDOS EN VIÑA

Ganador de Sarmentosa	[illegible]
Placé de id.	[illegible]
Placé de Comparsa	[illegible]

TURF

Caloría ganó el Premio Internacional

La hija de Campanazo batió holgadamente a Barbaridad, quedando tercero Tantehue.— Con este triunfo, la pupila del Metrenquil elevó su haber a la suma de 401,000 pesos.– En hermoso final, Pique derrotó a su compañero de techo, Digno, por una cabeza en el clásico "José Ramón Echeverría.— Francfort se impuso al galope en la de productos ganadores.— Gold (Citoyen) salió de perdedores.— Blue Billy, Ailie y Vancetti, en las series de velocidad.

Con la numerosa concurrencia de costumbre, se llevaron a cabo ayer las carreras en el Club Hípico, "meet" que se desarrolló sin incidencias de especial mención.

La cátedra actuó con singular fortuna, pues vió triunfar a cinco de sus favoritos: Blue Billy, Gold, Francfort, Caloría y Vancetti.

Fioneta y Biribí remataron fuera del marcador.

El premio Internacional, todo el atractivo de la reunión, se resolvió por el triunfo de Caloría, cotizada gran favorita.

Es de rigor felicitar al entraîneur Juan Cavieres, que ha sabido mantener a su pupilo, durante largas temporadas, dentro de condiciones perfectas.

El popular compositor tuvo ayer una actuación destacadísima pues aparte de ganar el Premio Internacional con Caloría ocupó los dos primeros puestos en el clásico Ramón Echeverría, con Pique y Digno, y, además, triunfó con Francfort, en la de productos ganadores.

EL PREMIO INTERNACIONAL

Los 6 inscritos en el clásico Internacional, se presentaron a cumplir el compromiso, y el habitué siguió con especial interés el desfile preliminar, y en donde Trujillo se llevó todas las miradas, ya que el crack peruano era desconocido en este ambiente.

El hijo de Saint Emillón,—Gonzalez "up"— lucía un training muy completo y una salud a toda prueba.

Sin embargo, poseedor de un pésimo carácter, caminaba con dificultad, lo que acabó por restarle muchos partidarios.

Caloría reaparecía en una postura perfecta, y sin exagerar, podemos decir que pocas veces habíamos visto a la Campanazo en mejores condiciones.

Barbaridad y Tantehue no desmerecían de los anteriores, y otro tanto Sirio y Polymela, que no desentonaban en el poderoso conjunto.

El juego en las apuestas fué bastante flojo, y desde el primer momento, las opiniones se dividieron entre Caloría y Barbaridad, hasta cerrar favorita la primera con más de once mil ganadores, para un total de 18.964.

Trujillo quedó en tercer lugar, y en calidad de out-sider, su compañero Sirio, y como se apreciará por el siguiente resumen:

1	Caloría	11.286
2	Barbaridad	4.808
3	Trujillo	1.191
4	Polymela	871
5	Tantehue	[illegible]
6	Sirio	328
	Totales	18.964

Una vez en el puesto de partida, los competidores se alinearon en la siguiente forma: a los palos, Sirio y después, Tantehue, Trujillo, Caloría, Polymela y Barbaridad.

A la primera intentona del juez, el campo quedó abierto, y en el acto Trujillo picó en punta, seguido de Caloría, Tantehue, Polymela, Barbaridad y Sirio, orden en que desfilaron por primera vez frente a las tribunas.

Luego Trujillo empezó a tomar vuelo, y una vez en la recta opuesta, llevaba no menos de 7 cuerpos de ventaja sobre Caloría, cuyo jockey parecía no inquietarse por aquella disparada.

Tantehue, siempre seguía tercero, en compañía de Polymela, y al fondo, continuaban Barbaridad y Sirio.

A la altura del poste de los 900 Trujillo comenzó a decaer, y Caloría lentamente se le fué acercando, mientras de atrás, Barbaridad, seriamente exigida, tomaba posiciones para la lucha final.

En pleno codo, Caloría dió caza a Trujillo, que no opuso resistencia; Tantehue, muy luego, también lo dejó atrás, quedando entonces en punta Caloría, en cómodo galope, perseguida por Tantehue, que inútilmente trataba de darle alcance.

A la hora undécima, Barbaridad avanzó desde el fondo, y aunque con admirable facilidad dió cuenta de Polymela, y Tantehue no pudo nada delante de Caloría, que llegó al marcador sin emplearse totalmente, y cuando mantenía 3/4 de cuerpo de ventaja sobre la pupila del Botafogo.

Tercero a medio pescuezo, Tantehue, y a medio cuerpo de éste, Polymela.

Quinto, Sirio y sexto y último, Trujillo.

La distancia se recorrió en 2.46.

De regreso al pesaje, la vencedora fué entusiastamente aplaudida por el público, aplausos que se redoblaron cuando la yegua fué tomada de la brida por su propietario, don Guillermo Tejeda.

El piloto Baeza la condujo con la maestría que lo caracteriza.

Con su triunfo de ayer, Caloría confirma ser el mejor "stayer" que tenemos por el momento, y no se le divisa enemigo a no ser que Freire vuelva pronto a las pistas, y que La Cuarta, recién llegada al país, pueda aclimatarse rápidamente, lo que no parece fácil.

La hija de Campanazo ha elevado su haber a la bonita suma de Cuatrocientos un mil pesos, y en Chile solamente Cantimplora ha ganado más que ella, con cuatrocientos cuarenta mil.

Tiene su próxima inscripción en el Premio Honor, a disputarse el 14 de junio próximo.

Es probable que aquí termine su campaña en las pistas, para ingresar en la primavera al Haras El Peral, en donde será presentada a Tagore.

Barbaridad hizo "su" carrera, al rematar segunda: la del Botafogo, es evidentemente inferior a Caloría, que la batió por estrecho margen, pero a voluntad.

Tantehue mejora de presentación en presentación, y luego lo veremos obtener algún triunfo, bien merecido, por lo demás.

Polymela no es competidor para Caloría y Barbaridad, a peso de reglamento, y finalmente Trujillo, al rematar nuevamente último, quiere decir que aún no se aclimata pues no es posible que el crack de Santa Beatriz sea incapáz entre nosotros, para Sirio, por ejemplo, al que daba solamente 1 kilo.

EL CLASICO JOSE RAMON ECHEVERRIA

El José Ramón Echeverría, segundo clásico de la tarde, tuvo un interesantísimo final entre Pique, Digno y Astuto, que llegaron al disco casi en una línea, correspondiendo el triunfo a Pique, que batió por cabeza a su compañero de techo Digno.

El favorito Biribí, no se dejó ver al final, después de venir muy bien colocado hasta la curva.

La cotización final, fue la siguiente:

	Ganadores
1.—Biribí	4928
2.—Digno	3934
3.—Auco	3093
4.—Bodas de Oro	2774
5.—Richesse	2353
6.—Crillón	1879
7.—Royal Beauty	1846
8.—Genesserine	1785
9.—Astuto	1113
10.—Andaluza	831
11.—Pique	731
Totales	24767

En regular momento funcionaron las cintas, y Biribí destacó sus colores al frente, seguido de cerca por Crillón, Astuto, Auco, Digno, Andaluza, Genesserine, Richesse, Pique y Royal Beauty.

En el instante de partir, rodó Bodas de Oro.

Cubiertos los primeros 300 metros, Auco pasó violentamente al puesto de honor, quedando entonces segundo Biribí, y a escasa diferencia Astuto, Crillón, y Digno, viéndose a continuación, Genesserine, Richesse, Andaluza, Pique y Royal Beauty, orden en que aparecieron en la recta final.

El puntero, mantuvo sus posiciones hasta el comienzo de las galerías, en donde Digno, fue el primero en darle alcance, pero allí también se hicieron presentes, Astuto, y Crillón, por fuera, y Pique por el lado interior.

Los tramos finales, fueron del más alto interés, pues a 100 metros para la raya, era imposible prever quien sería el vencedor, entre Digno, que hasta allí llevaba la mejor parte, y Pique y Astuto, que amagaban seriamente sus flancos.

En postrer esfuerzo, Pique, más efectivo en su avance, logró quebrar la resistencia de su compañero Digno, y en la misma meta, conseguía una cabeza a su favor, quedando tercero a igual distancia, Astuto, delante de Royal Beauty.

Quinto, Genesserine.
Sexto, Biribí.
Séptimo, Crillón.
Octava, Richesse.
Noveno, Auco, y décima y ultima, Andaluza.
Tiempo: 1.23 4/5.

Pique, fué conducido maestramente por el piloto R. Olguín, que al final consiguió una pasada imposible por el lado de los palos.

Espléndida la performance de Digno, que a pesar de llevar 59 kilos, recorrió los 1,400 metros en menos de 1.24, así como la de Astuto, que a nuestro juicio habría sido el vencedor, al no correr tan abierto como lo hizo durante todo el trayecto.

LAS PRUEBAS ORDINARIAS

PRIMERA CARRERA

Se inició la reunión con el premio Huérfana, handicap sobre 1,100 metros, y en donde el gran favorito Blue Billy se impuso estrechamente sobre Mosela y Alaria.

Ordenada la salida, Lego picó a la delantera, vigilado por Guardiancito, quedando tercero Blue Billy y a continuación Pimlico, Pupú, Mosela, Alaria e Infanzón.

No demoró el puntero en poner un cuerpo de ventaja sobre sus perseguidores, que no variaban de colocación, pero una vez en la recta, se deslizó por los palos Blue Billy, y en las galerías pasó a la punta, al tiempo que Mosela y Alaria se hacían presentes con grandes bríos.

En los tramos finales, Blue Billy tuvo que ser exigido a fondo para defenderse del ataque de Mosela, a la que derrotó por 1/2 pescuezo, quedando tercera a pescuezo Alaria. Cuarto fué Pimlico delante de Lego, Pupú, Guardiancito e Infanzón.

Tiempo: 1.5 1/5.
No corrieron: Nitocris y Burgos.
Preparador del ganador: Victor [illegible]
Jockey del ganador: R. Olguín L.

SEGUNDA CARRERA

La segunda carrera, premio Hasard, condicional sobre 1,400 metros, para dos años no ganadores, se resolvió lógicamente, y el gran favorito Gold, se impuso al galope delante de sus rivales.

Al levantarse las cintas, Segovia surgió al frente, seguido de Peer Gynt, que luego la dominó, quedando tercero Fortacho, y mas atrás Qué Tal, Nueve, El Roble y Gold, que largó con alguna desventaja.

En la recta de los mil cien, Segovia perdió terreno hasta quedar última, mientras Gold, avanzaba rápidamente a los primeros lugares.

Una vez en tierra derecha, el favorito pasó a la punta en elástica acción, y sin enemigos se fué al disco, para al final batir a Peer Gynt por 2 largos cuerpos. El tercer lugar a un pescuezo lo ocupó Segovia, que fué muy mal conducida por Santander. Cuarto, Qué Tal, Quinto, Nueve, Sexto, El Roble, y séptimo y último, Fortacho.

Tiempo: 1.25 1/5.
No corrieron: Nogalito, Quintín, Norvegienne y Salicaria.
Jinete del ganador, M. Cantillana
Preparador, David Yáñez.

TERCERA CARRERA

La tercera carrera, resultó un descalabro para la cátedra, pues la gran favorita Fioneta, remató última, correspondiendo el triunfo a Ailie, que abonó el bonito sport de 41 pesos por unidad de cinco.

Después de regular espera, motivada por la nerviosidad de la mayoría de los participantes, funcionaron las cintas en buen momento, y Wico y Fioneta, se empeñaron en lucha por el primer lugar, hasta quedar Fioneta un cuerpo en punta, sobre Wico, el que precedía a Cantaflor y a Ailie. Mas atrás, se dividían Sufeta, Aquelerra y Bogador.

Frente a las galerías, Fioneta, dió señales de fatiga, y Cantaflor y Wico la dominaron sin esfuerzo aparente. No tardaron en surgir Ailie y Sufeta en violentos "rushs", siguiendo los cuatro rivales al marcador en una línea, y sin lograr dominarse claramente.

En los metros decisivos, Ailie consiguió una cabeza de ventaja sobre Cantaflor, y éste media cabeza, sobre Sufeta. Cuarto, también a cabeza Wico. 5.° Aquelerra, encima. 6.° Bogador y 7.° y última la favorita Fioneta.

Tiempo: 1.6.
No corrieron: Ejea, Luis D'Orleans y As de Copa.
Jinete de la ganadora, L. A. Morgado.
Preparador, C. Morris.

CUARTA CARRERA

La cuarta carrera, premio Honoria, condicional sobre 1,400 metros, para 2 años ganadores, resultó un holgado triunfo para Francfort, cotizado favorito en forma usuraria, debido a su buena colocación en El Tanteo.

Las Dichas marcó el camino cortada dos cuerpos delante de Francfort y Duque de Toledo, que corrían apareados. En cuarto lugar, se colocó Chimené y mas atrás Nita Naldi y Pelotaris.

En los primeros tramos del derecho final, Francfort pasó a la vanguardia, para al final resistir sin apremio el tardío rush de Falcon, al que batió por dos cuerpos.

El tercer lugar, a 1/2 cabeza, lo ocupó Pelotaris, delante de Duque de Toledo. 5.a Las Dichas. 6.° Chimené y séptima y última, Nita Naldi.

Tiempo: 1 4 4/5.
No corrió Well Played.
Jinete del ganador, P. Silva.
Preparador, Juan Cavieres.

SEPTIMA CARRERA

A continuación de los clásicos se disputó el premio Haparanda, handicap de velocidad, y en donde Vancetti, cotizado favorito, se impuso de extremo a extremo, batiendo a Linda Mora y a Guitarrero.

Copetín, se encargó de demorar la partida, y por fin, cuando se dió la señal, Vancetti, surgió al frente, seguido de Guitarrero, Welmar, Copetín, Wednesday, Bacchus Rex y Linda Mora, que largó con alguna desventaja.

En la curva, Wednesday, se deslizó por los palos, apareciendo segundo a un cuerpo de Vancetti, que siempre se mantenía firme a la vanguardia.

Faltando 200 metros para la raya, Wednesday fué substituído por Guitarrero, y luego se hizo presente Linda Mora en su formidable rush.

Sin embargo, Vancetti, no se inquietó por aquella arremetida, y en fácil acción se impuso sobre la yegua del señor Ovalle por 1 cuerpo.

El tercer lugar a 1/2 cuerpo, lo conservó Guitarrero, delante de Bacchus Rex.

Quinto, Wednesday.
Sexto, Copetín, y séptimo y último, Welmar.
Tiempo: 1.5.
No corrieron: Gavarre, Pudica, Fifo, Lord Chata y Cattiva.
Jinete del ganador, F. Santander.
Preparador, Fdo. Peralta.

LLEGADA DEL CLASICO "JOSE RAMON ECHEVERRIA"



Pique (palos) derrota estrechamente a Digno y Astuto. Más atrás, Royal Beauty, Crillón, Biribí, Genesserine, Richesse, Auco y Andaluza.

LA GANADORA DEL CLASICO "INTERNACIONAL"

CALORIA, la espléndida Campanazo, regresa al pesaje después de su lucido triunfo en el Premio "Internacional", conducida por su propietario y criador, don Guillermo Tejeda.

Jinete, Miguel Baeza.

Programa próximo

CLUB HIPICO

DOMINGO 24 DE MAYO

I.—Premio JOCKEY CLUB ARGENTINO.— Clásico.— 1,400 metros. — Para productos de dos años nacidos en la República Argentina, ya importados el día de la inscripción o importados en el vientre de la madre servida en la República Argentina.— Peso: 54 kilos.— Inscripción: $ 200. —Ratificación: $ 200 el lunes 18 de mayo.— Premio: 500 argentinos oro donados por el Jockey Club Argentino al 1.o; el 25 o|o del valor de las entradas al 2.o y el 35 o|o al 3.o.

II.—Premio SAMUEL LARRAIN BULNES.— Clásico.— 1,600 metros.— Para caballos de tres años y mas que no hayan ganado más de $ 120 mil.— Peso de Reglamento.— Inscripción: $ 50.— Ratificación: $ 50 el lunes 18 de mayo.— Premio: $ 10,000 al 1.o.

IV.— Premio RIO DE LA PLATA. —1,800 metros.— Para caballos de tres años y mas que no hayan ganado en distancias mayores de 1,600 metros.— Handicap. — Inscripción: $ 50.— Premio: $ 5,000 al 1.o.

V.— Premio ROSARIO.— 1,100 metros.— Para caballos de tres años y más que no hayan ganado mas de $ 20,000.— Handicap.— Inscripción: $ 40.— Premio: $ 4,000 al 1.o.

Noticias diversas

CLUB HIPICO

Se registraron los siguientes compromisos de monta:

R. Olguín L., para corer a Pelotaris el día 24 de mayo en el Premio "Argentina".

V. Jara, para correr a Suerte Negra el 24 de Mayo en el Premio "Argentina".

6.a carrera.— Se produjeron varios reclamos por cruzarse en tierra derecha de los cuales resultaron culpables, los jinetes V. Jara (Auco) y L. Espinoza (Astuto), por lo que la Junta acordó multar a Jara con $ 50 y suspender a L. Espinoza por 2 reuniones.

El ayudante del Juez de Partida se presentó a dar cuenta que Bodas de Oro tropezó al partir por lo que botó a su jinete.

Copetín fue suspendido por 3 reuniones por indócil para partir.

HIPODROMO CHILE

2 a. Se multó en $ 20 al jinete C. Sánchez por comparecer con atraso a la J. de C. después de haber reclamado.

3 a. Se suspendió a J. Vergara, (Vistosito) por 1 día, por cruzar a Olg Neger a la altura de los 700 metros.

4 o Se suspendió a V. Fernández (Dunlop), por 2 reuniones por cruzar en la partida.

6.a. Se multó en $ 100 al jinete R. Olguín L., por alterar el peso hecho a Bearnesa, llegando con mas de 1 kilo de exceso.

MONTAS PARA LAS CARRERAS DEL JUEVES 21 EN EL CLUB HIPICO

1.a CARRERA.— 1.600 METROS

Beaujen, 58, J. Muñoz.
C. Barcena, 57, L. Fuentes.
Chañaral, 55, C. Guerra.
Midi, 55, J. Carrasco.
Filpon, 54, L. Gonzalez.
Alfeñique, 53, P. Silva.
M. Trance, 56, F. Santander.
Titina, 52, G. Valencia.
V. Lumiere, 52, E. Rebolledo.
Igriega, 51, A. Gutiérrez.
Yara, 51, Arm. Lab.
Bagatela, 49, B. Tapia.
Aquelerra, 47, O. Ulloa.
Dignidad, 46, B. Gonzalez.

2.a CARRERA.— 1.100 METROS

Lamparón, 56, W. Fuentes.
Blague, 54, N. N.
Blue Jacket, 54, L. A. Morgado.
El Roble, 54, P. Silva.
Gordiana, 54, J. L. Diaz.
Ipsilon, 54, J. Carrasco.
Mala Seña, 54, L. Gallardo.
Nogalito, 54, V. Jara.
Libia, 52, no corre.
Norvegienne, 52, L. Lacroix.
Party, 52, Arm. Fletcher.
Polonesa, 52, tal vez no corra.
Poltava, 52, M. Villena.
Segovia, 52, F. Santander.

3.a CARRERA.— 1,600 METROS

Caña al Aire, 59, A. Rebolledo.
Qué te Importa, 57, E. Rebolledo
Aboukir, 54, J. Carrasco.
Fifo, 54, L. Gallardo.
O'Connor, 51, J. Herrera.
Yasta, 51, N. N.
Salar, 50, F. Sanatnder.

4.a CARRERA.—1.100 METROS

Biribí, 59, E. Cáceres.
Bodas de Oro, 59, J. F. Fuentes.
Feu d'Amour, 59, S. Villanueva.
Linda Mora, 57, A. Gutiérrez.
Francfort, 50, J. Carrasco.
Trampiato, 50, 50, M. Villena,
Grama, 48, no corre.

5.a CARRERA — 2,400 METROS

Samuray, 57, E. Rebolledo,
Sirio, 56, L. González.
Akbar, 54, A. Rebolledo,
Castel, 54, F. Santander,
Chute, 50, J. Carrasco.
Adivino, 48, R. Olguin.
Amalthée, 48, Arm. Fletcher.
Pedrada, 47, J. Vergara,
Bearnesa, 45, No corre.

6.a CARRERA.—1,500 METROS

Salar, 59, M. Pérez.
Arquero, 55, P. Silva.
Water Polo, 53, E. Cáceres,
Oferta, 51, L. A. Morgado,
W. Queen, 51, M. Araya.
Rechifla, 50, O. Ulloa.
Allá Voy, 49, B. González,
Don Max, 49, F. Santander,
Marie Rose, 49, no corre,
Da Vinci, 48, no corre.
Riego, 48, L. Gallardo.
San Rosendo, 48, E. Mendoza,
Limonade, 46, N. N.
Linda Chica, 46, L. A. Pastene,
Tiddles, 46, M. Quezada.

7.a CARRERA.—1,500 METROS

Mosela, 55, E. Cáceres,
Pupú, 55, no corre.
Alfeñique, 54, P. Silva.
Cuerno de Oro, 54, A. Cavieres,
Omoaua, 54, L. A. Pastene.
Ducha Fría, 52, J. Guajardo,
Yara, 52, Arm. Lab.
Leonera, 50, F. Santander,
Yuste, 50, C. Guerra
Ciruja, 49, R. Olguin.
Bohemia, 48, O. Ulloa.
Confite, 48, Arm. Fletcher,
Donizetti, 48, M. Araya.
Off, 48, B. González.
Primera Tiple, 48, B. Tapia.
Angora, 47, no corre.

RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER (Pista liviana)

340 — Primera carrera.— Premio HUERFANA.— 1,100 metros.— $ 4,500 al 1.o; $ 900 al 2.o; y $ 450 al 3.o.

			G.	P.
332	1.o	Blue Billy, con 51 kilos, por Marryatt y Blue Bird, del señor F. E. Metzner; jinete, R. Olguín	5108	[illegible]
299	2.o	Mosela, con 51 kilos, F. Santander	[illegible]	1770
310	3.o	Alaria, con 54 kilos, J. Muñoz	961	[illegible]
299	4.o	Pimlico, con 57 kilos, E. Rebolledo	[illegible]	[illegible]
309	0	Lego, con 58 kilos, A. Gutiérrez	1276	1102
307	0	Guardiancito, con 51 kilos, J. Herrera	487	592
261	0	Infanzón, con 53 kilos, R. González	210	331
332	0	Pupú, con 51 kilos, J. Carrasco	277	471
			10718	10558

Ganado por 1|2 pescuezo; el 3.o a pescuezo.
Tiempo: 1.5 1|5.
Preparador del ganador: V. Raby.
No corrieron: Nitocris, 56; Burgos, 55.

DIVIDENDOS:	Santiago	Viña
Ganador de Blue Billy	$ 9.30	$ 7.50
Placé de id.	5.50	5.20
Placé de Mosela	6.30	5.90
Placé de Alaria	6.70	[illegible]

341 — Segunda carrera.— Premio HASARD.—1.400 metros.— $ 6,000 al 1.o; y $ 1,200 al 2.o.

			G.	P.
815	1.o	Gold, con 54 kilos, por Citoyen y Verge d'Or, del señor Juan Durán; jinete, M. Cantillana	[illegible]	[illegible]
811	2.o	Peer Gynt, con 54 kilos, P. Silva	638	1025
—	3.o	Segovia, con 52 kilos, F. Santander	1160	838
326	4.o	Qué Tal, con 54 kilos, R. Ravello	979	1413
295	0	El Roble, con 54 kilos, J. Carrasco	747	672
270	0	Fortacho, con 54 kilos, A. Gutiérrez	391	380
—	0	Nueve, con 54 kilos, L. A. Morgado	102	97
			10747	9014

Ganado por 2 cuerpos; el 3.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 1.25 1|5.
Preparador del ganador: D. Yañez.
No corrieron: Nogalito, 54; Quintín, 54; Norvegienne, 52; Salicaria, 52.

DIVIDENDOS:	Santiago	Viña
Ganador de Gold	$ 7.—	$ 7.60
Placé de id.	6.20	6.20
Placé de Peer Gynt	10.50	11.20

342 — Tercera carrera.— Premio HILA.— 1,100 metros.— $ 4,500 al 1.o; y $ 900 al 2.o.

			G.	P.
316	1.o	Ailie, con 57 kilos, por Hasard y Alaria, del señor D. Vial; jinete, L. A. Morgado	1433	743
310	2.o	Cantaflor, con 54 kilos, J. Carrasco	3999	3476
307	3.o	Sufeta, con 51 kilos, L. Fuentes	590	472
310	4.o	Wico, con 55 kilos, M. Quezada	1499	1466
298	0	Aquelerra, con 50 kilos, O. Ulloa	816	835
305	0	Fioneta, con 50 kilos, P. Cangino	6091	3285
306	0	Bogador, con 40 kilos, A. Silva	503	420
			14931	10719

Ganado por 1 cabeza, el 3.o a 1|2 cabeza.
Tiempo: 1.6.
Preparador del ganador: C. Morris.
No corrieron: Ejea, 53; Louis d'Orleans, 48; As de Copa, 45.

DIVIDENDOS:	Santiago	Viña
Ganador de Ailie	$ 41.—	$ 46.90
Placé de id.	30.20	18.80
Placé de Cantaflor	8.70	9.10

343 — Cuarta carrera.— Premio HONORIA.—1,100 metros.— $ 5,000 al 1.o; y $ 1,000 al 2.o

			G.	P.
315	1.o	Francfort, con 54 kilos, por Isabelino y Farándula, del Stud La Suerte; jinete, P. Silva	10236	[illegible]
313	2.o	Falcón, con 54 kilos, L. González	1868	[illegible]
311	3.o	Pelotaris, con 53 kilos, L. A. Pastene	1971	[illegible]
283	4.o	Duque de Toledo, con 51 kilos, J. L. Díaz	1275	[illegible]
280	0	Chimene, con 52 kilos, J. Carrasco	1206	[illegible]
303	0	Las Dichas, con 49 kilos, J. Vergara	372	[illegible]
315	0	Nita Naldi, con 52 kilos, A. Silva	533	475
			17451	11019

Ganado por 2 cuerpos; el 3.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 1 4 4|5.
Preparador del ganador: J. Cavieres.
No corrió: Well Played, 54.

DIVIDENDOS:	Santiago	Viña
Ganador de Francfort	$ 7.50	$ 7.90
Placé de id.	6.10	[illegible]
Placé de Falcón	[illegible]	9.60

344 Quinta carrera.— Premio INTERNACIONAL. —(Clásico).— Distancia: 2.600 metros.—Premios: $ 40,000 al 1.o; $ 8.000 al 2.o, y $ 4.00 al 3.o

			G.	P.
303	1.o	Caloría, con 58 kilos, por Campanazo y Camargo, del stud Metrenquil. Jinete J. M. Baeza	11286	[illegible]
330	2.o	Barbaridad, 59 kilos, E. Cáceres	[illegible]	2681
300	3.o	Tantehue, 50 kilos, V. Jara	[illegible]	526
230	4.o	Polymela, 58 kilos, M. Villena	871	[illegible]
79	0	Trujillo, 61 kilos, L. Gonzalez	1191	[illegible]
317	0	Sirio, 60 kilos, J. Carrasco	328	[illegible]
			18984	9526

Ganada por 3/4 de cuerpo; el 3.o a 1/2 cuerpo.
Tiempo: 2.46.
Preparador del ganador: J. Cavieres.

DIVIDENDOS:	Santiago	Viña
Ganador de Caloría	$ 7.40	$ 7.60
Placé de Id.	5.20	5.20
Id. de Barbaridad	5.40	5.30

345 Sexta carrera.— Premio JOSE RAMON ECHEVERRIA.—(Clásico).— Distancia: 1.400 metros.—Premios: $ 10,000 al 1.o; $ 2,000 al 2.o, y $ 1,000 al 3.o

			G.	P.
299	1.o	Pique, con 45 kilos, por Puff y Praline, del señor A. Valdes. Jinete R. Olguín	731	[illegible]
286	2.o	Digno III, 59 kilos, J. M. Baeza	3734	2309
330	3.o	Astuto, 49 kilos, L. Espinoza	1113	638
322	4.o	Royal Beauty, con 49 kilos, F. Santander	1846	1200
302	0	Genesserine, 56 kilos, J. Carrasco	1485	994
252	0	Biribí, 59 kilos, E. Cáceres	4928	3832
302	0	Bodas de Oro, 55 kilos, J. F. Puentes	2774	1836
285	0	Auco, 54 kilos, V. Jara	3093	1842
286	0	Crillón, 52 kilos, J. Herrera	1879	938
330	0	Richesse, 52 kilos, R. Ravello	2358	1770
322	0	Andaluza, 48 kilos, C. Guerra	831	780
			24767	16831

Ganado por 1/2 cabeza; el 3.o a 1 cabeza.
Tiempo: 1.23 4/5.
Preparador del ganador: J. Cavieres.
No corrieron: Valerosa, 60; Wednesday, 50; Don Raúl, 56; Caña al Aire, 52; Gran Tenor, 49, y Fifo, 47.

DIVIDENDOS:	Santiago	Viña
Ganador del Corral Cavieres	21.90	$ 19.50
Placé de Pique	28.50	31.—
Id. de Digno	13.—	12.90
Id. de Astuto	30.60	23.10

346 Sétima carrera.— Premio HAPARANDA.—Distancia: 1.100 metros.— Premios: $ 4,500 al 1.o, y $ 900 al 2.o

			G.	P.
302	1.o	Vancetti, con 50 kilos, por Harold y Floripa, del stud Popeta. Jinete F. Santander	9803	3444
302	2.o	Linda Mora, 58 kilos, A. Gutiérrez	7860	2235
299	3.o	Guitarrero, 45 kilos, B. González	1079	570
322	4.o	Bacchus Rex, 57 kilos, E. Rebolledo	1084	636
302	0	Wednesday, 50 kilos, J. Carrasco	7914	3530
293	0	Weimar, 46 kilos, E. Mendoza	950	448
—	0	Copetín, 45 kilos, L. A. Pastene	2088	996
			31178	18857

Ganado por 1 cuerpo; el 3.o a 1/2 cuerpo.
Tiempo: 1.5.
Preparador del ganador: F. Peralta.
No corrieron: Fifo, 47; Pudica, 49; Lord Chata, y Cattiva, 45.

DIVIDENDOS:	Santiago	Viña
Ganador de Vancetti	$ 14.20	$ 15.40
Placé de Id.	8.30	9.80
Id. de Linda Mora	8.50	8.10

REMATE

Por acuerdo de los herederos del señor don Olegario Lazcano Aspee, saldrán a remate, el

28 DE MAYO, A LAS 15 HORAS,

en el estudio del Compromisario don Rafael L. Gumucio V., Agustinas N.o 1341, las siguientes propiedades:

San Diego N.° 752 al 760
MINIMUM: $ 175,000

San Diego N.° 730 al 738
MINIMUM: $ 88,000

San Francisco N.° 193 al 197
MINIMUM: $ 56,000

Santa Rosa N.° 1142
MINIMUM: $ 60,000

Santa Rosa N.° 1162
MINIMUM: $ 25,280

Santa Rosa N.° 1284
MINIMUM $ 66,480

Santa Elena N.os 770 al 732
MINIMUM: $ 20,160

Comercio N.° 19 (Putaendo)
MINIMUM: $ 9,600

El precio de cada una de estas propiedades se pagará con un tercio al contado, un tercio a un año y un tercio a año y medio plazo. El precio insoluto devengará el interes del 8 por ciento anual. Para ser admitido en las posturas se exige boleta por el diez por ciento del minimum.

Bases y títulos en el estudio del Compromisario, Agustinas N.o 1341.

Rm.—G.

REMATE

Por acuerdo de los herederos de doña Adelina Sánchez v. de Echañes, tomado en el juicio de partición de sus bienes, se sacará a remate con admisión de postores extraños, la propiedad situada en Santiago, calle de Dávila N.o 695, que según su título deslinda: al norte con el Cuartel; al oriente, con Valentín Martínez y Carlos Juliet; al sur con la calle Dávila; y al poniente con el vendedor don Manuel Antonio de la Cruz, inscrita en el Registro de Propiedades de esa ciudad a fojas 435, número 946 del año 1877.

El mínimum para las posturas es la suma de $ 120,000, que se pagará: con $ 60,000 al contado y el saldo a tres meses plazo con interés de 8 o|o anual e hipoteca de la propiedad.

El remate se efectuará en el estudio del Compromisario, abogado don Rolando Raveau, en Valparaíso, Plaza de la Justicia N.o 99, el 27 de mayo próximo, a las quince horas.

Títulos, antecedentes y demás bases del remate en el estudio indicado.

Valparaíso, 14 de abril de 1931.

MANUEL ROMANI,
Actuario.

Rm.—G.

Caja de Crédito Hipotecario

REMATE JUDICIAL

El 10 de junio de 1931, a las quince horas, se rematarán ante el Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, los siguientes fundos, ubicados en la comuna de Carahue, del departamento de Imperial.

FUNDO "EL LUCERO"

MINIMUM: $ 450,000.—

que se pagará: a) reconociendo $ 160,219.80, saldo de una obligación a favor de la Caja; b) con el resto mitad al contado y mitad a seis meses plazo.

FUNDO "LOS CORRALES"

MINIMUM: $ 400,000.—

que se pagará: a) reconociendo $ 144,588.60, saldo de una obligación a favor de la Caja; b) con el resto mitad al contado en dinero efectivo y mitad a seis meses plazo.

FUNDO "EL MANZANO"

MINIMUM: $ 250,000.—

que se pagará: a) reconociendo $ 85,971.60, saldo de una obligación a favor de la Caja; b) con el resto mitad al contado y mitad a seis meses plazo.

Bases y antecedentes en la Secretaría del Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.

Boleta por el 10% del minimum.

Títulos en el Archivo de la Caja Hipotecaria.

Para visitar los fundos, dirigirse a don Carlos Sepúlveda, calle Cochrane N.o 375, casilla 487, Concepción

EL SECRETARIO
Rm.—19 M.

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO

Remate Judicial

El 15 de Junio de 1931, a las quince horas, se rematara en el Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad N.o 400 de la calle Nueva de Matte, de esta ciudad.

MINIMUM: $ 30,000

que se pagará: a) con 956.21 U. S. dólares, saldo de una obligación a favor de la Caja, y b) con $ 5,000 al contado en dinero efectivo, y c) con el saldo a tres meses plazo.

Bases y antecedentes en la Secretaría del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.

Títulos en el Archivo de la Caja Hipotecaria.

Boleta por el 10 o|o del minimum.

EL SECRETARIO.
Rm. 20 M. (G).

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO

Remate Judicial

El 15 de Junio de 1931, a las quince horas, se rematará ante el Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad N.os 702, a 704 en la Avenida Matucana de esta ciudad.

MINIMUM: $ 100,000

que se pagará: a) reconociendo 8.127.78 dólares, saldo de una obligación a favor de la Caja; y b) con $ 22,000 al contado, en dinero efectivo, y c) con el saldo a tres meses.

Bases y antecedentes en la Secretaría del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago

Títulos en el Archivo de la Caja de Crédito Hipotecario.

Boleta por el 10 o|o del minimum.

EL SECRETARIO.
Rm.—18 M

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO

REMATE JUDICIAL

El 12 de junio de 1931, se rematará, a las 15 horas, ante el 4.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, el fundo denominado Potrero Grande, ubicado en la comuna de Upeo, del Departamento de Curicó.

Mínimum: $ 1.200,000

que se pagará: a) reconociendo $ 926.600.85, saldo de una obligación a favor de la Caja Hipotecaria: b) con $ 200,000 al contado, en dinero efectivo y c.) con $ 73.399.15 a seis meses plazo.

Bases y antecedentes en la Secretaría del 4.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.

Títulos en el Archivo de la Caja de Crédito Hipotecario.

Boleta por el 10 o|o del minimum.

EL SECRETARIO.
Rm.—18 M

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO

REMATE JUDICIAL

El 30 de mayo de 1931, a las quince horas, se rematará ante el Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad signada con el N.o 2510 de la calle Manuel Montt de esta ciudad.

Mínimum: $ 55,000

que se pagará: a) reconociendo $ 26,377.65 saldo de una obligación a favor de la Caja Hipotecaria: y b) con el resto mitad al contado en dinero efectivo y la mitad a seis meses plazo.

Bases y antecedentes en la Secretaría del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.

Títulos en el Archivo de la Caja Hipotecaria.

Boleta por el 10 o|o del minimum.

EL SECRETARIO.
Rm.—19 M

INSPECCION DE CASAS DE PRESTAMOS.—SANTIAGO

Remate de Prendas de Plazo Vencido

Lunes 18 de mayo de 1931

HORA	AGENCIA	DIRECCION	NUMEROS
9	2 Mont. Popular	San Pablo 3198	68930 a 69225 44331 a 44562
10	La Santa Rosa	San Pablo 1998	59073 a 59514 y O 94627 a 95516
14.30	El Universal	San Bernardo	51354 a 51690 52454 a 52864
15	La Royal	Estado 56	44132 a 44680 y P
15.30	La Gran Vía	San Bernardo	62978 a 63976
16	La Equitativa	Delicias 851	54642 a 55508 y O. 18544 a 19541 y O. 7804 a 7824

MARTES 19 DE MAYO

HORA	AGENCIA	DIRECCION	NUMEROS
9	La República	Independencia 768	88914 a 90036 35315 a 37127
10	El Indio	Independencia 419	72884 a 74570 y 37045 a 39014
14	La Rosa	San Borja 171	55345 a 55963 45309 a 46551
15	La Santa Juana	Delicias 3061	81117 a 82428 y
16	Los Dos Caballos	Delicias 3261	99575 a 432 44365 a 45785 96867 a 97434

HAY: Zapatos, colchas, géneros de seda y lana, enaguas, paraguas, sillas, mesas, toda clase de alhajas etc.

Las prendas estarán a la vista dos horas antes del remate

PAGO AL CONTADO.

EL INSPECTOR.

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO

REMATE JUDICIAL

El 3 de junio de 1931, a las 15 horas, se rematará ante el 2.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, los fundos denominados Esperanza, El Rincón e Hijuela Nueva Esperanza, ubicados en la comuna de Upeo del Departamento de Curicó.

Mínimum: $ 750,000

que se pagará: a) reconociendo $ 447,050.85 saldo de una obligación a favor de la Caja de Crédito Hipotecario; b) con $ 100,000 al contado en dinero efectivo y c) con $ 100,000 a seis meses plazo; y d) con $ 72,949.15 a un año plazo.

Bases y antecedentes en la Secretaría del 2.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.

Títulos en el Archivo de la Caja de Crédito Hipotecario.

Boleta por el 10 o|o del minimum.

EL SECRETARIO.
Rm.—18 M

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO

REMATE JUDICIAL

El 28 de mayo de 1931, a las quince horas, se rematará en Valparaíso, ante el 1.er Juzgado Civil de Mayor Cuantía, la propiedad N.o 1022 a 1034 antiguo, hoy N.os 2958 a 2960 de la calle de Independencia de la ciudad de Valparaíso.

Mínimum: $ 12,000

que se enterará: a) reconociendo $ 4.750.14, saldo de una obligación hipotecaria a favor de la Caja; b) con $ 7,249.86 al contado en dinero efectivo.

Boleta por el diez por ciento del minimum.

Bases y antecedentes en la Secretaría del 1.er Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Valparaíso. Exhorto del juicio Caja Hipotecaria con Herrera Enrique y otros, del Segundo Juzgado Civil de Santiago.

Títulos en el Archivo de la Caja de Crédito Hipotecario.

EL SECRETARIO.
Rm.—18 M

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO

REMATE JUDICIAL

El 9 de junio próximo, a las 3 P. M. se rematará ante el Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago el fundo denominado Quelmén, ubicado en el departamento de Curicó.

Mínimum: $ 750,000

que se pagará: a) reconociendo $ 426.170.28 saldo de una obligación a favor de la Caja Hipotecaria: b) con $ 85.793.68 saldo de otra obligación a favor de la misma Caja: c) con $ 150.000 al contado en dinero efectivo; d) con $ 88.036.04 a seis meses plazo.

Bases y antecedentes en la Secretaría del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.

Títulos en el Archivo de la Caja de Crédito Hipotecario.

Boleta por el 10 o|o del minimum.

EL SECRETARIO.
Rm.—18 M

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO

REMATE JUDICIAL

El 29 de mayo de 1931, a las quince horas, se rematará en el Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad N.o 34 de la calle Concha y Toro de esta ciudad, que corresponde al lote N.o 23 del plano de la propiedad Concha y Toro.

Mínimum: $ 200,000

que se pagará: a) reconociendo 28.080.41 dólares, saldo de dos obligaciones a favor de la Caja; b) con el resto al contado, en dinero efectivo.

Bases y antecedentes en la Secretaría del Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.

Títulos en el Archivo de la Caja Hipotecaria.

Boleta por el 10 o|o del minimum.

EL SECRETARIO.
Rm.—18-M

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO

REMATE JUDICIAL

El 15 de junio de 1931, a las quince horas, se rematará ante el Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad N.o 702 a 704, en la Avenida Matucana de esta ciudad.

MINIMUM. . . . . $ 100,000

que se pagará: a) reconociendo 8,127.78 dólares, saldo de una obligacion a favor de la Caja; y b) con $ 22,000 al contado, en dinero efectivo y c) con el saldo a tres meses.

Bases y antecedentes, en la Secretaría del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.

Títulos en el Archivo de la Caja de Crédito Hipotecario.

Boleta por el 10 por ciento del minimum.

EL SECRETARIO.
Rm.—20-M

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO

REMATE JUDICIAL

El 28 de mayo de 1931, a las 3 P. M. se rematará ante el Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad signada con el N.o 854 de la calle Manuel Rodríguez de esta ciudad.

Mínimum: $ 80,000

que se pagará: a) reconociendo $ 33,650.10 saldo de una obligación a favor de la Caja: b) con $ 30,000 al contado, en dinero efectivo; c) con $ 16.349.90 a seis meses plazo.

Bases y antecedentes en la Secretaría del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.

Títulos en el Archivo de la Caja Hipotecaria.

Boleta por el 10 o|o del minimum.

EL SECRETARIO.
Rm.—18 M

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO

REMATE JUDICIAL

El 26 de mayo de 1931, a las quince horas, se rematará en el Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, el fundo denominado "La Buena Esperanza" ubicado en la comuna de Lampa de este departamento.

Mínimum: $ 200,000

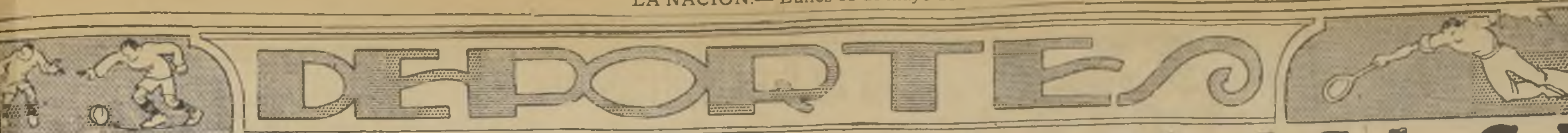
que se pagará: a) reconociendo $ 85.087.80 saldo de una obligación a favor de la Caja; b) con el resto mitad al contado y mitad a seis meses plazo.

Bases y antecedentes en la Secretaría del Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.

Boleta por el 10 o|o del minimum.

Títulos en el Archivo de la Caja Hipotecaria.

EL SECRETARIO.
Rm.—19 M



Por 2.a vez, el Green Gross derrotó al Colo-Colo

Por tres tantos contra dos se resolvió el partido oficial que sostuvieron los elencos de honor de estas instituciones. — ¿Es inevitable el decaimiento de los "albos"? — Una victoria que debe constituirse en un estímulo bien entendido

En la cancha N.o 1 del Estadio de Carabineros se realizó ayer ante regular concurrencia el lance oficial entre los primeros equipos del Colo Colo y del Green Cross, partido este que tenía como especial atractivo el hecho de que el cuadro de la "cruz verde" hubiese sido el único que el año pasado logró vencer a los "albos" en la competencia de la asociación.

Hicieron el preliminar los segundos equipos, partido que terminó con el triunfo del Colo Colo por tres a dos.

Ante el árbitro señor Alfredo Vargas, los equipos del partido de fondo se presentaron así:

Green Cross:

Ramírez
Ulloa, Matettich
Montero, Larraín, Román
Reyes, Rodríguez, Vicuña
Soto Malatrassi
O
Núñez Olguín
Subiabre, Bravo, Torres
González, Morales, Sánchez
Bascuñán, Linford
Ibacache
Colo Colo

Transcurridos pocos instantes después de la ubicación del juego, bien claramente pudo apreciarse que la contienda sería una vez más difícil en grado sumo para los "albos" que, con su cuadro incompleto e integrado por elementos que no se encontraban a la altura de los titulares, paulatinamente cedían terreno frente a los de la "cruz verde".

Iban transcurridos ocho minutos de juego, cuando los delanteros del Green organizan un ataque que finaliza oportunamente Vicuña con un tiro que bate netamente a Ibacache.

Ante esta ventaja, el Green Cross continúa presionando en tanto su defensa se expide en buena forma ante los ataques de los delanteros albos, quienes no consiguen en momento alguno hacer que sus avances sean todo lo armónicos como para sorprender a la defensa "creencrossina".

Iban más o menos veinte minutos de juego, cuando Matettich incurre en un hand dentro del área de castigo, falta que es servida por González con violento tiro que encuentra las redes. Se había producido el empate.

El juego continúa desarrollándose por instantes dentro de una manifiesta movilidad pudiendo notarse el mejor entendimiento que existe entre las líneas del Green, que ataca de continuo.

Los albos llevan algunos ataques un tanto inconexos, debido a la falla notoria del centro delantero. Sin embargo, faltando pocos minutos para el descanso Olguín, al recibir un pase de González, lanza un tiro con el cual consigue el segundo tanto para el Colo Colo.

SEGUNDO TIEMPO

A pesar de la desventaja, el Green Cross actúa en el segundo período con todo entusiasmo; los ataques de sus delanteros son rápidos, y en mas de una ocasión la media zaga y zaga del Colo Colo se muestra desconcertada al intervenir.

No bien iban corridos diez minutos del segundo período, cuando Morales incurre en un hand dentro del área de castigo, falta que es servida por Rodríguez con buen tiro, que bate por segunda vez a Ibacache, produciéndose en esta forma un nuevo empate.

Sin destacar características sobresalientes, el juego se efectua animadamente, sobre todo por parte del Green Cross, cuyos componentes luchan con todo corazón por aumentar la cuenta a su favor.

En una de estas intentonas, Reyes lanza un tiro sorpresivo a media altura Linford deja pasar el balón, esperando que Ibacache anule la jugada del delantero "greencrossino" pero el guardavallas del Colo Colo ha creído que su compañero de defensa intervendría y no intenta detener el tiro, que lleva la pelota por tercera vez a las redes "albas".

A partir de este instante, el Green desarrolla un juego de gran animación, tratando a toda costa de obtener la ventaja adquirida. Los albos no consiguen, por su parte, organizarse debidamente, perdiendo varias oportunidades que a su delanteros se presentan.

Faltando pocos minutos para el término del match, Ulloa comete un hand penal; González sirve la falta pero en forma que facilita la intervención de Ramírez, quien anula su jugada, evitando con ello el empate.

Instantes después termina el match con la victoria del Green por tres tantos a dos.

BREVE COMENTARIO

Analizada en breves frases la forma cómo se desarrolló este partido, es indudable que el triunfo conseguido por el Green Cross es lógico y justo.

El Colo Colo, sin la cooperación de varios de sus elementos titulares que fueron suplidos por jugadores que actuaron deficientemente, era difícil esperar una victoria ante un equipo que se presentaba con su plana mayor completo y con el firme propósito de repetir su hazaña del año pasado.

A fuerza de entusiasmo, más que de técnica, el cuadro de la "cruz verde" consiguió vencer—aunque bien pudo el match resultar en empate— y este triunfo envuelve una nueva lección para el Colo Colo, que no sólo empieza a perder su prestigio entre la afición local, sino en el cual empieza a acentuarse notoriamente un decaimiento que irá a pasos de gigante, si la directiva de esta institución no adopta cuanto antes las medidas necesarias para impedirlo.

Ojalá también que Green Cross obtenga de su triunfo de ayer el estímulo necesario para actuar en el resto de la temporada oficial, en forma que haga honor a su victoria sobre los campeones.

Empataron a dos tantos Yungay y Puente Alto

Por el Campeonato Nacional jugaron ayer los equipos seleccionados de las Asociaciones de Yungay y Puente Alto.

El partido que tuvo momentos de franco interés, constituyó más bien una lucha recia, debido a la tolerancia del árbitro para con el juego brusco, que fué la característica mas sobresaliente del partido.

Yungay marcó los dos primeros tantos del match, pero luego Puente Alto logró igualar posiciones, terminando el partido en empate a dos.

Debido a la falta de luz, no pudo jugarse el tiempo complementario.

Españoles y Badminton empataron ...

(De la 1.a página)

pacio de cerca de diez minutos se desarrolla un simple peloteo entre las defensas, sin que los quintetos ofensivos consigan entrar en acción en forma franca.

Cuando se cumplían 36 minutos de juego, los aurinegros consiguieron el empate. Realizaron un ataque a fondo y Welich para evitar el peligro cedió nuevamente la pelota a Court pero, antes que éste entrara en acción se hizo presente Luco y lanzó la bola hasta la red.

En los minutos finales del período, nuevamente se equilibró el juego, finalizando la etapa sin que el empate fuera quebrado.

SEGUNDO TIEMPO

A las 16.25 los rojos dieron comienzo al segundo período.

Durante los primeros veinte minutos se juega con entusiasmo, pero la lucha no se estaciona en ninguno de los dos campos, pues, tan presto atacan los rojos, como lo hacen sus rivales. Las acciones adquieren mayor movimiento, dada la vehemencia con que ambos rivales persiguen la ventaja definitiva, pero la lucha no proporciona mayores atractivos, singularizándose por el continuo peloteo entre las líneas de defensa.

A los veinte minutos, Donoso trata de cortar un avance rojo y lo hace utilizando la mano para interceptar el balon y como la falta la comete dentro de las 18 yardas, su cuadro es sancionado con el correspondiente tiro penal, con ocasión del cual [illegible] seguro goal para su [illegible].

Con mayores bríos accionan después los contendores, incurriéndose por ambas partes en numerosas jugadas ilícitas, y siempre la lucha conserva esa característica que denota cierta equivalencia de fuerzas no obstante la mayor eficacia del juego de los rojos.

Ya empieza a obscurecer y el encuentro parece liquidado a favor de los rojos, pero [illegible] a los 38 minutos de juego, el Badminton alcanza el anhelado empate. Alvarado en acción desenvuelta se corre por su ala y efectúa un centro que la defensa roja no alcanza a interceptar y que toma Luco para lanzar tiro alto con el que bate a Court. Fué, en realidad, una jugada meritoria.

En los minutos finales, la lucha no agrega mayores alternativas de importancia, terminando la brega con un empate a dos goals.

DOS PALABRAS DE COMENTARIO

A manera de comentario diremos que el partido sólo alcanzo alternativas de regular interés, a pesar de la buena preparación que aparentaron los adversarios en un aspecto general, pues, en realidad, en ambos cuadros hubo elementos que fallaron lamentablemente. Y el lance no ofreció situaciones de más interés, debido exclusivamente a la pésima calidad de la cancha. El terreno, absolutamente disparejo, no se encuentra apto para jugar sin mengua del juego mismo y sin riesgo para los jugadores; y no se trata de una simple inclinación, sino de innumerables y pequeños altos y bajos que desvían la trayectoria de la pelota, modifican su rebote natural y constituyen un peligro para los jugadores.

Esta circunstancia, restó parte del brillo que, naturalmente, pudo tener el partido, ya que ambos adversarios se desempeñaron generalmente con entusiasmo y hubo en su despliegue una marcada equivalencia de posibilidades.

Hasta cierto puto el empate fué un resultado merecido, pues ambos adversarios tuvieron casi iguales oportunidades para batirse, pero debemos reconocer, sí, que en conjunto actuaron mejor los rojos, desenvolviéndose con más seguridad, mayor precision y un mejor entendimiento.

Un tiempo notable cumplió Muller en la carrera de motos

Hizo el recorrido Santiago-Valparaíso-Santiago, en 3 h. 30' 47" 3|5.—Elizondo, Wilson y Román vencieron en las otras categorías

Organizada por el Automóvil Club de Chile se llevó a efecto ayer la prueba motociclista sobre el recorrido Santiago-Valparaiso-Santiago, prueba en la cual se hicieron presentes 25 de los 32 inscritos.

La competencia, que fué dividida en cuatro categorías, técnicamente constituyó todo un éxito, toda vez que se registraron tiempos notables.

LA HAZAÑA DE O. MULLER

Si bien puede decirse que los doce competidores que terminaron la competencia de acuerdo con lo establecido por los reglamentos cumplieron una buena actuación, cabe sin embargo destacar el desempeño que le correspondió al ganador de la primera categoría Osvaldo Muller que piloteando una B. M. W., cubrió el recorrido en el notable tiempo de 3 horas 30' 57" 3|5, tiempo que arroja un promedio de 76 kilómetros por hora.

LA ORGANIZACION

La prueba en sí misma, si bien tuvo las incidencias propias de una carrera de esa naturaleza, no provocó ningún acidente de carácter grave y ello se debió especialmente a la buena organización que supo darle a la competencia el Automóvil Club por intermedio de su presidente el señor Vasco Larraechea, quien se desveló porque la carrera se cumpliera en la espléndida forma con que a ella se puso término.

Necesario es dejar constancia, también de la buena cooperación prestada por el Cuerpo de Carabineros tanto en Santiago como en Valparaiso, para el mejor desarrollo de la prueba.

LOS RESULTADOS

A continuación damos los resultados de la prueba:

1.a categoría: 1.o Osvaldo Müller, (B. M. W.) en 3 hs. 30'47" 3|5.
2.o. Luis Hermán (Indian) en 4 hs. 12'14".
3.o Carlos Risopatrón (H. Davidson), en 4 hs. 54'12" 2|5.

II. Categoría:
1.o Jorge Elizondo (Indian), en 4 hs. 29'33" 2|5.
2.o Raúl Risopatrón, (Harley Davidson), 4 hs. 34'50" 1|5.
3.o. Raúl Escobar (Indian), 5 hs. 11'53" 2|5.

III. Categoría:
1.o Hjalmar Wilson de Valparaíso, (Triunph), 4 hs. 5'50" 4|5.
2.o Oscar Engler en B. M. W., 4 hs. 5'55".
3.o Carlos Karmann (D. K. W.), 4 hs. 49".

IV. Categoría, con Side Car:
1.o Ernesto Roman (Henderson), en 4 hs. 15'1" 2|5.
2.o Elías Navarro (Excelsior), en 5 hs. 25'39" 1|5.

Termina hoy el torneo de esgrima para debutantes

En el gimnasio de la Escuela de Educación Física continuó desarrollándose ayer el Campeonato de Esgrima para Debutantes organizado por la Federación, concurso al cual se pondrá término hoy a las 18 horas en el mismo local.

LA COMPETENCIA PARA DAMAS

Por segunda vez en nuestro país, se han presentado damas a competir en la peana. Esto vale la pena destacarlo, toda vez que ello constituye un verdadero acontecimiento por cuanto involucra nuevas actividades de la mujer chilena que encuentra en otra rama deportiva satisfacciones sanas, saludables al cuerpo y al espíritu.

Siete alumnas de la Escuela de Educación Física se presentaron ayer a competir en dos series eliminatorias en una de las cuales triunfo la señorita Bernarda Clavelle, que venció a las señoritas A. Molina y M. Salas y en la otra la señorita Gertrudis Hauck que se impuso a sus tres competidoras. Las dos vencedoras se clasificaron en consecuencia para disputar la final.

EL FLORETE PARA CABALLEROS

Un buen número de concursantes tuvo la competencia de florete para caballeros. Se cumplieron asaltos de verdadero interés y en los cuales pudo apreciarse el grado de progreso que ha alcanzado la esgrima de florete entre elementos nuevos que pueden a corto plazo constituirse en serios competidores para los campeones.

Se efectuaron todos los asaltos eliminatorios, quedando para realizarse la final en la tarde de hoy.

LOS ASALTOS DE HOY

Se llevarán a efecto en la tarde de hoy, a las 18 horasen la Escuela de Educación Física, los asaltos finales de florete para damas, florete para caballeros y sable.

Invicta la Escuela de Artes

Los equipos de la Escuela de Artes continúan invictos en la competencia oficial. Después de sus victorias sobre el Universitario y el Carioca, se anotaron un nuevo triunfo sobre el Independencia, venciendo el primer cuadro por cuatro goals a cero; el segundo, por tres a uno; el tercero, por seis a cero y el cuarto por goal reglamentario.

Universitario venció a Río Janeiro

En la cancha de la Escuela de Medicina jugaron ayer los elencos del Universitario y del Río Janeiro, por la competencia oficial. El primer cuadro universitario venció por cuatro goals a uno y el tercero por tres a uno, empatando el segundo a dos goals.

Club Ciclista Chacabuco

Se cita a junta general extraordinaria hoy lunes a las 21 horas.

Asociación de Football de Santiago

La Comisión de Reglamentos se reunirá hoy lunes a las 19 horas, a fin de seguir estudiando las reformas que procede introducir en los reglamentos de la institución.

Mañana martes se reunirá el directorio a la misma hora, para ocuparse de la cuenta pendiente y demás asuntos relacionados con los programas oficiales.

ASOCIACION DE BASKETBALL DE SANTIAGO

El directorio de esta colectividad sesionará hoy lunes a las 21 horas, en el local de su secretaría, Moneda 1380.

BOX

La pelea en clinch dió ayer un

(De la 1.a página)

el referee cuenta hasta 8 segundos.

Sánchez espera la cuenta y se incorpora sin dar muestras de estar groggy.

Peralta cree que su contendor está liquidado y le persigue con un furioso ataque. El chileno se defiende y reacciona para aplicar su derecha en la mandíbula.

El público alienta al chileno, pero las fuerzas de Sánchez no responden.

La campana anuncia el final del round favorable al argentino.

El chileno entra a combatir el quinto round en inferioridad de condiciones, situacion que aprovecha Peralta para castigar durante toda la vuelta al cuerpo.

Sánchez responde los ataques, pero sin éxito, pues pierde la mayoría de los tiros de derecha.

Round de Peralta.

La lucha se hace cada vez más fácil para el argentino, y al iniciarse la sexta vuelta le vemos atacar con izquierdos rectos a la cara que hacen sangrar al chileno por la nariz y boca.

Los clinches se suceden y Sánchez no puede evitar el castigo.

Round de Peralta.

El argentino es dueño del ring y va tras su adversario, consiguiendo castigarlo durante sucesivos clinches al cuerpo. El chileno se muestra agotado y sin embargo puede localizar un derecho largo sobre la mandíbula.

Termina el séptimo round con ventajas para Peralta.

¡EL CHILENO REACCIONA Y VA AL ATAQUE!

El match adquiere al iniciarse el octavo round otro carácter. Ahora es el chileno quien ofrece pelea y ataca con éxito colocando algunos golpes al cuerpo.

El argentino es sorprendido y trata de buscar el clinch, pero Sánchez insiste en el ataque a corta distancia con ambas manos. Peralta se muestra desorientado y sus tiros ya no tienen la precision de las vueltas anteriores.

El público alienta con aplausos al chileno. Sánchez contraresta y vuelve al ataque.

La campana pone término a la mejor actuación del chileno durante el combate, adjudicándose la vuelta a su favor.

NUEVAMENTE EL ARGENTINO DOMINA

El ataque del chileno no logró desmoralizar al argentino y Peralta vuelve al ataque con mayores bríos en el noveno round. Insiste en su pelea a corta distancia y especialmente en los clinches.

Sin embargo, Sánchez mantiene su tren violento que inició en el octavo round.

Con una pequeña ventaja para Peralta termina el round.

EL FINAL

El décimo y ultimo round es peleado en forma violenta por ambos púgiles. Sánchez cambia golpes y el argentino busca el cuerpo para aprovechar su pelea en clinch.

A pesar de los esfuerzos de Sánchez, su rival mantiene la ventaja a su favor.

El match ha terminado y el jurado declara vencedor por puntos a Víctor Peralta.

NUESTRAS IMPRESIONES

Después de ser derrotado Domingo Osorio por el argentino Víctor Peralta, los aficionados esperaban que Osvaldo Sánchez vengara esa derrota.

El chileno posee condiciones superiores a las de Osorno y se decía en el ambiente que le sería fácil localizar su derecha y entonces restaría potencia al argentino.

Nada de eso ocurrió ayer tarde en el ring del Stadium Nacional. El encuentro se desarrolló en forma inesperada para el chileno, quien no pudo detener el ataque y especialmente la pelea en clinch del argentino.

Sánchez, en la pelea en clinch fué nulo. No pudo evitar el castigo y tampoco tuvo habilidad para aplicar sus golpes, dejando en completa libertad el trabajo de Peralta.

De lejos sus golpes carecían de precisión y no [illegible]

Esta deficiencia del boxeador chileno en su estilo de pelea, fué la causa de la derrota. El muchacho tiene condiciones físicas, especialmente "pasta" de boxeador, pero su técnica escasísima no le acompaño en ningún momento.

Peralta, un boxeador efectivo en el castigo al cuerpo, dió cuenta fácil de las fuerzas y acciones del chileno, causando un rápido agotamiento de Sánchez desde la segunda vuelta.

En el camarín de Sánchez oímos decir al boxeador que no sabía por que los brazos no le obedecían, y que la defensa le fallaba. Creemos que el boxeador debe atribuir esa falta de defensa al enorme y constante castigo que recibió al cuerpo.

Sánchez es joven y puede dedicar algunas horas [illegible] nos indica claramente que deben nuestros boxeadores asimilar rápidamente la escuela americana, pues, de lo contrario, los púgiles chilenos no tendrán [illegible] pelea a corta distancia.

Peralta es el boxeador efectivo que tiene en nuestro país [illegible] entrenado [illegible] y durante todo el combate mantuvo el dominio.

Hoy hay pruebas de suficiencia

Concha y el argentino Ferrara la atracción.

La Federación de Box de Chile, en cumplimiento de una de sus disposiciones internas, someterá hoy a las 16 horas, en el gimnasio del Benjamín Tallman, calle de San Francisco esquina de Diez de Julio, a una prueba oficial de entrenamiento a los profesionales que actuaran en el festival del sábado próximo en el Estadio Nacional.

JOSE CONCHA Y ARTURO GODOY

A la hora antes indicada les corresponderá a José Concha y al iquiqueño Arturo Godoy, que pelearán en el semi fondo con los profesionales Luis González y Manuel Pérez.

FIRPITO FERRARA

[illegible] peso medio [illegible] Oscar Ramírez y de los pugilistas Humberto Fourbert y Miguel Díaz, que actúan en el programa.

EL CONTROL

[illegible]

VIDA OBRERA

Sindicato Industrial de la Compañía de Tracción y Alumbrado

Con todo entusiasmo este Sindicato viene preparando su gran programa de festejos para celebrar dignamente el Día del Tranviario, que por primera vez este gremio celebra en Santiago, efectuándose en esta misma oportunidad la solemne bendición del estandarte social.

En el programa de actos sociales que se dará a conocer próximamente, figura un gran té, que se efectuará en la Casa del Pueblo, y al efecto, se nos encarga advertir a los socios en general y a los que deseen adherirse, que pueden pasar a la secretaría de Victoria 617 a inscribir sus nombres. La tarjeta da derecho a invitar una señorita, y su valor es de $ 5.

Próximamente daremos a conocer el programa completo de dicha fiesta, con que este numeroso gremio celebrará "El día del tranviario".

Comité de Vecinos Pro-Adelanto Local de Chuchunco

Se encuentra enfermo desde hace varios días, el dirigente obrero don Fabriciano Caroca; es atendido por los doctores señores Ventura y Schlemer en su casa habitación Iquique 155. Recomienda a sus componentes pasa ra visitarlo.

El fallecimiento de don Emiliano Figueroa

La Confederación Republicana y el Congreso Social Obrero se adhieren al duelo nacional. — Ambas entidades se harán representar en los funerales. — Se ha citado a todos los componentes de estos organismos, para hoy a las 9 de la mañana frente a la Catedral. — Los acuerdos adoptados en las sesiones extraordinarias, por las organizaciones obreras

En la tarde de ayer, celebró una importante sesión extraordinaria el Directorio General de la Confederación Republicana de Acción Cívica con el objeto de tomar los acuerdos pertinentes respecto a la participación de esta entidad en los funerales del señor Emiliano Figueroa Larraín, cuyo fallecimiento constituye un duelo nacional.

LOS ACUERDOS

El Directorio General tomó los siguientes acuerdos:

1.o Asociarse al duelo y manifestar el más sentido pésame de esta entidad a la familia del eminente ciudadano y hombre público, señor don Emiliano Figueroa Larraín, cuyo trágico fallecimiento constituye un duelo nacional.

2.o Enviar una corona de flores naturales, en el nombre de la Confederación Republicana, a la capilla ardiente en donde se velan los restos del señor Figueroa Larraín.

3.o Designar al Secretario General de la Confederación Republicana, diputado señor Humberto Martonez, para que haga uso de la palabra en el Cementerio, a nombre de la entidad.

4.o Citar a todas las asambleas comunales de Santiago, para que concurran hoy, a las 9 de la mañana a los funerales, cuyo cortejo partirá desde la Catedral a la hora indicada.

5.o Que el Directorio General y la representación parlamentaria, encabecen el desfile en los funerales, debiendo encontrarse todos sus miembros a las 9 de la mañana, frente a la Catedral.

CONGRESO SOCIAL OBRERO

El Congreso Social Obrero de Chile en su reunión extraordinaria de anoche, tomó los siguientes acuerdos relacionados con la participación de esta central obrera en los funerales del señor Emiliano Figueroa Larraín:

1.o Asociarse al duelo y manifestar su pésame a la familia del señor Emiliano Figueroa Larraín.

2.o Enviar una corona de flores naturales, a nombre de la central obrera.

3o. Autorizar al vice-presidente, señor Juan Toledo, para que haga uso de la palabra en el Cementerio, en nombre del Congreso Social Obrero de Chile y todas las organizaciones adheridas a esta central.

4.o Comisionar a los señores Eliseo Durán, Ramón Gálvez y Guillermo Rojas, para que se hagan cargo del estandarte del Congreso Obrero, el cual deberá encabezar la columna de las instituciones obreras en los funerales.

5.o Comisionar a los señores Humberto Gatica, Julio Ramos, Menatea, Pedro Pascual Cannles y Flores Neira, para que organicen el desfile.

6.o Reunirse todos los obreros pertenecientes a las instituciones adheridas al Congreso Social Obrero, en la Plaza de Armas esquina de Compañía, a las 9 de la mañana.

UN MINUTO DE SILENCIO

La asamblea de Presidentes, en homenaje a la memoria del señor Emiliano Larraín y del Dr. Manuel Torres Boonen, guardó, durante la sesión, un minuto de religioso silencio.

SOCIEDAD DE S. M. DAVILA BAEZA.— Cítase para hoy a las 9 1|2 A. M., a todos los miembros de esta colectividad, par asistir a los funerales de nuestro distinguido benefactor Honorario, señor don Emiliano Figueroa Larraín, muerto trágicamente el día 16.

SOCIEDAD ARTESANOS LA UNION

Hondo pesar ha causado en el seno de la Artesanos La Unión, la desgracia ocurrida a los respetables hogares de estos esclarecidos servidores públicos, don Emiliano Figueroa Larraín, y el doctor Manuel Torres Boonen.

El señor Figueroa Larraín era Presidente Honorario durante algunos años, a quien se le tenía como uno de los socios cooperadores más entusiastas de la institución. El doctor Torres Boonen era socio honorario y doctor oficial de la institución desde varios años.

Impuestos sus dirigentes de tan sensible desgracia nacional, acordaron participar en ambos funerales oficialmente; fué así cómo ayer concurrieron a los funerales del doctor Torres con el estandarte social, su Brigada Benjamín Franklin de scouts, y socios, comisionándose al primer vice-presidente, señor Víctor M. Gutiérrez Lavín, para que usara de la palabra a nombre de esta antigua y prestigiosa colectividad obrera.

LOS FUNERALES DE HOY

Hoy concurrirán en igual forma, el estandarte y la Brigada Franklin a los funerales de don Emiliano Figueroa, y, al efecto, se nos encarga citar al directorio y socios en general, recomendándoles la asistencia, siendo el punto de reunión la Plaza de Armas, para formar con la Brigada y el estandarte social.

En esta ocasión hará uso de la palabra en el Cementerio, a nombre de la institución, el presidente, señor don José Luis Quezada.

CONDOLENCIAS

La mesa directiva ha presentado a las familias de los señores Figueroa y Torres su más sincera condolencia por la irreparable desgracia que pesa sobre sus respetables hogares.

Ayer Domingo se acordó suspender todo acto cultural en los salones de la Artesanos en señal de duelo, izándose la bandera a media asta hasta hoy.

FEDERACION DE SUBOFICIALES EN RETIRO. — Sección Santiago Luis A. Soto — Cítase a los socios de esta sección para asistir a los funerales del eminente ciudadano don Emiliano Figueroa Larraín. Punto de reunión: Delicias esquina de Ahumada.

ASOCIACION DE OBREROS METALURGICOS DE CHILE

Su mesa directiva acuerda adherirse al duelo nacional, como motivo del fallecimiento del ex-Presidente de la República, don Emiliano Figueroa Larraín, y nombra a su presidente y secretario para que la represente en los funerales que se efectuarán hoy.

SINDICATO INDUSTRIAL FUNDICION LIBERTAD

El Directorio acuerda asociarse al duelo que aflige al país con motivo del fallecimiento del ilustre estadista, don Emiliano Figueroa Larraín.

SINDICATO INDUSTRIAL DE SIMONETTI Y FOSSATTI

Su mesa directiva acuerda enviar una nota de pésame a la familia y recomienda a sus asociados la concurrencia a sus funerales.

SINDICATO PROFESIONAL DE FUNDIDORES

Después de elegir su mesa directiva, en la asamblea de hoy, acuerda dejar constancia del sensible fallecimiento del ex-Presidente de la República, don Emiliano Figueroa, y se nombra a los señores Esterfio Silva, Moisés Salazar, Juan Cossio y Vicente Moreno, para que asistan a los funerales en representación del Sindicato.

El directorio pasará a la casa de la familia Figueroa, llevando el pésame a nombre de la institución.

CENTRO DE SOLIDARIDAD LATINO AMERICANA

Antenoche celebró sesión extraordinariamente, el Centro de Solidaridad Latino Americana y tomó los siguientes acuerdos, relacionados con el desaparecimiento del ilustre ciudadano, don Emiliano Figueroa Larraín, que fué Presidente Honorario de esta institución, a raíz de su acertada misión en Lima:

1.o) Concurrir en formación a los funerales de don Emiliano Figueroa.

2 o) Depositar en su tumba una corona de flores naturales, símbolo modesto de gratitud para el eminente hombre público.

3.o) Comisionar al vice-presidente del Centro, don Manuel Correa, para que haga uso de la palabra en el Cementerio.

4.o) Darle el nombre de "Emiliano Figueroa" a la Biblioteca de la institución.

Confederación Republicana de Acción Cívica

Para esta tarde, a las 19 horas, se ha citado a sesión extraordinaria al directorio general de la Confederación Republicana de Acción Cívica, con el objeto de tratar importantes asuntos que requieren una inmediata resolución.

La reunión se efectuará a la hora en punto en la secretaría general de la entidad, en la Casa del Pueblo.

ENFERMEDAD DEL PRESIDENTE

El presidente de la Confederación Republicana, diputado señor Luis Moreno Fontanes, se encuentra mal de salud, y por prescripción médica, guarda cama.

Sindicato Profesional de Fundidores

En su última asamblea, que atrajo una numerosa asistencia, y bajo la presidencia de un inspector del Trabajo, se eligió el directorio de este Sindicato, quedando constituído como sigue: presidente, Vicente Vico; secretario, Santiago Rojas; tesorero, Exequiel Espinosa; directores, Esterfio Silva y Juvenal Carrasco.

Centro Peruano

INVITACION A LA COLONIA PERUANA A LOS FUNERALES DE DON EMILIANO FIGUEROA LARRAIN

Esta institución ha acordado invitar a toda la colonia peruana residente a asistir a los funerales del esclarecido hombre público chileno don Emiliano Figueroa, que [illegible] el más valioso concurso a la [illegible] ternacional en el desempeño de [illegible] funciones de Embajador en Lima.

Hará uso de la palabra en el Cementerio el ex-diputado peruano don Víctor A. Pujazón, a nombre de los amigos peruanos.

Sociedad de Artesanos La Unión

COMISION DE EXCURSIONES Y DEPORTES

En sesión celebrada por esta comisión, se tomaron los siguientes acuerdos:

Efectuar un día Domingo próximo un partido de football con equipo de la sección deportes de Sociedad Unión Mutualista y en cual se disputará la copa "Hernán Escudero".

Efectuar el próximo Domingo dos grandes bailes en tarde y noche a beneficio de esta comisión, para la compra de útiles y equipo completo para el team que presentará esta comisión en el próximo campeonato deportivo mutualista que se efectuará en esta capital.

Hacer un llamado a los socios de la Artesanos, que sean aficionados a los deportes, para formar un equipo y participar activamente en el campeonato mutualista.

Citar a sesión para el viernes del presente a las 21 1|2 horas en el local social para ultimar los preparativos que se han hecho para beneficio del próximo Domingo tarde y noche.

Se constituye en Sindicato un numeroso gremio de la capital

La mesa directiva.—Voto de adhesión a S. E.

El viernes 15 del presente, se reunió un numeroso grupo de cocineros, con el fin de constituir, de acuerdo con la Ley de Organización Sindical, el Sindicato Profesional de este numeroso gremio.

Esta asamblea fué presidida por el inspector señor Vicente Doren, quien dió a conocer con amplitud de detalles las bondades y beneficios que otorga la ley a los gremios organizados, exhortando a todos los presentes al cumplimiento de sus deberes para con las leyes y la institución, que en esos momentos se fundaba.

LA MESA DIRECTIVA

Se procedió a la elección de la mesa directiva, quedando compuesta en la siguiente forma: presidente, señor Tomás A. Marín C.; secretario, señor Víctor M. González; tesorero, señor Juan Campos C.; directores, señores Alfonso Salinas T. y Enrique Acuña A.

Inmediatamente de quedar constituído el directorio, se tomó el acuerdo de afiliarse al Congreso Social Obrero de Chile, nombrando al efecto, delegados, a los señores Tomás Marín C., Ismael Hinojosa B. y Alfonso Salinas T.

VOTO DE APLAUSO A S. E.

Antes de levantar la sesión el presidente, señor Marín, manifestó su agradecimiento al S. Gobierno por los decretos-leyes dictados últimamente en beneficio directo de las clases trabajadoras del país y pidió a la asamblea un voto de adhesión y aplauso hacia el Excmo. señor Ibáñez del C.

—Esta tarde a las 15 horas y en el mismo local, se reunirá la comisión encargada de confeccionar los estatutos.

Sindicato Profesional de Suplementeros de Santiago

ACUERDOS

El Sindicato Profesional de Suplementeros de Santiago, en su sesión general del viernes doce del actual, con asistencia de su directorio y de más de sesenta socios, tomó los siguientes acuerdos: se aprobó la nota que envió el Congreso Social Obrero, referente a la propaganda del diario obrero "Adelante"; tomar algunas entradas para la velada que ha organizado el Sindicato Profesional de Areneros; aprobar la nota del Congreso Social Obrero referente a la creación de un Policlínico que se instalará en la Casa del Pueblo; se aprobó la cuenta de la socia señora Elena Contardo, respecto a que habiéndosele nombrado delegada ante la Confederación de Mujeres de Chile, asistió a la primera sesión de esta entidad femenina, sesión en la cual se aprobó un voto de aplauso para el Sindicato Profesional de Suplementeros de Santiago. Se aprobó también la cuenta del señor G. Rojas, sobre la socia señora Laura Espinoza, que se encuentra enferma en el Hospital San Francisco de Borja; acordó que la Comisión de Sanidad le haga una visita para buscar la forma en que se le puede ayudar.

ELECCION DE DIRECTORIO

Se pasa a elegir los cinco miembros que serán los candidatos electos para componer el nuevo directorio para el año en curso; efectuada la elección, salieron con las más altas mayorías las siguientes personas: Guillermo Rojas, Ismael Soto, Enrique Robles, Luperclo Olivares y Laura Sepúlveda. A estas personas se les designarán sus puestos el próximo viernes 29 de mayo a las 20.30 horas, sesión a la cual asistirán los inspectores de Bienestar Social y el Jefe del Trabajo, del mismo Ministerio.

Un merecido beneficio se prepara para el próximo Domingo

actuarán los mejores Conjuntos Artísticos de la capital

El próximo Domingo tendrá lugar en el Teatro San Alfonso, ubicado en Blanco Encalada esquina de San Alfonso, el festival de arte teatral que auspicia el Conjunto "Abriendo Surco", en honor y beneficio del popular actor cómico aficionado Manuel Castro (Castrito), acto al cual se han adherido la totalidad de los conjuntos de la capital.

CONJUNTOS ADHERIDOS

A esta función de beneficio se han adherido los siguientes conjuntos artísticos: Blanca Vargas, Arte Criollo, Academia Teatral Francisco [illegible]ra, Renaissance, Suplementeros [illegible] Aurora, Excelsior, Glorias de Chile, El Arte, Nicanor de la Sotta, Población Chacabuco, Hijos del Pueblo, etc.

Además, tomarán parte elementos profesionales, tales como Pepe Rojas y la compañía Pacífico.

INSTITUCIONES Y CENTROS INVITADOS

Además, han sido invitados al festival en referencia los siguientes organismos obreros, a los que este aficionado ha prestado su concurso: Confederación Sindical de Panificadores, Sindicato Profesional de Carpinteros y R. S., Congreso Social Obrero de Chile, Sindicato Profesional de Areneros, Asociación de Obreros Metalúrgicos, Sindicato Nacional de Estucadores, Sindicato de Suplementeros, Cobradores y Choferes Recoleta - Lira, Sociedad de Chóferes Manuel Montt de S. M., etc.

Instituciones que citan

SINDICATO DE EMPLEADOS DE CASAS PARTICULARES.— Cita a reunión general para mañana a las 18.30 horas, en Bandera N.o 830, a fin de elegir los dos miembros que integrarán el directorio.

SINDICATO DE EMPLEADOS DE COMERCIO MAYORISTA.— Los componentes de este sindicato celebrán su segunda reunión el próximo miércoles con el objeto de designar su directorio provisorio.

COMITE PRO ORGANIZACION EMPLEADOS PARTICULARES. — Como de costumbre, sesiona hoy este comité, recomienda la mayor asistencia, especialmente al Tesorero.

SOCIEDAD DE ARTESANOS LA UNION.— Cita a la Comisión de Excursiones y Deportes para el próximo viernes a las 21 3|4.

SOCIEDAD MUTUAL DE COMERCIANTES.— Cita al Directorio para el miércoles a las 16.30 a fin de tratar y resolver varios asuntos de importancia.

UNION DE EMPLEADOS DE BENEFICENCIA.— Cita al Directorio para mañana a las 21, por tener que tratar varios asuntos de interés.

SINDICATO PROFESIONAL DE OPERADORES Y EMPLEADOS DE TEATROS.— Cita a junta general ordinaria para mañana a las 12 de la noche, en Bandera N.o 830.

UNION DE CENTROS DE LA JUVENTUD CATOLICA— Cita para hoy a las 21, a todos los componentes del Consejo Deportivo y para mañana, a la misma hora, a la Junta Ejecutiva; a estas dos reuniones recomienda la asistencia.

AVISOS CLASIFICADOS



1.—Acciones, alhajas, y monedas

ORO, BOLETOS ORO. SAN ANTONIO 479. 4141—M-20



2.—Arboles y plantas

GRAN EXITO SE OBTUVO CON LOS duraznos que se exportaron a los Estados Unidos. Variedades que tiene en venta el Criadero La Fortuna, de Camilo Vergara E. (Lontué). Unicos agentes: J. Tiburcio Bisquertt y Cía. Ltda. Bandera N.o 131, Of. 22. Casilla 3895. Tel. 89063. 4427—M-20

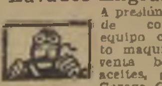


SEMILLAS, ALMACIGOS, BUENO, barato, garantido Semillería Levy, Mercado Central 145. Unica Semillería que ensaya sus semillas antes de ser expendidas. Ganga única, ofrece 100 pollonas Tancred, finas, precio regalo. 17-M

MANZANAS "HOOVER", CALIDAD sobresaliente en color y tamaño, a diez y doce pesos el cajón. Chacra San Cristóbal, Avenida Valdivieso. 5303—19 M.

3.—Arriendos buscados.

CABALLERO DESEA PIEZA AMOblada completamente independiente; prefiere puerta calle. Alberto, Correo 11. 5353—19 M



GUANTES

El mejor surtido. Exclusividad en este artículo.

Las mejores marcas y a precios sin competencia.

Almacén de Confecciones, Portal F Concha 978 Frente Plaza de Armas

4.—Arriendos ofrecidos.

MANZANA RESIDENCIAL "LA AMEricana". Avenida Brasil, San Pablo y Baquedano, se arriendan cómodas casas nuevas, cánones de $ 120, $ 180, $ 190, $ 210, $ 230. Tratar: Oficina de Administración. Pasaje "La Americana" N.o 16. 31-M

OFICINA DE ARRENDAMIENTO. pedimos, ofrecemos: casas, locales terrenos, oficinas, quintas. Catedral 1210, Vargas Prado y Cía. 18-M

PIEZAS Y DEPARTAMENTOS AMOblados por meses, desde $ 80. Catedral 1563. Jun. 3

ARRIENDO COMODAS CASAS EN calle Estado. Tres y cuatro dormitorios, hall, comedor y salita, toilette y cocina a gas instaladas, dormitorios y toilette de servicios, repostero y despensa. Cánones moderados. Caja Reaseguradora de Chile. Huérfanos N.o 1264. 20-M

$ 280 HASTA 450 ARRIENDO CAsas modernas. Nataniel 440. 2865—19-M

800 ARRIENDO REGIA CASA ALtos muy asoleada, 6 dormitorios, dos toilettes instalados, gran hall, comedor, dependencias, garage. República 147. Tratar: Manuel Montt 2856. n|o

LINDO DEPARTAMENTO, ALTOS con baño, arriendo. Barroso 831. 4272-18-M

ARRIENDO CASA HABITACION REcién construída, 8 piezas, hall, 2 patios. Tratar: Nueva de López 1052, entrando por Carrión. 4256-19-M

ARRIENDO CASAS, PIEZAS, MONEda 2668. 18 M.

200, DOMEYKO 1871 ENTRE EJERcito y Vergara, buena casa bajos, patio. 4240-18-M

ARRIENDASE ESPLENDIDA CASA residencial. Huérfanos esq. de Claras. Tratar: Delicias 1468. 4621.—18-may.

17, 19, 23, 27 SEMANALES ARRIENdo casitas. Chiloé 1740, Administración. 4485—M. 18

Cemento "MELON"

FIERRO GALVANIZADO Y NEGRO para techo, 1.a clase FIERRO EN BARRAS Y PLANCHAS, ofrecen:

BALFOUR LYON y Cía. Ltda. — MORANDE 230 —





PIEZA, SAN DIEGO 103. 4478—M. 18

750 ARRIENDASE CASTRO 439, CAsa en bajos, moderna, cinco dormitorios, dos toilettes instalados. 4471—M. 20

$ 500 CASA MODERNA, BAÑO, TErraza, $ 80. Box, calle Estados Unidos 228. 4470—M. 19

ARRIENDO CASAS: $ 300 LIMA 1057; chalet $ 600, Carmen 924; Irarrázaval 3356, altos, $ 350; Porvenir 490, de 9 a 11. 4508—20 M

240 ARRIENDANSE ESPLENDIDAS casas. Artesanos 881. 4560—18—M

DEPARTAMENTO INDEPENDIENTE ofrecen señoras, sin pensionistas caballeros, señoras respeto, calle Manuel Montt 2430. 4553—18—M

320 ALTOS CONFORTABLES, GRAjales, arriéndanse. Carreras 311. 4505—18 M

ARRIENDASE TRES CASAS RECIEN concluídas y otras en calles Ruiz Tagle, Reich y Ramírez, hasta en 280 pesos. Tratar, Delicias 3786. 18 M.

CASA MODERNA, CON PATIO Y jardín, en el barrio alto, San Gabriel 147, se arrienda. Llaves en el N.o 75. Tratar en Agustinas 975, oficina 404. 4529—20 M

$ 250 ARRIENDO CASA EN PERFECto estado. Maipú casi esq. Av. Portales. 4573—M-18

$ 320 BUENA CASA BAJOS CUETO 769. Llegar San Pablo. 5290—18 M.

CASA MODERNA, CON PATIO Y jardín, en el barrio alto, San Gabriel 147, se arrienda. Llaves en el N.o 155. Tratar en Agustinas 975, oficina 404. 21 M.

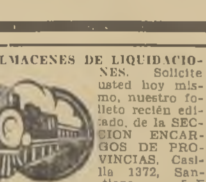
160 CASITA CINCO PIEZAS Arriéndase. Matucana 76. 18 M.

LINDAS PIEZAS, PENSION, TELEfono, baño. Catedral 2820. 23 M.

ARRIENDO CASA, BASCUÑAN 438. 18 M.

CASA ALTOS, EJERCITO 461, MOderna, nueva, se arrienda. 4507—20 M

CHALETS NUEVOS, ARRIENDANSE desde $ 110. "Población Balmaceda", San Bernardo, una cuadra estación. Tratar allá. 4506—18 M



ARRIENDO CASITAS MODERNAS.— Coquimbo 828. 4493—18 M

BANDERA 669, ARRIENDANSE CAsas, segundo, tercer, cuarto pisos, 450, 600, 350 pesos, ascensor. Tratar casa C. 4598—19—M

ARRIENDO LINDAS PIEZAS.— BALmaceda 627. 4704—18 M

280 ESPLENDIDOS BAJOS, 7 PIEzas. Vera 547. 4699—18 M

ARRIENDO CASA GRANDE. — SAN Diego 547. 4679—18 M

DEPARTAMENTOS INDEPENDIENtes, cómodos, calefacción central, agua caliente, instalaciones baños completas, cocina a gas, etc., arriéndanse, San Pablo 1171. Casas espléndidas: bajos, Merced 328, altos N.os 330 y 332, independientes, arriéndanse para 1.o de junio; están a media cuadra Parque Forestal. Casas, departamentos, modernas, en Lira 910 Galvarino 680 y 682, altos. Canon $ 160. Escanilla N.o 106, Avenida Central (próxima Llano Subercaseaux) N.o 1129. Sotomayor Neuhaus N.o 5, altos. Sin comisión de arrendamiento. Mayores datos: Juan Abbatte. Agustinas 975, oficina 408, teléfono 84490. 4846—18 M

Créditos por Cuotas

CON NUESTRO SISTEMA UD. PUEDE COMPRAR A IGUALES PRECIOS QUE AL CONTADO, HASTA EN EPOCAS DE LIQUIDACION. Pídanos una solicitud.

Grandes Almacenes García

$ 300 ARRIENDO CASA, DEPARTAmento interior con o muebles. Marcoleta 58. 4915—18 M

780 CATEDRAL 1338, GRANDE, ELEgante, asoleada. 4913—18 M

$ 160 MENSUAL ARRIENDO CASItas nuevas. Nataniel 2001. 5166—19 M

$ 500 BAJOS. — NATANIEL 124. — 5159—18 M

$ 230 ARRIENDO CASA ESPACIOSA, dos patios, todo servicio. Aldunate 1665. Llaves Aldunate 1640. 4849—18 M





160 CASA 5 PIEZAS, SITIO, SERVIcio. Cuevas 2056. Tratar Santa Rosa 48. 5147—18 M

COMODA PIEZA CALLE O DEPARtamento, casa particular. Independencia 1320. 5141—18 M

CHALET MUY COMODO, MODERNO, aire y sólo por todos lados, baño instalado, arriendo barato. Gálvez 1330. 5040—19 M

240 ESPLENDIDOS ALTOS, BUENAS piezas, frente Parque Cousiño. Rondizzoni 1718. 5040—19 M

165 CASITAS MUY BUENAS, FLAmantes. Rengifo 745. 5040—19 M

120, 130, 140 CASITAS COMODAS, centrales. San Diego 926. 5040—19 M

240 BUENOS ALTOS, PARTE MUY comercial. San Pablo 2841. 5040—19 M

350 DOS ESPLENDIDAS CASAS ALtos, muchas piezas. San Martín 758. 5040—19 M

130 BUENOS ALTOS, TRES GRANdes salones, especial talleres. Sazié 2488. 5040—19 M

200 GRAN SITIO PARA INDUSTRIAS, garage, etc. Lord Cochrane 650. 5040—19 M

300, 350 DOS BUENAS CASAS ALtos, muy cómodas. Lillo 445. 5040—19 M

250 CASAS NUEVAS: 23 ENERO 1974-1984. Vicuña Mackenna 690. 18-M.—5227

76 Y 80. CASITAS CON LUZ. EUCAliptus 679. 18-M.—5212

$ 800. ESPLENDIDA CASA. VERGAra 635. 26-M.—5197

$ 250 FRANKLIN 1464, ARRIENDASE casa un piso. Tratar: Almirante Barroso 276, de 10 a 11 y 5 a 6. 5242-M-19

EN CASA DE RESPETO ARRIENDO pieza a caballero solo. Alejandro I 816. 4942-18-M

CASITA MUY MONA, BAÑO, PARquet, teléfono. Arriendo. San Isidro 311. 4956-18-M

PIEZA ARRIENDA SEÑORA SOLA absoluta independencia. Bueras 162 A. 4955-18-M

Perfumería "Rythmos"

CASA ESPECIALISTA EN EL RAMO. Surtido completo de perfumería importada y nacional. Pedidos: Teléfono 88691. Casilla 971. — Santiago



350, GRAN ESQUINA CON CASA, apropiada almacén, carnicería, arriendase. Gálvez 1201. 4922-18-M

160 TRES PIEZAS BAÑO, COCINA. Moneda 1637. 4940-18-M

DEPARTAMENTO, PIEZA CENTRAlísima, arriéndase. Catedral 1555. 4788—18 M

400 MAESTRANZA 158, TRES PAtios. 4791—18 M

$ 140 HASTA 200, ARRIENDASE CAsas bajos, dos y tres piezas, dependencias y patios, calles Borgoño, Prieto y Barnechea. Tratar: Barnechea 257. 5241-M-18

190 CASITA INMEDIATA ESTACION Central, Covadonga 23. — Tratar: Catedral 1872. 5236-M-18

500 ALTOS GRANDES, CATEDRAL 1872. 5256-M-18

$ 450 ALTOS ARRIENDASE. SIETE habitaciones, fuera dependencias, baño instalado. Muy asoleados. Agustinas 2394, esquina Bulnes. 4984—18—M

350—250 CHALECITOS VICUÑA Mackenna 1333.

ARRIENDO ALTOS EXTENSOS, apropiados residencial. Moneda 1468 5093—19 M

100 MONEDA 2014, ARRIENDASE DEpartamento a la calle de dos piezas recién empapeladas, con cocina independiente. 5084—18 M

$ 160 CASA MODERNA, 3 HABITAciones, baño, patio. Gálvez 1070. 4841—18 M

$ 300 ARRIENDASE CASA ALTOS, cómoda, 9 piezas. Lira 925. 5312—18 M.

ARRIENDANSE: 305 CARMEN 1081; 305 Carmen 811; 145 Troncoso 801. 4803—19 M

$ 90 ARRIENDO PIEZA Y COCINA A la calle, con luz y agua. Eleuterio Ramírez 836. 4802—18 M

$ 300 ALTOS, DOMEYKO 1847 Y pieza guardar muebles en los bajos. 4799—18 M

250 MARURI 1306, CASITA NUEVA, por Sevilla. 4791—18 M





130, CASITA 2 PIEZAS, PATIO, LUZ Matucana 101. 5064—18-M

300 ARRIENDO CASA CON BAÑO, San Isidro 171. 5055—16-M

250 CASA FLAMANTE, MATURANA 724. 5054—18-M

ESPLENDIDAS CASAS ARRIENDANse. Irarrázaval 274. 4835—18 M



160, 325 CASA 7 PIEZAS. AV. LA PAZ 279. 5109—21 M

$ 220 ARRIENDO AV. ITALIA casa 7 piezas, patio grande y parrón. Tratar Av. Cañas 1878. 4816—18 M

VICUÑA MACKENNA 660. LINDO departamento calle, piezas interiores anexa, baño, con sin pensión. 4915—20 M

120 ARRIENDO BUENA CASA. Gambetta 933, entrada Llano Subercaseaux. 18



160. COMODA CASA INTERIOR. Grajales 2524.

PIEZA O DEPARTAMENTO. CALLE MANUEL MONTT 2474.

COMODOS ALTOS, [illegible] PIEZAS, Matucana 37.

$ 220 ALTOS, 7 PIEZAS, TODA COmodidad. Chacabuco 1219.

BUTACAS

Para teatros, calidad [illegible] a los precios más bajos. Pida cotizaciones a la GRAN FABRICA DE MUEBLES finos.

COCHRANE 408. — TELEFONO [illegible]

R. THUNIN B.

PIEZAS PARA GUARDAR MUEBLES se arriendan. Cochrane 165. 4878—19—M

ARRIENDASE REBAJADAS CASAS [illegible]as, modernas, Santo Domingo [illegible], Malpú 595. 4877—19—M

200 CASA, ALMACEN. ELEUTERIO Ramírez 1154. 4868—10—M

ARRIENDO CASA GRANDE, COMPAÑÍA 3007. Verla, de 11 a 12, y de 3 a 5. 4856—19—M

ARRIENDO PIEZA. ESMERALDA 653 5182—18—M

DEPARTAMENTO CALLE, ALTOS, con desayuno, arriendo caballeros solos. Prat 133. 5180—19—M

ARRIENDO CASA ALTOS, ASOLEADA en Dardignac 517, próximo a Recoleta. 5179—19—M

$ 170 ARRIENDASE BUENA CASA chica, gas, luz. Baquedano 710 (Tratar Almacén). 5178—18—M

160 ARRIENDASE CASITA 4 PIEZAS. San Francisco 242|28. 4934—19—M

RECOLETA, NOGAL 633. ARRIENDO casa $ 150. 4967-18-M

CARMEN 47, PIEZAS MATRIMONIOS. 5034—M. 19

$ 450 ARRIENDASE CASA EN ÑUÑOA 5 piezas, instalación de baño, gas. Exequiel Fernández 134. 5021-19-M

$ 150 ARRIENDO DEPARTAMENTO Olivos 1073. 5012— M. 18

200 ACONCAGUA 1420, SEIS PIEZAS 5011—M. 18

PIDA frejoles con tocino OSO
Frutas y Legumbres
23-M

TRES SALONES PARA ABOGADOS, con hall de espera, arriendo en 325 pesos. Teatinos 349, altos. 5318

ARRIENDASE CASA ASOLEADA — Santa Rosa 522. 5316

CENTRALISIMA CASA, SIN ALTOS, recién terminada, 3 cuadras Estado, fachada estucada, 6 piezas, baño instalado, dependencias. Tarapacá 840. 5369

ARRIENDASE BUENA CASA. CUEVAS 1196. 5355—19 M

CENTRALISIMO CHALECITO 4 PIEZAS, arriendo bajo. Alonso Ovalle 1322. 5349

130 Y 140, CASITAS TRES PIEZAS, dependencias y dos patios. Maule 970. 5333

$ 250, CASA 5 PIEZAS, BAÑO, COCINA, gas. Eleuterio Ramírez 675. 5327

ARRIENDASE CASA. SEVILLA 1391 A. Tratar: en los altos. 5383

PIEZA AMOBLADA 60. GRANADO 542. [illegible]

5.—Automóviles y rodados en general.

AUTOMOVILES USADOS RECIBIDOS en pago absolutamente garantizados, ofrece Rene de Teran. Delicias 1327. Agencia Marmon. 31-M

SOTOMAYOR 19, SECOND CAUD, automóviles ocasión, modernos, Ford, Erskine, Studebaker, Nash, Chrysler, Graham Paige. 18-M

BUICK TURISMO, MODELO 1931, ocho cilindros, muy poco uso, perfecto estado. Precio de ocasión. Garage Buick. San Ignacio 480. 18-M

BUICK MODELO 25-49, MUY BUEN estado, neumáticos nuevos, realizo Garage Buick. San Ignacio 480. 18-M

BUICK SPORT, MODELO 26-55, buen estado. Precio rebajado. Garage Buick. San Ignacio 480. 18-M

Camiones y Automóviles
a precios increíbles tiene en existencia.
ENRIQUE CORTESE
DELICIAS 2425.— TEL. 65161
II—G

GONDOLA CASI NUEVA, RECORRIDO Matadero, vendo barato. Independencia 2391. 4591—18—M

AMORTIGUADORES HARSLER NUEVOS, vendo; Buick, Nash, Ford, Chrysler. Santa Rosa 555. 4707—18 M

AUTO TURISMO OCHO CILINDROS Pontiac, Sedán, Nash, Sedán Oldsmobile, Sedán turismo, camión Ford A., vendo gran ocasión. Delicias 2682. 18-M

GARAGE SAN MARTIN, CALLE SAN Martín N.o [illegible]. — Desde el 20 del corriente, y por intermedio del martillero señor Víctor Araya, se harán remates quincenales de automóviles y camiones. También haremos ventas privadas en condiciones ventajosas. Las inscripciones se reciben diariamente de 10 a 12 y 3 a 5. El primer remate se efectuará el día miércoles 20 del corriente. Como el número de autos para cada remate está limitado, apresúrese para inscribir su coche y conocer las condiciones de la venta. 18-M

REMATE DE AUTOMOVILES, REpuestos y accesorios, al mejor postor. Miércoles 20 de mayo. Delicias 1327. 4787-20-M

BICICLETA COMPRO OCASION GArantida, perfecto estado. Román Díaz 462. 18-M

MOTO INDIAN 4, NUEVA, OCASION. Verla Seminario 673. 4890—18 M

MOTOCICLETA DKW, VENDO. Agustinas 1350. 4882—19—M

CAMION FORD DE 1 1|2 TONELADA, compro con facilidades, también me hago cargo letras, muy buen estado. 23 de Enero 2933 (Ñuñoa). 4865—18—M

CAMION FORD 1930, VENDE SOZA, con facilidades. Delicias [illegible]. 4860—18—M

$ 1.000 VENDO ESSEX, 4 CILINDROS, 5 ruedas completas. Avenida Matta 1139. 18 M

FORD ROADSTER BARATO. OLIVARES 1341. 5371—19 M

$ 150 VENDO BICICLETA OCASION. Milán 1241. 5366

GONDOLA G. M. C. T. 42, RECORRIDO Alameda, trabajando, vendo. Facilidades. Maestranza 1415. 5350—20 M

VENDO OCASION — CAMION REpublic de 4 1|2 toneladas y camión Dodge de 2 toneladas. Ambos en buen estado de trabajo. Tratar: — Carlos Quintana. San Fernando. 5328

TURISMO FORD 1929, VENDO GRAN ocasión. Tratar. Cabezas. Delicias 1210. 5394

¡OPORTUNIDAD! OAKLAND CErrado, regalo por viaje urgente. Sotomayor 793. 5385

CAMION CHEVROLET 1 1|2 TONELADA muy sólida carrocería, neumáticos nuevos, vendo. Catedral 2439. 3978

6.—Aves y animales.

CANARIOS FLAUTAS, DECENDIENTES de importados, vendo. Huérfanos 2433. 4848.—18-may.

PALOMAS, VENDO VEINTE PAREJAS en plena producción. M. Infante 263. Providencia. 4921-18-M

COMPRO DIEZ VACAS HOLANDESAS, deben ser nuevas, buenas lecheras; preferible con ternero pequeño. Escriba detalles F. Fraitag, Chiñigue, El Paico.

8.—Citaciones y notificaciones.

POR PERDIDA TITULO UNA ACCION Banco Central de Chile, inscrita bajo número 1105 del Registro, a nombre de Conrado Pérez Guzmán, queda sin valor. 3931—M. 28

MUNICIPALIDAD DE RETIRO. — Retiro, 14 de mayo de 1931. — Dirección General de Servicios Eléctricos. — Solicita concesión. — Para explotar el servicio público eléctrico de Retiro. — La I. Municipalidad de Retiro ha solicitado del Supremo Gobierno se le otorgue la concesión para explotar el servicio de distribución de energía eléctrica en el pueblo de Retiro, departamento de Parral, provincia de Maule.— Se hace la presente publicación en conformidad a lo establecido en la Ley General de Servicios Eléctricos y para que, en el plazo de 30 días se presenten las oposiciones a que hubiere lugar. — El Director General de Servicios Eléctricos. 21-M

HABIENDOSE PERDIDO LA LIBRETA 114668, Oficina Estación, queda nula, por haber dado aviso correspondiente. 5152—19 M

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA 2000, Caja Ahorros, queda nula por haber dado aviso. 19 M

9.—Compra y venta de mercaderías en general.

DUEÑOS DE FRUTERIAS. DEPOSITO "Santa Inés", "El Salto", San Antonio 77, ofrece manzanas, peras exquisitas, kakis, precios bajos. Mayor, menor. Solicite condiciones. 25-M

FABRICA GLOBOS DE GOMA, DESde 7 pesos gruesa, entrega réclames, en 24 horas. Prat 1298. 22-M.

TAMBOR BOY-SCOUTS, $ 40. SAN Alfonso 1266. 4483—M. 19

REALIZO GRAN PARTIDA MANZANAS Reinetas, de Angol, $ 5 cajón. Av. Irarrázaval 045. 4357 M-13

SE VENDE LA PRODUCCION DE LEche del fundo Pelvin, Peñaflor. 4406—19 M

ARVEJAS GRANO DE ORO, CALIdad extraordinaria, habas de Sevilla; alfalfa de Provence; alfalfa del Huasco; semillas hortalizas, flores, pastos para prados. Casa Importadora, Morandé 717. 14-J

SE COMPRAN DISCOS. BANDERA 20. 5128.—21-may.

LECHE PURA OFREZCO A PUESTOS dando 12 cts. comisión. San Pablo 3635. 5006—M. 19

RAMA CURAGUILLA, 40 CTVS. KIlo, ofrezco cualquier cantidad. San Pablo 3635. 5006—M. 15

LEÑA ESPINO LEÑA MONTE, CARbón blanco, ofrece Kindo cerca Santiago. San Pablo 3635. 5005—M. 13

REALIZO 200 CUARTEROLAS NUEvas de duela y barriles roble americano. Independencia 308. 5169—18 M

COMPRO LATAS BENCINERAS, cualquiera cantidad. Teléfono 371. Estación. Jotabeche 76. 19-M

10.—De interés para el hogar.

$ 70 HECHURAS TRAJES PARA CAballeros. Morandé 584. 4807—18 M

CASA MUZARD
Los mejores MUEBLES
El mayor surtido en ALFOMBRAS y PAPELES PINTADOS
CALIDAD ANTE TODO
M 23

TALLER DE PIELES. HAGO HECHURAS, composturas, precios increíbles. Arturo Prat 60B. 4827—18 M

COCHES-CUNAS PARA GUAGUA, EX celente fabricación, precio costo, reforzados. Cochecitos muñeca, autitos, velocípedos, etc., para regalo. Fábrica, Delicias 2312. Facilidades pago. 25-may.

GRAN QUEMAZON! VISITE EL ALMACEN DE VENTAS DE LA CAJA DE C. POPULAR 1167 SAN PABLO 1167
31-M

VESTIDOS, ABRIGOS, SOMBREROS, vendo Manuel Rodríguez 757. M-19

CON $ 10 SEMANALES ENTREGO ternos o abrigos sobre medida. General Velásquez 114 Bar, casa particular. 4820.—18-may.

CAJA DE CREDITO POPULAR
REMATE
Próximamente
SAN PABLO 1139
II.-G

VIRO TERNOS, 50, SOBRETODOS, 40. San Diego 119. 5367—20 M

11.—Diversos.

HAGO TRABAJOS SOLDADURA AL oxígeno, especialidad en plomo y arreglo automóviles. Sevilla 362. 4880—19 M

SUCURSALES
—: DE :—
LA NACION y LOS TIEMPOS

CERCA DE SU CASA HAY UNA SUCURSAL PARA LA RECEPCION DE SUS AVISOS CLASIFICADOS, INSTALADA EX-PROFESO PARA SU COMODIDAD.— SIRVASE LEER LA LISTA SIGUIENTE Y ENCONTRARA LA SUCURSAL DE SU BARRIO

BRASIL	Brasil 5	(Cerca Alameda)
CORREO CENTRAL	Plaza de Armas	(Correo Oficina 8)
INDEPENDENCIA	Independencia 950	(Frente Pensionado San Vicente)
GRAL. MACKENNA	Gral. Mackenna 1040	(Peluquería Iris, frente garita carros)
MATUCANA	Matucana 809	(Cerca Est. Yungay)
PEDRO LAGOS	Pedro Lagos 1120	(Cerca San Diego)
PLAZA ARGENTINA	Exposición 8	(Esq. Alameda)
PORTAL EDWARDS	Delicias 2748	(Kiosco)
PROVIDENCIA	Providencia 1314	(Frente M. Montt)
SAN MIGUEL	San Diego 2390	(Barrio Matadero)
SAN DIEGO	San Diego 1235	(Cerca Av. Matta)
SAN PABLO	San Pablo 2571	(Cerca Cueto)

HORAS DE RECEPCION DE AVISOS Y SUSCRICIONES DE DIARIOS: DE 9 A 12 Y 14 A 19.30 HORAS.

"LA MUTUAL DE LA ARMADA Y EJERCITO". — Seguros de vida pagados en el mes de abril de 1931. — En Valparaíso: Contramaestre Destructor "Riquelme", Manuel Riffo, $ 2,000; Sub-cargo vapor "Fresia", Ricardo Stark, $ 5,000; Almirante retirado de la Armada, Humberto Vallejo, 15,000 pesos; En Santiago: abogado secretario 2.o Juzgado Civil, Manuel Cruchaga, $ 30,000; sargento retirado del Ejército, Ricardo Pérez, $ 8,000; En Talcahuano: cabo 2.o hospital Naval, Ernesto Alarcón, $ 2,000; sargento 2.o fogonero retirado de la Armada, José Sanhueza, $ 7,000; marinero 2.o Gobernación Marítima de Maule, Manuel Saavedra $ 1,000; maquinista 2.o submarino "O'Brien", José Grandón, 5,000 pesos; sargento artillero retirado de la Armada, Domingo Fuentealba, 2,000 pesos; contramaestre retirado de la Armada, Federico Quezada, $ 2,000; grumete destructor "Aldea", Hermógenes Peña, $ 1,000; En Traiguén, fogonero Hospital Naval, Juan 2.o Pérez, $ 4,000; En Valdivia, cabo Regimiento Caupolicán, Matías López, $ 3,000. G.

LIQUIDACION
ESTADO N.o 49
El interventor de la CASA "MAISON DE PARIS" advierte a Ud. que antes de comprar SOBRETODOS, CASIMIRES, LANAS, etc (todos artículos ingleses y franceses de ALTA CALIDAD) haga una visita a ESTADO N.o 49 y economizará el 30 o|o en sus compras. 28—M

HECHURAS TERNOS, $ 80; VIRAJE sobretodos, 40; Coquimbo 1114. 4170-22-M

12.—Educación e instrucción.

ESCUELA PRACTICA DE CHOFEres mecánicos. Atenderá al público como de costumbre. Arturo Prat 1290. [illegible]

PELUQUERIA, ENSEÑANZA RAPIDA Recoleta 436. 4792—21 M

$ 5 MENSUALES: ENSEÑANZA RApida, correcta escritura a máquina. Independencia 318. 4903—18 M

10 MENSUALES, ESCRITURA MAquina, contabilidad, idiomas, taquigrafía, electricidad, planos, construcciones, sastrería, chóferes mecánicos. Bandera 323. 5145—19 M

ENSEÑANZA RAPIDA, COMPLETA, diferentes ramos comerciales. Escritura máquina, diez pesos. Cursos individuales, colectivos. Instituto de Contabilidad. Santo Domingo 831. 19 M

13.—Empleados particulares (buscados y ofrecidos).

ENFERMERA. CUIDA ENFERMOS coloca inyecciones. Gálvez 1271. 5036—M. 18

VENDEDORES
y vendedoras necesítanse para artículos fácil venta, domicilio. Garantízase buena utilidad diaria.
ALAMEDA 2256

VIAJERO AL NORTE BIEN RELAcionado para tomar representación fábrica bolsones papel. Jofre 189. 5053—18-M

VENDEDOR QUE RECORRA NEGOcios abarrotes necesito para venta vinagres. 23 de Enero 2933 (Ñuñoa). 4865—18—M

SE NECESITA UN JOVEN ITALIANO para abarrote, que sea competente y buenas recomendaciones. — Madrid 1308. 19 M.

NECESITO SEÑORITAS AFICIONAdas o profesionales para compañía teatral. San Francisco 1021, de 5 a 7. 5410

AGENTE DE SEGUROS DE VIDA NEcesito, caballeros, señoras o señoritas para trabajar de subagentes, exígese tener grandes relaciones, garantizo buena comisión, enseñándole su labor. Dirigirse Miguel de la Barra 459.

SEÑORITA FARMACEUTICA NECEsito. Ventajosa oportunidad para vendedores, con clientela abarrotes. Santa Rosa 167. 5365

NECESITO VENDEDORES DE CHOrizos, con clientela: precios sin competencia. San Diego 938 Eugenio Trullenque. 5348—19 M

JOVEN EXTRANJERO, HABLANDO y escribiendo inglés, francés, castellano y alemán, buen estenógrafo, busca situación de porvenir en comercio. Escribir a W. R. 105, casilla 81-D. 5030

EMPLEADOS, SEÑORITAS, NECESIto. Santo Domingo 1147. 5339

SEÑORITAS HONORABLES, BUENA comisión. Irarrázaval 799. 5337

VENDEDORES. DELICIAS 2763 A quiosco.

NECESITO VENDEDORES PARA TRAbajo [illegible] con recomendaciones. Ahumada 160. 5390

SEÑORITA NECESITO. —NUEVA York 58. 5387

SEÑORITA INGLESA SE DESEA para dar clase a cambio de casa con pensión. Pedro de Valdivia 1089. 5395

VARIAS SEÑORITAS, NECESITO Portal Fernández Concha. Quiosco flores). 5381

14.—Empleados domésticos (buscados y ofrecidos).

NECESITO COCINERA SIN NIÑOS, recomendaciones, buen sueldo. Macul 321. 3681 —M. 18

COCINERA REGULAR EDAD RECOmendada y que sepa su oficio. Sueldo $ 80. Tratar de 2 a 5. Dieciocho 332. 4341.—18-may.

NECESITO EMPLEADA, DELICIAS 2059. 18 M.

EMPLEADA SEPA COCINAR NECEsítase. Gálvez 59. 5113—18 M

EMPLEADA PARA EL COMEDOR, NEcesito, con recomendación. Compañía 2824. 5067—18-M

OCHENTA PESOS PAGO NIÑA SEpa cocinar. Agustinas [illegible]. [illegible]—18 M

NECESITASE BUENA COCINERA. — Olivares 1669. [illegible]

COCINERA NECESITO. Eyzaguirre 1070. Restaurant. 18 M —5215

EMPLEADA JOVEN SIN NIÑOS, NEcesita matrimonio solo. Porvenir 350. 5263—18—M

NECESITO NIÑAS PARA LAS MEsas. Pensión Mapocho [illegible], entre Libertad-Esperanza. 18 M

SE NECESITA EMPLEADA SEPA LA cocina, cama adentro. Avda. Beaucheff 1894. 18-M

NECESITO EMPLEADA CON MUY buenos antecedentes. Esperanza 42-A. 19-M

EMPLEADA SE NECESITA, TRATAR Pedro de Oña N. 12. 18-M

EMPLEADA COCINA, COMEDOR, NEcesito. Barroso 98. 5319

"OFICINA EMPLEOS RAYO", COMpañía 1981, sirve, como siempre, pedidos buena servidumbre. 5362

AGUSTINAS 1975, NECESITO COCInera y niña de mano. 5357

COCINERA NECESITO. SANTO DOmingo 1657. 5363-20-M

COCINERA JOVEN, NECESITO. Castro [illegible]. 5322-19-M

NIÑA COMPETENTE PARA EL COmedor, necesito. Claras 237. 5397

NECESITO NIÑO 13 A 15, ASEO mandados trabajo mañana [illegible]. Teatinos 62. 5397

COCINERA NECESITO BUEN SUELdo. Santa Isabel 0125. 5375-19-M

15.—Garages.

COCINERAS, NIÑERAS TODO SERvicio. Esmeralda 653. 5182—18—M

16.—Hoteles y pensiones.

DEPARTAMENTO CALLE, PIEZA matrimonio, persona sola, pensión confort, casa baja. Santo Domingo 736. 8506—24 M

MIRAFLORES 175, PIEZAS, PENsión. 2962-20-M

RESIDENCIAL EXTRANJERA. MONjitas 737. Regios departamentos, pensión mesa. 3405-M-18

Mantequilla "UPLEM"
PANES . . . $ 1.60
KILOS . . . $ 7.00
[illegible] . . . $ 6.50
Pedidos a CONFERENCIA 510.—Teléfono 339, Est.

$ 250, PENSION MATRIMONIO, PIEza calle. Maruri 390. 3793—M. 22

PIEZAS CON, SIN PENSION. COPIApó 311. 4006 —18-mayo.

PIEZAS CON PENSION, AL PARQUE Forestal. Precios módicos. Miraflores 668. 4322-19-M

SE RECIBEN PENSIONISTAS CON buenas recomendaciones. Sevilla 1417. 4324—M. 19

PIEZA AMOBLADA CON PENSION. San Diego 356. 4617.—18-may.

CASA RESIDENCIAL, ESTADO 136. Regios piezas, excelente comida. Servicio patente. Precios módicos. 4459—M. 20

EN CASA EXTRANJERA ARRIENDO lindas piezas calle, con o sin amueblar, baño caliente, pensión de primer orden, a matrimonio o caballeros honorables. San Isidro 87-A. 4445—19 M

ARRIENDO DEPARTAMENTO BAÑO pensión. Santo Domingo 1622. 4770—M-18

ARRIENDO ELEGANTE PIEZA AMObiada con pensión, vista al Parque Forestal. Monjitas 341. 4455-M-22

CLARAS 415 OFRECE PIEZA, PENsión. 4585—18—M

$ 100 ESPLENDIDA PENSION MESA, viandas. Moneda 1351. 4692—19 M

AMUNATEGUI 224, ESPLENDIDA residencia (baños), piezas asoleadas, departamentos. Lavatorios, comodidad, buena comida. Teléfono. 4714-18-M

SANTO DOMINGO 526, LINDA VISTA Parque Forestal, departamentos, piezas. Espléndida pensión. 4782— 18-M

FAMILIA HONORABLE, PIEZA PENsión. Catedral 1287. 4763-M-19

ESTUDIANTES AGRONOMIA Y VEterinaria, ofrézcoles pensión. Excelentes condiciones. Chacabuco 578. 4875—20—M

SAN ISIDRO 80, PIEZAS, PENSION. 4961—18—M

DELICIAS 275, PIEZA, PENSION. 4960—18—M

ESPLENDIDAS PIEZAS CALLE, PENsión, Rosas 1494, altos. 5045.—18-may.

CATEDRAL 3140. FAMILIA ARRIENda pieza pensión, baño, a matrimonio. 5019—M. 19

COMPAÑIA 1574 ARRIENDO PIEZA, pensión. 5081—19 M

AMUNATEGUI 266, PENSION RESpetable. 5077—26-M

100 EXCELENTE PENSION MESA — Compañía 1555. 4839—18 M

220, PIEZA, PENSION MATRIMONIO 120 joven propietaria. Riquelme 960. 4966-18-M

ARRIENDO PIEZAS CON O SIN PENsión, casa familia sin pensionistas — Escanilla 973. 4833—19 M

BAJOS, PIEZA BALCON, PENSION, baño. Alonso Ovalle 743. 4807—18 M

PIEZAS AMOBLADAS CON PENSION, jóvenes, 160; matrimonios 300. Santa Rosa 36. 4907—18 M

GRAN CASA RESIDENCIAL. MIRAflores 246. Departamentos, baño anexo para matrimonios y familias. Comida de primer orden. Precios bajos. 5172—18 M

BUENA PIEZA CALLE CON PENSION. Rancagua 280. 5171—18 M

REGIA PIEZA, PENSION, OFRECE familia. Nataniel 645. 18-M —5394

BUENA COMIDA, PIEZA ASOLEADA. Merced 395. 5132—31 M

Memorandum
— DE —
"LA NACION"

Mayo 18 Lunes

SANTO DEL DIA

Stos. Félix, obispo y mártir, y Venancio.

FARMACIAS DE TURNO

DESDE EL 16 AL 23 DE MAYO

LA SALUD.—Miguel Rojas, Delicias 81.
MONJITAS.—Weinberger y Kohn, Monjitas 854.
UNION CENTRAL.—Enrique Fiedelman, Bandera 10.
UNIVERSAL.—Lagos y Arriagada, San Pablo 3310.
BARQUIN.—Luis Barquin, Huérfanos y Brasil.
LA TORRE.—Luis Pérez, Delicias 3347.
VALPARAISO.—José L. Rossi, Esperanza 39.
MUÑOZ.—Blanca Muñoz, Mapocho 4060.
POSTER.—Casiano Serebrynski, San Pablo y Libertad.
PARIS.—Juan Droguett, San Diego 2085.
GALLARDO.—Manuel Pinto S., San Diego 1125.
BRUSELAS.—Clemente Andraje, San Diego 484.
CHILE.—Rosa Valenzuela, Carmen 1499.
INGLATERRA.—G. Lagreze, 10 de Julio 4.
LIRA.—Ubaldo Lira, San Francisco 399.
MIRAFLORES.—Filiberto Aranda, Delicias 594.
ALEMANA.—Mariano Olivos, Castro 487.
TELLO.—Mario Muñoz, Delicias 2020.
TUCAPEL.—Vicente Vuscovic, Tucapel-San Alfonso.
VICUÑA MACKENNA.—J. González, V. Mackenna 506.
FARMACIA Pedro Ruiz Blanco, Lira 201.
FARMACIA Adriana Chacon, Lira 1817.
ÑUÑOA.—I. Ramírez, Irarrázaval 1290.
EL SOL.—L. Cienfuegos, Irarrázaval 3137.
SAN JOSE.—C. Pacheco S., P. 2. Cuadra 780.
LEMBACH.—Ricardo Gálvez, Providencia 1990.
CENTRAL.—Francisco Silva, Providencia 1394.
SAN ALFONSO.—Luis Gormaz, Seminario 399.
NEGRETE.—J. B. Contador, Independencia 2668.
ARLEGUI.—E. Arlegui, Independencia 1671.
SIMON.—L. Granier, Independencia 895.
BAYER.—E. Figueroa, Independencia 486.
M. MONTT.—C. Marzo, Los Pinos 851 (Pob. M. Montt).
SEGUEL.—Pedro Seguel, Recoleta y A. Bello.
EL SALTO.—O. Vergara, Recoleta [illegible].
MAIPO.—A. Montero, Recoleta 2171.
MODERNA.—Rosa Zárate, Bellavista 0402.
TURNO PERMANENTE: Botica de la Asistencia Pública.

ASISTENCIA PUBLICA

CASA CENTRAL San Francisco 85, inaugurada el 7 de agosto de 1911.
ANEXO (postas), Santa Rosa 73.
POSTA N.o 2, Carlos esquina de Maule, inaugurada el 31 de setiembre de 1933.
POSTA N.o 3, Chacabuco esquina de Compañía. En construcción.

ASISTENCIA MEDICA GRATUITA (PARTOS Y NIÑOS), DE 8 A 12 M.
Clínica del profesor Rodríguez. Delicias 130.

HOSPITALES

Alemán.—Dávila 727 (Clínica Alemana).
Del Salvador (Mixto).—Avenida del Salvador 354 y 277.
Manuel Arriarán (de Niños).—Santa Rosa 1234.
Militar.—Avenida Beaucheff 1425.
Niño Jesús (de Niños).—Avenida Portales 2826.
Ramón Barros Luco.—Av. Subercaseaux esquina San Miguel.
Roberto del Río (de Niños).—Matucana 345.
San Francisco de Borja (de Mujeres).—Delicias 160. Pensionado, Pedregal 22.
San José y Lazareto.—Calle San José.
San Juan de Dios (Hombres).—Delicias 769.
San Luis (Niños).—Avenida José M. Infante 320.
San Roque.—Matucana 360.
San Vicente de Paul (Hombres).—Independencia 1023.
Sección Mujeres.—Panteón 1052.
Maternidad.—Delicias 160 y Avenida del Salvador 296.
Morgue.—Avenida La Paz 1012.
Casa de Orates.—Olivos 831.

OFICINA DEL REGISTRO CIVIL

Oficinas de la 1.a, 2.a y 3.a circunscripciones: San Antonio 673 (ex-edificio del Centro Vasco).
Oficina Registro Civil San Miguel, Avenida Milán N.o 138.
Oficina Registro Civil Providencia, Av. General Bustamante N.o [illegible].
Oficina Registro Civil y Notaría de Ñuñoa, Av. Irarrázaval 2053.
Oficina Registro Civil y Notaría Quinta Normal, Díaz Sagredo entre San Pablo y Santo Domingo.
Oficina del Registro Civil y Notaría de Vitacura, ex-Las Condes, Vitacura 228.

Itinerario de invierno de los Ferrocarriles del Estado

SALEN DE MAPOCHO

(Rige desde el 21 de abril al 15 de setiembre)

Tren N.o	Categoría	Días de carrera	Sale de Mapocho	Destino
2	Expreso	Diario	8.15 A. M.	Puerto
53	Omnibus	Diario	11.35 A. M.	Puerto
8	Omnibus	Diario	2.20 P. M.	Puerto
6	Expreso	No corre Dom.	5.00 P. M.	Puerto
164	Mixto	Diario	5.05 P. M.	Tiltil
4	Expreso	Diario	8.00 P. M.	Puerto

LLEGAN A MAPOCHO

(Rige desde el 21 de abril hasta el 1.o de setiembre)

Tren N.o	Categoría	Días de carrera	Sale de:	Llega a Mapocho
163	Mixto	Diario	Tiltil	9.57 A. M.
1	Expreso	Diario	Puerto	11.22 A. M.
57	Omnibus	Diario	Puerto	2.52 P. M.
7	Omnibus	Diario	Puerto	6.16 P. M.
5	Expreso	No corre Dom.	Puerto	8.01 P. M.
3	Expreso	Diario	Puerto	11.08 P. M.

SALEN DE ALAMEDA

(Rige desde el 21 de abril hasta el 1.o de setiembre)

Tr N.o	Categ	Días de carreras	Sale de Alameda	Llegada a:	Observaciones
1	Exp.	Lun., miérc. y vier.	8.00 A. M.	Talcahuano	Hasta Temuco
57	Local	Diario	8.00 A. M.	El Monte	
41	Local	Días de trabajo	8.10 A. M.	Buin	
17	Local	Domingos y festivos	8.30 A. M.	Rancagua	
25	Omni	Diario	8.35 A. M.	Cartag. (1)	
8	Omni	Diario	8.30 A. M.	Chillán	Id. Talcahuano
61	Local	Domingos y festivos	9.35 A. M.	Melipilla	
55	Local	Días trabajo	11.25 A. M.	Melipilla	
43	Local	Diario	11.30 A. M.	Buin	
45	Local	Diario	12.15 P. M.	Buin	
53	Omni	Diario	1.15 P. M.	Melipilla	
5	Omni	Diario	1.30 P. M.	Talca	Id. Parral
13	Omni	Diario	3.30 P. M.	Curicó	
25	Omni	Diario	5.05 P. M.	Cartagena	
47	Local	Diario	5.10 P. M.	Buin	Id. San Fern.
15	Omni	Diario	6.00 P. M.	Rancagua	Id. San Fern.
61	Mixto	Diario	6.13 P. M.	Melipilla	
49	Local	Diario	7.00 P. M.	Buin	
59	Local	Diario	7.33 P. M.	El Monte	
7	Noct.	Diario	8.00 P. M.	Talcahuano	Id. Vald. y Osor.
31	Local	Diario	8.15 P. M.	Buin	
[illegible]	Omni	Domingos y festivos	9.15 P. M.	Melipilla	
53	Local	Domingos y festivos	10.15 P. M.	Buin	

(1) No se detiene desde Alameda hasta El [illegible]

LLEGAN A ALAMEDA

(Rige desde el 21 de abril hasta el 1.o de setiembre)

Tren N.o	Cate	Días de carr.	Sale de:	Llega a Alameda	Observaciones
53	Local	Diario	Buin	7.40 A. M.	
60	Local	Diario	El Monte	7.48 A. M.	
16	Omn.	Diario	Rancagua	8.33 A. M.	
8	Noct.	Diario	Talcahuano	8.47 A. M.	De Osorno y Val
34	Omn.	Diario	Melipilla	9.32 A. M.	
42	Local	Días de trab.	Buin	10.00 A. M.	
26	Omn.	Diario	Cartagena (2)	10.49 A. M.	
58	Local	Diario	El Monte	11.15 A. M.	
14	Omn.	Diario	Curicó	11.22 A. M.	
44	Local	Diario	Buin	1.45 P. M.	
[illegible]	Mixto	Diario	Melipilla	1.45 P. M.	
46	Local	Diario	Buin	2.45 P. M.	Desde S. Fern.
4	Omn.	Diario	Chillán	5.10 P. M.	
56	Local	Diario	Melipilla	6.10 P. M.	
18	Omn.	Dom. y fest.	Rancagua	6.34 P. M.	C. desde Temu
48	Local	Diario	Buin	7.05 P. M.	
3	Exp.	Ma., Ju. y Sa.	Talcahuano	7.31 P. M.	
[illegible]	Omn.	Diario	Cartagena	[illegible] P. M.	
[illegible]	Omn.	Dom. y fest.	Melipilla	8.11 P. M.	C. desde Temu
50	Local	Diario	Buin	9.55 P. M.	
4	Omn.	Diario	Talcahuano	10.45 P. M.	
54	Local	Dom. y fest.	Buin	0.03 A. M.	

(2). No se detiene desde El Monte hasta Alameda.

Todos los grandes negocios han prosperado por el aviso

¿Por qué ha de privarse al suyo de tan poderosa palanca? Eso sí que, cuando quiera hacer propaganda, ésta le dará mucho más resultado utilizando el diario de

MAYOR CIRCULACION EN EL PAIS

ESTA SEGURIDAD la encontrará en

"La Nación"

ALAMEDA 1305, PIEZAS MATRIMONIOS y jóvenes buena pensión. 5130—18 M

PENSION FAMILIA, PIEZAS. PRECIOS bajos. Serrano 94. 5114—19 M

¿QUIERE GANAR DINERO? ECONOMICE almorzando siempre Magestic. 18-M

SANTO DOMINGO 1492, ESPLENDIDAS piezas, departamento, buena pensión, baño. 4993—20—M

PRAT 145. PIEZAS. PENSION. 24—M

LINDAS PIEZAS, PENSION. SANTO Domingo 1685. 5306—19 M.

PIEZAS. PENSION DESDE $ 160.— Teatinos 537. 5228—19 M.

LIBERTAD 14. ARRIENDA PIEZA calle, con pensión. 19-M

SANTO DOMINGO 1315, BONITAS piezas, pensión. 5370

AGUSTINAS 1975. SEÑORA EXTRANJERA arrienda piezas amobladas, con pension. 5356—22 M

PENSION MADRILEÑA. PIEZAS amobladas. 21 Mayo 843. 5345—20 M

110 PIEZA AMOBLADA. INDEPENDIENTE, pensión buena, abundante.— San Pablo 1378. 5344

140. PIEZA PENSION. ECHAURREN 51. 5336

PIEZAS, PENSION. RECOLETA 707. 5331-20-M

CARMEN 47, PIEZA, MATRIMONIOS. 19-M

ARRIENDO PIEZAS, PENSION. MOLINA 132.

RESIDENCIAL SAN DIEGO 219 amoblada con pensión todo confort desde 140, matrimonio 280. 5393-20-M

PIEZAS CON SIN MUEBLES. PUENTE 576. 5394-20-M

120. ESPLENDIDA PENSION PIEZA amoblada. San Antonio 665. 5382

PRAT 181, PIEZAS BALCON, PENSIÓN. 5377

17.—Judiciales.

NOTIFICACION. — POR RESOLUCION del señor Juez del 2.o Juzgado Mayor Cuantía, se procederá el día 21 de mayo corriente, a las 13 horas y por el Ingeniero señor Gustavo Reyes B. a la mensura de las minas San José, "Confianza", "E. Cobre", "Republicana" y "Flor de María", ubicadas en Polpaico, Comuna de Tiltil. 20-M

REMATE. — POR ACUERDO DE LOS interesados en el juicio de liquidación de la sociedad conyugal habida entre don José Isaías Jarpa Merino y doña Etelvina Rodríguez y partición de los bienes quedados al fallecimiento de esta última, se rematará en el estudio del juez compromisario, don Ernesto Barros Jarpa, Teatinos 436, el día 25 de mayo, a las 11 horas, la propiedad ubicada en la calle García Reyes N.o 587 de esta ciudad. Minimum $ 80.000, que se pagarán con la mitad al contado y el saldo a plazo en dos cuotas iguales, a seis y doce meses. Bases y antecedentes en el estudio del compromisario. Boleta de garantía, 8.000 pesos. Aníbal Muñoz, actuario. 5105—21 M

REMATE. — ANTE EL 4.o JUZGADO Civil de Mayor Cuantía de esta ciudad se rematará el día 30 de mayo en curso, a las 15 horas, la propiedad situada en Avenida Manuel Montt N.os 1831, 1849 y 1865. Minimum $ 90.000. Demás bases y antecedentes en secretaría 4.o Juzgado, juicio "Pagani Filomena con Del Sol Julio".—El Secretario. 5009

REMATE JUDICIAL. — El 29 de mayo actual, a las 15 horas, saldrá a remate ante el señor Juez del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía, de Santiago, la propiedad situada en la Av. Brasil N.os 560 y 564, de esta ciudad, por el minimum de $ 52,133.34. El precio lo paga el subastador reconociendo deuda al Banco Hipotecario de Chile, reducida a $ 32,030.89 y el saldo al contado. Bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado mencionado "Juicio del Banco Hipotecario de Chile con Carreño. — Los títulos y el avalúo pueden consultarse en las Oficinas del Banco. Boleta: $ 7,800. — El Secretario. G.

REMATE JUDICIAL. — El 29 de mayo actual, a las 15 horas, saldrá a remate ante el señor Juez del Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, el fundo "Manquecuel", situado en el departamento de Mulchén. Minimum: $ 200,000. — El precio lo pagará el subastador: reconociendo deuda; al Banco Hipotecario de Chile, reducidas a $ 50,409.24 y a $ 75,016.21, respectivamente, con $ 70,000 al contado y el resto a seis meses plazo con más interés al 8 o|o anual y 12 o|o en caso de mora. — Bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado mencionado, juicio "Banco Hipotecario de Chile con Delia Rosa Aravena v. de Ruiz". — Los títulos y el avalúo pueden consultarse en las Oficinas del Banco. — Boleta: $ 20,000. — El Secretario. G.

REMATE JUDICIAL. — ANTE EL juez del Tercer Juzgado Civil, de Mayor Cuantía, efectuaráse el 28 del presente, a las 15 horas, remate propiedad en Viña del Mar, calle Diego Portales 146 y 148. Minimum: $ 9,000, pagaderos con $ 4,000 al contado y saldo a plazo con dividendos mensuales calculados al 8 o|o de interés y 4 o|o de amortización. Boleta: 10 o|o. Bases y antecedentes juicio Caja Retiros Ferrocarriles con Raúl Arancibia, y oficina de la Caja, Rosas 1080. — El Secretario. G.

GERMAN FUENZALIDA Y CIA.
Moneda 738 — Casilla 3155. — Teléfono 89319

REMATE JUDICIAL

de las INSTALACIONES DEL BAR Y RESTAURANT "ROSEDAL"

148.—Avenida La Paz.—148

Mañana martes a las 14 horas

De orden del 4.o Juzgado Menor Cuantía.— Juicio TORO con BARRERA.

—HAY—

Licores nacionales, jarabes, aguas minerales, estantería para cantina, mesas, sillas, espejos, RADIOLA PHILCO, cocina eléctrica, útiles de cantina y restaurant y muchas otras especies, a la vista hoy, de 14 a 17 horas.

Germán Fuenzalida N.
Martillero de Hacienda
PAGO AL CONTADO.

REMATE JUDICIAL. — El 29 de mayo actual, a las 15 horas, saldrá a remate ante el señor Juez del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad en la calle Viana N.o 497, esquina de Echeverría N.o 175, en la ciudad de Viña del Mar. — Minimum: $ 102,222.23. El precio lo pagará el subastador, reconociendo deuda al Banco Hipotecario de Chile, reducida a $ 61,705.87 y el saldo al contado. Bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado mencionado, juicio del Banco Hipotecario de Chile con doña Teresa Hurtado E. — Los títulos y el avalúo pueden consultarse en las oficinas del Banco. — Boleta: $ 23.000.—El secretario. G.

5.o JUZGADO. — QUIEBRA SAMUEL Weistein. — Nómina de los créditos verificados dentro del termino y de las preferencias alegadas y que se manda publicar por resolución de esta fecha. — Huth y Cía., facturas por mercaderías, $ 32,094.45. Erasmo Alvear, arrendamiento, $ 200. Francisco Iturriaga, sueldos, imposiciones e indemnizaciones, $ 7,875.45. Establecimientos Americanos Gatry, facturas, $ 3,353. Staudt y Cía. L., $ 6,906.60.— Díaz Hnos., letras $ 14,522.10. Preferencias: Erasmo Alvear, sobre su crédito, de $ 200. Francisco Iturriaga, sobre su crédito, de $ 7.875.45. — Santiago, 18 de abril de 1931.

REMATE JUDICIAL. — El 19 de mayo actual, a las 15 horas, saldrán a remate, ante el señor Juez del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, de Santiago, los fundos "San Rafael", "La Aguirrana" y potrero "El Pedregal", situados en el departamento de San Felipe. — Minimum: $ 370,000. — El precio lo pagará el subastador: reconociendo deuda al Banco Hipotecario de Chile, reducida a $ 279,770.47 y el saldo al contado. Bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado mencionado, juicio del Banco Hipotecario de Chile, con Ernesto Gómez Aguirre y otros. — Los títulos y el avalúo pueden consultarse en las oficinas del Banco. — Boleta: $ 40,000. — El Secretario. 19-M

POR DECRETO 4.o JUZGADO CIVIL, Santiago, de 22 abril, ordenóse rematar mercaderías embargadas a Pedro Urquiaga; juicio con Compañía Aviadora Chile, el 18 actual por martillero Andrés Rodríguez, en Argomedo 333, de Curicó.— El Secretario.

2.o JUZGADO. — CESION DE BIENES de Enrique Lyon Peña. — Se ha fijado el 15 de junio a las 15 horas para que tenga lugar el remate de las propiedades ubicadas en Viña del Mar por el minimum de $ 470,000 y del fundo "El Abra", ubicado en Requínoa por el minimum de $ 1.150,000. Pago reconociendo deudas a la Caja de Crédito Hipotecario, y saldo al contado. — Garantía para el remate: $ 10 o|o. Demás antecedentes en Sindicatura de Quiebras de Santiago. — El Secretario. 19-M

4.o JUZGADO. — QUIEBRA GONZALEZ Hnos. — Por auto de esta fecha se ha ordenado cerrar el procedimiento de verificación de esta quiebra: dentro del plazo verificaron: Juan Vicuña N., arrendatario, $ 14.000. Delia González, letras, $ 9,000. José Larroquette, factura, $ 1.199.50. Lisandro San Martín, sueldos, 1.500; Brugere y Cía., facturas, $ 1.020.70. Oscar Zúñiga, sueldos, $ 1.640; María Aguila, sueldos $ 1.350; Guillermina González, sueldos, $ 1,313; Guillermo Vicuña C., mutuo y prenda, $ 49,000; Enrique Pequeño, facturas, $ 650; Aida López, lavado, $ 214; Jesús Moral, provisiones, $ 1.440; María Pizarro de Robles, 240 pesos sueldos; Samuel Morales, sueldos, y diferencias, $ 591. Preferencias: Juan Vicuña, sobre su crédito, de 14 mil pesos, y hasta producto del valor de los efectos retenidos. Lisandro San Martín, sobre su crédito de 1.500 pesos, por sueldos. Oscar Zúñiga, el total de su crédito de $ 1.640; María Aguila, el total de su crédito de $ 1.350. Guillermina González, el total de su crédito de $ 1.313; Guillermo Vicuña, sobre el total de su crédito de $ 49.000; Aida López, jornal $ 214; María Pizarro, su sueldo, de $ 214; Samuel Morales, sobre su crédito de $ 591. — Santiago, 13 de mayo de 1931. 19-M

18.—Maquinarias y accesorios.

PLUMA PARA LEVANTAR UNA TONELADA necesito. Agustinas 715. 5015—M. 18

DESPARRAMADORA DE ABONOS vende. Huérfanos 2448. 5049— 18-M

ESTANQUES PARA AGUA REALIZA, Huérfanos 2448. 5049— 18-M

CALDERO VERTICAL OCHO CABALLOS liquida. Huérfanos 2448. 5049— 18-M

ROMANA 300 KILOS REALIZA, Huérfanos 2448. 5049— 18-M

VENDESE CALDERA A VAPOR 20 H. P., 3 estanques fierro, capacidad 2,500 litros, todo en muy buen estado. Referencias: Oficina Hotel Astoria, Ahumada 319. 5292—18 M.

MAQUINA APLANCHADORA DE cuellos, otra doblez, vendo. San Diego 234. 5322-19-M

19.—Materiales de construcción.

FIERRO ACANALADO NEGRO REALÍZASE. Sack. N|O.

FIERRO REDONDO PARA CONSTRUCCIONES. Sack. N|O.

FIERRO ACANALADO GALVANIZADO Bandera 827. N|O.

CLAVOS, ALAMBRE, OFRECE. BANDERA 827. N|O.

FIERRO GALVANIZADO LISO. BANDERA 827. N|O.

ALAMBRE SURTIDO COMPLETO — Bandera 827. N|O.

FIERRO TECHO GALVANIZADO acanalado, precios muy bajos. Fábrica Canalización de Fierro, teléfono 63517, Matucana 1227. 31-M

ROBLE 1 X 3, 2 X 6, 2 X 8, 2 X 10, 3 x 4, realizo. San Pablo 1441. 5106—19 M

TABLONES LAUREL CEPILLADOS, batientes laurel, realizo. San Pablo 1441. 5106—19 M

LISTONES PISO, RAULI, LAUREL, realizo. San Pablo 1441. 5106—19 M

REMATE JUDICIAL

Por orden 3.er Juzgado M. C.— Juicios Crovetto-Carlevaro y Errázuriz - Zunini.

Hoy lunes, a las 14 horas
561 — ARAUCO — 561

HAY: Conservas, Abarrotes, Frutos del país, Paquetería, Cristalería, Licores, Romana 500 kilos, 2 molinillos café, 2 balanzas mostrador y precisión.

Carlos Schmidt Roestel
Martillero de Hacienda

Up.—18-M

COMPRAMOS OCASION TODA CLASE instalaciones negocios y oficinas. San Pablo 2465. 18-M

PASTA ESPECIAL BLANQUEAR PAREDES, realizo, diez centavos kilo. Teléfono 371 Estación. Jotabeche 76. 19-M

CAMION CAMBIO POR LADRILLOS o arena. Monjitas 393. 5409

CHANDLER GARANTIDO CAMBIO por materiales construcción. Monjitas 393. 5408

PUERTAS FABRICACION STANDARD. Enorme surtido. Preparamos presupuestos de medida. Depósito Fénix. Delicias 739. C

COMPRO RIELES Y CARROS DECAUVILLE, 2 plataformas y desvío. Tenderini 153. 5334

VIGAS, COSTANERAS, TAPAS, CUARTONES, madera usada, vendo ocasión. Porvenir 638. 5372

20.—Muebles y menaje en general.

¡¡BUENOS MUEBLES POR POCO dinero!! Dormitorios, comedores, escritorios, salitas, estantes y varios muebles sueltos, liquidamos por cuenta ajena a mitad de su valor. Germán Fuenzalida y Cía. Moneda 738. 20 M

COLCHONES NUEVOS PURA LANA y buen cotí, realizamos sólo a $ 95. Germán Fuenzalida y Cía. Moneda 738. 20 M



FABRICA DE SILLAS "La Mundial", de Alberto Uieta, Condell 1064. Sillas de todas clases, desde $ 5 a 50 cada una. Existencia permanente. — Pida catálogos gratis. Despachos a provincias. 21 M.

MUEBLES ANTIGUOS CAOBA, VENDO. Vergara 174. nio.

MAQUINAS SINGER DESDE 220 ENTREGAMOS, pagaderas 30 mensual. — Claras 162. 4893—21 M

CHESTERFIELD CUERO, PIANO, VARIOS. Dieciocho 252. 5361

POR AUSENTARME: APARADOR, 90; gran comedor redondo, 30; sillas, escritorio, máquina, catres, colchones, peinadores, cocina económica, otros. Santa Isabel 176. 5360

3.000 VENDO RICO Y FLAMANTE piano. Bellavista 0296. 5359

VENDO PEINADOR, VELADOR, MAQUINA. Recoleta 707. 5330-20-M

VENDO 4 SILLAS CAOBA IMPERIO. Madrid 1512. 5399

MESA REDONDA $ 45, OTRA EXTENSIÓN, estantitos, 6 sillas, mesas varias. Porvenir 628. 5373

JUEGOS SALONES, SILLAS, COMEDOR, toda clase muebles, asientos, vendemos barato. Facilidades de pago. Nataniel 525. N|O.



FABRICA DE MUEBLES Anglo Americana. Arturo Prat 951. Regios comedores, dormitorios de 3 cuerpos, con dos marquesas, $ 1,700. Muebles de hall con Berlleit, $ 600. Lámparas de fierro a precio de Fábrica. Facilidades de pago. 8-Junio

COMPRO SILLA Y MESA. SAN ANTONIO 26. 4757-M-18

VENDO COCINA ECONOMICA. Maestranza 442. 5075—18-M

REALIZO SOMMIERS DE TODAS clases. San Pablo 2165. 19—M

REGALO PIANO ALEMAN, CHACABUCO 569. 18 M

PIANO SE VENDE. GAY 2490, CASITA 1. 20-M

OCASION TODA CLASE MUEBLES Bellavista 161. 5400

21.—Negocios e instalaciones. (Compraventa).

VENDO ESPLENDIDO NEGOCIO abarrotes. Poco capital. San Francisco 2240. 4484—M. 18

FARMACIA, GRANDES FACILIDADES pago, véndese. Mapocho 4109. 4468—M. 18

COMPRO PATENTE DEPOSITO LICORES. Chiloé 1740. 4463—M. 18

VENDO ACREDITADO NEGOCIO carnicería, por ausentarme del país. Inmejorable situación. Calle Pinto 1703. 4557—18—M

SE VENDE EMPORIO, CAPITAL A gusto comprador. M. Eyzaguirre 165. Ñuñoa. 4500—18 M

VENDO ESPLENDIDO ESTABLO CON bastantes caserías. Tratar Agustinas 1937, de 2 a 4. 4499—18 M

Aviación Comercial

CORREO AEREO

SALIDAS:
MIERCOLES y SABADOS, para Perú (2 días), Ecuador (3 días), Colombia y Panamá (4 días), Centro América (5 días), Venezuela (6 días), Islas Windward (6 días), ESTADOS UNIDOS y Canadá (6 días) y alcanza vapores rápidos en Nueva York para Europa

SE RECIBE
Correspondencia
en el Correo Central hasta las 22 horas del
MARTES Y VIERNES
Indique en el sobre, Vía Aérea Panagra

PANAGRA
GRACE y Cía. (Chile) S. A.
TELEFONO 63145 — HUERFANOS 1189
Up.—G

VENDO DEPOSITO LICORES.— SAN Diego 1849. 4487—19 M

POR NO PODERLA ATENDER VENDO barato sucursal Lavandería. Arturo Prat 408. 4442—M-18

VENDO SALON BILLARES, INDEPENDENCIA 1800. 18 M.

VENDO NEGOCIO BRASIL 790. 4735-18-M

$ 1,800 VENDO RESTAURANT Y CAFETERÍA. San Pablo 3341. 5264—18—M

VENDESE ALMACEN CON DEPOSITO licores. Avenida San Miguel 531. La Legua. 18 M

VENDO ALMACEN POR ENFERMEDAD, única esquina. Huemul 1296. 18-M

VENDO BAR-RESTAURANT CON patente adicional. Independencia 755. 5001—18—M

VENDO DEPOSITOS LICORES. SANTA Isabel 0475. 18-M

FRUTERIA, VERDULERIA, VÉNDESE por enfermedad. San Diego N.o 1475. 4923-19-M

SOMBRERERIA SEÑORAS, VÉNDESE. Huérfanos 1924. 5073—18-M

REGALO REGIA PENSION CONTADO. Club Hípico. Blanco 2134. 5051—18-M





COMPRO FUENTE SODA IMPORTADA. Frigidaire cuatro bocas, ídem. Utensilios para fuente soda. Cafetera Express importada. Paila de cobre para batir claras. Máquina de rodillos para caramelos. Máquina cortadora calugas, cocina a gas. Todo precio de ocasión. Dirigir datos y precios a Rafael Vergara, Maruri 1052. 4832—18 M

CAJA FONDO VENDO.— BASCUÑAN 671. 4828—18 M

ROMANA, BALANZA, MOLINILLO, ocasión. Independencia 149. 4821—18 M

HABIENDO COMPRADO EL NEGOCIO de don Alejandro Castro, Independencia 386, no respondo por cuentas pasado tres días. 18 mayo 1931. Juan Sánchez. 4790—19 M

VENDO PELUQUERIA POR AUSENTARME de Santiago.— Independencia 1060. 4901—21 M

ALMACENES MODERNOS, CONFORTABLES, Delicias, cerca Plaza Italia; canon reducido. Tratar: Merced 24. 18-M.—5230

LIQUIDAMOS GRAN CANTIDAD MOSTRADORES, estanterías, vitrinas, vidrieras, mamparas, mesas, sillas restaurants, divisiones, muebles, oficina, San Pablo 2465. 18-M




POR VIAJE VENDO ACREDITADO hotel en Quillota, datos: Casilla 22. — Quillota. 5254-M-19

DE OCASION, VENDO NEGOCIO, INDEPENDENCIA 1603. 5175—18—M

DESEO ENTREVISTARME CON TRES hermanos interesados últimamente en compra negocio de licores. Dirigirse a Juan P. A. Ayastuy, Av. Matta 496. 5413—19 M

SE VENDE EL MEJOR Y MAS RENOMBRADO teatro cabaret de Santiago. Grandes utilidades. Precio y demás datos, dirigirse a A. V. F. S. Casilla 2785. 5412—19 M

VENDO NEGOCIO BUFFET, FUENTE soda, confitería instalada, Estación Alameda, recinto boletería 1.a clase. 5411—19 M

SE VENDE ALMACEN DE ABARROTES en Avenida Brasil 415, casi esquina de la Plaza; excelente clientela; (o la instalación sola, muy apropiada para Botica), poco capital. 5343

VENDO BAR, NO PODERLO ATENDER. Diez Julio 1350. 5337-19-M

BARATISIMO VENDO ACREDITADO negocio. San Pablo 1752. 5333

PENSION CENTRALISIMA, VENDEN urgentemente. San Antonio 347. 5390-20-M

VIDRIERA PARADA, ROMANA, BALANZA, mostrador, vendo ocasión.— Porvenir 638. 5374

22.—Objetos perdidos y personas buscadas.

ANDREA DE SILVA DESEA SABER de María Godoy de Cerda. Phillipps 30. 4502—18 M

DARE MUY BUENA GRATIFICACIÓN a quien me de noticias de Guillermo Romero Torres, dueño del camión 77-189, marca Ford. Nicolás Orrego. Moneda 1002. 4842—18 M

SEÑORA ANA SANCHEZ VIUDA DE Echaiz, se le necesita en Nueva York 17 urgentemente. 4841—18 M

ADELA SAINZ LA NECESITA LEONOR Galindo. San Diego 234. 5322-19-M

23.—Oficinas y locales comerciales.

ARRIENDASE ESPLENDIDO LOCAL para casa mayorista y almacenes de esquina. Huérfanos esq. Claras. 4622.—18-may.

180 ARRIENDO ESQUINA PARA NEGOCIO. Chiloé 1740. Administración. 4486—M. 18

LOCAL ESPECIAL INDUSTRIA ofrezco. Serrano 358. 4586—18—M

DELICIAS 3573, GONDOLAS PILA, arriéndase almacén con buena casa. 4730-18-M

EN CISTERNA ARRIENDO LOCAL muy bien situado, apropiado para tienda o paquetería, con casa habitación. Gran Avenida 8918. 4994—18—M

LOCAL NEGOCIO, SANTA ROSA 353. 4433—M-18

NECESITO URGENTE LOCAL APROPIADO almacenes. Barrio Populoso. Rosas 1895. 5032—M. 18

ARRIENDASE LOCAL ELEGANTE, adecuado para sombrerería. Compañía 1689. 5010—M. 18

CAMBIO DOMICILIO ARRIENDO espléndidos altos, cocina gas instalada, teléfono, barrio muy tranquilo, cerca de colegios, escuelas, liceos, 350, vendo el mobiliario, sala billar completa, muchas especies. Lillo 445. 5041—M. 19

LOCAL PARA INDUSTRIA, GALPONES y almacén. Santa Rosa 224. Llaves Delicias 862. 4811—18 M

300 ARRIENDO GALPON 2 PISOS. Victoria 923. 18 M

1.000 ESQUINA MUY ACREDITADA para bar restaurant. Exposición 04. Tratar Molina 108. 5040—19 M

OFICINAS CENTRALES, COMODAS, muy baratas. Morandé 466. 5040—19 M

ARRIENDO LOCAL, SAN DIEGO 346. 5261-M-19

DELICIAS 1134 GRAN LOCAL, CANON rebajado. 4883—18—M

ARRIENDO CASA ESQUINA COMERCIAL. Rogelio esquina Victoria. 5321—20 M

ARRIENDASE ESPLENDIDA ESQUINA comercial, casa habitación. Cuevas 1196. 5354—19 M

24.—Operarios y obreros (buscados y ofrecidos).

CORREDOR DE FIERROS, SACADOR de punteras y lijador de tacos competentes necesitamos. Santa Elena 1487. 5173—19—M

PRENSISTAS COMPETENTES NECESITO. Santo Domingo 863. 18—M.

COSTURERAS, PELETERAS COMPETENTES se necesitan. Peletería Blanco Encalada. Delicias 1598. 5267—19—M

YES YES JABON GRINGO M. R. mucho bueno
N|O.

TEJEDORAS A MAQUINA. INUTIL presentarse sin ser muy competentes, trabajo permanente. Moneda 931. 4985—18—M

NECESITO BUENA COSTURERA PARA trajes señoras. Rosas 1267. 5027—M. 19

NECESITAMOS BUENA REVISORA y arregladora de charol, para calzado de hombre. Galvez 1043. 5033—M. 18

NECESITO PARA EL CAMPO PANADERO joven, casado. Tratar Sofía Concha N.o 12. 5103—18 M

ZAPATEROS: SUELA A 80 CTVS. KILO, despunte. Botería Escalante. Compañía 1999. 4830—18 M

NECESITO COSTURERA QUE SEPA ojalar. Santa Rosa 343. 4800—18 M

PELUQUERA, MANICURE. OFRÉCESE, Sargento Aldea 480. 5168—18 M

SE NECESITA BUENA TEJEDORA A máquina, trabajo bien pagado. Chacabuco 739. 18 M

COSEDOR PLANTILLA NECESITO. San Vicente 1358. 18 M

GASFITER NECESITO. HIPPODROME Circo. 5407

CORTADOR CALZADO, HORAS EXTRAORDINARIAS, necesito para zapatería. Delicias 2957. 5320

LAVANDERA PRECISO, LAVAR EN casa. Rosas 1879. 5317

NECESITASE AYUDANTA PANTALONERA. San Diego 960|1. 5352

TAPICEROS, MUEBLISTAS COMPETENTES. Prat 248. 5347

NECESITO COMPOSTURERA PARA sastrería. Agustinas 877. 5216

NECESITO BUENA LAVANDERA.— Moneda 1462. Lavandería. 5341

NECESITO AYUDANTAS EN VESTONES adelantadas. Arturo Prat 1455. 5338

PELUQUERO COMPETENTE, NECESITO. Nueva York 56. 5328-19-M

NECESITO BUENAS LAVANDERAS "La Primavera". Rosal 320. 5326

APLANCHADORAS DOBLEZ, SEPAN paño. Irarrázaval 799. 5325

SE NECESITA UN CONTRATISTA, para la ejecución completa de una construcción indispensable tenga dinero. Tratar: Santo Domingo 1127, 10 a 12 M. 5391

SE NECESITA CORTADOR DE CARNE, sueldo $ 50 semanales inútil presentarse sin saber el oficio. Alonso Ovalle 1121. 5280-19-M

LAVANDERIA. MONEDA 2496, NECESITO lavandera y aplanchadora doblez. 5379

MODAS: COSTURERAS TRABAJEN bien necesito. Catedral 1417. 5376

26.—Profesionales diversos.

DENTADURAS (PLANCHAS), COMPOSTURAS en dos horas, Julio Toledo, Estado 15. 3464-26-M

ERNESTO CLAUSSEN G. CONTADOR profesional con excelentes referencias. Casilla 885. Contabilidades, Balances, Peritajes, etc. 3600—Jn. 12

CONTADOR ATIENDE AL COMERCIO. Honorarios condicionales. Bandera 714, oficina 3, teléfono 65956. 4911—18 M

ABOGADO JULIO MARTINEZ. — Consultas gratis, Morandé 880 (Pasaje Canales). 5310—19 M.

27.—Propiedades (compran)

COMPRO CHACRA ALREDEDOR 10 cuadras hasta 30 kilómetros Santiago. Prefiero sin casas.— B. B. Delicias 2138. 4670—M. 17

COMPRO FUNDO, EXCLUSIVAMENTE de monte, cerca Santiago, pagándola con buena casa valor $ 300,000, debe $ 130,000 Caja. Amunátegui 220. 4711-18-M

28.—Propiedades (venden).

$ 40,000 VENDO CASITA, FACILIDADES. Ñuñoa. Tratar: Providencia 1183. 4625.—19-may.

CHACRA AL LADO SANTIAGO, ... hectáreas, para todo cultivo, abundantemente regadas, véndese en ... o dos lotes. Buenas casas. Sazié 220 ... 8-10 — 1-3. 4568—M-...

SITIO EN LOS LEONES ... metros. Inmejorable situación ... diato carros Providencia. Pedro ... divia. Totalmente cerrado 45 ... metro. Tratar: Avenida Montolín ...

23,000 CASA CENTRAL, VERLA ... de. Picarte 345.

VENDO LOS ULTIMOS SITIOS ... la Población "El Recreo". Aún ... dan algunas esquinas especiales ... ra negocio, grandes facilidades de ... go. Paradero 12, a Lo Ovalle. 4947-18-...

35.000 AVENIDA CHILE 726, CASA quinta, 20 x 100, facilidades. 5026—M

$ 5.500 VENDO SITIO PLANTADO cerrado, calle Caupolicán, Población Los Guindos. Tratar Aldunate ...

CASITA INCONCLUSA CAL-LADRILLO, vendo barato. Av. Correa 1381. 4845—18 M

OCASION! VENDO CASA. GARCÍA Reyes 58. 4925—19

$ 140.000 CALLE RIQUELME, CASA regia, moderna, se vende. Detalles Casilla 3095. 4818—19

$ 25.000 CASA QUINTA. SANTA ROSA 1519. 4891—18

ÑUÑOA. AV. JOSE DOMINGO C... ñas 2186, frente Campos Sports ... do regio chalet moderno recién construido, con todo confort. Verlo a toda hora. Tratar su dueño. 5187—18 M

VENDO O PERMUTO QUINTA POR mitad de su valor en Fermín Vivaceta cerca Hipódromo Chile, 5.000 ... tros cuadrados, plantada, 3 piezas para cuidador. Acepto en pago bonos. Tratar Nueva York 46, casilla 30... 5133—19 M

VENDO BARATO CINCO MIL METROS terreno plantado, árboles frutales, camino San Bernardo (Cisterna). Casilla 3541. 18

CHACRITA 8 HECTAREAS EN O... var, una legua estación Requínoa, ... gada, sin casa ni plantaciones. 10,... contado, 6,000 facilidades. Compañía 1048, 4.o piso, Dep. C. 5...

24.000 CHALECITO 7 PIEZAS, GARAGE, dependencias, vendo. — Rogelio Ugarte 2017. 5...

29.—Propuestas.

MUNICIPALIDAD DE RANCAGUA. Propuestas de alumbrado público. Pídense propuestas públicas para alumbrado eléctrico de la ciudad. Las propuestas se abrirán el viernes ... de junio próximo, a las 14 horas, en la Sala de la Alcaldía. — Bases y antecedentes pueden consultarse en la Secretaría Municipal. — Rancagua, 28 de abril de 1931. — El Alcalde.

30.—Remates voluntarios.

REMATE VOLUNTARIO DE LA FÁBRICA de baldes y galvanización de Avenida General Bustamante 150. El 18 del corriente mes, a las 15 horas, en la notaría Lisboa y ante los liquidadores se rematarán todas las existencias, maquinarias, instalaciones y demás derechos. Minimum $ 5.000 en dinero y reconocimiento de deudas. El activo social alcanza más o menos 60.000 pesos, según inventario. La fábrica está en movimiento y lista para funcionar. Todo postor debe entregar al notario 3... pesos en dinero como garantía para hacer posturas. Demás antecedentes en el estudio del abogado don Daniel Tobar, Teatinos 349. —Los liquidadores.

31.—Socios y préstamos

SOCIO O CAPITALISTA O VENDO ricas minas oro, una hora de Santiago, doblar capital dos meses. Libertad 10.

NECESITO $ 2.000, PAGO 300, MENSUALES, ofrezco negocio garantía, buen interés. — R. A. C. Correo 13. Santiago. 5202. M-...

DINERO LISTO HIPOTECAS. ROSAS 948. 4879—18-...

TRES MILLONES DE GARANTIA SE ofrecen por préstamo de $ 150,... después Caja. Págase buen interés. Ofertas a Eugenin. Teatinos 346, de 6 a 8. 4874—19-...

NECESITO SOCIO $ 5.000. EXPLOTAR invento eléctrico, patentado, en uso, gran aceptación. Vicuña Mackenna 1209.

¡OJO! TRASPASO VARIAS ACCIONES comanditarias Sociedad Comandita Edificaciones. Préstamos Mutuos González Anrique Compañía por mitad valor, informes en Carmen 1715.

CASA RIVAS

HUERFANOS 1287 — TELEFONO 85393

REMATE DEL MENAJE DE CASA

Del señor MOISES VELASCO BRAVO

Mañana Martes a las 14 horas, en — 1826 MONEDA 1826 —

HALL. — Rico amoblado confortable tapiz gobelino con sofá, 2 sillones y biombo; linda mesa central, tallada estilo Renacimiento Italiano; rico piano "BLUTHNER", 1|2 cola, con pianola; paragüero laqué; linda mesa de CAOBA, estilo Imperio; 4 sillas id.; alfombra central; gobelino; gran lámpara bronce y cristal; potiches, tapices orientales.

SALAS. — Amoblado colonial tallado, con sofá 2 sillones y 2 sillas; estante id., para libros; mesa de centro; mesa de alas tallada; linda piana antigua de jacarandá; grabados al acero, etc.

COMEDOR. — GRAN AMOBLADO DE COMEDOR, DE CAOBA, estilo moderno, con marmoles; compuesto de buffet bajo, trinche, mesa, extensión tallada 2 tablas, 2 sillones y 4 sillas; juegos de plaqué y cristal; juego de cubiertos plaqué "CHRISTOFLE"; lindo servicio cristal BACARAT moderno para 18 personas; porcelana inglesa; cuadros al óleo; piezas varias de comedor; alfombra inglesa.

COMEDOR 2.o — Amoblado estilo inglés, con aparador, 2 trinches, mesa extensión y 8 sillas tapiz cuero; juegos plaqué y otros de niquel; loza inglesa; artículos de comedor, etc.

DORMITORIO 1.o — MAGNIFICO AMOBLADO ESTILO MODERNO, DE CAOBA (Casa Bernard), con marmoles negros con ropero bajo, bahut bombe, toilette Emperatriz; 2 marquesas y 2 veladores; amoblado de asiento, forro felpa, 3 piezas; lámpara de plato, banqueta, etc.

DORMITORIOS Y VARIOS. — Amoblado estilo inglés, con ropero, chiffonier, toilette y 2 veladores; catres de bronce y al laqué; rico GUARDARROPA INGLES, 3 cuerpos, juego de lavatorio, amoblados de asientos; estantes; ARTICULOS SANITARIOS; tina inglesa, fierro enlozado, lavatorio y bidet id., califont "JUNKER" (flamante), pañera, pisos laqué, espejos y botiquines id., baños para guagua, linoleum; rica cocina a gas "JUNKER", esmaltada; batería id., estantes, mesas, carniceras, etc., etc.

A LA VISTA HOY LUNES DE 2 ADELANTE.

CARLOS RIVAS VICUÑA Y ROBERTO RIVAS OSSA,
MARTILLEROS DE HACIENDA

NOTA. — Se arrienda la casa.

U. P.—X.

Importante Remate Judicial

y voluntario de mercaderías, mercería, ferretería, tienda, lozas, cristales, té a granel, instalaciones para tienda y oficinas

AGUSTINAS 865

DEPARTAMENTO DE MERCADERIAS

MAÑANA MARTES 19, A LAS 14 HORAS

Por orden del Síndico de Santiago, Quiebra Teodoro Bouroscaux, del Banco Francés e Italiano, Juzgado del Trabajo, Olivari con Firmani, Lara con Soto y Juzgados de Menor Cuantía Weir Scott con Lobos y Liquidador de Seguros Marítimos

— HAY: —

Tres fondos de fierro esmaltado marrón y azul y fierro estañado, especiales para Colegios, Hospitales, Cuarteles, desde 32 a 50 centímetros diámetro con sus tapas; 24 pailas de fierro enlozado; 55 docenas de platos hondos y extendidos, blancos y decorados, loza inglesa; Cafeteras, Marmitas, Termos, Floreros, Cacerolas de fierro; 6,000 cajas de polvo para limpiar metales. Gran lote de herramientas de precisión, llaves inglesas, sierras arco, destornilladores de varios tamaños, martillos, ganchos para colgar ropa; Termos, botellas de cristal, vasos, copas, juguetes. Clochas de felpa para sombreros; Artículos para sombrerería, mallas.

Máquina para ...; Máquina Singer de pie; Estanques para agua; Motores eléctricos, Un lote de máquinas para tejer medias; Extinguidores de incendio.

Setenta docenas de camisas para hombres en percala y céfiro, tamaños surtidos.

Veinte piezas de crep de seda chino en variedad de colores.

Cincuenta y seis piezas de gabardinas de lana y sargas en variedad de colores.

Rica máquina eléctrica Gainagay para lavar ropa, corriente universal, en perfecto estado.

Diecisiete cajones de té a granel Orange, Pekoe, Twinwings Tea.

Un molinillo eléctrico para café.

Mamparas para oficinas, Escritorios pardos, Romana plataforma, 1,300 alambre para amarras. Mostrador. Instalación de panadería, etc., y demás a la vista desde hoy lunes, de 9 a 12 y de 14.30 adelante.

Pago al contado.

VICTOR ARAYA L.,
MARTILLERO DE HACIENDA.